limburgs dagblad

Zaterdag 23 december 1978.

60e jaargang no 303

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



van de hoofdredacteur

De keten van feestdagen gaat nu beginnen. Overmorgen is het Kerstmis. Het verhaal van de stal van Bethlehem heeft bij een haardvuur en ook in het teken van een centrale verwarming in de gezellige huiskamer altijd zo'n romantische sfeer teweeg gebracht. Je mag wel zeggen de eeuwen door. De liederen, die op die basis ontsproten zijn klinken welluidend en sereen en vooral de oudere generatie onder ons zingt in de kerk bij het majestueuze orgelspel uit volle borst mee. Toch is er een kentering, een versobering te constateren. Want zo'n stille, koude nacht echt in een stal doorbrengen met alleen de calorische warmte van een os en een ezel en wat adem van een paar mensen met gewoon een bos stro die behoorlijk kan „kietelen" is verre van romantisch en in feite het toppunt van armoede. De werkelijkheidszin voor het Kerstfeest, zonder de vreugde te verstoren van hen, die het vieren willen zoals zij gewend zijn en het fijn vinden, gebiedt toch te denken aan een stuk armoede die ook aan het begin van de jaartelling bij de geboorte van Christus in het kerstverhaal zo duidelijk aantoonbaar is gemaakt. Omdat dit geboorteverhaal zo centraal staat op deze feestdagen hebben wij van de redactie gemeend ook in onze kerstbijlage het kind centraal te moeten stellen niet alleen omdat het kind in onze moderne samenleving van dit moment centraal staat, maar ook en vooral omdat in de gehele wereld van de door ons genoemde „onderontwikkelde" gebieden, kinderen een verpauperd bestaan leiden als in het kerstverhaal. En zo'n accent in deze dagen – en in alle andere dagen – is niet overbodig. Goede morgen, een Zalig Kerstfeest.

Het weer

LIMBURG

Wisselend tot zwaar bewolkt maar geen neerslag van betekenis. Temperatuur rond het vriespunt. Zondag en Eerste Kerstdag: lichte vorst met plaatselijk neerslag. Zwakke tot matige wind uit zuidoost.

VANDAAG:

zon op	: 8.46	onder: 16.31
maan op	: 0.54	onder: 13.00

MORGEN:

zon op	: 8.46	onder: 16.32
maan op	: 2.01	onder: 13.24

Rekening II

Deelden wij u vorige week op deze plaats mee, dat mevrouw Ritt Bjerregaard, de Deense minister van Onderwijs, tijdens haar verblijf in Parijs – uiteraard op staatskosten – dik 20.000 gulden uitgaf en de rekening daarvan aan de regering deed toekomen, nu kunnen wij u berichten, dat mevrouw Ritt Bjerregaard door de Deense premier Anker Joergensen uit haar ambt is ontslagen en dat haar taak voorlopig wordt waargenomen door de minister van Financiën. Mevrouw Bjerregaard wilde namelijk niet 7800 gulden, zoals de premier had voorgesteld, uit eigen zak bijdragen aan de rekening, die het Parijse hotel Ritz had opgemaakt. En daarmee werd mevrouw Bjerregaard – u raadt het al – het kind van haar eigen rekening. Precies!

Minister wil alleen écht vuurwerk



Welke minister!

Utrechtse DSM-ers bang voor Limburg

HEERLEN – Onder de 250 werknemers van het DSM-verkoopkantoor in Utrecht en onder de 100 personeelsleden op het DSM-loboratorium in Zeist is grote ongerustheid en verontwaardiging ontstaan over de plannen van DSM om beide bedrijfsonderdelen naar Geleen en Heerlen te verplaatsen.

In een open brief schrijven de personeelsleden van DSM verontwaardigd te zijn omdat de raad van bestuur van DSM in 1974 heeft toegezegd dat de werkgelegenheid in de regio Utrecht in ieder geval voor de periode van tien jaar zou worden gehandhaafd.

Twee jaar later waren plannen gereed om het Utrechtse verkoopkantoor en het Zeister laboratorium samen te voegen in een nieuw te bouwen pand in Nieuwegein. Tegen die plannen had het personeel geen bezwaar. Voor velen was het aanleiding om zich metterwoon in de direkte omgeving van Nieuwegein te vestigen.

De DSM-werknemers vrezen dat op de overplaatsing een verdere rationalisatie zal volgen. Voorts zijn zij van mening dat er voor hun kinderen weinig perspectief zal zijn op de Limburgse arbeidsmarkt. Bovendien zullen veel vrouwen niet aan een baan kunnen komen.

Met „toenemende ontsteltenis" vragen de werknemers zich af of het in deze tijd nog gerechtvaardigd is om mensen met allerlei bindingen met een regio, zoals huis en haard, studerende en werkende kinderen, sociale contacten, zonder meer als verplaatsbare objecten te beschouwen.

Volgens een woordvoerder van DSM nopen structurele problemen waarmee de chemische bedrijfstak worstelt tot een organisatorische aanpassing om de financiële continuïteit te waarborgen. Hij wijst erop dat de afzetprijzen van de DSM-produkten in het buitenland (70 procent in export) onder zware concurrentiedruk staan en dat het een kwestie van kostprijsbeheersing is om die het hoofd te bieden. De studie naar een eventueel overplaatsen van het Utrechtse verkoopkantoor en het Zeister laboratorium is er volgens de woordvoerder dan ook op gericht om te zien of er economische voordelen zijn te behalen.

De woordvoerder voegt eraan toe, dat de DSM-top zeker de ogen niet sluit voor de ongemakken en de problemen, die een overplaatsing voor het betrokken personeel met zich meebrengt.



Jolanda met kerstlam

PUTH/SCHINNEN – Het eerste lammetje van de nieuwe lichting? We durven het niet te beweren. Wel, dat dit het eerste aardige plaatje is, dat bij ons binnenkwam. De ooi van de welgeschapen Jolanda Beaujean uit Puth/Schinnen wierp een niet minder welgeschapen lammetje. Jolanda poseerde er trots mee voor onze fotograaf Dries Linssen. Wellicht dat er voor de jaarwisseling nog meer blijde gebeurtenissen plaatsvinden in de schaapskooien waar het stro voor de nieuwe generatie weer gespreid ligt.

HONDERD MILLE VOOR BRASIL



● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

Voor Brazilië nu ƒ 11.624,50

De actie van het Limburgs Dagblad voor de Limburgse missionarissen in Brazilië en de aan hun zorgen toevertrouwde armsten-der-armen heeft een groeiende belangstelling. Deze week sprong de opbrengst omhoog van ƒ 8.272,50 naar ƒ 11.624,50.

Dat is opnieuw gebeurd via een stroom van kleine en grote giften, variërend van ƒ 2,50 tot ƒ 800,–. Onsmiskenbaar blijkt, dat een appel op de bevolking van Limburg nooit onvervuld blijft en dat smalle én dikke beurzen opengaan bij de confrontatie met zóveel dat anderen tekortkomen.

Lezers, namens de missionarissen in Brazilië en hun mensen: van harte dank!

● Zie verder pagina 2



● *Aan de vooravond van Kerstmis, zondagmiddag bij Veronica om 15.32 uur op Nederland II "Plezier in mode" met de Heerlense mannequins Romy Smits en Inge Keulen (hier op de foto)*



KERSTBIJLAGE

De kerstbijlage staat in het teken van het kind en omvat negen pagina's

MOOIE KERSTBALANS:

Bijna 12 mille voor Brasil

HEERLEN – Een sprong-vooruit in amper één week van ƒ 8.272,50 naar ƒ 11.624,50. Dat is de met warme dankbaarheid vervulde constatering bij het opmaken van de stand van de actie Honderd mille voor Brasil, juist voor Kerstmis. De royale reactie van zovelen onder u, lezers, die in deze toch niet zo erg goedkope decemberdagen niet alleen aan hun naaste omgeving dachten maar óók aan het geploeter van de Limburgse missionarissen in Brazilië, stemt ons tot grote dankbaarheid en ook tot ontzag.

Uiteraard kennen wij niet álle motieven van álle gevers. Er zullen er wellicht óók bij zijn, die eigenlijk geen naaste omgeving (meer) hebben en die daarom de warmte van hun hart volop hebben doen uitgaan naar die andere „naasten", de voor hen persoonlijke onbekende berooiden in het onmetelijke Zuid-Amerika, waar Jan van Lieshout tijdens zijn nog te korte verblijf toestanden aantrof die hem met verbijstering sloegen. Aan deze gevers dient een extra woord van waardering te worden gegeven.

Nu even een paar cijfers. Het saldo bij de Rabobank kwam deze week op ƒ 9.007,–. Het cijfer bij de postgiro klom op tot ƒ 2.617,50. Opnieuw gaven zeer velen een specifieke bestemming op. Er was zelfs één inzendster, die bij haar zeer royale gift niet minder dan acht bestemmingen noteerde, telkens verschillende. Zoals al eerder gezegd: dat is allemaal mogelijk en bij de eindverdeling worden éérst de bedragen uitgelezen die naar bepaalde personen of bepaalde instanties moeten. Daarna delen alle te begunstigen personen ponds-pondsgewijs over de resterende opbrengst mee.

En wellicht nóg even een puntje om in de herinnering terug te roepen: de schenkingen die u voor deze actie van het Limburgs Dagblad en de Stichting Fonds Opala doet, zijn voor de inkomstenbelasting aftrekbaar. We weten wel: daar gaat het u niet in de eerste plaats om, maar het kan toch van belang zijn. Op deze manier namelijk kan een schenking voor u (betrekkelijk) licht wegen, terwijl aan de andere kant van de oceaan mede door de zwaarte van onze valuta in praktische betekenis zéér veel kan worden gedaan.

We staan nu vlak voor Kerstmis en er is dus een brokkelige week in het vooruitzicht. Wilt u, voorzover de actie voor Brazilië tot nu toe door het hoofd is gegaan en u tóch wilt deelnemen, de moeite nemen het vandaag nog te doen? Het is met goede voornemens immers vaak zo, dat ze eigenlijk niet tot hun recht komen, wanneer ze niet meteen worden gerealiseerd. En dat geldt stellig in deze drukke dagen, waarin u ongetwijfeld véél dingen aan 't hoofd zult hebben ...

En dan hier de verantwoording van de binnengekomen gelden:

J.B.M.A. Hofland Hulsberg ƒ 500,–, Ch.J. Engwegen Meerssen ƒ 25,–, mej. G.P. Meers ƒ 100,–, T.A.W. Wijngaard ƒ 2,50, M. Savelsberg ƒ 5,–, fam. C. de Wijs-Sluiter ƒ 25,–, Fr. Berg-Bemelmans ƒ 100,–, Th.J. Knops-Grooten ƒ 10,–, S. Boumans ƒ 25,–, M.P. Werry-Meijers ƒ 100,–, fam. H. Haan-Ritzerfeld Kerkrade-West ƒ 60,–, J.M.N.N. Heer-Maastricht ƒ 25,–, N.N. Ubach over Worms ƒ 50,–, N.N. Nieuwenhagen ƒ 25,–, W.J.M. Gruythuysen Treebeek ƒ 50,–, mw. M. Ahn Kerkrade ƒ 50,–, mw. M.E. Elissen Valkenburg ƒ 50,–, P. Bongaarts Heel ƒ 25,–, N.N. Kerkrade ƒ 25,–, fam. P. Aleman-Klaasen Geleen ƒ 20,–, R.A. Rijst Heerlen ƒ 10,–, L.A. van Minderhout ƒ 200,–, P.T.H. Kok ƒ 100,–, A. Meessen-Penders ƒ 25,–, J.G. Claessen ƒ 25,–, fam. H.P.J. Ruiters Schaesberg ƒ 10,–, fam. W. Pijls-Schaffhausen Brunssum ƒ 35,–, mevr. L. Grzessik-Wengrik Waubach ƒ 50,–, fam. N.N. Wijnandsrade ƒ 25,–, mevr. A.M.H. Wolfs-Eurlings Geleen ƒ 10,–, fam. M. Smeets-Luth Simpelveld ƒ 25,–, M. van Oosten Kerkrade ƒ 100,–, P.H.G. de Wit ƒ 100,–, mevr. Pijls Heerlen ƒ 800,–, fam. J.L. Claessens-Hendrix Urmond ƒ 10,–, fam. V.L. Dreessen-Hoen Nuth ƒ 10,–, J.M.P. Smeets Geleen ƒ 10,–, fam. Toonen-Bosch ƒ 10,– en fam. M.S.M. Tielman-De la Haye Heerlen ƒ 25,–.

Onze hartelijke dank voor al deze kerstgaven - en u weet: nieuwe kerstgaven mógen nog altijd. Zalig kerstfeest, gezellige dagen voor u en de uwen!

● *Een azuurblauwe hemel, schilderachtig gegarneerd met stapelwolken met daaronder de favela's: de krottenbuurten opgetrokken uit oude materialen. Dat is het Brazilië, waarin tientallen Limburgse zusters en paters ploeteren. Onder de armsten der armen. Om hen uit de misère te helpen. Om hen regels van hygiëne bij te brengen. Om hun de weg te wijzen naar een menswaardig bestaan. Voor achttien hunner voert het Limburgs Dagblad aktie onder het motto: Honderd mille voor Brasil.*

HONDERD MILLE VOOR BRASIL

● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Eucharistie

Prof. Schillebeeckx heeft gesteld, dat de mensen recht hebben op de eucharistie en dat dit recht prevaleert op de eisen die de kerk stelt aan het priesterschap. Om dat recht nog meer te beklemtonen zou men zelfs moeten zeggen dat de mensen de eucharistie broodnodig hebben. Maar prof. Schillebeeckx spreekt over een andere eucharistie dan de officiële kerk viert. Immers de professor gelooft niet in wonderen. En dan gaat zijn stelling niet meer op. Omdat in de eucharistie onder de gedaanten van brood en wijn op bevel van Christus zelf „Hij" zelf tegenwoordig komt ofschoon men Hem niet kan waarnemen, geschiedt telkens dat ongeëvenaarde wonder waarvoor men al tweeduizend jaar eerbiedig knielt. Wat moet God de mens lief gehad hebben om zich zelf zo te vernederen om er te worden" een en al konditie van gebed", ten behoeve van de mensen, waarvan de Vader de enige Getuige is. En waar Jezus van Zijn kant zich meedeelt met evenveel bereidheid en vertrouwelijkheid, dat de kerk om deze mag, kan en moet eisen stellen. En dan nog iets: Als de mensen zulk een groot recht hebben op de eucharistie waarom wordt aan die enkele opleiding die Nederland voor de priesteropleiding nog heeft niet meer bekendheid gegeven?

DEN HAAG **H. Rutges**

H.H. kasteleins

Juist op het hoogfeest van Kerstmis zijn er nog vele mensen, die zich erg eenzaam en verlaten voelen. Ik denk dan in het bijzonder aan alleenstaanden. In de grotere steden is dit het meest voelbaar, aangezien dan praktisch alle openbare lokaliteiten gesloten zijn.

In de jaren 1955-'65 werd door de toenmalige beheerder van het LTM-wachthuis (de heer P. Bastings) bij het station in Maastricht met de kerstdagen een bijzonder lekkere soep bereid, welke gratis werd verstrekt aan allen die zich eenzaam en verlaten voelden. Op iedere tafel werd tevens een kleine kerstversiering aangebracht.

Wie van de H.H. kasteleins is de komende kerstdagen tot zulke mensli̇evende daad bereid?

MEERSSEN **P. Meessen**

Nota Scholten slecht gevallen bij het IVK

In de nota-Scholten verklaart de regering haar defensiebeleid.
Bij de behandeling in de vaste kamercommissie voor Defensie stuitte de nota op nogal wat weerstanden. Bij het Interkerkelijk Vredesberaad (IKV) is de nota zeer slecht gevallen.

In de nota staat o.a.: „In het regeerakkoord wordt opgemerkt, dat wil de mensheid overleven er een eind moet komen aan de bewapeningswedloop. Met het oog daarop streeft de regering in het bijzonder naar het reduceren van de rol van de kernwapens, waartoe een evenwicht in de conventionele bewapening vereist is."

Uit de verdere inhoud blijkt echter het tegendeel van het terugdringen van de kernwapens. De regering wil nieuwe wapens in de toekomst een dubbele capaciteit geven, zowel conventioneel **als nucleair.**

De conventionele bewapening en de kernbewapening zullen worden uitgebreid. In deze mening vindt het IKV diverse personen en groeperingen aan zijn zijde. De R.K. Vredesbeweging vindt het huidige defensiebeleid onverantwoord. Zij vindt eerste en eenzijdige stappen naar ontwapening minder risico's opleveren dan het voorgenomen beleid.

Diverse groeperingen in Nederland o.a. Pax Christi vrezen dat het voorgenomen beleid de kernwapenoorlog eerder in de hand werkt dan verhindert. Professor Röling uit Groningen zegt dat de bewering in de nota-Scholten, dat de regering uit is op de beperking van kernwapens, een loze bewering is. Integendeel, het voorgenomen beleid is een aanvaarding van de voortzetting van de wapenwedloop en draagt er zelfs toe bij.

Volgens dr. Boksma uit Tilburg stuurt de nota-Scholten het erop aan dat vrijwel ieder conflict in Europa in de toekomst met kernwapens wordt uitgevochten. De regering zegt verder in de nota het standpunt van mensen die uit religieuze en ethische overwegingen de kernwapens afwijzen, te kunnen eerbiedigen. De verdere inhoud van de nota geeft echter van dit respect geen enkele blijk, want het wordt niet vertaald in beleidsvoornemens.

De regering voert een defensiebeleid waarin godsdienstige (christelijke) en morele overwegingen geen rol spelen. Het Interkerkelijk Vredesberaad moet dus helaas constateren dat ook deze regering een voorstander is van de voortzetting van de bewapeningswedloop.

Er wordt reeds jaren geconfereerd over de terugdringing van kernwapens, zonder enig zichtbaar resultaat. Daarom blijft het IKV bij zijn mening dat er een begin gemaakt moet worden en dat is: Help de kernwapens de wereld uit, om te beginnen uit Nederland.

Behalve de reeds genoemde bezwaren heeft het Interkerkelijk Vredesberaad er nog meer nl. over zaken die niet genoemd worden in de nota.

Over het menselijk lijden dat door de kernwapens veroorzaakt wordt, wordt met geen woord gerept. Het lijden dat zal worden aangericht bij een toekomstige atoomoorlog lijkt geen enkele invloed meer te hebben op de uitkomst van de officiële discussies. De slachtoffers van de komende atoomoorlog worden niet genoemd, laat staan gehoord. Daarom wordt een gewetensoordeel door de bevolking over de toelaatbaarheid van deze wapens zeer bemoeilijkt. De dreigende introductie van de neutronenbom heeft bewezen hoe heftig de reactie van het publiek kan zijn als de werkelijke betekenis van een wapen wordt onthuld. Het lijkt erop dat optimale informatie over het lijden dat door kernwapens wordt aangericht, bewust niet gegeven wordt door de regering. Het zou best mogelijk zijn dat de bevolking van Nederland, indien ze zou worden voorgelicht over het lijden dat kernwapens zullen aanrichten, niet met dergelijke wapens verdedigd wil worden. Het afschrikkingssysteem waarop de bewapeningswedloop is gebaseerd, zou worden ondermijnd en de Navo zou te snel door de eigen bevolking tot concessies worden gedwongen bij het internationale ontwapeningsoverleg.

Verder mist het IKV in de nota een redelijke achtergrond van de bewapeningswedloop. Over de vijand wordt alleen in abstracte termen gesproken, een reële beschrijving van de vijand is niet te vinden. Op alle mogelijke manieren is ons volk al 33 jaar voorgehouden dat de Russen zich uitsluitend bewapenen om het Westen aan te vallen. Nergens wordt stilgestaan bij de Tweede Wereldoorlog en de ruim twintig miljoen doden die Rusland heeft betreurd. Er wordt verzwegen dat de oorzaken van de bewapening in het Oosten te zoeken zijn in angst voor het Westen of evenals bij ons in het militair wetenschappelijk, bureaucratisch complex. Het „vijandsbeeld" houdt door de benadering van de regering zijn duivels voorkomen en levert zo voor ons een alibi voor het opvoeren van de kernbewapening.

Voorlichting

Ook wordt in de nota geen voorlichting gegeven over een eventuele bescherming van de burgers, als die er tenminste is. Even absurd als de gedachte om kernwapens te gebruiken, is de gedachte dat de schuilkelder in Valkenburg plaats zou bieden aan de Limburgse bevolking.

Een gevoel van verbijstering bekruipt je als je bedenkt dat het christelijke Westen meent oprecht het kerstfeest te kunnen vieren met de kernwapens op scherp in de achtertuin.

HOENSBROEK **Interkerkelijk Vredesberaad: Mennens, Slabbers, echtpaar Vernooy Stoffers, Steinmetz, v.d. Beucken, Frank Heyster, Wessels, juffr. Koopmans, van Oppen, Bart Huydts. (Contactadres Mennens, Mgr. Nolensstraat 12 in Hoensbroek).**

Kerstverhaal van de herder

Wij hebben allemaal wel eens een kudde schapen gezien met de herder en zijn trouwe hond. Al grazend trekt de kudde over de weiden en waar het gras het malst is grazen ze het liefst. Op het commando van de herder jaagt de hond de kudde op. Soms is het rumoerig onder de schapen, omdat er niet veel te grazen is. Dan ontstaat er een geblèr en geduw en wie het hardst en brutaalst is, is er het eerst bij.

De kudde gaat dan enorm tekeer en geen gunt de ander wat, ondanks dat er toch nog genoeg is voor alle schapen. In deze tijd echter zijn op de plaatsen waar de schapen graasden huizen gebouwd. Maar hier en daar zie je toch nog wel eens zo'n kudde schapen. Een herder heeft mij eens verteld dat als het eens rumoerig onder de schapen was, er altijd een enkel schaap was dat toch een beetje anders was dan de andere schapen. Men kon hem onderscheiden van de anderen door een paar zwarte plekjes en het gedroeg zich rustig. Het duwde de anderen niet weg als er maar weinig te grazen was, ook al had het wel eens wat meer te verduren. Het was een van mijn beste schapen, zei de herder. Maar ja, hoe is het met ons mensen. Wij zijn ook niet allen hetzelfde; hoewel we het goed met elkaar bedoelen zijn we ook vaak rumoerig en duwen elkaar weg. En toch zouden wij moeten inzien dat het alleen niet kan. Al komt men van Noord of Zuid, van Oost of West, als wij elkander wederzijds verstaan dan zal het wel gaan. Zoals wij weten is de herder en zijn hond al eeuwen oud en ook het lied „De herdertjes lagen bij nacht in het veld". Op dat veld zijn nu huizen gebouwd, in die huizen wonen gezinnen. Die gezinnen zijn gekomen van Noord en Zuid van Oost en West, velen hebben televisie en radio, er zijn ontspanningsverenigingen van allerlei aard en er is welvaart, maar niet voor iedereen. Wij zouden samen ondanks onze mentaliteit beter met elkaar overeen moeten komen. Net als dat ene schaap met die zwarte vlekjes zouden wij mensen, zonder geblèr en geduw, overeen moeten komen om waar werkloosheid, armoede en honger is de helpende hand toe te steken zodat er ook voor deze mensen een vredig bestaan komt. Dan kunnen wij allen waar ook ter wereld, zeggen: „Vrolijk kerstfeest"!

SCHAESBERG **Willy van de Walle**

bep. stof / draagbaar		hemellichaam / serie			dans	kussenovertrek / kiem	
deel v. Limburg / pl. in N.-Brabant					in oprichting		
					errore excepto	doodlopend steegje	
			klein hert	boom / vis			
ieder / land in Azië							muzieknoot
gemalin van Ulysses		en and.			goud (Fr.)		

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske

Overblijfselen van kabouters!
Een wandtekening van een begrafenis... en een afbeelding van een schatkist!
Ik ben op het goede spoor!... Hé! Wat is dat?
93
Een perkament met enkele regels halfvergane tekst!
Het is niet erg duidelijk!
...Oberon met pracht en praal begraven... schat in grot... arme dwaallichtjes...
Wat betekent dat?... Stel je voor dat er toch dwaallichtjes... Och kom, dat is natuurlijk onzin.
94

Panda en de sof-narren

EEN TOUW AAN EEN RING... KUNNEN JULLIE GOED TOUWKLIMMEN?
ZEUR NIET! GOOI HET OMLAAG! VLUG!
ONTSNAPPEN HÈ? DAT GAAT NIET DOOR, VRIND.
GEEN VETTE BUIT, ZO TE ZIEN...
VERHIP... DAAR KOMT EEN BEKENDE.. HET IS MISPEL!
VERDRAAID... EEN TROEP HOFNARREN!!... HIER GEEN GRAPPENMAKERIJ, BEGREPEN? JE GELD OF JE LE... W-WAAAT? MISPEL?
15-144

Oplossing van gisteren

- r - l a - - i
r e p o r t e r
- s e r g e - e
m o d d e r e n
- l a - l p - e
g u a n o - o -
r u l - o d e r
- t - i s e r e

recept

Risotto met paprika's

Snijd twee paprika's in ringen en verwijder pitjes. U kunt zowel groene als rode paprika's gebruiken. Bak de ringen boven zeer laag vuur even aan in een eetlepel olie en laat dan 300 g rauwe, droge rijstkorrels even meebakken. Voeg dan 7 dl heet water of bouillon toe en laat de rijst zo boven zeer laag vuur gaartrekken. Bak 400 g verkruimeld gemengd gehakt tezamen met een ragfijn gesnipperde ui onder voortdurend roeren aan en voeg dan van het vuur af twee bekertjes zure room toe, die al op kamertemperatuur dient te zijn. Kruid met zout en peper naar smaak en een afgestreken eetlepel paprikapoeder. Leg in een beboterde vuurvaste schaal plakjes bacon, daarop plakken tomaat, de helft van de rijst, het gehakt en tenslotte daarop weer de rest van de rijst. Dek af met plakken tomaat, leg hier en daar een klontje boter en zet de schaal even onder de ovengrill of iets langer boven in een voorverwarmde zeer hete oven.

WINA BORN

Geneesheer-directeur Ooglijdersgasthuis:

Behandeling vuurwerkletsel: puinruimen in oogheelkunde

UTRECHT – Puinruimen in de oogheelkunde, redden wat er te redden valt. Zo noemt prof. dr. J. E. Winkelman, geneesheer-directeur van het ooglijdersgasthuis in Utrecht, het behandelen van door vuurwerk veroorzaakte verwondingen aan de ogen. „Noem het gerust verwoestingen", zegt Winkelman.

Nu al weet hij zeker dat de twee operatiekamers in zijn oogziekenhuis het komende oud op nieuw weer volop in bedrijf zullen zijn. En hij weet ook bijna zeker, dat er door vuurwerk de komende jaarwisseling weer ogen verloren zullen gaan. „Een verschrikkelijk trieste wetenschap", vindt de professor.

Voorspelbaar

Het beeld dat de polikliniek van het Ooglijdersgasthuis op oudejaarsavond zal geven, is volgens Winkelman voorspelbaar. „Geschrokken familieleden die binnenkomen met slachtoffers, bloedende lappen voor de ogen, de schok als patiënten moeten worden opgenomen, de nog veel grotere schok als blijkt dat opereren nodig is. Wie dat eenmaal gezien heeft, wil met vuurwerk vast niets meer te maken hebben".

Niet alleen in Utrecht zullen oogartsen en chirurgen nodig zijn om de gevolgen van het onvoorzichtig met vuurwerk spelen te bestrijden. Jaarlijks raken in Nederland volgens Winkelman zeker 70 mensen door vuurwerk gewond, van wie vijf zeer ernstig. „Dat zijn alleen de cijfers die komen van de klinieken voor oogheelkunde in ons land", zegt Winkelman. „Voor een totaalbeeld mag je ze daarom best verdubbelen".

Knoeierij

„Knoeierij en onkunde", dat zijn volgens Winkelman de voornaamste oorzaken van de ellende, die vuurwerk jaarlijks veroorzaakt. „Zelf vuurwerk maken, niet goed lezen wat er op staat, naar elkaar gooien van die troep en vuurwerk te dicht bij het gezicht houden om te kijken of de lont nog brandt, dat is vragen om verwondingen", aldus de professor.

Machteloosheid

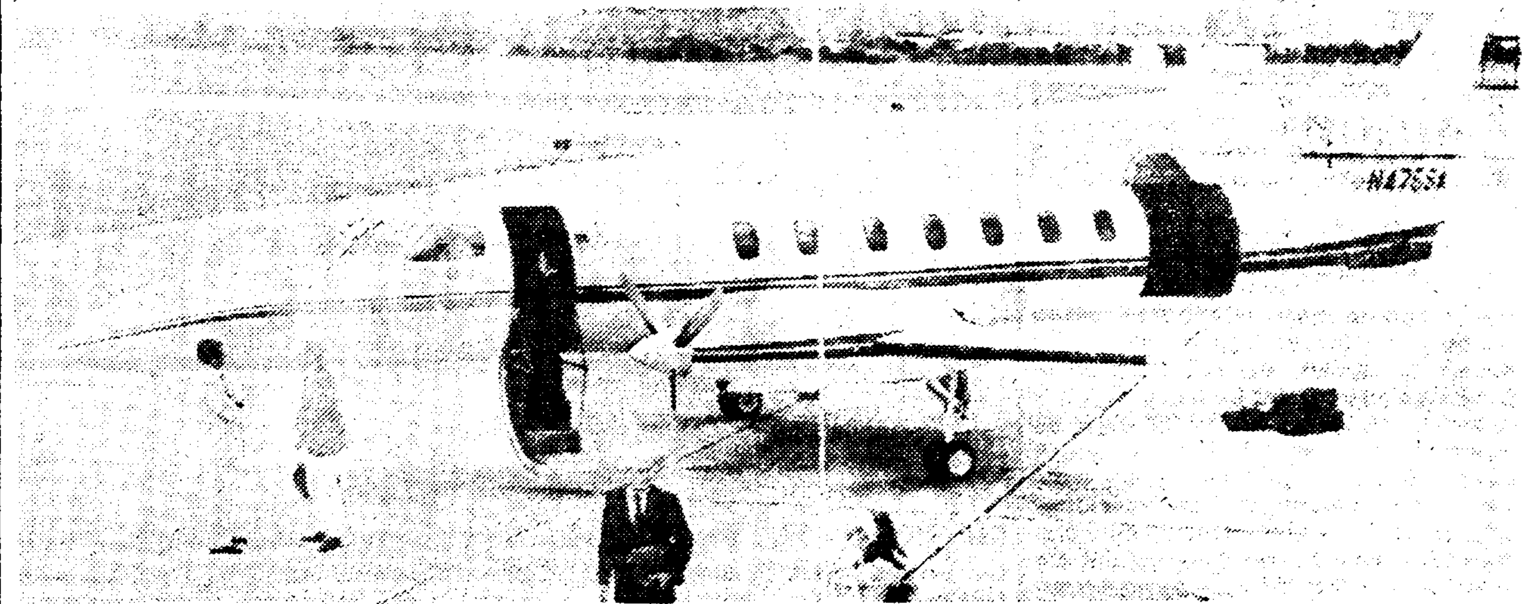
Het zien van die verwondingen en verwoesting geeft prof. Winkelman vaak een gevoel van machteloosheid. „Het is onbegrijpelijk hoe mensen durven te spelen met hun ogen", zegt hij. „We komen verbrandingen tegen, gescheurde en gebarsten ogen. Het gaat dan werkelijk om puinruimen. Ik heb ooit zelfs een tot een propje samengeperst rotje uit een oog gehaald. Die dingen gebeuren".

Het zijn vooral mannen en kinderen, die door vuurwerk gewond raken. „Veel te jonge kinderen, die met vuurwerk spelen zonder de gevaren te beseffen", vindt Winkelman. „En mannen willen knallen, flink doen. Hoe harder hoe beter. Hoe meer sensatie, hoe spannender". Volgens de professor speelt ook alcohol vaak een grote rol. „Met een borrel op durft iedereen kennelijk meer".

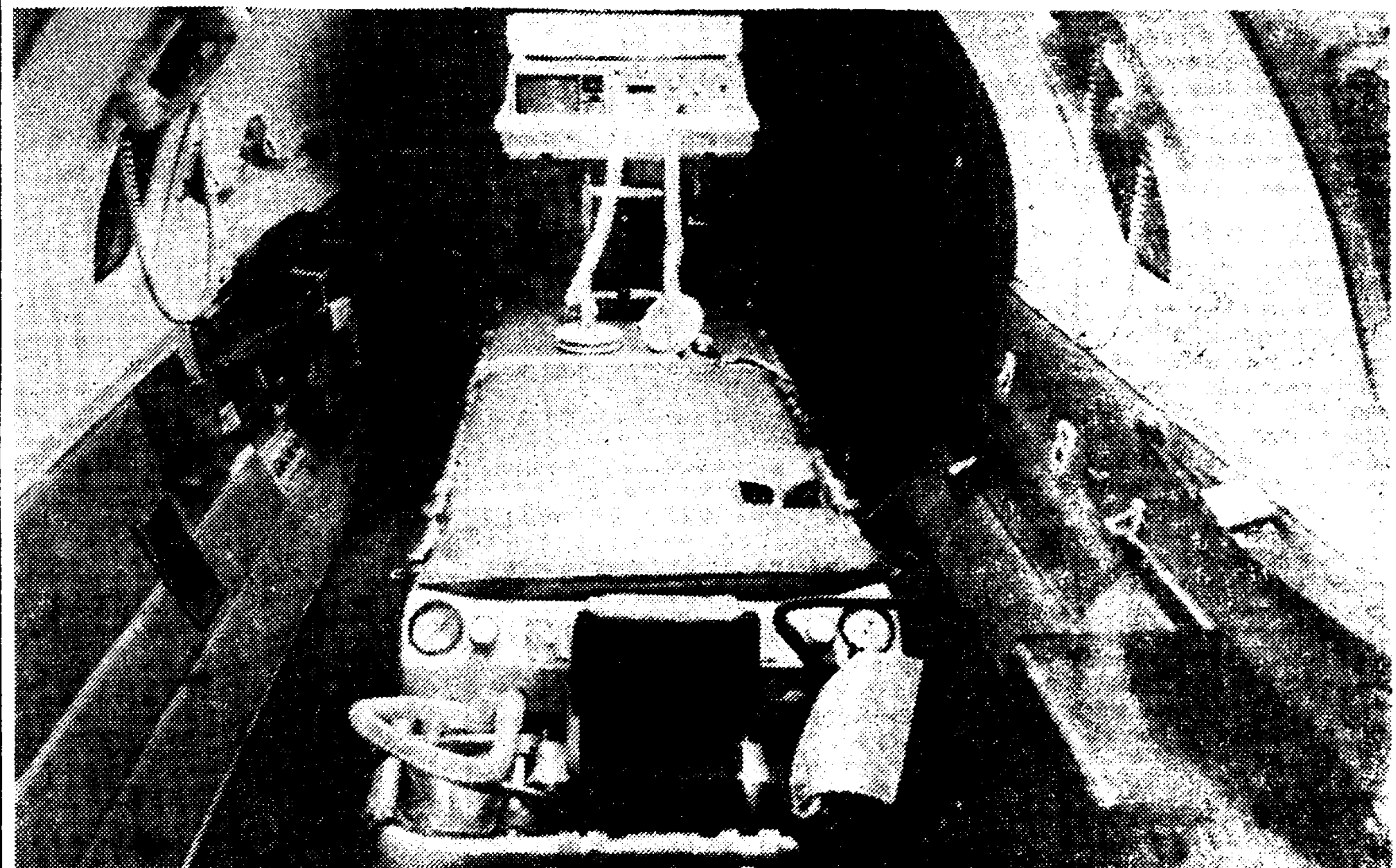
Veiliger

Volgens Winkelman is het in Nederland verkochte vuurwerk na de oorlog wel veiliger geworden. De zware controle op geïmporteerd vuurwerk juicht hij toe, net als de omvangrijke lijst van bepalingen, waaraan vuurwerkverkopers moeten voldoen.

„Maar zolang de kopers zelf zo onvoorzichtig blijven, zullen er ongelukken blijven gebeuren", zegt Winkelman. „En zo lang zullen er op nieuwjaarsdagen nog steeds artsen zijn, die verslagen patiënten langzaam op blindheid moeten voorbereiden".



● De Merlin 4A, die de ANWB wil aanschaffen voor vervoer van zieken en gewonden.



● Een deel van het interieur van de Merlin 4A, waarin apparatuur voor hartbewakings- en beademingsdoeleinden is aangebracht.

Vondeling in slottoespraak voor kerstreces:

Hardere aanpak van onjuiste berichtgeving

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Kamervoorzitter Vondeling meent dat het parlement niet langer onjuiste berichten in pers, radio en tv zonder meer over zich heen moet laten gaan. Hij stelde dit in zijn slottoespraak voor het kerstreces van de Tweede Kamer. Aanleiding voor de opmerking van de Kamervoorzitter zijn onjuiste berichten, die volgens hem de laatste tijd in toenemende mate zijn verschenen over het parlement en het gedrag van Kamerleden.

Het presidium heeft zich onlangs over dit fenomeen gebogen. Op 8 januari van het volgend jaar, als de Kamervoorzitter traditiegetrouw een nieuwjaarsontmoeting heeft met de parlementaire pers, zal Vondeling zijn uitlatingen nader toelichten en mogelijk met voorstellen komen.

Voorbeeld

In zijn toespraak stelde Vondeling het Britse parlement ten voorbeeld. In Engeland kan de rechter een oordeel vellen over bepaalde berichten. De oordelen zijn lang niet mals, zei Vondeling. „Er worden in onze ogen wel forse boetes en vergoedingen uitgedeeld. Ik zeg niet dat wij ook in die richting zouden moeten koersen. Maar het gemak waarmee de laatste tijd over personen wordt gesproken en ongecontroleerde beweringen worden afgedrukt en uitgesproken, moet ons allemaal verontrusten", aldus Vondeling.

Desgevraagd merkte de Kamervoorzitter op dat de meeste Kamerleden naar zijn mening niet de mogelijkheden kennen om eventueel onjuiste berichten te corrigeren of de betrokken journalisten terecht te laten wijzen. Tevens vindt hij dat er te weinig op eigen initiatief van de redacties fouten in de berichtgeving worden gecorrigeerd. Als voorbeeld hiervoor noemde hij het bericht van ongeveer anderhalve week geleden, waarmee diverse kranten aankondigden dat een deel van het Kamerpersoneel zou meedoen aan de ambtenarenstaking. Dat bericht bleek onjuist, maar volgens Vondeling is geen van de kranten er de volgende dag op teruggekomen.

Van foute berichten over het doen en laten van Kamerleden wilde de Kamervoorzitter nog geen voorbeelden noemen.

Hele jaar inzetbaar

ANWB koopt ambulance-vliegtuig

Van onze correspondent

DEN HAAG – De ANWB overweegt de aankoop van een eigen vliegtuig voor het vervoer van zieken en gewonden. Het toestel, een tweemotorige turbo-prop van de Swearingen Aviation-fabrieken uit San Antonio, Texas, kost drie miljoen gulden. Het volledig uitgeruste ambulancevliegtuig, waarvan er geen tweede op de wereld bestaat, zal het gehele jaar door inzetbaar zijn en gestationeerd worden op Schiphol. Het dienstverleningspakket van de ANWB zal door de aankoop van een eigen machine aanzienlijk kunnen worden uitgebreid.

Van 1 januari tot en met 31 maart 1979 (belangrijke wintersportperiode) neemt de ANWB alvast proeven met het toestel van een Brusselse tussenfirma op huurbasis. Als het experiment slaagt, zal definitief tot de koop worden overgegaan. Een groot voordeel van een eigen vliegtuig is dat de ANWB niet meer afhankelijk zal zijn van zeer beperkte chartermogelijkheden van luchtvaartmaatschappijen. Per dagelijkse vlucht kunnen onder de huidige omstandigheden slechts twee zieken of gewonden vervoerd worden. Dit is een IATA-richtlijn (internationale luchtvaart).

Niet alleen de sinds 1974 bestaande gipsvluchten van de ANWB van en naar de wintersportgebieden zullen in de nieuwe situatie in eigen beheer worden uitgevoerd. Ook voor de hulpverlening in de andere vakantieperioden, die door de vakantiespreiding steeds langer worden, zal van het vliegtuig, een Merlin 4A, worden gebruik gemaakt. Het is in overleg met tal van deskundigen uitgerust met de modernste medische en andere apparatuur en heeft bijvoorbeeld een speciale deur, waardoor brancardpatiënten snel en eenvoudig binnen kunnen worden gebracht.

Een verpleegster en, in gecompliceerde gevallen, een dokter zullen de vluchten meemaken. In principe kan er vier maal per dag met het nieuwe vliegtuig worden uitgerukt. Er kunnen maximaal vier liggende en zeven zittende patiënten per keer worden getransporteerd. Zelfs zeer ernstige patiënten, die hartbewaking of beademing behoeven, kunnen met het toestel mee.

Met de Merlin 4A kan geheel Europa worden bestreken. Als het noodzakelijk is, kunnen er ook patiënten uit landen in Noord-Afrika en het Midden-Oosten worden opgehaald.

Meeuwen beschermd

DEN HAAG – Met ingang van 1 januari 1979 behoren alle meeuwen in Nederland tot de volledig beschermde soorten vogels. Tot dusver konden kokmeeuw, zilvermeeuw en grote mantelmeeuw worden bejaagd. De meeuwen worden echter voor de landbouw niet als schadelijk ervaren, zodat er in feite geen grond aanwezig is de vogels verder buiten de vogelwet te laten vallen. In geval van schade of overlast door meeuwen, of uit oogpunt van bescherming van andere vogels, zoals bij het voorkomen van verontreigiging van voedselarme vennen door een hoge concentratie meeuwen, zullen speciale vergunningen nodig zijn. Geprepareerde meeuwen zullen in het vervolg van een merkteken moeten worden voorzien. De maatregel van de staatssecretaris van CRM geldt voor twee jaar. Alleen de huismus en de spreeuw vallen nu nog buiten de vogelwet.



● *In het plaatsje Lititz in de Amerikaanse staat Pensylvenia helpt de kerstman oftewel Santa Claus, zoals hij in Amerika heet - schoorsteenveger Rick Stellwagen met het reinigen van een rookkanaal, opdat hij er op kerstavond zonder al te vuil te worden door heen kan tijdens zijn geschenkenbrengende missie.*

NS willen meer fietskluizen

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen willen een forse uitbreiding van het aantal zogenaamde fietskluizen. Dat is het gevolg van een volgens de NS bijzonder geslaagde proef, die sinds begin dit jaar op de stations van Gorinchem, Wijchen, Dieren en Lochem is gehouden.

De NS denken aan een uitbreiding met enkele honderden kluizen, vooral bedoeld voor stations zonder bewaakte stalling. Dit staat in De Koppeling, het personeelsblad van de Nederlandse Spoorwegen. De fietskluis is een stallingsmogelijkheid, waarbij het rijwiel tegen betaling vergrendeld kan worden achtergelaten. Er is door de NS geëxperimenteerd met maandkluizen (tien gulden huur) en dagkluizen (een gulden per dag). Vooral het aantal maandkluizen, waarvoor de belangstelling het grootst was, zal worden uitgebreid. Aan enkele „kinderziekten, zoals de te geringe ruimte voor fietsen en bromfietsen met brede sturen en de soms gebrekkige werking van de sloten, wordt door de fabrikant van de kluizen nu gewerkt. Volgens de spoorwegen maakt 30 procent van de treinreizigers gebruik van de fiets als vervoerstransport. Bewaakte stalling voor fietsen wordt steeds moeilijker, omdat de kosten van ruimte en personeel sterk zijn gestegen en exploitanten voor stallingen zo moeilijk te vinden zijn.

Vermisten

BUENOS AIRES – Ongeveer tweeduizend mensen hebben op het Plaza de Mayo in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires gedemonstreerd. Zij eisten informatie over hun vermiste verwanten. Terwijl de demonstranten op dit plein, tegenover het presidentieel paleis, om gerechtigheid en „hun kinderen" riepen, overhandigden vertegenwoordigers van drie mensenrechtgroeperingen in het presidentieel paleis een petitie, ondertekend door 37.000 mensen, waarin gevraagd werd om informatie over ongeveer 1.200 vermiste familieleden. Op het Plaza de Mayo komen sinds anderhalf jaar iedere donderdag een honderdtal moeders bijeen om, in een zwijgend protest, inlichtingen te eisen over hun verdwenen kinderen. Het is voor het eerst dat er zoveel mensen aan dit protest deelnamen. Een woordvoerder van de groep journalisten helpen journalisten heeft in Bonn bekendgemaakt, dat in Argentinië sinds generaal Videla in 1976 aan de macht kwam, 29 journalisten zijn vermoord. Veertig journalisten worden vermist en zeventig anderen zijn gearresteerd, aldus de woordvoerder.

Bonden: werkweek van 35 uur in metaal-CAO

UTRECHT – De Industriebonden FNV gaan de CAO-onderhandelingen voor de metaalindustrie (325.000 werknemers) in met de eis dat de werkweek moet worden teruggebracht tot 35 uur. Over de financiering ervan willen de bonden later overleggen met onder meer de overheid.

Volgens een woordvoerder van de Industriebond NKV valt er aan de 35 uur niet te tornen en zullen de bonden zelfs een conflict met de metaalwerkgevers niet schuwen om hun plannen te verwezenlijken.

De bonden eisen verder dat de metaalwerkgevers gaan meebetalen aan de vervroegde uittreding. In 1977 is een regeling voor vervroegde uittreding overeengekomen voor 63- en 64-jarigen. De werknemers betaalden hiervoor zelf 0,4 procent van hun salaris. De bonden willen de regeling verbeteren door degenen die vervroegd uittreden 80 procent van hun ploegentoeslagen te laten behouden. Alleen nu staan de werknemers op het standpunt dat het de beurt is aan de werkgevers om te betalen en wel 0.6 procent van de loonsom.

Overwerk zal, zo zullen de bonden tijdens de komende CAO-onderhandelingen trachten te bereiken, niet meer mogen geschieden dan na toestemming van de Ondernemingsraad. Het overwerk moet, zo vinden de werknemersorganisaties, in tijd en niet in geld worden uitbetaald.

De Industriebonden zullen in dit rijtje van werkgelegenheidsbevorderende maatregelen tenslotte een totaal verbod eisen voor het werken met koppelbazen en uitzendbureaus. De metaalwerkgevers hebben de eisen van de bonden gisteren in de brievenbus gevonden.

De metaal-CAO is een van de belangrijkste in het land en is toonaangevend.

Schippers willen toch in staking

ROTTERDAM – Tenzij staatssecretaris Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) vóór 2 januari een datum noemt waarop de eisen van de schippers zijn ingewilligd, gaat de binnenvaart die dag in staking. Dat is gistermiddag besloten op een schippersvergadering in Rotterdam. Van de bijna vijfhonderd schippers stemden 278 voor een algemene vrachtboycot vanaf die dag. Tegen waren 164 schippers.

De schippersbonden ONS en ASV, die de vergadering uitgeschreven hadden, willen nog wel praten met de staatssecretaris tot januari, als dan hun belangrijkste eis is ingewilligd. Die houdt in dat op de schippersbeurzen géen vracht onderhands wordt verscheept.

Alle lading moet in het openbaar op een bord komen te staan. Dit systeem van 'affichage' moet wettelijk verplicht worden.

Pleidooi voor mensenrechten in Chinees 'Volksdagblad'

HONGKONG – Het orgaan van de communistische partij van China Het Volksdagblad heeft functionarissen van de regering en de partij ervoor gewaarschuwd dat het volk hen van hun functie kan ontheffen, wanneer ze door blijven gaan de rechten van de mens te beperken.

Het volk heeft het recht kaderleden van de partij of de regering te ontslaan, die de banden tussen het volk en de partij en het feit dat de partij aan de regering is gekomen door het volk, vergeten. Dit staat in een artikel in Het Volksdagblad, geschreven door een „gast-commentator", hetgeen meestal duidt op een hoge functionaris.

In het artikel wordt gesteld dat te veel functionarissen van de partij en de regering „alleen maar denken aan een hoge levensstandaard en luxueuze huizen voor zichzelf, terwijl ze het volk het recht ontnemen te handelen als heer en meester van het land".

Kema-afval niet oorzaak leukemie Arnhemse kinderen

LEIDSCHENDAM – De gevallen van kanker bij drie Arnhemse kinderen staan niet in verband met het radioactief afval, begraven op het terrein van de Kema in Arnhem. Dat is de conclusie van een technisch uitvoerig onderzoek naar een eventuele relatie tussen de ziektegevallen en het begraven van het afval. Minister Ginjaar heeft het rapport aan de Tweede Kamer gestuurd.

In het onderzoek is een onderscheid gemaakt tussen mogelijke uitwendige en inwendige bestraling van de kinderen, van wie er twee zijn gestorven aan leukemie en één een niet goed te typeren gezwelsoort had. Het rapport zegt, dat uitwendige bestraling niet in aanmerking komt als oorzaak voor de kwaadaardige ziekten. De inwendige bestraling door inademing of inslikken van radioactief materiaal is zó klein geweest, dat het niet aannemelijk is, dat dit kanker bij de kinderen heeft veroorzaakt, aldus het rapport.

Het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne bereidt op het ogenblik een rapport voor over de beslissing van de Kema om op haar terrein met natuurlijk uranium en thorium besmette voorwerpen te begraven. Het rapport moet ook een oplossing geven voor wat er nu verder met het begraven afval moet gebeuren.

onder redaktie van FRITS SCHILS

LD commentaar

Stichting

Het is zonder meer verheugend dat in Limburg initiatieven van de grond beginnen te komen. We schreven enige weken geleden al dat Limburg blijkt op te leven, getuige de voorstellen die in de Heerlense gemeenteraad en in Geleen werden gedaan. Afgelopen week is weer een initiatief geboren. De Heerlense longarts dr. V. H. Rutgers heeft de stichting werkgelegenheid Limburg opgericht. De longarts wil iets doen voor de medewerkers van de Vaalser textielfabriek.

Zoals bekend is de toekomst van dit bedrijf onmogelijk gemaakt door het faillissement van Krantz, waarmee een fusie was aangegaan.

De personeelsleden zien echter nog wel mogelijkheden om de produktie in stand te houden, maar dat kunnen ze niet alleen. De Heerlense longarts heeft zich het lot van de textielarbeiders aangetrokken.

Misschien dat nu via particulier initiatief te bereiken valt wat de grote politieke partijen niet voor elkaar blijken te krijgen. Wellicht kan dit initiatief namelijk uitgroeien tot een stichting waarin werklozen en met werkloosheid bedreigde werknemers opgenomen kunnen worden. Deze stichting zou dan kunnen gaan fungeren als een soort werkgever voor die mensen die willen werken maar geen arbeidsplaats vinden.

Het is maar een suggestie. We kunnen op dit moment in ieder geval al blij zijn met het initiatief van dr. Rutgers. We hopen dat zijn plan slaagt. Het feit dat doorgewinterde vakbondsmensen als Ger de Heus en Piet Boselie in het stichtingsbestuur zitting nemen voorspelt alle goeds. Het plan van dr. Rutgers verdient het om te slagen en daar kunnen wij hem allemaal bij helpen.

H. Th.

Triomf van Karamanlis

Griekenland wordt begin 1981 het tiende lid van de EEG. De beslissing is deze week gevallen na moeizame onderhandelingen gedurende vele jaren. De Negen en Athene hebben volledige overeenstemming bereikt, zij het dat de Grieken, hetgeen niemand mag verbazen – op verscheidene punten concessies hebben moeten doen. Zo zal voor de Griekse landbouw een overgangsperiode van vijf jaar gelden en mogen tomaten en perziken, die zowat de meest voorkomende vruchten in het land zijn, pas na een periode van zeven jaar vrij verhandeld worden.

Ook ten aanzien van de toelating van Griekse werknemers op de Europese arbeidsmarkt heeft Athene veren moeten laten. De EG is namelijk op het standpunt blijven staan, dat pas na een periode van zeven jaar Grieken overal in Europa terecht kunnen. Mochten de overige EG-landen echter eerder om buitenlandse werknemers verlegen zitten, dan krijgen de Grieken wel een voorkeursbehandeling. Deze restrictieve maatregel houdt verband met de gespannen Europese arbeidsmarkt. West-Duitsland bijvoorbeeld, dat momenteel 90 procent van de 385.000 in West-Europa werkzame Grieken binnen zijn grenzen weet, vreest terecht een chaos op de arbeidsmarkt, als er geen rem op de run naar de BRD wordt gezet. Tegenover deze Duitse vrees staat evenwel het Griekse besef, dat – zeker nu het land zijn intrede doet in de EG-club – het economische volgroeiingsproces met grotere voortvarendheid ter hand zal moeten worden genomen. Athene zal derhalve moeten voorkomen dat er arbeidskrachten worden weggezogen, die het land zelf broodnodig heeft voor zijn „sprong voorwaarts".

De toetreding van Griekenland tot de EEG is de grote verdienste van de huidige premier Karamanlis, die conform zijn basisovertuiging dat Griekenlands toekomst in het westen gelegen is, sinds de vroegste jaren 60 met grote overtuigingskracht voor de verwezenlijking van dit doel heeft gestreden. Hij heeft er ook mee bereikt, dat de politieke stabiliteit in zijn vrijwel uitsluitend door communistische buren omringde land hechter is geworden. Hetgeen voor Griekenland, dat nog niet zo lang geleden na een zevenjarige turbulente dictatuur de democratie weer kon begroeten, van niet geringe betekenis is.

F. S.

BREZJNJEV HEEFT TOUWTJES NOG STEVIG IN HANDEN

Tsjernjenko 'coming man'?

Door Koen Corver

MOSKOU – Het persoonlijke leven van de machtshebbers in de Sovjetunie is maar hoogst zelden onderwerp van openbare belangstelling. Daarom is het ook niet bekend of Sovjetpartijleider en -president Leonid Brezjnjev deze week tijdens de viering van zijn 72e verjaardag (dinsdag 19 december) alle kaarsjes van zijn verjaardagstaart in één keer uitgeblazen heeft. Dit schijnbaar onbeduidende detail kan voor de professionele en de amateur Kremlinwaarnemer van groot belang zijn als aanduiding van 's mans gezondheidstoestand. En dat laatste is weer belangrijk in verband met hoogst interessante theorieën over het eventueel op handen zijn van Brezjnjevs verdwijnen en over diens mogelijke opvolgers.

Men mag overigens aannemen, dat Leonid Brezjnjev zijn 72e geboortedag in gematigde stemming heeft doorgebracht. De leider van het grootste land ter wereld wordt geplaagd door een aantal problemen, zowel in eigen land als daarbuiten. Over één ding hoeft hij zich echter geen zorgen te maken en dat is over zijn eigen positie binnen de machtsstructuur van het Kremlin. Enkele weken geleden heeft Brezjnjev alle theorieën en speculaties over zijn verslappende greep op het machtsapparaat in één klap van tafel geveegd door het bekendmaken van enkele nieuwe benoemingen.

Ondanks diverse kwalen waarover in het Westen lustig verder wordt gespeculeerd, maar waarover in de Sovjetpers nooit iets wordt vermeld, is de Sovjetpartijleider blijkbaar nog krachtig en machtig genoeg om nieuwe beschermelingen in de topkringen naar voren te schuiven en zodoende zijn eigen positie nog onaantastbaarder te maken. Een van de opvallendste promoties was die van Konstantin Tsjernjenko tot lid van het Politbjoero, een college dat men als een soort dagelijks bestuur van de communistische partij kan beschouwen en daarmee als de belangrijkste machtsconcentratie in het land.

Tsjernjenko behoort tot de vertrouwelingen die hun politieke lot nauw verbonden hebben aan de carrière van hun beschermheer. Toen Brezjnjev in het begin van de jaren '50 partijchef was in Moldavië, was Tsjernjenko hoofd van het Moldavische propaganda-apparaat. Nadat Brezjnjev Nikita Chroesjtjov had opgevolgd, werd Tsjernjenko eerst kandidaat-lid van het centrale comité van de communistische partij en vijf jaar later volledig lid. In die jaren kreeg Tsjernjenko het beheer van de afdeling „algemene zaken" van het secretariaat van het Politbjoero, hetgeen door sommigen wordt beschouwd als een van de sterkste sleutelposities in het machtsapparaat van de communistische partij.

In 1976 werd Tsjernjenko secretaris van een van de afdelingen van het centrale partijcomité en een jaar later werd hij benoemd tot kandidaatlid van het Politbjoero. Eind november van dit jaar volgde zijn benoeming tot volledig (stemgerechtigd) lid van het Politbjoero, waarin hij door zijn andere functies onmiddellijk een toppositie innam. Alleen algemeen partijsecretaris Brezjnjev, en verder Kirilenko en Soeslow, combineren nog het lidmaatschap van het Politbjoero met de invloedrijke functie van secretaris van het centraal partijcomité. Volgens sommige waarnemers duidt de komeetachtige carrière van Tsjernjenko erop dat Brezjnjev aan hem de voorkeur geeft als mogelijke opvolger.

Dergelijke beweringen kan men gemakkelijk doen, omdat ze namelijk nooit tegengesproken worden vanuit de topkringen in de Sovjetmaatschappij, die voor buitenlanders hermetisch gesloten zijn en blijven. Wat men in ieder geval wel kan zeggen, is dat deze Brezjnjevvertrouweling tot de mogelijke opvolgers van zijn beschermheer gerekend moet worden, of in ieder geval een sleutelfiguur is die veel in te brengen zal hebben bij de discussies rondom het opvolgingsvraagstuk. Tsjernjenko is het dertiende lid van het Politbjoero, dat de plaats inneemt van de juist daarvoor verwijderde Kiril Mazoerov.

Naast hun binnenlandse economische problemen, worden de bejaarde Kremlinmachthebbers in het buitenland geconfronteerd met een aantal problemen waarop ze veel minder invloed kunnen uitoefenen.

Voor één ding hoeft de Sovjetleider echter niet bang te zijn, namelijk dat men de schuld zal geven van de onoplosbaarheid van diverse binnenlandse problemen en van de complicaties waarin men buitenlands verzeild is geraakt. Sovjetpartijleider en president Leonid Brezjnjev heeft namelijk ondanks alle buitenlandse speculaties en „voorspellingen" van het tegendeel, de touwtjes van dit uitgestrektste land ter wereld stevig in handen. Dat hebben de laatste verschuivingen binnen de politieke top wel duidelijk gemaakt. En wie de touwtjes in handen heeft, oftewel wie over voldoende macht beschikt, die wordt niet ter verantwoording geroepen, maar die kan de „schuldigen" zelf aanwijzen. En niets duidt erop dat Brezjnjev van plan is om dit privilege binnen afzienbare tijd vrijwillig op te geven.



• *LEONID BREZJNJEV ...stevig in handen...*

Joegoslavische oppositie verenigt zich

BELGRADO – Oppositiegroepen van de meest uiteenlopende aard in Joegoslavië pogen zich op het ogenblik te verenigen met de kennelijke bedoeling met gebruikmaking van de slotakkoorden van Helsinki over de mensenrechten een front te vormen dat als tegenwicht moet dienen tegenover de regering.

Dit heeft Vladimir Bakaric, lid van het presidium van de Joegoslavische communistische partij in Belgrado verklaard op de eerste bijeenkomst van het centrale comité van de partij na het congres van juni.

Uiteindelijk, zo zei hij, zou er aldus een politiek front moeten komen dat tegenover de regering een parlementaire regeringsvorm zou moeten gaan eisen alsmede vrijheid van meningsuiting voor anti-communistische coryfeeën als een criticus van het systeem zoals Mihajlo Mihajlov, die zich na eerder te zijn vrijgelaten thans in de VS bevindt.

„Echte open conflicten met onze oppositie binnen Joegoslavië hebben we nog niet gehad," zo zei Bakaric, „maar wel is duidelijk dat zij zichzelf organisatorisch en ideologisch poogt te structureren." Hiermede worden uiteraard die internationale kringen in de kaart gespeeld die uit zijn op het zaaien van tweedracht in socialistische landen, wat het uitspelen van belangen op internationaal niveau en het oproepen van spanning dient, aldus Bakaric.

De recente anti-Joegoslavische campagne in West-Duitsland, zo ging Bakaric verder, heeft ten doel de betrekkingen tussen beide landen slechter te doen worden. Deze campagne, die op gang kwam na de vrijlating en uitzetting uit Joegoslavië van vier van stadsguerrilla-activiteiten verdachte Westduitsers wier uitlevering Bonn had gevraagd, toont aan „hoeveel steun uit emigrantenkringen voortkomende tegen Joegoslavië agerende terroristen van bepaalde reactionaire kringen krijgen."

De groepen van Joegoslavische emigranten in het buitenland die vijandige propaganda voeren en die ruim 2.000 leden tellen die betrokken zijn bij terroristische activiteiten tegen Joegoslavië worden steeds groter. Al deze groepen genieten steun en bescherming van bepaalde buitenlandse reactionaire kringen en hun propaganda-activiteit is groot: zij geven in totaal 270 kranten en tijdschriften uit.

„Overigens zijn onze maatregelen ter bestrijding van terrorisme niet zonder resultaat gebleven. Want wij hebben de verzekering gekregen van Amerikaanse, Westduitse en Australische regeringsfunctionarissen, dat zij maatregelen zouden nemen om (anti-Joegoslavisch) terrorisme tegen te gaan," aldus Bakaric.

In Joegoslavië kent men in het algemeen als drie voornaamste oppositiegroepen: anarcholiberalen, zoals Milovan Djilas, eens tweede man naast Tito, doch 25 jaar geleden van het Joegoslavische toneel verwijderd wegens zijn pleiten voor een pluralistische maatschappij – zij willen dat Joegoslavië zich in de richting van een westerse democratie ontwikkelt –, pro-Sovjetopponenten van de harde lijn, die van oordeel zijn dat het type communisme dat Tito voorstaat te liberaal is en ten derde de etnische nationalisten (dit kunnen Kroaten, Serviërs, Albanezen, Macedoniërs of verder elke van de verschillende etnische groepen zijn waaruit Joegoslavië is samengesteld).

Ayatollah Taleqani:

„VOOR VOLK IRAN BESTAAT DE SJAH AL NIET MEER"

Door Frits Schuurman

TEHERAN – „Wat het Iraanse volk betreft is er eigenlijk geen sjah meer. Want het heeft vorige week zondag en maandag in alle grote steden van Iran massaal „Sjah ga heen" geroepen. Dat was een referendum. Ook de huidige regering is onwettig".

Dit zegt Ayatollah Taleqani, een kleine man van zeventig jaar met een grijze baard, gekleed in een zwarte monnikspij met een zwarte tulband op het hoofd, in zijn woning in het centrum van Teheran. Taleqani heeft de grote vreedzaam verlopen demonstraties van ruim anderhalve week geleden in Teheran georganiseerd, samen met de politieke oppositie. Hij reed te midden van de naar schatting één miljoen betogers in een grote witte auto die doorlopend door volgelingen van hem met rozewater werd besprenkeld.

Eind oktober werd Ayatolla Taleqani vrijgelaten na 35 maanden in de gevangenis te hebben gezeten. „Ik heb zelf geen lichamelijk letsel ondervonden in die tijd", zegt hij. „Maar ik heb wel geestelijk geleden, omdat mijn dochter en vele vele andere mensen ook in de gevangenis zaten, die wel de ergste martelingen hebben moeten ondergaan. Ik kan in een paar minuten niet zeggen wat ik in bijna drie jaar in de gevangenis heb gezien aan verschrikkingen. Het was onmenselijk. Veel mensen zaten gevangen alleen maar omdat ze een boek in hun bezit hadden, dat de Savak (geheime dienst) niet zinde".

Bang om opnieuw gearresteerd te worden is Ayatolla Taleqani niet: „Dat durven ze niet. Als ik opgepakt word, komt het hele volk in opstand".

Taleqani moet een uiterst belangrijk politiek en religieus figuur in Teheran zijn. Volgens sommigen treedt hij op als vertegenwoordiger van de in ballingschap in Parijs levende Ayatollah Chomeini. Maar Taleqani spreekt dit zelf tegen. „Wij houden er wel dezelfde mening op na wat de situatie in Iran betreft. Chomeini en ik zijn al vijftig jaar bevriend en werken al die tijd in politieke en religieuze zaken samen".

Niet spraakzaam

Tijdens het vraaggesprek, dat ik woensdag met Ayatollah had, liet hij wat zijn huidige politieke daden betreft niet het achterste van zijn tong zien. Hij was weinig mededeelzaam en had weinig tijd. Maar in Teheran wordt gezegd dat hij zijn collega Ayatollah Montazeri begin deze week naar Parijs heeft gestuurd met voorstellen van de oppositie om een interimregering te vormen, die algemene verkiezingen moet uitschrijven, terwijl de sjah het land zou moeten verlaten en in elk geval in het buitenland zou moeten blijven tot na de verkiezingen.

„Ik heb hem niet gestuurd. Montazeri is uit eigen beweging naar Parijs gegaan. Maar ik geloof dat Montazeri met Chomeini over politieke zaken zal spreken. Meer weet ik er niet van", aldus Ayatollah. (Een man uit de directe omgeving van Taleqani bevestigt later, dat Montazeri en Chomeini wel degelijk over een compromisvoorstel zouden praten.

Volgens Taleqani zal de hele bevolking van Iran verder strijden als de sjah weigert het land te verlaten. „Het volk zal niet langer tegen de sjah en zijn meelopers vechten, maar ook tegen de belangen van de westerse landen, die hem thans steunen". Op welke manier dat zal gebeuren wil Taleqani niet zeggen. „Maar vergeet niet, dat de rellen van begin november (waarbij onder meer vestigingen van buitenlandse banken in Teheran in brand werden gestoken – red.) niet het werk waren van het volk, maar van provocateurs van de geheime dienst".

Het volk is tegen de sjah, omdat hij en zijn vader aan de macht zijn gekomen door militaire staatsgrepen met hulp van westerse landen, zoals Engeland en de Verenigde Staten. Alles wat de sjah heeft gedaan is in strijd met de mensenrechten, in strijd met de grondwet en in strijd met de islam", aldus Taleqani.

„Zodra de sjah het land heeft verlaten, moeten er algemene en volledig vrije verkiezingen worden gehouden. Dan zal een democratische samenleving ontstaan, die uiteraard gebaseerd zal zijn op islamitische regels. Want ruim 90 procent van de Iraniërs is moslim. En dan spreekt het vanzelf, dat men het met deze regel eens is", zo besluit de Ayatollah.



• *De Ayatollah ontvangt enkele van zijn Sjiitische volgelingen*

Kruiswerk wil GVO in handen houden

Van onze redactie volksgezondheid

UTRECHT – De Nationale Kruisvereniging, overkoepelende instelling van de kruiswerkorganisaties, heeft een eigen plan opgesteld voor de gezondheidsvoorlichting en -opvoeding. Zij is het niet eens met het pas uitgebrachte advies van de commissie nationaal plan GVO, want zij vreest dat een op dat advies gebaseerd plan aanleiding zal geven tot verzuiling. Het kruiswerk wil zelf gezondheidsvoorlichters aanstellen.

Aan staatssecretaris mevrouw Veder-Smit (volksgezondheid) en de Tweede Kamer heeft het NKV bericht dat zij de opzet van het advies voor het nationale plan verwerpt. De commissie denkt gezondheidsvoorlichting te gaan bedrijven vanuit nieuw te vormen regionale organisaties, min of meer onder leiding van een – nieuw te stichten – nationaal instituut.

De regionale organisaties zouden moeten worden gevormd door een verplicht samenwerkingsverband tussen de diverse instellingen en organisaties, die gezondheidsvoorlichting in hun programma hebben. Het kruiswerk vindt dat GVO beter via de bestaande organisaties tot ontwikkeling kan worden gebracht. Het werken onder regie van een nationaal instituut is bovendien lijnrecht in tegenstelling tot het algemeen erkende uitgangspunt van gezondheidsvoorlichting: aansluiten bij de problemen en behoeften van de plaatselijke bevolking.

De kruisverenigingen waren de eersten in ons land, die gezondheidsvoorlichters aanstelden, ruim 15 jaar geleden. De ervaring heeft volgens het NKV geleerd dat een centralistische aanpak al te gemakkelijk kan leiden tot eenvormige, eenzijdige en verschraalde voorlichting. In het nationale plan wordt wel sterke nadruk op de noodzaak van samenwerking gelegd, maar in de praktijk lijkt nu reeds dat de door de commissie opgelegde samenwerking doel wordt op zichzelf en een vaak, onevenredig grote tijdsinvestering vergt.

Van onderaf

Samenwerking is best, zegt het kruiswerk, maar dan wel van onderaf opgebouwd rond een concreet doel. Bovendien vindt het NKV het onrustbarend dat kennelijk al naar realisering van het doel wordt toegewerkt. De regionale experimenten – overigens met hulp van de kruisverenigingen opgezet – worden als voorlopers van de nieuwe GVO-organisaties eenzijdig versterkt. Een van die regionale experimenten wordt uitgevoerd in de Westelijke en Oostelijke Mijnstreek met zetel op het bureau van het Limburgse Groene Kruis in Sittard.

Kennelijk wil de commissie nationaal plan GVO volgens het NKV niet inzien dat de kruisverenigingen met ruim 10.000 verpleegkundigen, verzorgenden, artsen, diëtisten de meest voor de hand liggende organisatie is voor gezondheidsvoorlichting. Overigens herinnert het NKV eraan dat zij niet alleen staat in deze visie. De Tweede Kamer bewees dit door in juni 1975, bij de behandeling van de Structuurnota Gezondheidszorg een motie aan te nemen, waarin wordt gepleit voor GVO bij de kruisorganisatie.

Het NKV heeft de Tweede Kamer en staatssecretaris nu een alternatief plan aangeboden. Daarin vraagt het ten minste een gezondheidsvoorlichter per provincie gesubsidieerd te mogen aanstellen. Voor de grotere provincies zou dit één per 500.000 inwoners moeten zijn.

Voor de nabije toekomst moet worden gestreefd naar een GVO-consulent in dienst van de kruisorganisaties per zogenaamde gezondheidsregio.

economie vandaag

Kaarsen

DEN HAAG – Het kaarsenverbruik in Nederland is dit jaar nagenoeg gelijk gebleven aan die van vorig jaar. Wel is het aantal verbruikte kaarsen in het gezin gestegen (van 38 naar 40), hetgeen het gevolg is van een verschuiving in de vraag van zware stompkaarsen naar de wat lichtere kaars. De Nederlandse consument heeft dit jaar ongeveer 55 miljoen gulden besteed aan de aanschaf van kaarsen.

Sociale premies

DEN HAAG – De sociale verzekeringspremies 1979 vertonen, in vergelijking met die van 1978 een licht stijgend beeld. Ze blijven op het spoor dat de macro-economische verkenning van september heeft getrokken, maar ze vormen allerminst een getrouw beeld van de werkelijkheid. Dit schrijft het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond deze week in zijn orgaan „De Werkgevers".

Olieprijs

DEN HAAG – In de eenvoudigste gedaante betekent de verhoging van de olieprijs door de Opec dat Nederland meer aan het buitenland moet betalen voor de import. Een ruilvoetverlies derhalve, waarbij het nog steeds een vreemde zaak is dat de rekening via het systeem van loonindexering aan de ondernemingen wordt gepresenteerd, aldus het Verbond van Nederlandse Ondernemingen deze week in zijn orgaan „Onderneming".

Hoechst

AMSTERDAM – Hoechst Nederland NV en Herberts Gmbh, beide dochters van Hoechst AG te Frankfort, zijn met de gekozen leden van de ondernemingsraad van Wagemakers Lakfabrieken NV en de betrokken (Unie BLHP) en industriebonden NKV-NVV en CNV) tot een accoord gekomen inzake de overname van Wagemakers te Breda door Herberts in Wuppertal. Deze overname zal 1 januari ingaan. Aldus heeft Hoechst Holland in Amsterdam meegedeeld.

Goedkoper

SCHIPHOL – De individuele excursietarieven op de lijndiensten tussen Nederland en een aantal Britse steden zullen – als de regering haar goedkeuring geeft – met gemiddeld vijftien tot twintig procent worden verlaagd. Per 1 januari zouden daardoor de tarieven op de lijndiensten naar Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Glasgow, Humberside, Leeds, Manchester, Newcastle, Tees-side en Belfast omlaag gaan. Dit is door de KLM bekendgemaakt.

Onrust ABN

AMSTERDAM – Op vrij korte termijn zullen er bij de Algemene Bank Nederland in het algemeen en bij de computercentra van dit concern in het bijzonder veel arbeidsplaatsen verloren gaan. Dit hebben leden van de Dienstenbonden FNV na enige naspeuringen ontdekt. Bij de raad van bestuur van de ABN is nu protest aangetekend tegen de manier waarop de werkgelegenheid dreigt te worden aangetast zonder dat werknemers en ondernemingsraad daarin werden gekend. Tot 1981 zou de werkgelegenheid met 20 procent dalen.

Twee F28's

AMSTERDAM – De Deense luchtvaartmaatschappij Cimber Air heeft twee Fokker F28 Mark 3000 Fellowships besteld. Deze vliegtuigen zullen in april en augustus 1979 worden afgeleverd en toegevoegd aan de vloot van Cimber Air, die sinds eind 1975 al drie VFW 614's telt.

Verhogingen

BRUSSEL – De Europese Economische Gemeenschap overweegt om bij de Organisatie van olieëxporterende landen (OPEC) aan te dringen op uitstel ban de beoogde olieprijsverhogingen in het tweede halfjaar van 1979. Bovendien wil de EEG de OPEC vragen om de olieprijzen in 1980 niet te verhogen. Dit is vernomen van ambtenaren van de EEG.

Veeartsen

BRUSSEL – De ongeveer 40.000 veeartsen in de negen EG-landen kunnen voortaan hun beroep overal in de Europese Gemeenschap uitoefenen. De Negen gingen deze week akkoord met een daartoe strekkende richtlijn, die was voorgesteld door de Europese Commissie, het „dagelijks EG-bestuur".

Tong en schol

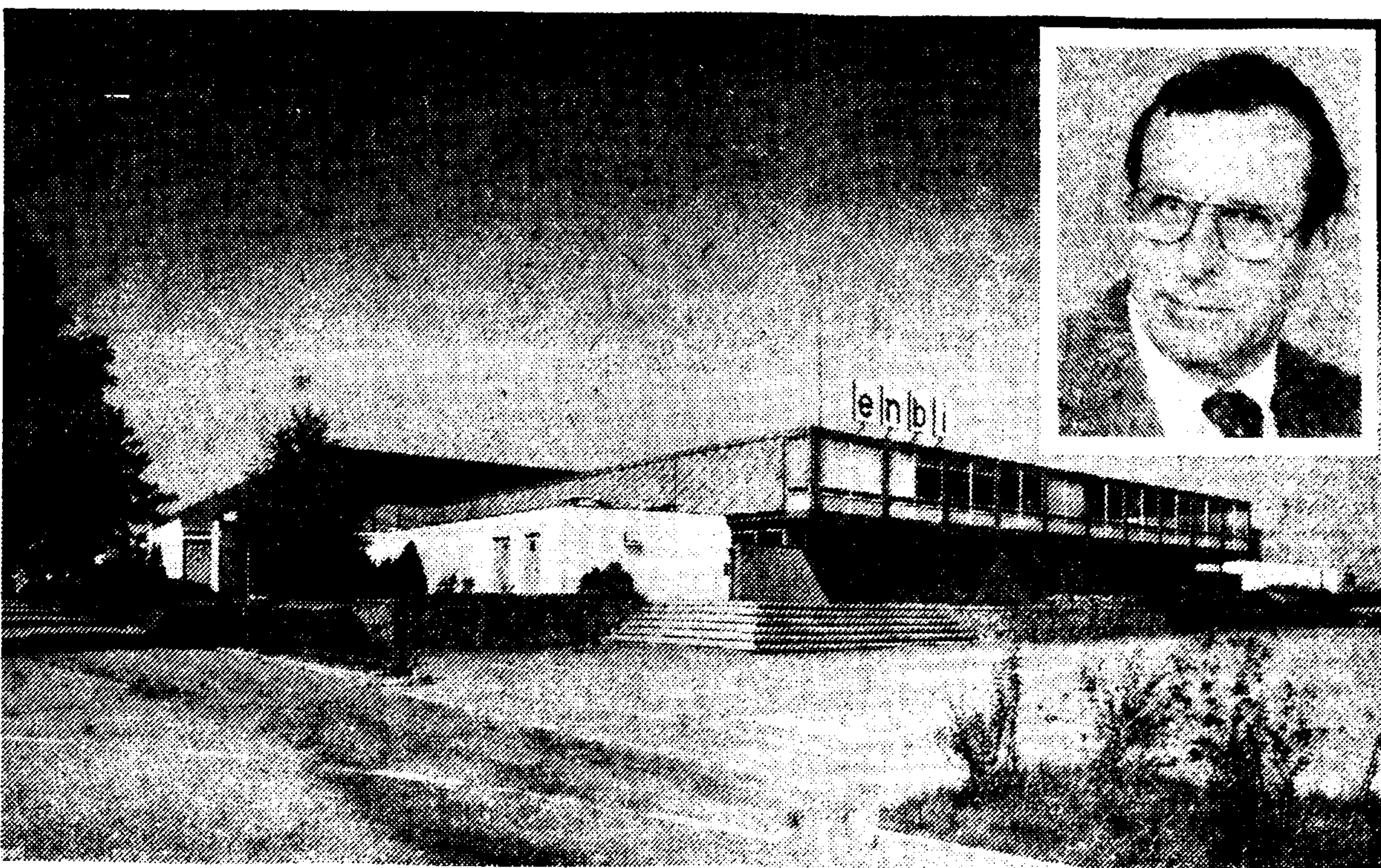
DEN HAAG – Nederlandse vissers zullen in het eerste kwartaal van 1979 iets meer tong en schol kunnen vangen dan overeenkomt met het jaarquotum voor 1978. Het ministerie van Landbouw heeft in een bespreking met vertegenwoordigers van het vissersbedrijfsleven voor die drie maanden de volgende maxima voorgesteld: uit de Noordzee 2.393 ton tong en 9.125 ton schol. Uit het Kattegat en het Skagerak 284 ton schol. Uit de Ierse Zee 50 ton tong en 12 ton schol. In de bestuursvergadering van het produktschap voor Vis- en Visprodukten heeft mr. Q. Kramer, vertegenwoordiger van het Ministerie van Landbouw en Visserij, dit meegedeeld.

Ondernemer Leon Hermans (ENBI):

Trekkracht van overheid alleen is niet voldoende

NUTH – „Het image van Limburg is door de stroom van negatieve berichten over bedrijfssluitingen, het hoge werkloosheidspercentage, het groeiende ziekteverzuim, de dalende arbeidsmoraliteit en niet op de laatste plaats door de talrijke mismoedige uitspraken van vooraanstaande Limburgse politici en andere figuren dusdanig verslechterd dat het de hoogste tijd wordt dat hierin drastisch verandering komt.

Bedrijven die het in Limburg goed doen verdienen evenveel - zo niet meer - aandacht als de bedrijven die door sanering of sluiting in het nieuws komen. Een onderneming als bv. Rank Xerox in Venray, de heer Stierman met zijn team, is een voorbeeld van een zeer geslaagde speerpuntactie. Rank Xerox, een bedrijf op hoogwaardig technisch niveau, heeft het gehele sociaal-economische en sociaal-culturele klimaat van Venray en verre omstreken in positieve zin veranderd.



• De ENBI-fabriek te Nuth met als inzet directeur Leon Hermans.

Als je besluiten moet nemen om een doel te bereiken, steeds maar weer uitgaande van een negatief standpunt, kun je de realisatie van dat doel wel vergeten. Als je stelt „ik wil naar de maan", nou dat kan dan niet te voet, per fiets, per auto, per trein, per boot enz., enz. Ik kan ook zeggen ik moet naar de maan, ik zou iets moeten hebben wat vliegt.

Concreet in onze huidige Limburgse situatie:

-Het overgrote deel van onze bevolking wil niets anders dan hard werken.
-We beschikken over goede en veelzijdig geschoolde arbeidskrachten.
-We hebben voldoende goede ondernemers die de schouders er onder zetten.
-We hebben uitstekende financiële faciliteiten voor nieuw te vestigen bedrijven en innovatie van bestaande bedrijven.
-De infrastructuur is uitstekend.
-We hebben een prettig woon- en leefklimaat.
-We hebben een zeer veelzijdig cultuurpatroon en ook onze Duitse en Belgische buren hebben in korte nabijheid zeer veel te bieden.
-We hebben redelijke vakbonden.
-We maken als Nederlandse industrie nog altijd de beste produkten ter wereld.
-Limburg ligt geografisch nog steeds op dezelfde bijzonder gunstige plaats, het is de beste vestigingsplaats in West-Europa en verre omstreken.

Ik denk als je Limburg zo benaderd de kans dat je zakenmensen interesseert voor ons gewest vele malen groter is dan met al die negatieve verhalen". Dit zijn de woorden van Leon Hermans, zelf directeur van een succesvolle Limburgse onderneming: ENBI B.V. te Nuth.

Deze rubber- en kunststofverwerkende industrie vervaardigt technisch hooggekwalificeerde serieprodukten welke bestemd zijn voor verdere verwerking voor diverse industrieën, zoals de grafische, de computer- en de chemische industrie. Het bedrijf biedt thans werk aan 300 medewerkers en heeft naast de produktie- en reseachlocatie in Nuth ook nog een vestiging in Ierland.

Verdere expansie wordt verwacht. Leon Hermans vindt het als modern ondernemer, die uitstekend weet om te gaan met de marketingtechnieken, onverantwoord dat Limburg als produkt op zo'n negatieve wijze aan de man wordt gebracht.

Het LIOF, een instelling waarin deze succesvolle, realistische ondernemer het volste vertrouwen heeft, wordt bij haar acquisitietaak ernstig door de voortdurende negatieve publiciteit gehinderd. Gevolg is dat buitenlandse investeringen uitblijven, hetgeen de situatie er niet beter op doet worden. Daarbij komt nog dat de rijksoverheid het LIOF ernstig bevoogt in haar doen en laten, aldus de heer Hermans.

LIOF

Volgens hem is er bij het LIOF voldoende kennis, inventiviteit en potentie aanwezig om de taken die in Limburg liggen tot een goed einde te brengen, mits het LIOF zelfstandig zou kunnen opereren.

De heer Niessen met zijn team mag nu alleen functioneren als een soort brandweer om binnenbrandjes te blussen. Bij werkelijk groot alarm is men door onvoldoende bewegingsvrijheid te laat en wordt de beschuldigende vinger als toegift ook nog uitgestoken! De heer Hermans vindt dat bij sanering van Limburgse bedrijven middels overheidshulp, het management niet ontzien mag worden indien dit in het verleden heeft gefaald.

„Ontsla de leiding en laat de portier zitten want die kan er tenslotte niets aan doen! De staat kan, door als aandeelhouder te gaan fungeren, niets veranderen, het management moet vervangen worden".

De overheid moet zich niet als „tribunefiguur" blijven verbazen over het uitblijven van buitenlandse investeringen, het zou beter zijn geld te stoppen in goed lopende ondernemingen zodat deze samen een vuist kunnen maken op de internationale markt!

Laten we ook als Limburgers eindelijk eens ophouden met huilen en het gezeur over hoe belabberd het allemaal wel is, we leven per saldo van onze intelligentie, laten we dan ook realistisch blijven.

Verhalen over die goeie oude tijd, slechte tijd enz., zijn niet ter zake, er bestaan alleen andere tijden.

Laten we nou eindelijk met z'n allen de schouders er onder zetten en beginnen om ons Limburg naar buiten goed te verkopen. Als we nou eens met z'n allen tot de conclusie komen dat het verleden verleden is en de toekomst als we dat willen, vandaag door ons zelf in positieve zin gestuurd kan worden, wat weerhoudt ons dan nog?

Vliegen

Ik denk hierbij aan het volgende verhaal:

„Op een smalle weg reed een truck met oplegger geladen met kanaries. Een personenauto reed achter deze truck en kon gezien de breedte van de weg onmogelijk passeren. De bestuurder van de personenauto die zich noodgedwongen moest aanpassen bij deze situatie, verbaasde zich echter over de rijstijl van de truckbestuurder. De snelheid van de truck, aanvankelijk 60 km, zakte langzaam terug en tenslotte stopte de truck. De truckbestuurder stapte uit, sloeg met een knuppel op de gesloten laadbak, stapte vervolgens weer in en reed spoedig weer met normale snelheid. Na enige tijd kwam de truck dan weer tot stilstand. Toen dit voor de derde keer gebeurde was de nieuwsgierigheid van de bestuurder van de personenauto gewekt, hij stapte uit en vroeg aan de truckbestuurder naar de reden van zijn vreemde handelwijze. „Kijk meneer, als ik met een knuppel op de gesloten laadbak sla schrikken de kanaries en gaan vliegen. Mijn motor heeft een trekvermogen van 5 ton, de oplegger is echter beladen met 7 ton. Na verloop van tijd gaan de kanaries weer zitten en is het trekvermogen van de motor niet toereikend, de snelheid loopt dan weer terug, als ze nou maar mee blijven vliegen is er niets aan de hand".

Kijk, als we nu met z'n allen passief blijven zitten afwachten welke overheidsinstelling de Limburgse kar zal trekken, dan zal blijken en is gebleken, dat de trekkracht van de overheid alléén niet voldoende is. We zullen moeten meevliegen, het is tenslotte ónze kar.

OCS'79 van HEAO Sittard

Symposium voor bedrijfstudent

SITTARD – De uitnodigingen voor het tweedaags symposium dat HEAO-studenten van de commerciëel-economische richting van Sittard op 18 en 19 januari as. houden zijn de deur uit en de organisatoren verwachten een grote belangstelling. Het programma is geheel rond en voorziet in een drietal doelstellingen n.l. studenten en bedrijfsleden te confronteren met enkele aspecten van marketing van alle dag in zowel de consumentensfeer als de industriële sfeer; het bedrijfsleven inzicht te geven in het opleidingsniveau van de huidige marketingstudenten in de hoop dat een en ander een wisselwerking te weeg zal brengen, waar èn studenten èn bedrijfsleven wel bij varen en tenslotte de studenten vanuit de praktijk te laten ervaren dat hun studieinspanningen op de realiteit zijn afgestemd.

In het tweedaags programma komen vooraanstaande sprekers uit het bedrijfsleven aan het woord met voornamelijk de praktijk van alle dag van de marketing als instrument.

Beursoverzicht

Vriendelijker

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft vlak voor de feestdagen een rustdag ingelast. Vrijdag bij hervatting van de handel was het op de vloer duidelijk merkbaar dat veel beursbezoekers zonnige en skioorden hadden opgezocht. Van veel activiteit was dan ook geen sprake. De stemming was vriendelijk en het gebrek aan affaire deed hier en daar een koers zeer licht dalen.

Bij de internationals ging Unilever ƒ 0.50 terug tot ƒ 120.50 en Kon. Olie ƒ 0.40 tot ƒ 122, terwijl Hoogovens ƒ 0,20 aantrok tot ƒ 34.50. Akzo opende ƒ 0,20 lager op ƒ 28.40 en Philips ƒ 0.10 op ƒ 24.50. De bankaandelen waren licht verdeeld, met ABN ƒ 0.50 hoger op ƒ 370 en AMRO bank ƒ 0.40 lager op ƒ 74.60. HVA en Deli waren onveranderd. De scheepvaartsector was kalm met overwegend hogere koersen. Alleen KNSM was hier ƒ 1 in reactie op ƒ 87.50. Heineken en Nationale Nederlanden waren prijshoudend, terwijl KLM ƒ 0.20 moest prijsgeven op ƒ 122.

De obligatiemarkt was eveneens zeer rustig met weinig omzet. De noteringen lagen iets boven het niveau van donderdag. De lokale markt, die reeds overstroomd wordt met kerstmededelingen van directies en besturen, heerste bij iets meer handel dan op de actieve markt een vaste stemming. De meeste fondsen bewogen zich, hier en daar zelfs fors, boven het donderdag bereikte hoge koerspeil.

Met name de uitgeverijsector lag er bijzonder goed bij, met Elsevier als koploper (plus ƒ 4.50 op ƒ 289), terwijl haar fusiepartner NDU ƒ 3 kon toevoegen op ƒ 284. De mededeling dat Bredero Vastgoed de terreinen van Arnhemsche Scheepsbouw gaat kopen, deed de koers van ASM met ƒ 9.50 stijgen tot ƒ 180. Bredero Vastgoed noteerde onveranderd ƒ 1.150.

Fokker trok de aandacht met een koerswinst van ƒ 2 op ƒ 24.50, waarvoor de beurs niet direct een reden kon vinden. Nijverdal-Ten Cate trok een gulden aan tot ƒ 68.50 op de optimistische geluiden van het bestuur.

De slechte gang van zaken bij Ford en het niet uitkeren van een interimdividend kwam hard aan. Het aandeel bleek ƒ 52 lager op ƒ 750 onverkoopbaar. Meneba daalde 50 cent tot ƒ 70,50. Het verwachte winstje voor dit jaar was blijkbaar in de koers verdisconteerd. Flauw waren ook Van Berkel, Norit en Holec.

Gedurende beurstijd trokken alle fondsen, met name Heineken, Nationale Nederlanden en de scheepvaartsector, fors aan. De obligatiemarkt bleef onveranderd kalm.

Douwe Egberts

UTRECHT – Ondanks de zwakke economische situatie in West-Europa kan Douwe Egberts in financieel opzicht op goede resultaten over 1978 terugkijken. Voorts lijkt er, aldus de raad van bestuur in de personeelskrant De Melange, een goed startpunt te zijn gevonden voor een verdere groei in de activiteiten.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,96	2,06
Engelse pond	3,92	4,22
Belgische frank (100)	6.59	6,89
Duitse mark (100)	107.00	110.00
Italiaanse lire (10.000)	23.00	26.00
Portugese escudo (100)	3.80	5.05
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	120,50	123.50
Zweedse kroon (100)	44.75	47.75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14.70	15,00
Spaanse peseta (100)	2,64	2.94
Griekse drachme (100)	4,30	5.55
Finse mark (100)	49.25	52.25
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,60e	29,10f
ABN	369,50	371,00
Amro 20	75,00	74,90e
Deli-Mij	131,00	132,50
Dordtsche	157,50	157,50
Dordtsche Pr.	156,00	155,70
Heineken	94,80	96,80
Heineken H.	88,30	89,30
Hoogovens	34,30f	35,30
HVA-Mijen	47,00	46,80
KNSM	88,50	88,50
KLM	122,20	121,00
Kon. Olie	122,40f	122,30
Nat. Ned.	109,40	110,20
Ned. Lloyd	81,00	84,00
Ommeren	147,00	151,00
Philips	24,60e	24,70f
Robeco	162,50	162,20e
Rolinco	124,50	124,10
Rorento	122,20	122,30
Unilever	121,00f	121,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	106,40	107,00
9.75 id. 74	106,50	106,50
9.50 id. 76-1	103,40	104,00
9.50 id. 76-2	104,20	104,20
9.00 id. 75	102,50	102,70
8.75 id. 75	101,00	101,30
8.75 id. 75-2	101,20	101,40
8.75 id. 76-96	101,50	101,70
8.50 id. 75	100,40	100,60
8.50 id 75-2	100,40	-
8.50 id 78-93	100,60	100,70
8.50 id 78-89	100,45	100,60
8.25 id 76-96	99,30	-
8.25 id 77-92	99,30	99,50
8.25 id 77-93	99,80	-
8.00 id. 69	97,50	97,70
8.00 id. 70-95	97,50	97,70
8.00 id. 71-96	96,70	97,00
8.00 id. 70 I	99,30	99,80
8.00 id. 70 II	100,00	100,00
8.00 id. 70 III	100,70	100,70
8.00 id. 76-91	98,30	98,50
8.00 id. 77-97	96,90	97,10
8.00 id. 77-87	99,20	99,50
7.75 id. 71-96	95,40	95,60
7.75 id. 73-98	95,00	95,00
7.75 id. 77-97	96,00	96,10
7.75 id. 77-92	96,80	97,00
7.50 id. 69-94	94,60	94,80
7.50 id. 71-96	94,10	94,20
7.50 id. 72-97	93,50	93,50
7.50 id. 78-93	95,40	95,60
7.50 id. 78-88	95,00	95,10
7.50 id. 71-81	100,20	100,00
7.20 id. 72-97	91,50	91,60
7.00 id. 66 I-91	93,60	93,80
7.00 id. 66 II	93,60	93,80
7.00 id. 69-94	92,30	92,50
6.50 id. 68 I-93	91,20	91,40
6.50 id. 68 II	90,90	91,10
6.50 id. 68 III	90,60	90,80
6.50 id. 68 IV	90,20	90,40
6.25 id. 66-91	90,90	91,10
6.25 id. 67-92	89,80	90,00
6.00 id. 67-92	89,10	89,30
5.75 id. 65 I-90	89,10	89,30
5.75 id. 65 II	88,60	88,80
5.25 id. 64 I-89	87,90	88,10
5.25 id. 64 II	87,50	87,70
5.00 id. 64-94	83,50	83,80
4.50 id. 58-83	93,50	93,50
4.50 id. 59-89	87,90	88,00
4.50 id. 60 I-85	93,00	93,00
4.50 id. 60 II	85,10	85,10
4.50 id. 63-93	81,60	81,60
4.25 id. 59-84	93,00	93,80
4.25 id. 60-90	84,00	84,00
4.25 id. 61-91	85,00	85,00
4.25 id. 63 I	82,50	83,00
4.25 id. 63 II	82,30	82,30
4.00 id. 61-86	91,80	92,30
4.00 id. 62-92	83,00	83,30
3.75 id. 53-93	80,70	81,00
3.50 id. st. 47	75,20	75,80
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00	75,20
8.75 ABN	121,00	120,50
6.75 Amro 73	99,00	99,00
5.50 Amro 8.25	285,00	285,20
8.50 Bos Kal.	110,00	109,50
6.25 Buhr T	98,50	99,00
7.25 Furn. 73	90,50	89,20
5.75 Gist-Br.	81,70	82,20
7.25 H'meijer	92,50	93,50
5.25 Hoogov.	81,00	81.00
7.25 Kappa 73	81,00	81.00
8.75 KNSM	99,00	99.00
8.75 KBB	-	107,00
7.75 K.N. Pap.	101,50	102,00
7.00 Lyons N	93,00	-
7.25 M'intosh	83,70	83,60
9.00 Meneba	89,00	92,00
7.00 NBM-B	90,80	90,80
7.25 Nederh.	-	1,00
6.50 NBM	447,00	444,25
7.75 Nutricia	84,00	85,00
8.00 Nijverd.	92,00a	91,50
6.50 Océ-Gr.	136,00	135,00
4.75 Philips	101,50e	101,75
10.00 Pont	102,50	103,00
7.50 Proost B.	92,50	-
6.50 Rolinco	73,50	73,50
6.50 id. 1000	73,00	73,50
8.00 Sanders	93,30	92,30
7.00 Skol Br.	94,00	94,50
7.00 Slav. Bk.	93,90	94.40
8.75 Stev. Gr.	107,00b	107.00b
9.00 VMF-St.	60,00	62,00b
8.25 Vih. But	-	-
8.50 VolkerSt.'78	99,00	99,00
7.00 Wh'have	103,00	103,30
7.00 W'sanen	89,00	89,50
8.75 W.U. Hyp.	137,00	137,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	138,00	142,00e
Ahog.-Bob	50,20	52,50
Ahold	116,50	115,00
Amas	7,10	7,10
Amev	91,00e	90,60
Amfas	108,00	109,00
Asd. Droogd.	106,20e	110,00e
Asd. Rijtuig	291,50	291,50
Ant. Brouw.	-	300,00b
Ant. Vert.	190,00b	191,00
Arnh. Schbw.	170,50	187,00
Asselberg	455,00	451,00
Ass St. R'dam	104,00	103,50
Audet	130,20	132,00
Aut. Ind. Rt.	2350,00	2390,00
Ballast-N.	104,00e	105,50
Bam	94,50	95.00
Batenburg	400,00	400.00
Beek van	61,20	61,50
Beers	99.50	99.50
Begemann	79,00	78,00
Bergoss	51,50	51.10
Berkel P.	83,50	83.00
Blydenst. C.	600,00	630,00e
Boer Druk	161,00e	164,00
Bols	73,00	72,50
Borsumij W.	155,20	156,00
Bos Kalis	117,50	119,00
Bos Kalis (a)	108,30	109,00
Braat Bouw	240,00e	239,00
Bredero VG	-	1230,00e
id. cert.	1150,00	1160,00
Bredero VB	281,50	282,00
id. cert.	281,50	282,00
Buhrm. Tett.	72,10	72,00
Calvé-D. cert.	169,80	168,50
id. 6 pct. cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	-	69,80
id. cert.	67,50	70,00
Ceteco	223,00	224,00
id. cert.	223,00	224,00
Chamotte	19,00e	19,00
Cindu-Key	27,00	29,20
Claimindo	354,00	370,00
Crane Ned.	990,00b	990,00b
Desseaux	47,20	48,00
Dikkers	54,00	55,00
Dorp en Co	176,00e	177,00
Dr. Ov. Hout	379,00	373,00
Duiker App.	247,00	255,00
Econosto	31,00	31,20
Elsevier	284,50	289,00
id. cert.	282,50	287,20
Emba	217,00	217,00
Ennia	140,00e	140,50
Eriks	90,20	90,00e
Fokker	22,50	23,80
Ford Auto	802,00	700,00a
Fr.Gr.Hyp.	115,50	117,20e
Furness	70,50	70.50
Gamma H.	31,00e	31,60
id. 5 pct.	16,50e	16,50
Gel. Delft c.	217,00	217,00
Gelder cert.	50,20	51,50
Geld. Tram	250,00	260,00
Gerofabr.	40,00	41,00e
Giessen	118,00	122,00
Gist Broc.	36,00e	36,60
Goudsmit	97,00b	97,00b
Grasso	111,00	118,00b
Hagemeijer	66,50e	66,00
Hero Conc.	94,50	94,50
Hoek's Mach.	48,00	49,50
Holec	141,00	139,00
HAL Trust	70,20	72,00b
Holl. Kloos	180,00	183,00
Holl. Bet.	113,80e	113,00
Hunter D.	22,00	22,50
Icu	86,80	86,80
IHC Holland	15,00e	14,80
Ind. Maatsch.	257,00	257,00
IBB Kondor	82,00e	82,50
Interlas	57,00	59,00
Internat. M.	45,80	47,50
Inventum	620,00	620,00
Kempen B.	117,70	117,00
Klene S.	370,00	366,00
Kluwer	96,00	96,50
Kon. Volker	-	-
KBB	-	-
id. cert.	89.50	89,00
id. 6 cum	12,20	-
KNP	39,20	39,00
Krasnap.	94,50	94,50
Kwatta	12,00	12,10
Landre Gl.	180,00a	179,80
Leids Wol.	199,00	201,00
Macintosh	63,70	64,00
Maxw. Petr.	163,50	163,00
Meneba	71,00	71,00
Metaverpa	2080,00	2080,00
MHV A'dam	34,00	33,50
Moeara En.	268,50	270,20
id. 1-10	3450,00	-
id. 1-4	725,00	725,00
Mijnb. W.	682,00	685,00
Naarden	19,00e	19,30
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	54,10	54,10
NBM-Bouw	32,00	32,40
Nedap	330,00	335,00
Ned. Bontw.	102,90	102,50a
Ned. Crediet	57,10	56,80
Ned. Dagbl.	281,00	285,00e
NMB	201,00	199,50
Ned. SHB	218,00	217,00b
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	103,30	102,00
Nutricia GB	41,00e	42,20
Nijverdal	67,50	69,00e
Océ-Gr.	165,00	166,20
Ogem hold.	29,60	30,30
Orenstein	219,00	220,00
Otra	125,00	127,30
Oving-D.S.	240,00	-
Pakhoed H.	46,10	46,50
id. cert.	44,20	43,80
Palembang	69,70	69,70
Palthe	45,10	46,50
Pont Hout	219,00	219,00
Porcel Fles	123,00	123,00
Proost en Br.	145,00	147,50
Rademakers	380,00	390,00
Reesink	188,00	189,00
Reeuwijk	89,00	89,00
Reiss	98,00a	95,00a
Riva	405,00	405,00
id. cert.	396,00	396,00
Rohte en Jisk	56,50	57,50
Rommenholl.	280,00e	275,00
Rijn-Schelde	56,50e	56,60e
Sanders	120,00d	121,00
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,45	1,48
Schlumberger	920,00	930,00
Schokbeton	1110,00	1110,00
Schuitema	132,50	132,00
Schuppen	240,00	240,00
Schuttersv.	100,00	100,00b
Slavenb. Bnk.	238,70	238,20
Smit Intern.	58,00	63,00
Telegraaf	117,50	121,00
Textiel Tw.	85,20	85,50
Tilb. Hyp. Bk.	199,00	197,00
Tilb. Waterl.	360,00	-
Tw. Kabelf.	248,50	251,00
Ubbink	195,00	195,00
Unikap	126,00	129,00
Vd. Vliet-W.	115,50	120,00e
Ver. Glasf.	98,00	98,20
VMF-Stork	45,00	44,70
Ver. Uitg. mij	89,50	90,80
Verto cert.	12,90e	13,20
Vezelverw.	69,50e	69,50
Vihamij Butt.	68,10	67,00
Volker St. N.V.	97,00	98,00
VRG-GBZ	52,50	53,50
Wegener cert.	77,00e	77,50
Wessanen C.	67,70	67,50
W.U. Hyp.	414,00	413,00
Wolsp. Ede	81,20	81,50
Wyers	46,00e	46,50
Wijk en Her	132,00	132,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	320,00	320,50
Br. Petrol	360,00	360,00
Gevaert Ph.	87,00	85,20
Hoechst	142,00	142,00
Hoesch	51,00	52,00
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	-	210,00
Pye Hold.	164,00	164,00
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	474,00	475,00
Akzona	24,70	24,00
Alcan	66,00	66,00
Amax Inc.	94,00	95,00
Am. Cyanam	54,00	54,00
Am. Motors	9,10	10,00b
Am. Standard	80,00	80,00
Am. Tel & Tel	126,50	124,50
Ampex Corp.	29,10	29,70
Asarco	25,40	25,20
Bell Teleph.	111,50b	111,50
Bethl. Steel	39,20	39,00
Boeing Corp.	147,50	149,00
Bovis Corp.	1,05	1,10
Burroughs	145,00	146,00
Can. Pacific	40,00	40,00
Carl. O'Keefe	6,80	6,80
Celanese	80,50	80,50
Chrysler	18,80	18,10d
Citicorp.	48,50	49,00
Cities Serv.	104,50	105,70
Colgate	31,30	31,30
Columb. Gas	50,00	49,50
Cons. Edison	47,50	47,20
Control D.	64,50	67,00
Curtiss W.	26,00a	27,00b
Dow. Chem.	52,20	51,00
Eastm. Kod.	125,00	123,60
Exxon (10)	99,80	98,00
Ford Motor.	81,30	80,50
Gen. Cable	29,50	29,00
Gen. Electric	96,00	94,50
Gen. Foods	63,60	63,50
Gen. Motors	115,00	115,00
Gilette	49,60	49,60
Goodrich	34,00	35,00
Goodyear	31,00	30,50
Gulf Oil	60,50	61,50
Husky Oil	73,20	75,00
Imperial Oil	38,50	39,00
Inco	28,80	28,40
IBM	590,00	589,00
Int. Flavors	46,60	46,60
Int. Tel. en T.	53,00	53,80
Kennecott	42,00	40,00
Litton Ind.	39,00	39,50f
Lockheed	41,50	42,50
Merck Co.	132,50	134,50
National Can.	34,00	34,70
Nat. Dist & C.	37,00	37,00
NCR Corp.	118,50	119,00
N.A. Philips	50,50	48,00
Occidental	33,50	35,50
Penn. Centr.	3,50a	3,50a
Pepsi Co	52,50	51,50
Ph. Morris	140,00	139,00
Philips P.	61,00	60,50
Polaroid	92,00	93,00d
Procter & C.	172,00	173,50
RCA Corp.	51,30	49,50
Rep. Steel	48,10	47,50
Reynolds I.	114,00	116,00b
Sears	43,50	43,00
Shell Can.	26,00	26,00
Shell Oil	63,20	63,40
South Pac.	50,70	51,50
Sperry Rand	84,00	84,50
Standard Br.	47,50	45,50
Sterling Dr.	30,10d	30,00
Studebaker	109,00	109,50
Sun Oil C.	82,50	85,00
Tandy Corp.	50,80	52,00
Texaco	50,00	48,00
Texas Intstr.	159,00	160,00
Transam C.	30,50	30,80
Un. Carbide	70,10	72,00
Un. Pacific	110,00	108,00
U.S. Steel	46,30	46,30
Warner L.	47,00	46,00
Westingh.	35,00	36,00
Woolworth	39,40	38,20
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	569,00	-
Pioneer El.	152,00	152,00
Sanyo Electr.	129,00	129,00
Sony Corp.	305,00	305,00
Sur. Brouw.	-	-

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 Russisch. Les 3. Teleac.
11.30 - 12.00 Microprocessors. Les 10. Teleac.
12.30 - 12.50 Teleboard skoalradio. Friese les.
15.30 Journaal.
15.32 Barbapapa. Voor de kinderen.
15.37 De krokodillenbende. Tv-film. De uit acht kinderen bestaande Krokodillenbende laat alleen nieuwe leden toe als zij een moeilijke proef hebben doorstaan. Hannes gaat zijn moed bewijzen door op het dak van een steenfabriek te klimmen. Als hij naar beneden komt verliest hij zijn evenwicht.
17.05 - 17.40 De film van ome Willem. Voor de kinderen. „Kerstmis".
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.05 Met Jeffrey Boswall op safari in Mexico. „Red de jungle". Tv-serie over een half jaar durende natuurexpeditie naar Mexico.
19.33 Tommy en Charlie. Serie voor de kinderen.
20.00 Mike Burstyn Show. Show rond de Amerikaans-Israëlische entertainer Mike Burstyn. Met: The Darts, Snoopy, het showorkest onder leiding van Ruud Bos en Liselore Gerritsen.



● SNOOPY
(Dit bekende duo brengt hun successnummer „No time for a tango", in de Mike Burstyn Show, 20.00 uur Nederland I)

21.05 George en Mildred. „De familieraad". Engelse comedyserie over het echtpaar Roper.
21.37 Journaal.
21.55 Vara-Visie. Sport. Sportrubriek.
22.35 Sonja's Goed Nieuws Show. Gevarieerd programma. Presentatie: Sonja Barend. Te gast: André van Duin, de chimpansees van Henri Mullens en het Radio Kamerorkest.
23.35 Simon Carmiggelt. Hij leest het verhaal „Droppels" uit eigen werk.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Klusjes. Les 7. Vloeren.
18.55 Journaal.
18.59 Disney's beroemdste honden. Fragmenten uit tekenfilms.
20.00 Journaal.
20.27 Wordt u al geholpen? „Kerstmis" Comedyserie. De Kerst nadert weer. Er moet veel besproken worden voor deze drukke dagen, maar de ideeën van het personeel zijn karig. Alleen mrs. Slocombe stelt voor hier en daar een stukje hulst tussen het ondergoed te leggen...
21.05 André's Kerstshow. Kerstprogramma met onder anderen André van Duin, Corrie van Gorp en Frans van Dusschoten.
22.00 De dame van Duke Street. „Opoffering". Laatste aflevering. Met de dood van koning Edward VII sluit Louisa een periode in haar leven af. Charlie deelt Louisa mee dat hij trouwplannen heeft. Er volgen moeilijkheden voor Charlie en Louisa helpt hem. Hiermee maakt zij de weg voor hem en zijn bruid vrij. Louisa blijft eenzamer dan ooit achter.
22.50 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 Programmaoverzicht
14.25 Journaal.
14.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.00 Punch and Jody. Amerikaanse speelfilm van Barry Shear uit 1974 met Glenn Ford, Pa, Griffin en anderen. Punch Travers de vroegere circusartiest wordt ineens met zijn dochter Jody geconfronteerd.
16.15 Muziekwinkel. Extra. Country-special met Dolly Parton, Johnny Cash, Emmylou Harris, Strange Creek Singer en Bill Clifton and the Echo Mountain Band. Presentatie: Manfred Sexauer.
16.30 ARD-adviseur: techniek.
17.15 Meningen van een mens. Portret van de evangelische theoloog Helmut Thielicke.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.30 Intermezzo. Programmaoverzicht.
18.40 De Jordaches. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Het zevende zintuig.
19.50 Amusement en tekentrucage.
20.00 Journaal.
20.15 Aan de lopende band. Spelprogramma onder leiding van Rudi Carrell. Met: Julia Migenes, Vader Abraham, Karl Dall, Dirch Passer en anderen.
21.45 Lottotrekking; Journaal, Woord voor de zondag.
22.05 Session. Show met Donna Lynton, Roger Whittaker, Darts, Smokey, Robinson and Family, Ack van Rooyen, Cedar Walton, Billy Higgins en anderen.



● DONNA LYNTON
(Deze Nederlandse zangeres zingt „Cabaret", in Session, 22.05 uur Duitsland I).

22.50 Columbo: Negatieve reaction. Amerikaanse misdaadfilm van Alf Kjellin uit 1974 met Peter Falk in de hoofdrol. De succesvolle fotograaf Paul Galesko is met Francis getrouwd, vanwege haar geld. Zij is niet de vrolijkste en zeker niet als ze ontdekt dat Paul haar bedriegt met zijn assistente. Paul wil haar vermoorden....
0.25 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 Programmaweekoverzicht.
13.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.15 Voor Turkse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 ■ The Bishop's wife. Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie Henry Koster met: Gary Grant, David Niven, Monty Woodley en anderen. Bisschop Henry Brougham ziet maar geen kans om de gelden voor een nieuwe kerk bijeen te brengen. Hij krijgt echter hemelse hulp.
16.45 Vijf kinderen en een pony. Tekenfilm.
16.59 De grote prijs. Bekendmaking der weekwinnaars.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Consumentenrubriek: gebruikte auto's.
17.50 Honderd Mark. Zeven verhalen over een ronde som gelds. 1. De vreugde van een geestelijke. Over een oplichter in soutane. 2. Oma's idee. Oma en haar kleinkinderen op het boevenpad. 3. Prikkelende aanbieding. Over een broodwinning met leuke meisjes en vermoeide zakenlui. 4. Een heldin. Over een unieke belevenis van een onderdanig vrouwtje. 5. De gage. Over het lot van een roulettespeler. 6. Het kapitaal. Over een clochard, die een briefje van honderd vindt. 7. Vier goede cijfers. Over onverwachte winst in de lotto.
18.55 Hans en Grietje. Sprookje met de Mainzelmännchen.
19.00 Journaal.
19.25 Tafeltje dek je. Sprookje met de Mainzelmännchen.
19.30 Direkt. Magazine voor de jeugd.
20.15 Le Cervau. Frans-Italiaanse boevenkomedie uit 1968 onder regie van Gerard Oury met: David Niven, Jean-Paul Belmondo, Bourvil en anderen. Charles maakt plannen om de speciale trein te beroven die de kas van de NATO van Parijs naar Brussel zal vervoeren. Twee ontsnapte gevangenen lopen met een soortgelijk plan rond...
22.00 Journaal.
22.05 De niet-actuele sportstudio. Overzicht van de sportgebeurtenissen in 1978. Daarna: loterijresultaten.
23.20 ■ De commissaris. „De moordenaar van Lisa Bassenge". Serie. Het bekoorlijke dienstertje Lisa is in haar woning gewurgd. Zij kende veel mannen en commissaris Keller staat voor een moeilijke taak de moordenaar te vinden.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 Programmaoverzicht van de kerst- en nieuwjaarsprogramma's op het derde net.
17.00 Verdwenen harmoniums. Documentaire over zeldzame orgels op Mallorca.
17.45 Het kerstverhaal. Voor de jeugd.
18.00 Sesamstreet. Voor de kinderen.
18.30 Rockpaleisfestival.
19.05 Will Shakespeare. „Een dode schaapherder". Serie over het leven van deze schrijver in Londen.
20.00 Journaal.
20.15 Im Pott. Familiegeschiedenis over een gezin dat uit een landelijke omgeving naar een industriegebied verhuist. Deze eenvoudige mensen geraken verstrikt in de harde maatschappij.
21.45 The best of Insterburg. Cabaret. De laatste tijd is het stil geworden rond „Insterburg en Co", het succesvolle popcabaret. Nu treden ze echter weer veel op.
22.30 Macbeth. Tv-spel op motieven van Shakespeare en Verdi. Met: Anette Tirier, Susi, Stefan van Haugk en Michael Bolze.
23.30 Olivier Messiaen. Vingt regards sur l'enfant Jésus. Pianovariaties door Peter Serkin.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 Sport '78. Terugblik op wereldkampioenschappen wielrennen en paardesport en Europese kampioenschappen atletiek.
17.00 Wonderen der natuur. Documentaire over flora en fauna van vijf continenten.
18.25 ■ De verkeerde reizen van een kerstboom.
19.00 Het huis aan de Klong. Film over een textielmagnaat.
19.50 Play it again. Sam. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Herbert Ross, over een filmcriticus die zijn fantasiewereld in werkelijkheid probeert om te zetten. Met: Woody Allan, Tony Roberts en Diane Keaton.
21.15 De dirigent. Karl Böhm praat met Felix Schmidt.
22.00 Richard Strauss. Die Burleske door de Wiener Philharmoniker. Solist: Nikita Magalow.
22.20 Winterslaap aan de zonnekust. Documentaire.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 Bringing up baby. Speelfilm uit 1938 van Howard Hawks met Gary Grant, Katherine Hepburn, C. Ruggles.
16.10 De vierde koning. Tekenfilm.
16.30 Open School.
18.00 Kuifje. Tekenfilm.
18.05 Begaafde kinderen. Loka. Tv-serie.
18.40 Boeket. Maandelijks boekenmagazine.
19.20 Morgen
19.35 Lottotrekking - Medelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Zwart-Wit. Tv-serie van Derreck Goodwin met Christopher Blake en Muriel Odunton. „Jeugdsentiment".
20.35 Verjaardagsshow Wannes van de Velde. M.m.v. Wannes van de Velde en de groep Rum.
21.10 Wielen. Vijfdelige serie van Jerry London naar een roman van Arthur Hailey met in de hoofdrollen Rock Hudson en Lee Remick.
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.25 Jardinage. Voor tuinliefhebbers.
15.55 ■ E c'temps la treuserwes. Tv-spel in dialect.
17.20 Kounak, de trouwe lynx. Russische film over de avonturen van een lynxbaby.
18.35 Balourd et Balu. Voor de kinderen.
18.40 Pollies. Optreden van Gruppo Sportivo.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 Programmasuggesties voor de komende feestdagen.
20.00 De wonderbaarlijke tuin: Het vogelparadijs.
20.30 El Cid. Speelfilm uit 1961 van Anthony Mann met Charlton Heston, Sophia Loren, Raf Vallone en anderen. De geschiedenis van de beroemde Spaanse ridder Rodrique Ruy Diaz de Bivar, held van de kronieken uit de dertiende en veertiende eeuw. Deze ridder bevocht de Moren, die toentertijd bijna heel Spanje in hun macht hadden en die hem om zijn moed zo bewonderden dat zij hem El Cid (de meester) noemden.
23.10 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 ● Z.O. Vara's Zaterdagochtendshow. 7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 10.33 ● Z.I. en de wereld. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Bing Crosby. Klankbeeld. 14.30 ● NAR. 15.33 Kinderen een kwartje? 16.00 ● Het zout in de pap. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● De Vara feliciteert. Verzoekprogramma. 19.30 ● De Rode Draad. 20.10 ● Nashville. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Voorzichtig... breekbaar. 9.35-9.40 Waterstanden. 10.00 De tien om kindershow. Opgenomen in de F. Kennedyschool Hoensbroek. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua-Sportcafé. 12.49 Den Haag aan de lijn. 13.11 Aktua II. 13.30 Wegwezen. 14.45 Kom eens langs in Leeuwen. 16.03 ● Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte, klassieke verzoeken. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Kerstsfeer in een geseculariseerde tijd, studiogesprek. 22.30 Kerstsfeer op het zendingsveld. 23.30 Christmas Carols. Kerstliederen. 23.45-23.55 Goed nieuws in het Turks.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Start. 8.03 ● Happy Sound. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Lost Vast. (13.30-14.00 De lach- of ik schietshow met André van Duin). 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.30 ● Elpee popspecial. 19.02 ● Peter Blom. 19.30 ● Kerstbijeenkomst op de vliegbasis Soesterberg. 21.02 ● AVRO's Open Huis. 3.02-7.00 ● AVRO-Special met Adèle Bloemendaal, Ramses Shaffy en Pim Jacobs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte, kinderprogramma. 8.00 ● Weggeef klassiek. 9.02 ● Concerto mattinale. 10.40 AVRO-Academie: blokfluit spelenderwijs. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Opera met Nico de Boer. 14.02 ● In gevarieerde bezetting. 15.30 't Is historisch. 16.00 ● Jazz Spectrum. 16.40-17.00 Een psychiatrisch geval. Documentaire.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Zuidelijke zaken op zaterdag. Een weekendmagazine met om 18.30 de rubriek Haal je recht en om 18.50 een bijdrage van de Limburgse Immigratiestichting voor buitenlandse werknemers in Limburg.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur. 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstücksclub mit Achim. 9.30 3x30 mit Haidy. 11.00 Heimatmelodie mit Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. 15.00 Die Hitbox. 15.30 Die RTL-Torparade, Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 18.00 Superclub - Pop-Nonstop mit Oliver. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 21.00-1.00 RTL-Disco live aus der Discothek Dorian Gray im Frankfurter Rhein-Main Flughafen.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedi, 10.35 Weekend melodie, 11.30 De hitgolf van encyclopedie, met de BRT Nationale Top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow, 14.00 Njam-njam, 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes, 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws, 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland, 18.57 Prikbord. Agendanieuws, 19.15 Kiosk. De Socialistische harmonie „Vooruit" uit Harelbeke. Dirigent: Gustaaf Devoldere, 19.30 Intermezzo, 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00 - 23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

16.00 Wetenschap in beweging. Les 4. Is eetbaar gezond?
16.30 - 17.00 Songs alive Les 3 en 4. Presentatie: Peter van Dijk.
18.30 Kleding. Les 7. Overhemden.
19.00 Journaal.
19.05 Cantate Domino. Oude kerstmuziek vanuit de Hervormde Kerk te Weesp. Presentatie: Sieuwert Verster.
19.45 Een avond om nooit te vergeten. TV-spel met Heinz Rühmann, Peter Ustinov, Ilsemarie Schnering, Konstatin Probst en anderen. Verder werken mee: het kinderkoor Sint Michaelis en de Koninklijke Schotse Doedelzakband. Twee antiquairs houden elkaar het hele jaar in de gaten. Concurrentie genaamd. Ze zeggen elkaar maar amper goedendag. Tot op het kinderkerstfeest bij Roeder thuis ook Billy opduikt. Eerst dan begint het ijs tussen de twee te breken.
20.45 Ja, natuurlijk. Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuijzen rond de natuur.
22.15 Ander nieuws. In het woelige Libanon heerst al tijden geen vrede. Tot de strijdende partijen horen onder meer de rechtse falangisten. Waarom gaan deze christenen zo verbitterd door met de strijd.
22.45 The King's Singers. Muzikaal programma rond The King's Singers.
22.50 Journaal.
22.55 Pauze.
23.00 Kerstnachtdienst. In de Westerkerk in Amsterdam vindt de viering van de kerstnacht plaats. Het Westerkerkkoor zingt. Voorts werken mee: Henk van Ulsen (voordracht), Koen van Slogteren (hobo) en Radko Derka (trompet). Daarna: Bericht van de Wilde Ganzen.
0.00 Kerstnachtviering. Kerstnacht in de kathedrale basiliek van de Sint Bavo in Haarlem. Celebrant: monseigneur Th. Zwartkruis met assistentie van pastoor J. van der Zalm en pastor J. van der Stok. Het koor van de kathedrale basiliek Sint Bavo zingt.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

15.30 Journaal.
15.32 Plezier in mode. Portret van het Nederlandse topmodel Anneke, bezoek aan de modeontwerper Kenzo in Parijs en vier modeshows.
16.22 Dieren in Nederland. De weide. Een kijkje in het weiland. Presentatie: Ton Lensink.
16.33 Operatie Petticoat. „I'm dreaming of a pink Christmas". TV-serie.
16.57 Countdown 1978. Voorproefje van het programma dat op 31 december wordt uitgezonden.
17.02 Studio Sport. Sportrubriek. Onder meer de trekking van de lottogetallen.
17.45 Verre volken. De Tuareg: overleven in de droogte van de Sahel in Noordelijk Afrika. Commentaar: Ilse Wessel.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Horizon. Populair wetenschappelijke rubriek. 1. de electrische auto. 2. experiment dat moet leiden tot electronische detectie van dronken automobilisten. 3. een medisch psychiatrisch team in een Franse kliniek dat zich bezig houdt met het onderzoek naar genezing van het zogenaamde „geboortetrauma".
19.20 Cicero, het paard van de koningin. Engelse TV-film. Paddy, een jong paard op een Ierse boerderij moet weg en komt terecht bij een ketellapper. Het paard wordt slecht behandelt en door stom toeval ontdekt een lid van het gevolg van de koningin het paard en stelt voor om Paddy onder de naam Cicero op te nemen in de hofcavallerie.
20.10 Tijl Uilenspiegel. Fantasie naar het gelijknamige symfonische gedicht van Richard Strauss. Medewerkenden: Ian Talbot, de Scapino Balletschool en het Radio Philharmonisch Orkest onder leiding van Sergiu Commissiona.
20.30 Vijf minuten bedenktijd.
20.35 Journaal.
20.40 Mary Hartman, Mary Hartman. Laatste aflevering. Het einde van een reeks gebeurtenissen, die zich al lang niet meer alleen afspelen in Fernwood.
21.45 Fat City. Amerikaanse speelfilm uit 1972 onder regie van John Huston. Met: Stacey Keach en Jeff Bridges. Het verhaal van twee middelmatige boksers in het Californische stadje Stockton, die tevergeefs een gooi doen naar het grote geld.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.20 Programmaoverzicht.
9.50 Godsdiensten van de wereld. Tussen Rome en de woestijn. De wezenlijke kracht van het Rooms-katholicisme.
10.35 De bruid met de mooiste ogen. Tsjechoslowaakse speelfilm naar het sprookje over de vrolijke Pischta, die zijn ideale bruid zoekt en vindt...
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Journaal. Daarna: weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Beiers prenten en notenboekje. Kerstmis in Beieren.
14.00 Wir warten aufs Christkind. Kinderprogramma.
16.20 Vilma Mönckeberg. Portret van de nu 86-jarige sprookjesvertelster Vilma Mönckeberg.
17.05 Adventszang. De Freiburger Domsingknaben.
17.10 De kleine lord. Driedelige speelfilm met Jennie Linden, Glenn Anderson en anderen. In New York woont alleen met zijn Amerikaanse moeder de elfjarige Cedric Errol. Dan wordt hij plotseling door zijn grootvader, de graaf van Dorincourt naar Engeland geroepen.
18.00 Evangelische kerstvesper. Het Noordduits Madrigaalkoor uit Kiel onder leiding van Raimund Scheider zingt koralen van J.S. Bach.
18.30 Kerstconcert. In de abdijkerk Neuweiller-les-Saverne speelt het Florilegium de Paris.
19.15 Het Ertsgebergte. Documentaire over de speelgoedproduktie in de streken van het Ertsgebergte.
20.00 Journaal.
20.05 De kinderen van Bethlehem. Film over de activiteiten van de stichting Kinderhilfe Bethlehem voor Arabische vluchtelingetjes.
20.50 Lili. Amerikaanse speelfilm uit 1952 met in de hoofdrol Leslie Caron. Zij speelt de rol van het Franse weesmeisje Lili dat na de dood van haar vader met de ziel onder de arm over de kermis loopt en haar hart verliest aan het poppenspeler. Zij krijgt er ook een baan aangeboden.
22.10 Mozart aan nylondraden. Schets van het leven van Mozart en een opvoering van scènes uit zijn opera's door het Marionettentheater Salzburg.
23.10 Nachtmis. Viering in de St. Aegidiusbasiliek in Mittelheim in Rheingau. Met der Limburger Domchor.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.50 Programmaweekoverzicht.
10.20 ZDF-Matinee. 1. kalendernotitie van Hans Kasper. Jezus en de kinderen. 2. Pole Poppenspäler. TV-film over de kunstdraaier Paul, die na zijn huwelijk met Lesei, de dochter van de poppenspeler Tendler, nog eenmaal een voorstelling voor de oude, wat verwarde man op touw zet, die een volledig fiasco wordt.
12.00 Zondagsconcert. Kerstmelodieën en -verhalen gepresenteerd door Johanna von Koczian. Medewerkenden: Lola Arjianni, Rex Gildo, Maria en Margot Hellwig, Renate Holm, Lolita en anderen.
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
13.25 Weekkroniek.
13.55 Muziekmachines: van speeldoos tot synthesizer. Electronica, een nieuwe dimensie.
14.15 Maja, de bij. Tekenfilm.
15.10 Dank u wel. Nieuws van de Actie Zorgenkind.
15.20 Adventsliederen. Door de Limburger Domsingknaben.
15.30 Steeds weer die Michel. Driedelige jeugdfilm over Michel (5) die heel wat kwajongensstreken uithaalt.
17.00 Journaal.
17.05 Die Zauberflöte. Italiaanse tekenfilm naar de opera van Mozart.
18.00 Terwijl anderen feest vieren. Een programma met medewerking van Maria Schell over sterren, stars en eenvoudige mensen.
19.55 Journaal.
20.00 Der Geist der Mirabelle. Verhalen van Siegfried Lenz over mensen uit het - misschien bestaande - dorpje Bollerup in Sleeswijk-Holstein, waar bijna iedereen de achternaam Feddersen draagt.
21.40 Impressies in kerstsfeer. Correspondenten berichten uit Tokio, Lapland, en de Italiaanse Abruzzen.
22.10 Kerstvesper. Directe uitzending uit de Christuskerk van Bolzano in Zuid-Tirol.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 Basisgemeente in de derde wereld. Documentaire over katholiek missiewerk.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Rockpaleisfestival: Roy Harper.
19.05 Will Shakespeare. „Aalmoes voor onsterfelijkheid", tv.-serie over het leven van deze schrijver in Londen.
20.00 Journaal.
20.05 Ragazze Madri. Ongehuwde moeders. Film over ongetrouwde moeders in het katholieke Italië van de jaren zestig.
21.50 I've got Jezus and that's enough. Muzikaal programma met de gospelgroup Dorothy Love Coates Singers.
22.20 De lange kerstmaaltijd. Tv.-spel over de onvergankelijkheid van de tijd, geïllustreerd met negentig kerstdiners van de familie Bayard.
22.55 Olivier Messiaen: Vingt Regards sur l'enfant Jésus: pianovariaties, gespeeld door Peter Serkin.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 Voor gastarbeiders.
17.00 De geschiedenis van de Verenigde Staten. „Een nieuw vaderland", tv.-serie.
17.50 Klokken luiden de kerstavond in.
18.00 Jullie en wij en Hans Grietje. Improvisaties en variaties op het bekende sprookje door het Kindertheater van Bazel.
19.00 Im Seppli si Achtern. Kerstliedern en verhalen uit het Zwarte Woud en de Pfalz, met Hein en Oss Kroher, Karl Scherer en Werner Feisst.
19.30 Van Dyke & Company. Amerikaans showprogramma: gast: John Byrner.
20.05 De Italiaanse tenor Luciano Pavarotti zingt liederen en aria's.
21.35 Alfred Brendel speelt: Moments musicaux, van Frans Schubert. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

10.00 Open school. Voor boer en tuinder.
10.30 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
11.00 27e internationale muziekwedstrijd van de ARD. Prijswinnaars concerteren, begeleid door BR-symfonieorkest.
12.00 - 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
14.30 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
14.55 Toeristische film.
15.25 Speelfilm: Elvis on tour. Elvis speelt zijn eigen rol in deze show. Hij zingt een dertigtal nummers. Reportage van Joe Guercio.
16.50 Basketbal. Rechtstreekse reportage van de tweede helft van de wedstrijd: Oostende-Fleurus.
17.25 Sportuitslagen.
17.30 Concert. Tenuto: Bernhard Defeche vertolkt werken van Poulenc en Franck op het orgel: m.m.v. het Nationaal Orkest van België, dirigent: Georges Octors, presentatie: Regine Clauwaert.
18.30 Kuifje. Tekenfilm.
18.35 Van Pool tot Evenaar.
19.10 Mededelingen.
19.45 Journaal en kersttoespraak door koning Boudewijn.
20.00 Sport.
20.30 Toon Hermans-show. Fragmenten uit de one man show van Toon Hermans, vorig jaar opgenomen in Scheveningen.
21.50 Er was eens in december. Tv.-spel van Roger van Ransbeek.
22.55 Mezza Musica. Kerstliederen van de meest uiteenlopende aard, vertolkt door een kinderkoor, het meisjeskoor Nausikaa, jongenskoor van de kathedraal, gemengd koor Alanda, Bob Boon Singers, vanuit de Sint Jacobskerk te Antwerpen. Presentatie: Eva Maria.
23.50 Nachtmis. Celebrant Paus Johannes Paulus II in de Sint Pietersbasiliek te Rome.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

11.00 - 11.45 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 L'Enfant du Christ. Concert door het Orkest van Luik.
14.05 The Forsyte Saga. Tv.-serie.
14.55 Calimero. Voor de kinderen.
15.05 Visa pour Le monde. Het nieuwe Mexico.
17.15 Le petit clin d'oeil. Humoristische sketch over de actualiteiten van de afgelopen week.
17.25 De avonturen van Tintin. Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Kersttoespraak door koning Boudewijn.
19.35 Journaal.
19.55 Internationaal kerstspelprogramma in Villars-sur-Olon.
20.45 Guérin Thomas. Retraite. Tv.-film. De bejaarde Thomas Guérin wil niet als troetelkind verwend worden door zijn kinderen en probeert daaraan te ontsnappen.
22.15 Le cirque imaginaire. Festival om de Gouden Zeezwaluw.
22.50 Ludus Danielis. Zeventiende eeuws spel van Daniel de Beauvais.
23.55 Nachtmis.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

6.45-7.00 Weerbericht. 8.10 Vroege vogels. 9.30 Humanistisch Verbond. Wat doen we met moeder? 10.00 Dat wonen zal wie hier geen woonplaats heeft. Gesprekken dienst. 11.00 Souvenirs. 11.59 Bericht solidariedad. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.11 AVRO-magazine. 14.00 ● Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. Bernard Kruijsen en het Toonkunstorkest. 15.00 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.20 Pastor voor elkaar. 18.40 Musica Sacra. Klassieke muziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's radiojournaal. 22.50-23.55 ● Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 en 23.55 uur

8.10 Overweging. 8.15 De hutsgeklutste. Voor de kinderen. 9.00 De Lutherse. 9.15 Da Capo. Klassieke muziek. 10.00 Kerkdienst. Vanuit de hervormde kerk te Norg. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. Over de invloed van de kernbewapening op ons levensbesef. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop. Voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Nieuws uit de Antillen. 13.45 Voor de buitenlandse werknemers. 17.00 We zouden met Kerst naar Tirol. Luisterspel. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.30 Boeremarg. 19.05 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. 20.00 Hendrik Andriessen. 20.30 No. 16001 nn. 22.00 Instrumentaal recital. 22.30 Gevangenen en gedeporteerden. Jan Nauta spreekt met dr. L. de Jong. 23.15 Met het oog op morgen. 0.00-1.15 Kerkdienst. Van de hervormde gereformeerde federatie in de kerk van Peize. 1.13 Wilde ganzen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist met Kerstmis. 10.02 ● Muziek mozaiek. 11.30 Tekst en muziek. Cabaretprogramma. 12.02 ● Klink klaar. Met Elles Berger, Joop Smits en Jany Bron. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 Het beste uit de top 100 van 1978. Presentatie: Lex Harding en Bart van Leeuwen. 17.00 War of the Worlds. Hoorspel. 18.30 Gort en watergruwel. 20.02 Kersttombola. 21.30 ● Dat wonen zal wie hier geen woonplaats heeft. Kerstnachtviering vanuit Tilburg. 0.02 Eldoradio op kerstnacht. 6.02-7.00 Kersttombola.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 14.00 uur.

8.02 ● Veronica klassiek. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Bayreuther Festspiele 1978. Orkest van de Bayreuther Festspiele. 14.02 ● Amsterdams Philharmonisch Orkest. Dirigent: Anton Kersjes. 14.20-14.40 Praten over muziek. 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30, 0.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Moment Mal mit Georg. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück mit Günther. 11.00 Hörergruss-Lotterie. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 16.00 Weinachtsgrüsse aus aller Welt. 18.00-1.00 Unter dem Weinachtsbaum.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd, 7.30 De peperbus, 8.10 Hitrevue, 9.05 Gouden toppers.
Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag, 12.00 Jannalleman, 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2 met West Point. 15.30 Vrij en terne. Zondagnamiddag met muziek en mensen in de studio met de Hartewens en Mensen achter de schermen van de TV.
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen, 18.30 Familiealbum. Oude folianten, 18.45 Provinciale voetbaluitslagen, 19.00 Kerstboodschap door zijne majesteit koning Boudewijn, 19.10 Nieuws en sportuitslagen, 19.20 Muziek ... koekoek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans m.m.v. Clement van den Bulck, klarinet en Arie Karreman, piano, 20.45 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma. 1.00-3.00 Muziek in de vroegte.

Onder de kerstboom met Corry

Van onze showpaginaredactie

WEELDE (België) – Zangeres Corry Konings, momenteel volop in de belangstelling met haar plaatje Een teken van leven, behoort tot een van de vele artiesten en groepen in de muzikale show die de VARA op eerste kerstavond vanaf 20.00 uur anderhalf uur lang brengt via Nederland 1. Laat een kaarsje zingt Corry die eerder deze week in Maastricht optrad tijdens de wielerzesdaagse. Om alvast in de stemming te komen zette Corry in haar woning in het Belgische Weelde de kerstboom op waarbij ze werd geholpen door twee van haar nichtjes.

Tot de artiesten die maandagavond verder in de muzikale kerstshow zijn te zien en te horen behoren ook Nico Haak, Willy Alberti, Francis Goya, Massada, Margie Ball, Rinnie Tober, Benny Neyman, Norm Nielsen, Letty de Jong, Dick Rienstra, Ekseption, Rein van der Broek, Mieke, Tonia, Grace en de Mastreechter Staar (met Minuit chrétien en Stille nacht, heilige nacht).



● *CORRY KONINGS*
.... op eerste kerstavond in een muzikale TV-show en hier in haar woning bij de kerstboom in een huiselijk tafereeltje met haar nichtjes gekiekt door onze fotograaf ....

Veel films, show en klassiek met de kerst op televisie

Van onze RTV-redaktie

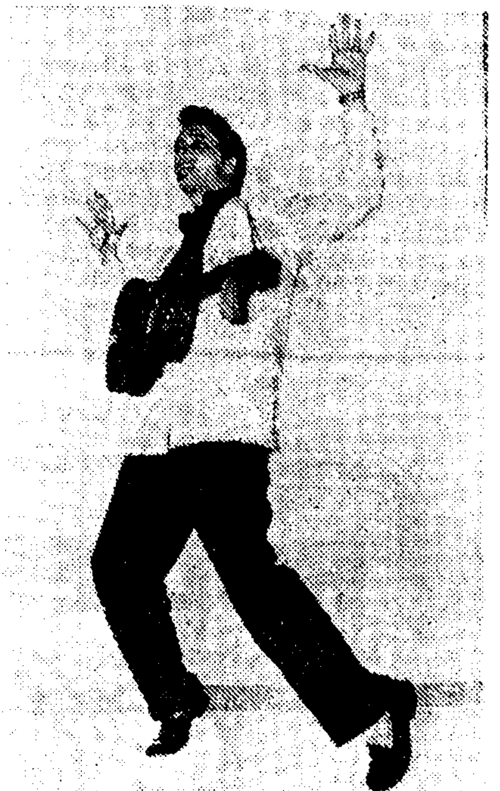
HILVERSUM/MAINZ/BRUSSEL/KEULEN – Met de kerst kunt u vanaf vandaag (zaterdag) tot en met dinsdag vier dagen en avonden er goed voor gaan zitten. Zowel de binnen- als buitenlandse tv-stations bieden enorm veel films, shows, klassieke muziek en natuurlijk kerstprogramma's.

Om te beginnen onze Nederlandse televisie. Voor de vrolijke noot wordt daar vanavond gezorgd door André van Duin met zijn kerstshow terwijl u voordien via Nederland II om 20.27 uur weer een aflevering krijgt uit de Engelse comedyserie „Are you being served" (oftewel „Wordt u al geholpen"). Nederland I brengt op hetzelfde tijdstip dat de show van André van Duin begint (21.05 uur) de aflevering „Familieverraad" uit de comedyserie „George en Mildred", terwijl Sonja Barend zich om 22.35 uur op datzelfde net gereed houdt voor haar „Goed nieuwsshow". De laatste aflevering uit de melodramatische serie „Mary Hartman, Mary Hartman", brengt de VPRO zondagavond (20.40 uur, Nederland II) terwijl op het andere net een uur eerder (19.45 uur) de NCRV het tv-spel „Een avond om nooit te vergeten" met Heinz Rühmann en Peter Ustinov brengt. Veronica, de VOO, onthaalt de kijkers zondagmiddag 24 december om 15.32 uur op „Plezier in mode", een amusementsprogramma over mode met o.a. de Heerlense manequins Inge Keulen en Romy Smits.

Eerste kerstavond brengt de NCRV op Nederland II een Amerikaanse, uit 1958 daterende speelfilm, „De herberg van het zesde geluk", terwijl de Vara op tweede kerstavond een programma brengt rond de Engelse komiek Ronnie Barker in „Als de buren op je afkomen, moet je er eens uit". Het circus van Billy Smart draait bij de NOS-televisie op tweede kerstmiddag (15.30 uur) op volle toeren (op Duitsland I, eerste kerstdag, 13.25 uur).

Welke zijn de hoogtepunten die de tv-stations uit de ons omringende landen Duitsland en België tijdens het extra lange kerstweekend van vier dagen brengen? Traditiegetrouw brengt óók de Duitse televisie als hoofdmoot veel klassiek en veel films, de Belgische BRT-televisie daarentegen hanteert de „lichte toets" met als uitschieter aan de vooravond van Kerstmis, zondag 24 december, Elvis Presley on tour (15.25 uur) met dertig van diens meest succesvolle nummers tijdens een anderhalf uur durende show. Toon Hermans brengt diezelfde avond de in ons land al eerder uitgezonden one-man-show voor die kijkers die in grensgebieden of per kabel de BRT kunnen ontvangen (20.30 uur). Overigens een verkorte versie van de AVRO-uitzending want deze show duurt precies een uur korter.

Met name binnen het eerste net van de Duitse televisie, de ARD, die programmatisch wordt gevoed door negen stations, is dit jaar heel wat herrie geweest over de kerstuitzendingen. Slechte keuze, te saaie programma's voor de miljoenen die in de Bondsrepubliek en aangrenzende landen het met de kerst behalve van lekker eten van de tv moeten hebben. Dat is de algemene kritiek. Een kritiek die er zelfs toe heeft geleid dat men deze week zelfs tot programmaveranderingen binnen de ARD wilde overgaan. Zo ver is het echter niet gekomen, behalve dan dat de programmainformatie over de ARD (het eerste Duitse tv-net) dit jaar later dan ooit tevoren is gekomen.



● *TOON HERMANS*
..verkorte uitgave van de eerder in ons land uitgezonden one-man-show aan de vooravond van Kerstmis (20.30 uur, BRT).

Rudi Carell

Een kijkje in het programma van Duitsland I zegt dat zaterdagavond 23 december onze landgenoot Rudi Carell vermoedelijk de meeste kijkers in de Bondsrepubliek zal trekken met zijn programma „Aan de lopende band". Saillante bijzonderheid voor de kijkers in ons land is dat in dit programma dat om 20.15 uur begint Vader Abraham te gast is. De in Duitsland nog steeds ongelooflijk populaire en ook nog steeds „smurfende" Pierre Kartner „verhuist" wat het buitenland betreft binnen een maand van de Belgische naar de Duitse buis. In België voelde Vader Abraham zich – en de kijkers daar dachten er in meerderheid ook zo over – onheus behandeld in de „Noord-Zuid"-talkshow van Mies Bouwman en Johan Anthierens. Pierre liep kwaad weg uit de studio. Nu zit hij dan bij Rudi Carell die ook geen goed woord over heeft voor Mies, maar

„D'r Rudi" heeft wel het concept van het speelprogramma van Mies Bouwman (aan de lopende band) overgenomen en daarover was tussen Mies en Rudi ook al heel wat herrie.

Om nog even bij Duitsland I te blijven: een schets over het leven van Mozart volgt zondagavond van 22.10 tot 23.10 uur. Dit naar aanleiding van de op eerste kerstavond uit te zenden opera „Die Hochzeit des Figaro" van Mozart (21.15 uur). Tweede kerstdag – 's ochtends op Duitsland I – het „Notenkrakersballet" van Tsjaikovski en in de avonduren die dag een toneelstuk van William Shakespeare, „De getemde feeks". Overigens ook het derde net van de Duitse televisie (met de kerst en jaarwisseling in gezamenlijkheid gebracht door Nord- en Westdeutsche Rundfunk en dus in ons land met hetzelfde programma zowel in noord-, zuid- als oost-Nederland te ontvangen) besteed besteedt zaterdag 23 tot en met donderdagavond 28 december elke avond steeds om 19.05 uur uitgebreid aandacht aan leven en werken van Shakespeare. Bij Duitsland I verder op eerste kerstmiddag om 13.25 uur het circus Billy Smarth en op tweede kerstdag om 19 uur dansen op het ijs vanuit Garmisch-Partenkirchen.



● *HEINZ RÜHMANN en PETER USTINOV*
..zondag in het tv-spel „Een avond om nooit te vergeten" (Nederland I, 19.45 uur)...



● *ELVIS PRESLEY*
...met dertig van zijn bekendste nummers zondagmiddag vanaf 15.25 uur op het BRT-scherm.

Formule licht

Het tweede net van de Duitse televisie, het ZDF, stemt met de kerst af op de formule licht die waarschijnlijk de meeste kijkers zal weten te boeien. Weliswaar is er zondag om 17.05 uur een Italiaanse tekenfilm naar Mozarts opera „Die zauberflöte" met muziek van de Berliner Philharmoniker en de stemmen van Fritz Wunderlich en Roberta Peters, maar zaterdag om 15 uur is er ook de Amerikaanse speelfilm The Bishop's wife met Cary Grant en Loretta Young. Zaterdag om 20.15 uur, ook alweer bij het ZDF, de Frans-Italiaanse boevenkomedie „Le cerveau" met Jean-Paul Belmondo en als nachtvoorstelling (23.20 uur) „Der Kommissar" met Erik Ode. Het zondagconcert bij het ZDF, op 24 december om 12 uur, staat in het teken van kerstmelodieën en verhalen met Johanna von Koczian, Rex Gildo, Maria en Margot Hellwig, Renate Holm, Lolita en het orkest van Max Greger. Voor de jeugd op zondag-, maandag- en dinsdagmiddag de driedelige film „Steeds weer die Michel". Het bijna traditionele programma „Terwijl anderen feest vieren" aan de vooravond van de kerst op zondag 24 december van 18 tot 19.55 uur wordt ditmaal gepresenteerd door de bekende actrice Maria Schell. Talloze malen presenteerde opera- en operettester Annelies Rothenberger dit programma maar zij liet weten er dit jaar voor een keertje van te willen afzien om samen met haar familie in het Zwitserse Thurgau de kerst te kunnen vieren. Annelies Rothenberger is zoals bekend getrouwd met muziekjournalist Gerd Dieberitz. Een feestelijk kerstgala biedt het ZDF ook op eerste kerstdag om 19.20 uur met bekende namen als die van Rene Kollo, Yehudi Menuhin, Victor Borge, Robert Merrill en Birgit Nilsson. Het ZDF besluit die eerste kerstavond met de Italiaanse speelfilm „A mezzanotte va la ronda del piacere" met in de hoofdrol Claudia Cardinale. Hoofdmoot van het kerstprogramma op dinsdagavond 26 december zijn bij het ZDF de speelfilm „Paper moon" met Ryan en Tatum O'Neal (20.00 uur) en een show door The Manhattan Transfer en de Peter Herbolzheimer Brass Section (21.45 uur).

Duitsland III tenslotte brengt elke avond om 18.30 uur vanaf zaterdagavond „Rockpaleisfestival" met zaterdag Elvis Castello and the Attractions, zondag Roy Harper, maandag Bullfrog en dinsdag Graham Parker and the Rumour. Voor de jazzliefhebbers is er op eerste kerstavond op Duitsland III van 21.55 tot 23.45 uur the Benny Goodman Story en op tweede kerstavond „Jazz op een zomeravond in Newport in 1959" (22.55 tot 0.10 uur).



● *CLAUDIA CARDINALE*
..hoofdrol in de tv-film van de eerste kerstavond bij het ZDF (22.50 uur)...

● *RUDI CARRELL*
..zaterdagavond voor de 67ste maal op het Duitse tv-scherm...

Ons team van de radio-, tv- en showpaginaredactie wenst u bijzonder prettige kerstdagen en veel kijk- en luistergenot!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Strait on - Heart

HET IS MET het kerstfeest al bijna net zo als met carnaval. De platenmaatschappijen brengen de ene na de andere kerstplaat uit. Volgens mijn informatie zijn er 23 kerstsingles in ons land uitgebracht. Dan zal ik dan maar zwijgen over de elpees met kerstliederen die op de markt zijn. Het is eigenlijk een beetje te veel van het goede, maar ja handel is handel en ook de platenmaatschappijen willen van Kerstmis een graantje meepikken.

ALS U DAN TOCH een plaatje met kerstliederen wilt kopen, luister dan eens naar de single van Stafke Fabri of die van The Eagles. En op elpeegebied is de nieuwe langspeler van de Rythmic Group uit Schinveld beslist het beluisteren waard.

In de nacht van dinsdag op woensdag heb ik eens een echte „goudenplaatuitreiking" meegemaakt. Deze eer viel namelijk ten deel aan Massada, die voor meer dan 50.000 verkochte exemplaren van de elpee Astanagana van hun platenfirma goud kregen overhandigd. Het was een hele gebeurtenis die plaatsvond in de Sonestakoepel in Amsterdam. Er waren trouwens heel wat bekende artiesten op de party na de uitreiking zoals Herman Brood, Status Quo (die hebben een nieuwe single uitgebracht) en de mooie meidengroep Clout. (Clout was in ons land omdat ze een TOPPOP-special hebben opgenomen die 31 december wordt uitgezonden).

VOLGENS DE INFORMATIE van Hugo Veugen, de radio- en tv-promoter van de platenmaatschappij van Massada gaat de groep binnenkort op toer door Duitsland, Engeland en Canada.

Heren dj's opgelet: volgende week donderdag zendt de TROS op Hilversum 3, in plaats van het gewone programma, de Top-100 van 1968 uit. Deze Top-100 is samengesteld uit gegevens van het Genootschap voor Hitologie. Deze club houdt zich bezig met het bijhouden van allerhande hitlijsten. Eenieder die informatie wenst kan dit krijgen op het volgende adres: Genootschap voor Hitologie Winkelwaard 214, Alkmaar. De heren van het genootschap geven gaarne iedere informatie en brengen ook een eigen vakblad uit.

ONS DISK-GOKKIE van deze week is de nieuwe single van de Canadese groep Heart. Deze single Straight on doet een beetje denken aan eerder hitgeluid van Fleetwood Mac, maar toch is Straight on van Heart een aanrader.

Ik wens u een prettig kerstfeest en let u een beetje op de lijn.

LEX NELISSEN.

LD TOP 20

1.	(9)	Paradise by the dashboard light	:	Meatloaf
2.	(1)	Trojan horse	:	Luv'
3.	(3)	Felicidad	:	BZN
4.	(8)	Giving up, giving in	:	The Three Degrees
5.	(4)	Kiss you all over	:	Exile
6.	(2)	Dreadlock holiday	:	10-CC
7.	(12)	Sandy	:	John Travolta
8.	(–)	Mary's boy child	:	Boney M.
9.	(5)	Get off	:	Foxy
10.	(–)	Who pays the ferryman	:	Yannis Markopoulos
11.	(17)	Sunday girl	:	Blondie
12.	(15)	You needed me	:	Anne Murray
13.	(14)	hey Joe	:	Pussycat
14.	(–)	Too much heaven	:	Bee Gees
15.	(11)	Dear John	:	Teach In
16.	(–)	Do ya think I'am sexy	:	Rod Stewart
17.	(7)	Hammer horror	:	Kate Bush
18.	(–)	Nachtrijders	:	Henk Wijngaard
19.	(–)	You don't bring me flowers	:	Neil Diamond and Barbara Streisand
20.	(–)	Please come home for Christmas	:	The Eagles

(De Limburgs Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/tv-showpagina. De platen uit de L.D. Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).



● *Alvast een scène uit André van Duins kerstshow van vanavond. André en Corrie van Gorp hier in de arreslee ....*

★ Prijzig.....

HILVERSUM – Lachen, gieren en brullen wordt het vanavond (zaterdag) ongetwijfeld bij de kerstshow met ANDRÉ VAN DUIN die tussen 21.05 en 22.00 uur door de TROS via Nederland II wordt uitgezonden. Show en voorbereidingen hebben een slordige cent gekost. Dat laatste ligt dan niet zo zeer aan de gages van de artiesten die André heeft geïnviteerd danwel aan het décor waartegen deze kerstshow zich afspeelt. In Hilversum spreekt men van „het décor van het jaar" omdat hiermee een bedrag van 75.000 gulden is gemoeid.

VOOR DE SHOW liet men sneeuwmachines aanrukken en werd de studio verbouwd tot een compleet stadsplein met herenhuizen, winkeltjes, een kerk, een politiebureau en een café. Tot de sterren die in André's kerstshow optreden behoren Corrie van Gorp, „herdershond" Jo de Meyere (uit de bekende TV-serie „Dagboek van een herdershond"), Frans van Dusschoten, Kick Stockhuysen, Simon van Collem en Harry Nak (uit de Dik Voormekaarshow).

„Edith" wil ermee ophouden

NEW YORK – Jean Stapleton die de rol van „Edith" in de succesvolle televisieserie „All in the family" speelt, wil ermee ophouden. Dit heeft een woordvoerder van de televisiemaatschappij CBS bekend gemaakt.

Hij zei dat de contractuele verplichtingen met Jean Stapleton en haar tegenspeler Carroll O'Connor „Archie Bunker", aan het einde van dit televisieseizoen d.i. volgend jaar april, aflopen.

Toen de woordvoerder werd gevraagd of de serie in april gestaakt zal worden, verklaarde hij dat dit nu onmogelijk te voorspellen was.



● *JEAN STAPLETON en haar tegenspeler „Archie Bunker".*

Televisie en radio op 1e kerstdag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

0.00 - 1.30 **Kerstnachtviering.** Viering van de liturgie van de kerstnacht in de kathedrale basiliek van Sint Bavo in Haarlem.
10.30 **Kerstkribben uit de Provence.** Franse documentaire over de kerstgroepen, die vanouds in de Provence worden gemaakt.
10.45 **Kerstzang.** Het kinderkoor De Zandkorrels en het gemengd koor van de omroepparochie in Amersfoort zingen kerstliederen.
11.00 **Viering van de dageraadsmis.** Vanuit Amersfoort.
11.55 **Zegen Urbi et Orbi.** Kersttoespraak en de zegen Urbi et Orbi door paus Johannes Paulus II vanaf het balkon van de Sint Pieterbasiliek in Rome.
12.30 - 13.15 **Krönungsmesse.** De Wiener Sängerknaben voeren in de Hofburgkapel in Wenen de Krönungsmesse (KV 317) van W.A. Mozart uit. Verder werken mee: Kurt Equiluz, Gerhard Eder en de Wiener Hofmusikkapelle onder leiding van Hans Gillesberger.
14.55 **Journaal.**
14.57 **Programmaoverzicht.**
15.00 **Eurovisiekerstconcert 1978.** Rechtstreekse reportage van het kerstconcert door het Concertgebouworkest onder leiding van Bernhard Haitink met medewerking van de alt Julia Hamari.
16.00 **Zaterdag, zondag maandag.** Engels tv.-spel. Mama Rosa doet er alles aan om voor de zondag een uitgebreide maaltijd voor te bereiden. Ze krijgt tenslotte een huis vol mensen. Maar dan plaatst Peppino een kritische opmerking over haar kookkunst.
17.50 **Het kerstavontuur van Karl-Bertil Johnssom.** Zweedse animatiefilm.
18.15 **Meneer Hoeberbloebs Glijbaan.** Animatiefilm voor de jeugd.
18.40 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Met Jeffrey Boswall op safari in Mexico.** Tv.-serie over een natuurexpeditie door Mexico.
19.33 **Tommy en Charlie.** Tekenfilm.
19.58 **Vara's muzikale kerstshow.** Kerstprogramma. Medewerkenden: Nico Haak, Corry, Willy Alberti, Francis Goya, Massada, Ronnie Tober, Benny Neyman, Letty de Jong, Dick Rienstra, Ekseption, Mieke, Mastreechter Staar. Orkest: Tonny Eyck. Presentatie: Peter van Dijk.



● *CORRIE KONINGS*
(Brengt haar kerstliedje „Laat een klein kaarsje", ten gehore in VARA's Muzikale kerstshow, 19.58 uur, Nederland I)

21.35 **Journaal.**
21.45 **Een groot uur U.** Een programma over Nederlanders in Australië. Presentatie: Koos Postema.
22.55 **James Galway speelt Mozart.** Deze Ierse fluitist speelt met het Engels Kamerorkest. Verder werkt mee: Marisa Robles.
23.52 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Introductie cursusprogramma voor jaar 1979.** Teleac. Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het verdwaalde schaap.** Een kerstverhaal van Willem G. van de Hulst. Kees gaat met Gijs, de knecht, de schapen van het land halen. Een van de schapen dwaalt af en Kees gaat op zoek naar dit verloren schaap. Hij raakt echter het spoor bijster.
19.20 **U zij de glorie.** Kerstzang in de sporthal Baskenburg te Vlissingen. Orgelbegeleiding: Jan Bonefaas. Presentatie: Rieke van Epen. Verschillende koren uit Zeeland treden op en verder werkt mee de gospelgroep Faja Lobbi uit Oostvoorne.
20.00 **Journaal.**
20.10 **De herberg van het zesde geluk.** Amerikaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Mark Robson met: Ingrid Bergman, Curt Jürgens, Robert Donat en anderen. Omdat ze van de zending als onbevoegde geen medewerking krijgt, besluit het eenvoudige Engelse dienstmeisje Gladys Aylward met haar spaargeld op haar eigen houtje naar China te reizen. Na een treinreis vol hindernissen dwars door Europa en Siberië komt ze eindelijk in China aan, waar ze samen met een andere zendelinge een herberg opent. Door de goede verzorging en de billijke prijzen weet ze het aanvankelijke wantrouwen van de bevolking te overwinnen.
22.45 **They call me daddy.** Impressie van de heer Green die voor tweeënzeventig kinderen zorgt en door veel Nederlanders geldelijk is gesteund.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **An hellen Tagen.** Kerstliederen uit de middeleeuwen en de reformatietijd en anonieme volksliederen. Presentatie: Hartmut Kiesewetter.
10.15 **Niets tegen Kerstmis.** Verhalen, liederen en beelden.
11.15 **Twijfelfontein, het verlaten paradijs.** Documentaire van dr. Ernst W. Bauer over de recent ontdekte rotstekeningen rond de bron Twijfelfontein, in het verlaten bergland aan de rand van de Namib-woestijn.
12.00 **Kersttoespraak door de Bondspresident.**
12.15 **Weerzien met Ursula Eichstaedt.** Film. Weerzien na twintig jaar met zuster Ursula Eichstaedt in het bergachtige oerwoud van India bij de oorspronkelijke bewoners, de Adivassi.
13.00 **Lemmi en de dikke boeken.** Verhaal over twee elkaar beconcurrerende goudzoekers.
13.25 **Circus Billy Smart.** Circusprogramma.
14.25 **The great race.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Blake Edwards uit 1964 met Jack Lemmon, Tony Curtis, Peter Falk en Natalie Wood. Over een enerverende autorally van New York naar Parijs in het jaar 1908.
16.55 **De mooiste bijzaak ter wereld is jarig.** Honderd jaar voetbal. De spelende mens.
17.40 **De kleine lord.** TV-serie.
18.30 **Gezichten van Oost-Friesland.** Land en mensen tussen Eems en Jade. Documentaire.
19.15 **Toen Hitler het roze konijntje stal.** De lotgevallen van een joodse toneelcriticus uit Berlijn, die in 1923 met zijn gezin voor de nazi's naar Zwitserland uitwijkt, vervolgens naar Frankrijk en tenslotte naar Engeland.
21.10 **Journaal.**
21.15 **Die Hochzeit des Figaro.** Opera van Mozart met Uwe Kreyssig, Magdalena Falewicz, Jozsef Dene, Rudolf Asmus en anderen. Het orkest van de Komische Opera te Berlijn speelt onder leiding van Geza Oberfrank.
0.05 **Journaal.**



● *NATALIE WOOD*
(Hoofdrolspeelster in de film „The Great Race", 14.25 uur, Duitsland I)

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.10 **Davon ich singen und sagen will.** Christine Ostermayer en Wolfgang Reichmann vertellen hoe bekende kerstliederen ontstonden. Beierse koren verlenen medewerking.
11.00 **Rooms Katholieke Kerkdienst in de Kaiserdom te Aken.** Toespraak: bisschop dr. Klaus Hemerle.
11.55 **Urbi et Orbi.** Kerstzegen door de paus.
12.25 **Het Zwanenmeer.** Ballet van Tsjaikofski door het American Ballet Theatre.
14.25 **Journaal.**
14.30 **Steeds weer die Michel.** Jeugdserie: onuitputtelijk is Michel in het uithalen van kwajongensstreken. Maar als zijn vriend in levensgevaar komt laat hij zich van een andere kant kennen.
16.00 **Dynastie in lak en zijde.** Programma over de Chinese Hanperiode.
16.30 **Journaal.**
16.35 **Die schöne Lügnerin.** Duits-Franse speelfilm uit 1959 onder regie van Axel von Ambesser met: Jean-Claude Pascal, Helmuth Lohner, Hans Moser en anderen. Boos over een vermeend bedrog van haar minnaar Martin gaat Fanny, vermomd als muzikant, naar het galabal van vorst Metternich tijdens het concres van Wenen. Zij wil weten of Martin een bediende of een graaf is.
18.10 **Filmforum.** Wat brengt het komende bioscoopseizoen. Overzicht door Christa Maerker.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Toespraak door de Bondspresident.**
19.20 **René Kollo: Ich lade gern mir Gäste ein.** René Kollo presenteert een kerstgala. Met: Birgit Nilsson, Julia Mignes, Gail Robinson, Victor Borge, de Keulse Filharmonische Cellisten, het Diz Disley Trio en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.05 **Wunnigel.** TV-film. Na het huwelijk van zijn dochter heeft de gepensioneerde ex-ambtenaar Wunnigel, een dominerende figuur, de handen vrij voor zijn geliefde jacht op antiek. Tijdens een reis door Italië begaat Wunnigel echter een amoureuze misstap.
22.50 **A mezzonotte va la ronda des piacere.** Italiaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Marcello Fondato met Claudia Cardinale, Monica Vitti, Vittorio Gasman en anderen. Als jurylid in een moordproces krijgt Gabriella, de vrouw van een rijke maar ontrouwe zakenman, een zodanig inzicht in het leven van anderen dat haar eigen levensinstelling er totaal door verandert.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Sport 1978.** Terugblik op wereldkampioenschappen zwemmen.
17.00 **Bloemenkinderen.** Documentaire over kinderen in Bangkok.
17.45 **Rübezahl und Schuster.** Poppenfilm.
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Rockpaleisfestival:** optreden van de Duitse groep Bullfrog.
19.05 **Will Shakespeare.** „Welstand en vertwijfeling." TV-serie over het leven van deze schrijver uit Londen.
20.00 **Kersttoespraak door de Bondspresident.**
20.15 **Lord Peter Sayers.** TV-film in vier delen over de verdwijning van een kostbaar diamanten collier.
21.10 **Het schip.** Documentaire over een mobieltheater.
21.55 **The Benny Goodman Story.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 met: Steve Allen, Donna Reed en Berta Gersten. De film vertelt de geschiedenis van een beroemde jazzklarinettist. Op zijn tiende begint Benny klarinet te spelen. Met zestien is hij een beroemde muziekleraar en al spoedig speelt hij in de band van Ben Pollack. Tijdens een tournee wordt hij verliefd op Alice, die zijn muziek niet waardeert. Pas als hij bij haar vader thuis een klarinettenconcert van Mozart speelt bekijkt ze hem van de andere kant.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Sport '78.** Terugblik op wereldkampioenschappen handbal.
17.00 **De grauwe rover.** Russische speelfilm uit 1956 onder regie van Boris Dolin over een intelligente, ondernemende wolf, die zijn jagers voortdurend om de tuin weet te leiden.
18.00 **Pippi Langkous.** Voor de kinderen.
18.30 **Vrede op aarde.** Programma met kerstliederen en kerststallen.
19.00 **Figaro.** Film over verschillende visies op dit muziekstuk.
20.00 **Eglantine.** Frans/Duitse speelfilm van Jean-Claude Brialy over de relatie tussen een grootmoeder en haar kleinzoon.
21.25 **Hermann Hesse.** Film over zijn gedichten.
22.05 **Stavisky.** Franse speelfilm uit 1974 van Alain Resnais. Hoofdrollen: Jean Paul Belmondo en Charles Boyer.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

10.00 **Protestantse eredienst uit de hervormde kerk „Saint-Etienne" in Mulhouse.**
11.00 **Eucharistieviering uit de Dom te Aken.**
11.55 - 12.20 **Pauselijke zegen „Urbi et Orbi".** Door Z.H. paus Johannes Paulus II. Commentaar: Hein ten Kortenaar.
15.00 **Kerstconcert.** Door het Concertgebouworkest van Amsterdam o.l.v. Bernard Haitink. Soliste: Julias Hamari.
16.00 **De reis naar Santiago.** Tsjechische jeugdfilm van Martin Tapak met Marek Tapak, Jozef Kroner en Kveta Fialova.
17.15 **En waar de sterre bleef stille staan.** Poppenfilm naar het gelijknamige verhaal van Felix Timmermans.
18.00 **Peppi en Kokki.** Tekenfilm.
18.15 **Billy Smarts Kerstcircus.**
19.10 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.40 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Weerman.**
20.05 **Micro-Macro.** Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen, voorgesteld onder de meest diverse aspecten. Kandidaten: Carl Breyne en Alberte Coenen. Presentatie: Marc van Poucke.
20.55 **Een viool op het dak.** Musical van Norman Jewison met Topol, Norma Crane en Rosalind Harris. In de joodse gemeenschap van Anatevka, woont de melkman Tevje met zijn bazige vrouw en vijf dochters. Drie van zijn dochters willen trouwen met de man van hun hart. Tzeitel treedt in het huwelijk met een arme man. Hodel volgt de revolutionair Perchik naar Siberië. Chavo loopt weg met de christen Feyedka. Tevje begrijpt er niets van.



● *RAY CHARLES*
(Ster in „Festival van Montreux 1978", 18.45 uur, België Frans I)

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

10.00 **Protestantse eredienst.**
11.00 **Eucharistievieing.**
11.55 - 12.20 **Zegen Urbi et Orbi.**
14.00 **Tekenfilm.**
14.05 **IJsshow.**
15.00 **Le petit baigneur.** Film uit 1967 onder regie Robert Dhery. Met Louis de Funès, Robert Dhery en anderen. André Castagnier in dienst bij de scheepsbouwer Fourchaume heeft een schip met een revolutionaire romp ontworpen. Na zijn ontslag wegens een calculatiefout met verstrekkende gevolgen krijgt André talloze opdrachten. Fourchaume wil zijn voormalige werknemer dan weer terug hebben.
16.30 **De Notekraker.** Ballet op muziek van Tsjaikofsky.
18.00 **Voor de kinderen.**
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.45 **Festival van Montreux 1978.** Ray Charles.
19.05 **Lundi-sports.** Sportprogramma.
19.30 **Journaal.**
19.50 **De programma's in de komende drie dagen.**
20.00 **Juridische adviezen.**
20.05 **Zygomaticorama, klein lachcollege.** Vanavond: Pierre Richard, Guy Bedos, Victor Borge en Morris.
21.20 **De reis naar het einde van de wereld.** Met de Calypso van Jacques-Yves Cousteau naar Antartica.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

20.00 **Carmen.** Opera van Bizet uitgevoerd in de Weense Staatsopera. Solisten: Elena Obraztsova, Pacido Domingo en anderen. Muzikale leiding: Carlos Kleiber.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

5.45-6.00 Weerbericht. 7.02 Rustig bijkomen. 7.40 Uit Jan Koopmans kerstdiscotheek. 8.35 Kerstmelodieën. 9.00 La Bamba. Zonnige klanken uit Latijns-Amerika. 9.30 Als reizigers onderweg. 10.00 Een oude hit in nieuwe snit. 10.32 Week in week uit. Informatie voor de vrouw. 12.00 Studio Sport. 13.00 D. Collete. 14.00 Het draadloze individu. 15.45 Fantastische vertellingen. 16.15 Licht en uitzicht. 17.00 Eigen wijs. 17.32 Tijdsein. 18.00 Kerstconcert. 18.20 Zendtijd Pacifistische Socialistische Partij. 18.41 Metterdaad. 18.48 Daar waar de molens staan. 19.00 Ronduit. 19.40 Gods grote liefde. Kerstsamenkomst in Amsterdam. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 ● Met Kerst onderweg. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Oud en wijs genoeg? Voorlichtingsprogramma. 22.55-23.55 ● Het zwarte gat. Programma over paranormale belevenissen.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

0.00-1.15 Kerkdienst. In de kerk van Peize. 7.10 Kerstmis in Europa. 8.10 Er is geboren. Kerstliedjes voor kinderen. 8.30 ● Nu syt wellecome. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Nu syt wellecome. 10.00 Kerkdienst. 11.02 ●De Notenkraker. 12.30 Ik verkondig u grote blijdschap. 13.00 Kersttoespraak door Hare Majesteit de Koningin. 13.25 Hier en Nu. Actualiteiten. 13.40 ● Kerstconcert. 16.02 In gesprek met mevrouw Ruler over zaken van Kerk en samenleving. 17.00 Blij als een kind. Kerstprogramma voor kinderen. 17.55 Mededelingen. 18.10 Hier en Nu. 18.30 ● Muziek bij kaarslicht. 20.05 Amsterdams sinfonietta. Werken van Felix Mendelssohn. 21.30 Verhalen van Kerst. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

7.02 ● Groot en klein. Klassieke muziek. 9.02 ● Zo klonk het vroeger. Nederlanders zingen vaderlandse liedjes. 9.30 Kinderen een kwartje? 10.00 Melos Kwartet. Klassieke muziek. 11.10 ● Radio Philharmonisch Orkest. Dirigent: Hans Vonk. 13.05 ● Helsinki Festival 1978. 14.02 ● Een emigrant. Nederlanders rond het Canadese Montreal. 15.00 ● Eurovisie kerstmatinee. Concertgebouworkest onder leiding van Bernard Haitink. 16.00-17.00 ● Koorklanken.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00-20.00 Kerstmis in de kazerne. Een reportage over Limburgse militairen in Seedorf (West-Duitsland).

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30 en 0.30 uur.

Duits: 6.00-1.00 Weihnachten bei RTL. Sonderprogramm.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 3.00 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.00 Kerstdag maar dan zonder toeters en trompetten. Een stemmingsvol kerstprogramma waarin gepraat wordt met mensen die zich die dag net iets anders voelen. 12.00 Variëté van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.10 Sim's session.
Oost-Vlaander: 17.00 Piek-uur met Rudi's Club. 18.00 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 „A Festival of lessons and carols". Fragmenten uit een optreden van het St. John's College Choir, Cambridge o.l.v. Georges Guest. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf." 22.05 Operettemusical 23.00-23.40 Serenade in een kerstnacht.



● *AD VISSER*
(Bezorgt wat kerstmuziek in de huiskamer in Kerstplatenkeus, 17.06 uur Hilversum III).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Kerst-Tombola. 9.03 ● Vrolijk kerstfeest. 10.03 ● Meta met Kerstmis. 11.03 ● Postbus 700. 12.03 ● De van de Graaf Generator. 13.00 ● Kersttoespraak door Hare Majesteit de Koningin. 13.22 ● Ad Visser, de hitvisser. 14.06 ● Andermans Pop. 15.03 ● Jan Steenman. 16.03 ● Avro's Platenpanel. 17.06 ● Kerstplatenkeus van Ad Visser. 18.02 ● Avondspits. 19.02 13 Speciaal. De pubershow in kerststemming. 20.05 ● Dick Poons. 21.02 ● Jinglebells. Kerstmuziekprogramma. 23.02 ● Blues, balads en gospels. 0.05 ● Pim Jacobs Platenscala. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

Televisie en radio op 2e kerstdag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.00 **Journaal.**
15.02 **Muziek voor ons plezier.** Hoogtepunten uit drie al eerder uitgezonden muziekprogramma's door amateurs in ons land.
15.30 **Billy Smarts Kindercirsus.** Circusprogramma.
16.30 **MacMillan's Mayerling.** Balletprogramma van London Weekend Television met David Wall, Lynn Seymour en anderen. Bijna negentig jaar nadat kroonprins Rudolph von Habsburg samen met zijn maîtresse Maria Vetsera op zijn keizerlijk jachtslot werd aangetroffen, dat was op 30 januari 1889, vond in februari van dit jaar in Londen de wereldpremière van een ballet van Kenneth MacMillan dat op deze geschiedenis is gebaseerd, plaats.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Adelaar, kom thuis.** Natuurserie.



● YASMINE SMART
(Jaarlijks met kerst op t.v. in Billy Smarts kerstcircus. 15.30 uur Nederland I)

19.50 **Doelenconcert.** Concert vanuit De Doelen in Rotterdam. Medewerkenden: de Engelse sopraan Andrée Maillard-Back, de alt Reinata Heemskerk, de sopraan Janneke Slagter, de organist Jan van Weelden en de koren Deo Cantemus en Young Credo Singers.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De christenen.** „De godloze staat?" TV-serie over de ontwikkeling van de christenen. Dit programma werd opgenomen in Rusland en Polen en in een streek van Italië.
22.50 **Schubert 1797-1828.** Het Gabrieli Kwartet speelt werken van Schubert.
23.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Introductie cursusprogramma voor jaar 1979.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Pinokkio.** „Het feest". TV-tekenfilmserie.
19.27 **Hoe bestaat het.** Satire gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Ati Dijckmeester, Hetty Blok, Hans Emmering en Joop Brusse.
20.00 **Journaal.**
20.17 **Als de muren op je afkomen, moet je er eens uit.** Kerstmis met de Engelse komiek Ronnie Barker. In Harer Majesteits Elizabeth Gevangenis „Salde" heerst een trieste stemming. Ook de zelfgestookte wijn Chateau Slade helpt niets aan de sfeer. Voor Fletcher en Lennie is de toestand bijna onhoudbaar.
21.00 ■ **Sunset Boulevard.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 onder regie van Billy Wilder met: William Holden, Erich von Stroheim, Nancy Olson en anderen. De eens gevierde actrice Norma Desmond haat haar ouderdom. De enige gasten die zij ontvangt, zijn eveneens vergeten grootheden. Temidden van dit gezelschap zit een indringer. Hij is op de vlucht voor zijn schuldeisers maar Nancy wordt haar minnaar. Met hem probeert ze terug te keren in de filmwereld. Maar haar jonge minnaar vertelt haar ook de waarheid. Wanneer zij de wereld voor haar illusies ziet ineenstorten, begaat zij een wanhoopsdaad, die ook haarzelf naar de ondergang zal voeren.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.05 **De Notekraker.** Ballet van Roland Petit.
11.45 **Taal, vulkaan in de vulkaan.** Documentaire over het kratermeer van de gevreesde vulkaan Taal op het Filippijnse eiland Luzon.
12.30 **48 uur.** Geboren in. Reportages over de geboorte van een kind: bij de Massai in Kenia, bij een jong Amerikaans echtpaar en bij een gezin in de Bondsrepubliek.
13.15 **Zingt nu en weest blij.** Muzikale kerstmanifestatie met de sopraan Barbara Schlick. Berlijnse koren en ensembles.
14.15 **Weekmagazine.**
15.20 **Gala 78.** Fragmenten uit de 45ste Gla de L'Union des Artistes in het Parijse Wintercircus ten bate van het fonds voor behoeftige artiesten. Presentatie: Philippe Noiret.
16.30 **Niemand praat tegen mij.** Documentaire over toenemende eenzaamheid onder de mensen.
17.15 **De kleine Lord.** Laatste aflevering. Wie zal blijken de echte Lord Fauntleroy te zijn? Voor Cedric komt hulp opdagen uit Amerika.
18.05 **Alexander von Humboldt.** Leven en werken van de grote Duitse natuurvorser (1769-1859).
19.00 **ARD-Sport-Extra.** Dansen op het ijs. Reportage uit het Olympia-ijsstadion in Garmisch-Partenkirchen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sachrang.** Film over het door oorlog en armoede geteisterde Beierse dorpje Sachrang in de periode van 1791-1814. Hoofdfiguur is de molenaarszoon Peter Huber, die dominee wilde worden, maar zijn studie in München eraan gaf om met nieuwe ideeën in zijn dorp de strijd aan te binden met onderdrukking, armoede en geweld.
21.55 **Verloving, onder de kerstboom.** Film van Katha Aschke over een oud gebruik, vroeger en nu.
22.25 **De getemde feeks.** TV-spel. Baptista heeft twee dochters. Hij hoopt op rijke schoonzoons. Voor Bianca is genoeg belangstelling maar Katharina wijst alle mannen af. De listige edelman Petrucchio uit Verona weet haar te temmen. Katharina van haar kant leert diplomatiek te zijn.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 **ZDF-Matinee.** Antiquiteiten. Dichterlijke reportage uit de Biedermeierwereld.
12.00 **Krönungsmesse van Mozart.** Uitvoerenden: De Wiener Sängerknaben, Kurt Equiluz, Gerhard Eder en de Wiener Hofmusikkapelle.
12.45 **Auf Messers Schneide.** Film over de kunst van het trancheren.
13.15 **Journaal.**
13.20 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Carla Lodders.
14.00 **De kleine zeemeermin.** Getekend sprookje van Andersen over een zeemeerminnetje, dat een mensenkind wilde zijn.
14.25 **Steeds weer die Michel.** Jeugdfilm.
15.55 **Weg gegaan en gebleven.** Reportage over Duitsers in Brazilië.
16.25 **Journaal.**
16.30 **The Witzard of Oz.** Amerikaanse verfilmde musical met Judy Garland, Frank Morgan, Ray Bolger en anderen. De fantastische belevenissen van het boerenmeisje Dorothy uit Kansas in het wonderlijke toverland Oz.
18.10 **Helden en minnaars.** Film over karakterrollen zoals ze vroeger en nu op het toneel worden gespeeld.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Stephanus.** Een film voor Kerstmis.
19.30 **Persoonsbeschrijving.** Film over de Amerikaanse dierenfotograaf Peter Beard, die reeds vele jaren in Kenia woont en werkt.
20.00 ■ **Paper Moon.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Peter Bogdanovich. Met Ryan O'Neal, Tatum O'Neal en anderen. De rondtrekkende oplichter Moses Pray wordt opgescheept met de negenjarige Addie, die haar naar een tante in een naburige staat moet brengen.
21.40 **Journaal.**
21.45 **The Manthatten Transfer.** Show rond dit zangkwartet Manhattan Transfer, zijn ritmegroep en de Peter Herbolzheimer Brass Section.
22.40 **Handel in Londen.** Filmpje over de Engelse periode van Georg Friedrich. Medewerkenden: Norma Burrowes, Sarah Walker, John Angelo Messana, Brian Brurrowes en anderen.
23.40 **Journaal.**



● MANHATTAN TRANSFER
(Show rond dit zangkwartet, 21.45 uur Duitsland II)

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Sport '78.** Terugblik op de wereldkampioenschappen skiën.
17.00 **Boheemse herdersmis van Jakub Jan Ryba, met het Hamburgse Jongenskoor St. Nikolai en leden van het Filharmonisch Staatsorkest van Hamburg.**
17.45 **Rubezahl en Burgvogt.** Poppenfilm.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Rockpaleisfestival.** Graham Parker en The Rumour.
19.05 **Will Shakespeare.** De geliefde zoon. Engelse TV-film.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Lord Peter Wimsey.** TV-serie waarin Wimsey in een dorp belandt, waar hij zijn naspeuringen over het verdwenen collier voortzet.
21.10 **De grote reis van Agathe Schweigert.** TV-film over een moeder die haar zoon zoekt en uiteindelijk in Spanje in een ziekenhuis gaat werken.
22.55 **Jazz op een zomeravond in Newport in 1959.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Sport 1978.** Terugblik op de wereldkampioenschappen voetbal.
17.30 **Kunst en propaganda rondom het jaar 1500.** Documentaire over een politiek belangrijk houtsnijwerk.
18.00 ■ **Petertjes maanreis.**
19.50 **Een gemaskerd bal.** Opera in drie bedrijven. Hoofdrollen: Luciano Pavarotti, Piero Cappuccilli en Shirley Verett.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.00 **De melodieën van Veri.** Russische jeugdfilm.
16.35 **Concinite.** Jeugdkoor o.l.v. Karel Aerts.
18.00 **Kuifje.** Tekenfilm.
18.05 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
18.30 **Open school.** Nooit te oud om te leren. Sociale vergoedingen en krediteuren.
19.00 ■ **Lachertjes.** De grote zwemwedstrijd.
19.05 **Gastprogramma.** Het vrije woord: het Vermeylenfonds.
19.35 **Mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Dolle dinsdag.** Amusementsprogramma, deze keer in kerstsfeer, m.m.v. John Lundström, Alex Andry, Stafke Fabri, Francis Goya, Joe Harris, George Baker en Eddy Wally. Presentatie: Luc Appermont.
20.55 **De Belgische republiek.** 4-delige historische serie. Het centraal gegeven van deze serie is het conflict tussen de in de Verlichting wortelende ideeën van Jozef II en de traditionalistische opvattingen van de lokale machthebbers in de Oostenrijkse Nederlanden. De confrontatie.
21.50 **Jij of wij.** Een kwis waarin twee spelers een verbond sluiten tegen de derde. Presentatie: Filip van Steenberge.
22.15 **Journaal.**

● GEORGE BAKER
(Luc Appermont ontvangt hem in zijn programma „Dolle dinsdag". 20.10 uur België Nederland I).

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Op een goeie wei.** Serie. Vraag en antwoord.
20.40 **Oregon.** Musical van Joshua Logan met Lee Marvin, Jean Seberg en Clint Eastwood. Ben en Pardner zoeken naar goud. Ben wil vrouwelijk gezelschap en krijgt de kans de mooie Elizabeth te kopen. Elizabeth wordt op beiden verliefd.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 **Tekenfilm.**
15.35 **De avonturen van Pinokkio.** Tekenfilm.
16.30 **Het leven om ons heen.** Een kleine woestijn.
17.00 **Voor de kinderen.**
18.00 **The Muppet Show.** Gast: Jim Nabors.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.45 **Television Femme.** Programma voor de vrouw.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Witte Kerstmis.** Show met het ballet First Edition. Demis Roussos, Sacha Distel, Charles Aznavour, Sheila and Black Devotion, Boney M. Jacqueline Harbord en anderen.
20.40 **Het oude Cirque Gruss.** Reportage over dit circus en zijn circusschool van wereldfaam.
21.35 **Koperensemble van de Wiener Philharmoniker.**
22.05 **Journaal.**
22.20 **Vrij entree.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Pink Panther.** Tekenfilm.
18.50 - 19.15 **Tribunes économiques et sociales.**
19.55 **Seniorama.** Kerstliederen door Daniella Licari en Francis Goya.
20.25 ■ **Les gaietés de l'escadron.** Film uit 1937 van Maurice Tourneur met Raimu, Jean Gabin, Charles Camus en anderen. Het kazerneleven van een groep cavaleristen in een garnizoensstadje rond 1885.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

5.45-6.00 Weerbericht. 7.02 ● Kerstklok. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Kerst-divertimento. 10.00 De zandbakshow. 10.10 ● Uit het platenrek van Wim Harsma. 12.41 Avro's radiojournaal. 12.55 Weinachtsoratorium BWV 248. 15.33 Avro's radiojournaal. 15.35 ● Jingle Bells. Kerstmuziekprogramma. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 De zandbakshow. 16.40 Avro-diligence. 17.20 ● Thijs van Leer. 17.32 Avro's radiojournaal. 18.00 Per saldo. 18.19 Zendtijd Communistische Partij Nederland. 18.41 Toppers van toen. 19.16 Muziek tot 1941. 20.45 ● Kerstcabaret. 21.05 Muziek na 1945. 22.10 ● Koopavond. Cabaret. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.50 ● Eurojournaal. 23.00-23.55 ● Swing Time. Jazz-café te Laren.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 ● Het levende woord. 7.18 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 ● Aubade. Kerstmis met de King's Singers. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M. Pijn en verdriet in het verpleegtehuis. 11.02 ● Eucharistieviering. 12.00 Ratel. Reacties op TV-uitzendingen. 13.11 Echo Magazine. 13.40 Christenen zijn van huis uit jood. Is de profetie vervuld? 14.00 1978. Drie pausen, een kerk. 15.00 ● Het melodrama van de maand. 15.25 Geen verboden toegang. Over misdrijven en overtredingen. 16.03 ● Spreekuur. Fons Disch ontvangt een bekende Nederlander. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. 17.20 ● Eurolight. Nordring rendez-vous. 17.40 Knollen voor citroenen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Op vleugels. 19.00 Werk en gerechtigheid voor iedereen. 19.30 ● Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● Nicolas de Grigny. Messe d'Orgue. 21.30 Spektakel. Anton van Duinkerken. 22.30 Muziek op het spel. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

● BONEY M
(Een van de vele gasten in het programma „Witte Kerstmis", 19.55 uur, België Frans I)

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

Van 7.00-18.00 Onderbrekeningen voor dingen van de dag. 7.02 ● Allemaal te veel van het goede. Luisterspeel-spel. 18.03 ● Avondspits met Frits Pits. 19.02 ● Stevie Wonder Story. Radioportret. 23.00 ● John Engels. Jazzconcert 1978. Deze drummer staat centraal. 0.30 ● Elpeetuin. Met Willem van Beusekom en Louis Verschuur. 2.30 ● Groot licht. 5.02-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. Klassieke muziek. 9.02 ● Muzin. Marie-Cecile Moerdijk. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. Radio Filharmonisch Orkest. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.25 ● Koren en korpsen. Koninklijk mannenkoor Die Haghe Sangers met Bernard Kruyse bariton. 14.02 Coulissen op vier. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium. Koor van de Beierse omroep.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.30, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.05 Van acht naar tien.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Met wie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties. 16.45 Radiool. Een programma van, door en met kinderen.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met: formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere mooie liedjes. 18.00 Meer muziek. 18.50 Sportspiegel west. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 21:00 In blues en jeans. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht

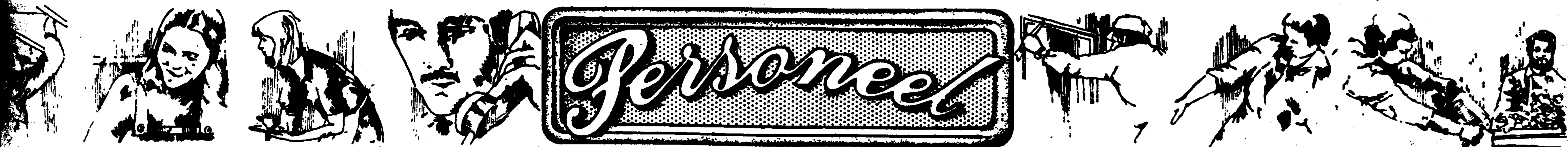
LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30, 0.30

Duits: 6.00-1.00 Weihnachten bei RTL. Sonderprogramm.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00-20.00 sport, sport, sport, sport





Het Catharina Ziekenhuis te Eindhoven vraagt voor haar Klinisch Chemisch Laboratorium een:

medewerker research

Algemene informatie:
Aan het Catharina Ziekenhuis, dat 756 bedden telt, zijn ongeveer 1700 medewerkenden verbonden.

Funktie-inhoud:
De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit het introduceren van nieuwe analysetechnieken en nieuwe analyseapparatuur. Verder uit het modificeren van bestaande analysemethoden en -apparatuur.

Funktie-eisen:
- opleiding HTS-Chemie, HBO-B klinische chemie of vergelijkbaar niveau.
- ervaring met klinisch chemische/biochemische analysemethoden en apparatuur.
- goede kontaktuele eigenschappen.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kun u richten aan de afdeling personeelszaken van het Catharina Ziekenhuis, Michelangelolaan 2 te Eindhoven.
Telefonische inlichtingen over de funktie kunt u inwinnen bij dhr. W. Smeets, klinisch chemicus, telefoon 040-392655.

catharina / ziekenhuis

MICHELANGELOLAAN 2 · EINDHOVEN · TELEFOON 040-399111



UNIEKE KANS ...

VOOR 'N BEKWAME EN ERVAREN

ALLROUND

SLAGER

Wij hebben op korte termijn een riante mogelijkheid voor overname van een kwaliteitsslagerij.

Wij zoeken kontakt met 'n bekwame allround slager die in het bezit is van de vereiste vakdiploma's.

Geïnteresseerden worden verzocht hun belangstelling schriftelijk kenbaar te maken aan

DIRECTIE H. BINDELS B.V.
Frederikstraat 5 Postbus 81
6430 AB Hoensbroek

Randstad Uitzendbureau is een internationale organisatie in de dienstverlenende sector. Deze dienstverlening bestaat uit het tot elkaar brengen van vraag naar en aanbod van tijdelijk personeel in verschillende sectoren.

Voor onze nieuw te openen vestigingen in Zuid-Limburg zoeken wij met spoed een

manager

De werkzaamheden bestaan uit:
- het leggen en onderhouden van contacten met het bedrijfsleven
- leiding geven aan en stimulerend meewerken met het vestigingsteam
- het verzamelen en verwerken van relevante marketinggegevens
- bijdragen tot een optimale communicatie tussen de vestigingen onderling en met het rayon-, districts- of hoofdkantoor.

Wij verwachten:
- leeftijd ca. 25 jaar
- middelbare schoolopleiding
- commerciële en organisatorische ervaring
- goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden:
- een goed salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden, w.o. 13e maand, pensioenfonds, 8% vakantiegeld, representatiekosten en autokostenvergoeding
- studiekostenvergoeding.

N.V. Randstad Uitzendbureau, t.a.v. de heer F. Bleeker, Postbus 557, 6130 AN Sittard.
Telefoon 04490 - 1 99 88.

randstad uitzendbureau

SPRONKEN ORTHOPEDIE

Pr. Mauritslaan 96, Beek, tel. 04402-2777
gevestigd: Genk, België – Beek (L.), Nederland



vraagt voor spoedige indiensttreding:
een gedipl.

orthopedische instrumentmaker

voor haar bedrijf te Genk, België

een gedipl.

instrumentmaker

voor haar bedrijf te Beek (L.), Nederland

Zij die een allround ervaring hebben in de prothesebouw. Verder moeten zij ook ervaring hebben in de myio-electrische protheses en tevens goede contacten met patiënten en artsen kunnen onderhouden. Tevens bieden wij de mogelijkheid aan om chef-werkplaats van een van onze bedrijven te worden.

Wij bieden een zeer goed salaris en goede sociale voorzieningen. In huisvesting kan eventueel bemiddeld worden door ons bedrijf

Voor sollicitaties dient u zich te wenden tot:
Spronken Orthopedie Techniek
Grotestraat 44 Genk, België, tel.nr.: 011/353181
Spronken Orthopedie Techniek
Prins Mauritslaan 96, Beek
t.a.v. mej. Walen.

HOTEL MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding een

SALES REPRESENTATIVE M/V

wij zoeken een enthousiaste man of vrouw met enige horeca-ervaring en verkoopcapaciteiten.

voor een oriënterend onderhoud verzoeken wij u een afspraak te maken met de heer
j. simons, tel. 043 - 54171.

ESCON BENELUX BV

dochterbedrijf van een Duitse handelsonderneming op het gebied van moderne bouw- en meettoestellen, zoekt voor haar nieuw bureau te Schaesberg, op korte termijn kontakt met

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr. of m.)

op niveau, met kennis van de Franse taal in woord en geschrift.

Onze condities kunnen als beter dan gemiddeld beschouwd worden.

Geschreven sollicitaties op te sturen naar
ESCON BENELUX BV
Ampèrestraat 16, 6372 BB Schaesberg t.a.v. hr. Emunds.

AMBULANT VERSLAVINGS-TEAM OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Het ambulant verslavingsteam
- is een samenwerkingsproject van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Limburg en de stichting Geestelijke Gezondheidszorg "Oostelijke Mijnstreek";
- bestaat uit maatschappelijk werkers, sociaal psychiatrisch verpleegkundigen en psychologen van het Jongeren Advies Centrum Elmar/G.G.Z. en het C.A.D.-team Heerlen;
- werkt binnen een Gesloten Hulpverlenings Circuit nauw samen met het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof, onder meer door een wekelijks Centraal Intake Overleg;
- is voor zijn werkzaamheden in eerste instantie verantwoording verschuldigd aan een eigen bestuursgroep, bestaande uit daartoe gedelegeerden vanuit de betrokken instellingen.

Wij vragen wegens uitbreiding van het team:

een (klinisch) PSYCHOLOOG (m/v)

een MAATSCHAPPELIJK WERKER liefst met V.O. (m/v)

een SOCIAAL PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE (m/v)

Taken:
- bij toebeurt deelnemen aan het intake team;
- deelname aan multi-disciplinair teamoverleg;
- individuele begeleiding, ondersteuning en nazorg aan verslaafden en hun milieu;
- verrichten van individuele/relatie en groepsgesprekken;
- voorlichtingsrapportage aan Justitie;
- consultatie en ondersteuning bij hulpverlening aan verslaafden door anderen;
- het in samenwerking met een provinciaal preventie team opzetten en uitvoeren van projecten.

Het team verkeert in een groeiproces. Van ieder teamlid wordt verwacht dat hij/zij voor alle hulpverleningstaken inzetbaar is; daarnaast kan zich een zekere specialisatie ontwikkelen.

Eisen:
- bereidheid en souplesse om in teamverband de veelheid en verscheidenheid van problemen aan te pakken;
- in staat zijn nieuwe initiatieven te ontwikkelen en deze vanuit de verwovenheden van de eigen discipline te onderbouwen;
- ervaring op het terrein van de geestelijke gezondheidszorg strekt tot aanbeveling.

twee VELDWERKERS (m/v)

Taken:
- vroegtijdig contact leggen met groepen gebruikers in hun eigen omgeving;
- (beginnende) gebruikers tot behandeling motiveren;
- problemen ten aanzien van huisvesting, werkloosheid, politie en hulpverlening signaleren en deze in overleg met de coördinator op de juiste plaats aanhangig maken.

Eisen:
- bekendheid met de problematiek van jongeren, met name alcohol en drugs;
- in grote mate zelfstandig kunnen werken;
- wij zouden bij voorkeur een veldwerker uit de regio en een veldwerker van Surinaamse afkomst willen aanstellen.

Arbeidsvoorwaarden:
de aanstelling zal formeel in dienst van de G.G.Z. geschieden; salariëring volgens Rijksregeling; P.G.G.M.-pensioen; verplaatsingskostenbesluit van toepassing; goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor uitvoerige informatie kunt u zich wenden tot Jos Lamé, coördinator/psycholoog van het ambulant verslavingsteam, tel. 045-710319.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen gericht worden aan de voorzitter van de bestuursgroep, de heer P.J. Mars, p.a. G.G.Z., Postbus 165, 6400 AD Heerlen.

Rabobank Baexem

De Rabobank Baexem vraagt op korte termijn een

eerste medewerker

Deze functionaris heeft tot taak het commerciële gebeuren van de bank mede te ondersteunen.
Hij zal primair de verantwoordelijke man zijn voor de administratie van het financiële bedrijfsgebeuren, waaronder begrepen de samenstelling van de jaarstukken, de maandstaat en de begroting. Hij zal in staat moeten zijn de directeur bij diens afwezigheid te vervangen.

Vereisten voor deze interessante en afwisselende functie zijn:
- middelbare schoolopleiding, aangevuld met vaktechnische studies
- goede contactuele en organisatorische eigenschappen.

Leeftijd vanaf 23 jaar.

Ervaring bij een bankstrekt tot aanbeveling.

De Rabobank biedt u naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een studiekostenvergoeding en een premievrij pensioen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne binnen veertien dagen na heden ontvangen door de directeur van de Rabobank, Mgr. Kierkelsplein 1, 6095 BK Baexem.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad



PRACHT KANS... voor bekwame en ervaren

ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

De Spar-afdeling Zuid-Limburg heeft op korte termijn een aantal riante mogelijkheden voor overname van reeds geopende supermarkten

Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers die een supermarkt „baas" kunnen, de nodige ervaring in het vak hebben opgedaan en in het bezit zijn van de vereiste vakdiploma's.

Geïnteresseerden worden verzocht hun belangstelling schriftelijk kenbaar te maken aan:

Direktie De Spar, afdeling Zuid-Limburg.
Frederikstraat 5 - Postbus 81 - 6430 AB Hoensbroek.

SPAR

LUCAS STICHTING VOOR REVALIDATIE

Het Logopedisch Centrum Hoensbroeck, een van de instituten binnen de Lucas Stichting voor Revalidatie, zoekt wegens uitbreiding van de werkzaamheden op korte termijn een

FULL-TIME LOGOPEDIST(E)

TAAK:
logopedische behandeling van kinderen met ernstige spraak- en taalontwikkelingsstoornissen.
Dit geschiedt in samenwerking met de Mgr. Hanssenschool voor slechthorende en spraakgestoorde kinderen.
Begeleiding van en samenwerking met de leerkrachten wordt vereist. Interesse in verband met verdere ontwikkeling van het behandelprogramma wordt op prijs gesteld.

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-ziekenhuiswezen.

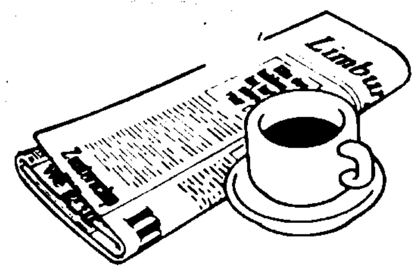
Telefonische informatie omtrent deze functie te verkrijgen bij dhr. R. Buekers, hoofd Logopedisch Centrum (tel. 045-214000, tst. 321).

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan de direkteur van de Lucas Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

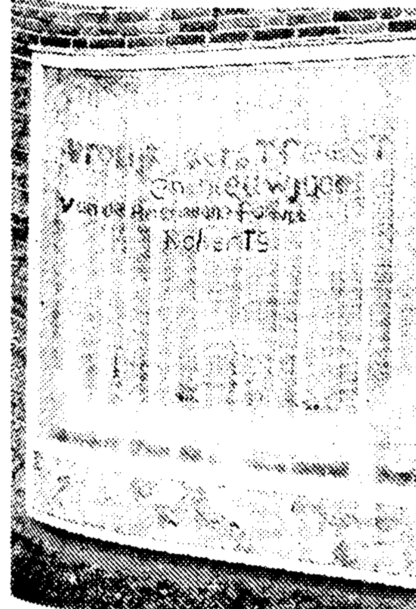
Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 23 december 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Wens



● *Onze fotograaf Dries Linssen werd getroffen door deze kerstwens op het raam van een Amstenraadse woning. „Vrolijk kerstfeest en nieuwjaar van de Amerikaanse familie Roberts" staat er. Mogen wij namens u allen „insgelijks" zeggen en deze foto als aanleiding nemen om u ook namens de samenstellers van de koffiekolom een zalig kerstfeest en prettige dagen te wensen. Met één goede raad: blijf geen vier dagen thuis zitten maar maak af en toe een flinke wandeling. Het is voortreffelijk voor de bloedsomloop en de spijsvertering.*

Letter

● *Wij hadden het raadslid Friets Klüter, op zijn eentje lid van de CDU in de Kerkraadse gemeenteraad, uit zijn eenzaamheid willen verlossen door hem bij het CDA in te delen. Maar dat blijkt hij weinig op prijs te stellen. Eerlijk gezegd, het was een drukfout, die wij bij deze gaarne herstellen in de hoop, dat Friets het CDU-licht nog vele jaren in de Kerkraadse raad mag laten schijnen.*

Cramignon

● *Mogen wij u ook nog even laten weten, dat de Heerlense volksdansgroep Cramignon tijdens de Kerst-Inn in de schouwburg te Heerlen op eerste kerstdag enkele Nederlandse, Griekse, Amerikaanse en Israelische volksdansen zal uitvoeren. En niets let de aanwezigen om mee te doen.*

Soep

● *Blijkens het fraaie kerstnummer van „Het papieren prikbord", het personeelsblad van het Sint-Gregoriusziekenhuis serveert keukenchef Paauwe op eerste kerstdag Bethlehemsoep. En nu is iedereen nieuwsgierig naar wat dat zal worden. Maar de heer Paauwe kennende moet het iets lekkers zijn. Voor de achterzijde van het blad maakte de patiënte Annelies Boesten van B-1 een mooie kersttekening.*

Instrument

● *De toneelvereniging Timpandora in Gulpen krijgt een subsidie van de gemeente van ruim 288 gulden om de bouw van coulissen te betalen. Het gemeentebestuur geeft deze subsidie onder de algemene dekmantel van subsidieverlening aan harmonieën en andere verenigingen bij aanschaf van uniformen en muziekinstrumenten. Tien procent is de gebruikelijke bijdrage. Je vraagt je dan met raadslid Schmetz af in hoeverre coulissen nog instrumenten of uniformen zijn. „Ik ben niet tegen deze steun aan de toneelvereniging, maar waar ligt de grens. Ik zie straks al andere verenigingen op de stoep staan", aldus Schmetz, die al een sprekend voorbeeld bij de hand had. „De schoenveter van een voetbalschoen is toch ook een instrument om te voetballen?"*



STELLING (27)

● *Als er problemen zijn bij de dienstencentra voor bejaarden, dan is dit een probleemstelling. Zalig kerstfeest.*



● *Mevrouw Geerts krijgt uit handen van districtscommandant kolonel Schaafsma een bos bloemen.*

Burgemeester Gubbels tot adjudant Geerts:

„U wist een juiste aanpak te vinden"

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – In het gemeentehuis in Amstenrade vond gistermiddag het officiële afscheid plaats van de groepscommandant van de rijkspolitie in Amstenrade, adjudant T. Geerts (59). De scheidende commandant van de groep Amstenrade wordt 1 januari 60 jaar en gaat met ingang van deze datum dan ook met functioneel leeftijds ontslag.

In zijn toespraak haalde burgemeester A. Gubbels van Amstenrade het verschil in werkzaamheden aan van de politieman anno 1940 en de politieman anno 1978. „Op dit moment verwacht men meer maatschappelijk werk van de politieman. U wist een juiste aanpak te vinden in dit gebied, dat nu ook niet als gemakkelijk te boek staat". Namens de zes gemeenten die onder de groep Amstenrade vallen, bood hij adjudant Geerts een cadeau aan en mevrouw Geerts een grote bos bloemen.

Hoofdofficier Bouwens dankte de heer Geerts voor al zijn werkzaamheden die hij in bijna veertig jaar als politieman heeft verricht. „Amstenrade is bepaald een zware groep. Ik hoop, dat u een aangename tijd tegemoet gaat". Onder de vele belangstellenden waren uiteraard districtscommandant Schaafsma en vele colleg a's en ex-collega's aanwezig om de heer Geerts de hand te drukken.

Evaluatierapport dat bij de cliënt begint

Dienstencentra blijken belangrijk voor ouderen

Van onze redactie

HEERLEN – De stichting dienstencentra voor ouderen in Heerlen werkt effectief en de dienstencentra worden door de ouderen als belangrijk ervaren. Zonder het uitvoerend, bemiddelend en contactueel werk van de stichting zouden er verschillende schrijnende problemen onder de bejaarden bestaan, die thans niet aan het licht komen omdat ze worden opgelost. Rekening houdend met de beperkte personeelsmogelijkheden is het werk ook in kwantitatief opzicht groot te noemen. Dat is de conclusie van het evaluatierapport, dat drs. A. Wojakowski, welzijnswerker der gemeente Heerlen over de dienstencentra heeft uitgebracht.

Drs. Wojakowski heeft de stof voor zijn rapport opgedaan in gesprekken met de bejaarden zelf. Hij leverde daarmee het eerste rapport, dat bij de cliënt begint, een voorbeeld, lijkt ons, voor andere wijlzijnsinstellingen.

„In het algemeen kan men stellen", schrijft hij, „dat de aanwezigheid van de dienstencentra voor vrijwel alle bejaarden een gevoel van veiligheid en geborgenheid meebrengt. Men weet, dat er een instelling is, die zich speciaal met hen bezighoudt en waarop zij in geval van nood terug kunnen vallen voor raad en hulp." Alle bejaarden zijn op de hoogte van het bestaan van dienstencentra al maken zij er om verschillende redenen niet allemaal gebruik van. Er zou door middel van huisbezoek wat meer voorlichting over het werken van de centra moeten kunnen worden gegeven. Bij het onderzoek is gebleken, dat oudere mensen behoefte hebben aan handhaving en ontplooiing van hun contactuele eigenschappen. Van belang is voor hen het ontdekken van eigen creatieve capaciteiten. Het maken van plezier, het beleven van een gezellige sfeer en het doen van allerlei dingen, die men gewoon leuk vindt schijnen van groot belang te zijn. Dit zijn voor de leiding van de dienstencentra belangrijke aanknopingspunten.

Met betrekking tot de organisatie van het werk schrijft drs. Wojakowski, dat de projectleider veel te veel uren moet maken en te veel taken vervult. Dat maakt bij ziekte van deze functionaris het werk bijzonder kwetsbaar. Over dit laatste zei wethouder J. Andriesma tijdens een commissievergadering, waarin het rapport ter sprake kwam, dat het de bedoeling is de projectleiding uit te breiden. Er is reeds subsidie voor aangevraagd.



● *Met aandacht luisteren de bejaarden naar de liederen van Sjef Diederen tijdens het kerstfeest in het Casino-Treebeek.*

Bejaarden vierden groots kerstfeest

TREEBEEK – De in Rijswijk gevestigde Stichting Levensvreugd organiseerde gistermiddag en avond in het Casino-Treebeek een kerstfeest voor bejaarden. Eerder werden soortgelijke kerstfeesten gehouden in Warga, Oostwoud en Nieuwkuijk. Zo'n 100 bejaarden uit Tegelen en 150 uit de omgeving Schimmert waren aanwezig en genoten van o.a. John Woodhouse, de Limburgse troubadour Sjef Diederen en een concert gegeven door het Koninklijk Genhouts Kinderkoor o.l.v. John Gerits. De oudjes zongen ook samen kerstliederen en lieten zich het diner dat hun werd aangeboden goed smaken.

WETHOUDER HEUTS OVER KLACHTEN BEJAARDEN

Stichting Huisvesting Bejaarden in deze verantwoordelijk

NUTH – Wethouder Heuts van de gemeente Nuth is het niet eens met de aan B. en W. gerichte beschuldiging van de PPR Nuth, dat men is tekort geschoten bij het verhelpen van klachten van de bewoners van de bejaardenwoningen aan de Donatusstraat-Boschweg.

In een brief aan de groepering stelt wethouder Heuts, dat de verantwoordelijkheid hiervoor ligt bij de Stichting Huisvesting Bejaarden in Limburg. „B. en W. hebben tot op heden steeds bemiddeld", zegt hij. „Bovendien zijn naast de aangebrachte verbeteringen ook nog straatwerkzaamheden verricht door de gemeente, zoals een parkeerplaats, die op verzoek van de bejaarden werd aangelegd". De meest gegronde klachten zijn volgens de wethouder de geluidsoverlast en de trap aan de Boschweg.

Omtrent de geluidsoverlast meent de heer Heuts, dat deze met 50 procent kan worden terruggebracht middels een verbetering zoals die reeds op een proefwoning toegepast is. „Het aanleggen van een nieuwe trap is volgens de stichting geen haalbare kaart zonder huurverhoging", legt hij uit. Wethouder Heuts wijst er verder op, dat deze trap niet de enige toegangsweg is tot het betreffende groepje woningen.

Dure kop koffie

HEERLEN – Een man uit Ubach over Worms die in een restaurant aan de Dr. Poelsstraat in Heerlen een kop koffie was gaan drinken, bemerkte bij het verlaten van de zaak dat dit waarschijnlijk wel het duurste kopje koffie van zijn leven zou zijn. Toen hij naar buiten wilde gaan, zag hij, dat men zijn lange bruine leren jas ter waarde van 875 gulden van de kapstok had ontvreemd.



Van onze verslaggever

KERKRADE – In de burgerzaal te Kerkrade vond gisteren op stijlvolle wijze de uitreiking plaats van de aanmoedigingspremies in het kader van de Friets-Ploumprijs. De uitreiking vond plaats door loco-burgemeester Cap Schroeder. Onder de aanwezigen bevond zich ook de heer Friets Ploum met echtgenote. De keuze van de jury viel op de werken van de heren Berends en Hirsch, die de spits hebben afgebeten en als eersten in de analen van de Friets-Ploumprijs worden ingeschreven. Deze twee schrijvers hadden aan de oproep gehoor gegeven een werk van hun hand in te dienen. De heer F. Berends kreeg de premie voor zijn werk: „Hollendsje koel kal", waarvan hij zelf zei dat de meeste verhalen waar gebeurd zijn. De jury, bestaande uit de heren Heyenrath en Van Bergen oordeelde dat de werken „Morje vrug zing iech ee lidsje vuur diech, Ratte en d'r Koelwèg", uit deze bundel uitblonken door taalgebruik, gevoel voor het juiste woord en het ritmisch effect van de titelwoorden. De heer Hirsch kreeg de prijs voor zijn werk: „Klingvieë, d'r naam vuur ee sjtuks-je proza, jesjreve in os sjun Kirchrôadsj plat". De jury had veel waardering voor het werk omdat hierin gebroken wordt met de traditie dat rijm op zich een garantie zou zijn voor taalkunst. De heer Schroeder merkte nog op: „Wij staan met de prozaliteratuur in het Kerkraads aan het begin van een lange weg, die een uitdaging moet zijn om op de ingeslagen weg voort te gaan". Op de foto v.l.n.r. wethouder Schroeder, mevrouw en meneer Berends, Ploum en Hirsch.

Hondegeschil in Nieuwenhagen

DEN HAAG – De heer Eli Sweelsen zal voorlopig nog onbekommerd honden mogen houden op zijn perceel aan de burg. Gijsenstraat 26 in Nieuwenhagen.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State liet er gistermiddag geen twijfel over bestaan dat de heer Sweelsen door burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen op een juridisch dwaalspoor is gebracht.

10 Januari van dit jaar ontving de heer Sweelsen een brief waarin hem werd meegedeeld dat zijn vergunning om drie volwassen honden te mogen houden zou worden ingetrokken als binnen drie maanden het aantal dieren niet het maximaal toegestane aantal zou bedragen. Het gemeentelijke schrijven vermeldde voorts dat de heer Sweelsen tegen dit voornemen bezwaar kon maken op basis van de wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen. Dat gebeurde en leidde gistermiddag tot de mondelinge behandeling van het beroepsschrift. De staatsraden Troostwijk en van den Bergh maakten de gemeentelijke vertegenwoordigers echter duidelijk dat beroep alleen mogelijk zou zijn geweest als de vergunning daadwerkelijk was ingetrokken. Bovendien zou dat beroep aan de Kroon gericht moeten zijn.

„Nu kan ik tenminste weer een tijd vooruit", was de reactie na afloop van de zitting van Eli Sweelsen. Hoewel het gemeentebestuur de vergunning nu zal intrekken omdat de kennel nog altijd meer dan drie volwassen honden bevat, zal de beroepsprocedure bij de Kroon ongetwijfeld geruime tijd duren.

Na bezetting bijkantoor

Ministerie neemt deel aan gesprek

HEERLEN – Het gesprek voor het verkrijgen waarvan het huuractiecomité De Vossekuil een etmaal het bijkantoor van de Bouwvereniging Heerlen heeft bezet, zal plaatsvinden op 11 januari in het stadhuis te Heerlen. Ook het ministerie van Volkshuisvesting is bereid er aan deel te nemen in de persoon van mr. A.F. Cocheret de la Mornière, hoofd van de hoofdafdeling financiering woningbouw van de centrale directie Volkshuisvesting.

Inmiddels heeft de secretaresse van de huurderscommissie laten weten, dat het huuractiecomité bepaald geen vertegenwoordiging van de bewoners van de Vossekuilflats is. Zeker 80 percent staat er niet achter en is meer voor overleg dan voor krasse maatregelen zoals een bezetting. „Wij spelen ook op onze poot als het nodig is", aldus mevrouw „De Hengst" maar wij zijn er bij de bouwvereniging met praten nog steeds uitgekomen".

Oliestank op promenade

Van onze redactie

KERKRADE – De brandweer van Kerkrade is gistermiddag op zoek geweest naar de oorzaak van een lastige oliestank die waargenomen werd in huizen en winkels aan de promenade vanaf de kruising Kruisstraat - Hoofdstraat tot aan het postkantoor. Ondanks naarstig speurwerk kon de oorzaak niet gevonden worden. De brandweer heeft op diverse plaatsen de riolering open gemaakt en 30.000 liter water erdoor gespoten. Ook werden de bewoners geadviseerd w.c.'s door te spoelen. Hierna verminderde de stank aanzienlijk. Hoewel de brandweer het vermoeden heeft dat stookolie in de riolering is gestroomd werd daarvoor geen enkele aanwijzing gevonden.

HEERLEN – Uit een woning aan de Heerlerbaan hebben onbekenden twee schilderijen en een letterbak ter waarden van ongeveer honderd gulden ontvreemd. Men is het pand vermoedelijk via een niet afgesloten achterdeur binnengekomen.

+++ KUNST TE KEUR

Miel Cools zingt in Kerkrade

KERKRADE – De befaamde Belgische liedjeszanger Miel Cools treedt op dinsdag 26 december, tweede kerstdag, om 11.00 uur in de Hof van Erenstein te Kerkrade. Hij presenteert er zijn laatste soloprogramma. Dit programma bestaat voornamelijk uit liedjes op teksten van Nederlandse en Vlaamse tekstschrijvers. Miel Cools schrijft zelf de muziek. De liedjes die hij zingt zijn over het algemeen tijdkritisch, met een breed sociaal engagement.



● *Mile Cools*

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za, zo, ma en di 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Grease, 11e week, a.l. dag. 13.30, 16, 19 en 21.30 uur.
Fellini's Roma, 16 jr. vr. en za. 24 uur.
(Zondagavond vervalt in beide theaters de laatste voorstelling)

Passage
Midnight party, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Super erotic feelings, 16 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
Jaws 2, 2de week, 12 jr. dag. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Bambi, a.l. dag. 14, 16, 18, 20 uur.
Convoy, 6e week, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur.
Sexservice onderweg, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
The unmarried woman, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Karatebloedbroeders, 16 jr. do. t.m. za. 22.30 uur.
Don't look now, do. t.m. za. 22.45 uur, 16 jaar.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
The gauntlet, za. 20 uur, 2de kerstdag 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Return of Bruce, vr. en za. 20.30 uur; zo. en 2de kerstdag 17 en 20.30 uur.
De kleine zeemeermin, zo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Doctor Vlimmen, 12 jr. vr., za en di. 20.15 uur.
Der Krankenschwesternreport, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur.
Pinkeltje, a.l. za., zo., di. en wo. 14.30 uur.
My name is Nobody, 12 jr. za., zo. en di. 17 uur.
Wenn am Sonntagabend die Dorfmusik spielt, a.l. wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Olieverven van Léon Janssen. Open di. t.m. za. van 10 tot 18 uur en de koopavonden. Tot 7 januari.

Galerie Caumermolen
Tekeningen, schilderijen, gouaches van Sjef Hutschemakers. Open di. t.m. zo. 14.00 tot 18.00 uur. Van 9 t.m. 27 december.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Kerstverkooptentoonstelling van 20 kunstenaars. Open: ma. t.m. vr. van 14 tot 17 uur, 19 tot 21 uur, za. en zo. 15 tot 18 uur. Tot 21 december.

NUTH

Aterlier Vinken
Werken van Léon van der Heyden. Open tijdens winkeluren. Tot eind december.

VALKENBURG

Cocarde
Schilderijen en tekeningen van Ton Slits. Open dag. 13.30 tot 17.30 uur. Van 9 december tot en met 1 januari.

GRONSVELD

Galerie L'Orangerie
Schilderijen en grafiek van Jo Reintjes. Open wo., vr. en za. 13.00 tot 18.00 uur, zon- en feestdagen 11.00 tot 18.00 uur. Tot en met 31 december.

Bij behandeling begroting Hulsberg

B en W krijgen pluim op de hoed

Van onze verslaggever

HULSBERG – De gemeenteraad in Hulsberg heeft gisteravond de begroting 1979 goedgekeurd. De raadsleden waren over het algemeen zeer te spreken over de wijze waarop de begroting was samengesteld en toegelicht.

Met betrekking tot het tijdelijke woonwagenkamp langs de Valkenburgerweg ter hoogte van de Emmaberg, merkte raadslid G. Zurstrassen op, dat hij de handelwijze van B. en W. in deze niet juist vond. „Men had eerst een hearing moeten houden. De bevolking was veel te laat op de hoogte van de plannen van B. en W.", meende hij. Zurstrassen vond dan ook, dat de gemeente moest opkomen voor de kosten van het kort geding, dat de groep bewoners van de Emmaberg had verloren. Burgemeester drs. Hermans stelde echter, dat de gemeente heel juist had gehandeld.
In de vergadering werd verder besloten tot het voteren van een krediet van 2.252.320 gulden voor de uitbreiding van de basisschool aan de Schoolstraat. De uitbreiding en inrichting van de St. Clemensschool is noodzakelijk om te komen tot een 15-klassige basisschool. Ook werd besloten tot het beschikbaar stellen van een krediet van 120.000 gulden voor de ontsluiting van de nieuwe sporthallen.

Jaarvergadering PvdA – Heerlen

HEERLEN – De PvdA afdeling Heerlen heeft tijdens haar jaarvergadering het volgende bestuur gekozen: S. Boersma, voorzitter, H. Hoefnagels, sekretaris, Oude Lindestraat 42, Heerlen, F. Tobi, penningmeester, A. Deckers, E. de Jong, D. Tobi, B. Havenith, O. de Vries en J. Jongste namens de Voerendaalse leden. In het beleidsprogramma 1979 heeft de afdeling opgenomen dat aandacht zal worden geschonken aan de kadervorming, opvang van nieuwe leden, politiek café, thema-avonden, politieke spreekbeurten en de opbouw van groepen in de buitengemeenten.

Presentatie fotoboek geschiedenis Bocholtz

BOCHOLTZ – In het gemeentehuis van Bocholtz reikt burgemeester Persoon het eerste exemplaar van het fotoboek „Os durp va vrucher en noe en Boocheser luj van doe" uit aan pastoor Delissen en de samenstellers van het boek, de heren Crott uit Voerendaal en Hoen uit Neerbeek. Hiervoor komen de zeven organiserende Keiridders, die het boek uitgeven samen. De burgemeester en de pastoor zijn twee van die vooraanstaande Bocholtzenaren.
Van de reeds bestelde 1900 exemplaren zijn dan in het gemeentehuis 850 stuks aanwezig voor mensen, die het boek nog graag vóór Kerstmis zouden hebben. Wie nog een boek wil hebben, kan dit nog bestellen in het gemeentehuis. De kosten bedragen ƒ 30, terwijl de hele opbrengst voor de plaatselijke missionarissen is. Zaterdag kan men in het gemeentehuis voor een boek terecht van 10 tot 12 uur.

Rouwbrief op „klaagmuur"

KERKRADE – De actiegroep woningzoekenden in Kerkrade, de socialistiese partij en de rooie reuzen blijven actief de aandacht vestigen op de woningnood in Kerkrade. Gisteren spijkerden zij een grote rouwbrief op de muur van de voormalige Willem-Sophia in Spekholzerheide, die nu al door velen de klaagmuur wordt genoemd. Dat spijkeren hebben de actiegroepen overigens van de VVD geleerd.....

Speelweide beschadigd

VV Bekkerveld krijgt rekening

HEERLEN – De Heerlense voetbalvereniging Bekkerveld kan een gepeperde rekening van de directeur van publieke werken tegemoet zien wegens het beschadigen van de grasmat van de beplanting rond de speelweide aan de Benzenraderweg. De directeur heeft de voetbalvereniging bovendien gelast om de voetbaltrainingen op deze speelweide onmiddellijk te beëindigen en de lampen in de richting van het hoofdveld te draaien of de demonteren.
Aanleiding tot de onvriendelijke brief vormde het feit, dat de voetbalvereniging ondanks een verbod van de directeur van de Heerlense sportstichting de openbare speelweide bleef gebruiken voor trainingen terwijl het oefenterrein meestentijds ongebruikt blijft. Van de omwonenden waren hierover al klachten gekomen. Dusdoende was de grasmat van de speelweide beschadigd en ook de beplanting er omheen als de ballen daaruit moesten worden teruggehaald. De schade is opgenomen en begroot op 1360 gulden.

Kerstacties in St. Jan Hoensbroek

HOENSBROEK – Voor de vijfde maal in successie worden dit jaar op oudejaarsavond in Hoensbroek kerstpakketten voor de deur gezet bij mensen waarvan de pastores van de parochie St. Jan de Evangelist vinden, dat zij een steuntje in de rug op weg naar het nieuwe jaar kunnen gebruiken.
Tijdens de twee kerstdagen kunnen de mensen, die de kerststal bezoeken een kleinigheid – in de vorm van een blikje soep, een pakje koffie, een stukje zeep, een fles wijn etc. – neerleggen in de manden, die bij de kerststal staan. Geschenken, die bij de kerststal worden gevonden, verdelen enkele mensen over zo'n 50 pakketten, die dan vervolgens op oudejaarsavond worden verspreid door heel Hoensbroek. Mocht u St. levende kerststal bezoeken dit jaar, brengt u dan ook een pakje thee of iets anders mee.
Tijdens de viering van de eerste en tweede kerstdag en op de heilige avond, zal St. Jan de Evangelist een levende kerststal herbergen.

Kerstconcert in Brikke-oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum wordt op tweede kerstdag door het gemengd zangkoor Cantate uit Brunssum om 11.30 uur een kerstconcert gegeven. Solistische medewerking verleent de bariton Toine Cremers. Met de solist voert het koor een kerstcantate uit. Het instrumentale gedeelte van deze cantate wordt verzorgd door een ensemble bestaande uit P. Dassen, A. Dassen, R. van Veen, H. Pastoor en M. Bueger. Tevens werken mee de pianiste Alice Hendriks en een koperblazersensemble, geformeerd uit leden van fanfare St. Barbara. Het gemengd zangkoor staat onder leiding van Harry Custers uit Borgharen. Tijdens het concert is een kinderoppas aanwezig.

Jean van Ree in Caeciliakerk Holz

KERKRADE – Evenals vorig jaar zal het kerstgebeuren in de st. Caeciliakerk te Holz Kerkrade weer een groots evenement worden waaraan de bekende tenor Jean van Ree in de nachtmis van 24 uur weer zijn solistische medewerking zal verlenen. In de afgelopen jaren heeft de eucharistieviering in deze kerk een meer dan lokale bekendheid gekregen mede door de stijlvolle wijze waarop een en ander door het kerkelijk zangkoor werd verzorgd. Jean van Ree treedt al-

Kerstconcert Ubachsberg

UBACHSBERG – Fanfare St. Cecilia Ubachsberg geeft tweede kerstdag om 10 uur in de Bernarduskerk een kerstconcert. Gespeeld worden: Kerstfantasie van A. den Arend, Sinfonia van Bach, arrangement Hautvast en Kerstavond van A. den Arend.

Film en muziek in Inpoet

HEERLEN – Cineclub Inpoet heeft voor de kerstdagen een uitgebreid programma met film en muziek samengesteld. Op 24 december wordt de film Amerikanischer Freund van Wim Wenders gedraaid, op eerste kerstdag „Cet obscur du desir" van Luis Bunuel en op tweede kerstdag „L'important c'est d'aimer" van Zulawski. Aan deze hoofdfilms gaat elke avond een uur durend programma van korte experimentele films vooraf. Op eerste kerstdag is er 's middags een kindermatinee met films van Popye, Betty Boob e.a. Na de avondvertoning worden de films van Wenders en Bunuel de volgende dag nog eens vertoond om 15 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Hoensbroek

● **GESLOTEN**
Het zwembad Ter Veurdt en de Apollozaal zijn van 25 t/m 29 december en 1 januari gesloten. Voor de periode van 2 tot en met 5 januari geldt een vakantiedienstregeling. Voor inlichtingen kan men terecht via telefoonnummer 214138.

Merkelbeek

● **TONEEL**
De toneelvereniging speelt op tweede kerstdag om 20 uur in het jeugdhuis een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het spel „Het geld dat stom is". De regie is in handen van Jo Deumens.

Bocholtz

● **KERSTLIEDEREN**
Een ensemble van de koninklijke Philharmonie zal op eerste kerstdag om 10 uur in de parochiekerk kerstliederen ten gehore brengen. Om 11.30 uur wordt dit gedaan door een ensemble van de fanfare St. Cecilia. Op tweede kerstdag zal om 10 uur een jeugdensemble van de Philharmonie kerstliederen ten gehore brengen.

Nieuwenhagen

● **KERSTVIERING**
Harmonie St. Caecilia zal zondag 24 december medewerking verlenen aan de kerstviering in de Hulp der Christenen kerk. Tijden de nachtmis, die om 22 uur begint zal het gemengd zangkoor Caecilia met aan het orgel de heer A. Sporken de Missa Festiva van Gretchanioff ten gehore brengen. Op eerste kerstdag zal tijdens de dienst van 10 uur het dameskoor zingen en om 11.30 uur het kinderkoor de Nachtegaaltjes. Op tweede kerstdag wordt tijdens de dienst van 11.30 uur gezongen door het ouderenkoor Ons Plezier.

● **FANFARE**
Fanfarekorps Eendracht zal in de kerstnacht rondtrekken om bij de Nieuwenhaagse wegkruisen kerstmuziek te spelen. Na de rondgang luistert de fanfare de nachtmis op in de H. Hartkerk.

Heerlerheide

● **KERSTVIERING**
De leden van RKSV Groene Ster houden tweede kerstdag met de jeugdafdeling en de supportersclub een kerstviering, die om 9.30 uur begint met een eucharistieviering in de parochiekerk. Hieraan verlenen medewerking het jongerenkoor Sound of Youth en eigen leden. Na afloop van de kerkdienst is er in het clublokaal Joep Vandeberg een koffietafel met frühschoppen.

Simpelveld

● **HUISVUIL**
Het huisvuil in de gemeente Simpelveld wordt niet op dinsdag na kerstmis opgehaald, maar op donderdag. In de gemeente Bocholtz wordt het huisvuil dat steeds op maandag wordt opgehaald nu bij wijze van uitzondering op woensdag na kerstmis weggehaald.

Ubach o. Worms

● **SPREEKUUR**
Het spreekuur van wethouder J. Terpstra op woensdag 27 december komt in verband met vakantie te vervallen. Het spreekuur van locoburgemeester H. Wils gaat door en wel van 16 tot 17 uur, terwijl in de week van 25 tot en met 31 december indien nodig de heer Wils doorlopend bereikbaar zal zijn.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Irenehuis aan de Heugstraat wordt woensdag van 14 tot 17 uur voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden. Er zijn leuke prijzen te winnen.

Heerlen

● **KERKDIENSTEN**
Het Bernardinus-Pancaratiuskoor zal op kerstavond twee diensten opluisteren. Om 21 uur luistert het koor een dienst op in de Bernardinuskapel, met als thema „Licht scheen in de duisternis". Om 23.30 uur zal het koor medewerking verlenen tijdens een dienst in de Pancratiuskerk. In beide diensten zingt het koor verschillende kerstliederen.

● **WIELERZESDAAGSE**
De carnavalsvereniging De Vikingers houden vanaf 26 tot en met 31 december in het parochiehuis aan de Beersdalweg een wielerzesdaagse op hometrainers. De wedstrijden beginnen om 20 uur. De eerste vijf avonden wordt muziek gemaakt door de etherpiraten van RTV studio 6 en voor de laatste avond zal er een orkest aanwezig zijn.

● **FONTEIN**
Woensdag om 17.30 uur vergadert de vaste commissie voor openbare werken en bedrijven voor het eerst onder leiding van wethouder Henk Rozeboom. Op de royale agenda staat onder meer een voorstel om 130.000 gulden beschikbaar te stellen ten behoeve van voorzieningen aan de fonteinen op het Burgemeester van Grunsvenplein.

Schaesberg

● **HUISVUIL**
Het ophalen van huisvuil in de gemeente Schaesberg is in de kerstweek als volgt. De dinsdagroute is verschoven naar de woensdag, de woensdagroute naar de donderdag en de vrijdagroute naar de zaterdag. Alleen het ophalen van het huisvuil van de flats Achter de Winkel (op vrijdag) gaat gewoon door. Wel moet het vuil op die dagen om 8 uur op het trottoir gereed staan.

● **SPREEKUUR**
Het spreekuur van de burgemeester uit Schaesberg en van de beide wethouders zal woensdag 27 december geen doorgang vinden.

● **NACHTMIS**
De nachtmis in de dekenale kerk die om 0 uur begint wordt gezongen door het gemengd zangkoor St. Caecilia. Door het koor wordt dan de Missa Brevis van Mozart ten gehore gebracht. De leiding is in handen van de heer Slangen met aan het orgel mevrouw Meis-Wetzels.

Kienagenda

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door de boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijkeverenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. Edelweiss.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door schutterij Wilhelmina.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door v.v. Rood-Wit.

MAANDAG

HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door zwemvereniging Watervrienden.

DINSDAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
KERKRADE – 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband St. Barbara.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in café The Corner door de spaarclub.
KERKRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis Heilust door de kegelbond Kerkrade.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St. Gregorius.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.

WOENSDAG

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Berbke door spaarclub Ons Genoegen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door supportersclub SVN.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformfonds Prinses Marijke.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare Eendracht.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEILUST – 20 uur in café 't Wolfje door handboogschutterij Willem Tell.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociooprojekt door sportvereniging Eygelshoven.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate uniformfonds harmonie Eendracht.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in café Rolduc door de Auw-Harmonie.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag eigen huisarts, daarna dokter Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307 tot 16 uur. 25 december dokter P. Martens, Kerkstraat 41, Ubach over Worms, tel. 312364. 26 december dokter G. Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.
Schaesberg: dokter E. Meijer, Frans Erenslaan 43, tel. 313186. 25 en 26 december dokter J. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter Wolfs, Hogeweg 29, tel. 1224. 25 en 26 december dokter Panhuysen, Raadhuisplein 2, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts. Daarna tot zondag 11 uur dokter Soomers, Holzstraat 8, tel. 453003. Dokter Limpens, St. Pieterstraat 67, tel. 452630 van zondag 11 tot maandag 10 uur. Dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176, van maandag 10 tot dinsdag 9 uur. Dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232, van dinsdag 9 tot woensdag 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Schyen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 1213. 1e kerstdag, dokter Vijgen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 1470. 2e kerstdag, eigen huisarts.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Hertog, Bokstraat 29, Heerlerheide, tel. 211000. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur. 25 december tandarts Schmitz, Meezenbroekerweg 110, tel. 722680, spreekuur van 11 tot 12 uur. 26 december tandarts Nelissen, Ambachtstraat 26, tel. 712737. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts Peters, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 218076. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. 25 en 26 december tandarts Timmermans, Oude Kapelaniestraat, Hoensbroek, tel. 212948 b.g.g. 256916.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Lemmens, Hoofdstraat 72, tel. 457220. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. 25 en 26 december, tandarts Dautzenberg, Peschbeemdenstraat 20, tel. 457720.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz, tel. 1236. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur. 1e en 2e kerstdag tandarts Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11 uur, ds. A. Allan.

GEMEENTE GODS.

Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om 10 uur. 1e kerstdag dienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK

Brunssum: kerk Kruisbergstraat 25, zondag dienst om 10 en 16.30 uur, ds. H. Feenstra.
Treebeek: kerk ds. Boumastraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10 uur en 22 uur kerstnachtdienst, ds. H. Gilhuis. 25 december dienst om 10 uur, ds. H. Gilhuis.

BAPTISTEN GEMEENTE

Treebeek: kerk Trichterweg, zondag dienst om 10 uur en 22.30 uur kerstnachtdienst, ds. C. Eijer. 25 december om 10 uur dienst en 26 december om 16 uur kerstviering ds. C. Eijer.

HERVORMDE GEMEENTE
24 december

Hoensbroek: Goede Herderkerk 10.30 uur streekgemeente dienst.
Heerlen: kerk Tempsplein, 23 uur dienst, ds. J. Stoffels.
Schinveld: kapel, om 19.30 uur dienst ds. G. Verhaere.
Brunssum: Bethelkerk, 23 uur dienst ds. G. Verhaere en vanaf 22.45 uur samenzang.
Treebeek: Immanuelkerk, dienst om 23 uur, de heer J. de Vries.
Heerlerheide: Sionskerk, 22.45 uur dienst, ds. Muntinga.
Nuth: kapel, 21 uur, dienst, ds. W. Heins.
Hoensbroek: Goede Herderkerk dienst om 22 uur, ds. Baart.

25 december

Heerlen: kerk Tempsplein 10 uur dienst, ds. H. Nortier.
Meezenbroek: 10 uur dienst, ds. Steenbakker.
Brunssum: Bethelkerk, 10.30 uur dienst, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, 10.30 uur dienst, ds. Muntinga.
Nuth: kapel, 9 uur dienst, ds. M. Baart.
Hoensbroek: Goede Herderkerk dienst om 10.30 uur, ds. M. Baart.

LEGER DES HEILS

Treebeek: elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool om 11.45 uur, Horizonstraat Treebeek, tel. 045-211060.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

Drs. Lou Horbach opnieuw in Eerste Kamer:

Limburg heeft recht op voorkeursbehandeling

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Lou Horbach is een man die van en in vele kamers thuis is. Sinds 1968 fungeert hij als algemeen secretaris van de Kamer van Koophandel in Maastricht en eerstdaags maakt hij zijn rentree in de eerste kamer in Den Haag. Hij had daarin reeds zitting van 1969 tot 1974, miste op de valreep de aansluiting voor een tweede ronde, maar komt nu toch in de residentie terug als opvolger van de tussentijds uitgetreden senator G. Mertens.

Met welke wapenspreuk hij naar 's lands vergaderzaal trekt? Drs. Horbach is er de man niet naar om lang naar woorden te zoeken. Prompt verzekert hij zijn vragensteller opnieuw de vaderlandse politiek te zullen binnenstappen „met zeer grote agressiviteit, maar ook met consistente vragen". Voor de Limburgse volksvertegenwoordigers acht hij veel werk aan de Haagse winkel. Zijn opsomming van concrete actiepunten opent met uitbouw van de rijksuniversiteit Limburg, een projekt met een groot uitstralingseffect op de werkgelegenheid. Deze kwalificatie is niet nieuw en dreigt zelfs een cliché te worden. Aspirant-senator Horbach weet echter waarover hij praat als hij het over de ontwikkeling van een universiteit en de start van een academisch ziekenhuis heeft. Als bedrijfseconoom in 1947 in Tilburg afgestudeerd, kwam hij in dienst van een architectenbureau dat in Nijmegen de zesde medische faculteit van ons land uit de grond moest stampen, compleet met ziekenhuis. In een geheel andere hoedanigheid hoopt hij nu mee te kunnen werken aan de voltooiïng van de achtste medische faculteit.

Hoogst urgent acht de heer Horbach voorts, dat additionele maatregelen worden getroffen voor het bestrijden van de jeugdwerkloosheid. Ook in dat opzicht weet hij leuzen en strijdkreten in te vullen met axacte en actuele gegevens, vaak schrijnend van aard en diepgang. Als secretaris namelijk van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt houdt Lou Horbach, zoals dat heet, de vinger aan de pols van de werkgelegenheid in het herstructureringsgebied. In zijn hoedanigheid van secretaris van de Regionale Raad heeft hij de laatste tijd herhaaldelijk rappels en brandbrieven naar Den Haag gestuurd. Mochten dergelijke signalen ook in de toekomst nodig blijken, dan kan de secretaris ze zelf te bestemder Haagse plekke gaan afsteken.

Promotie

Een overtuigend pleitbezorger lijkt Horbach bovenal als het er om gaat de commerciële dienstensector te verbreden en te verdiepen. „Dat spreekt mij sterk aan", zegt hij, met nadruk de horeca en het toerisme in zijn gezichtsveld trekkend.

Krachtens zijn natuurlijke ligging bezit Limburg in dat opzicht uitstekende expansiemogelijkheden. De beide Zuidlimburgse Kamers van Koophandel zoeken reeds geruime tijd, met gemeenten en particulier initiatief, naar mogelijkheden om de toeristische infrastructuur in deze regio aan te passen en af te stemmen op de moderne recreatieve consument. Wij hopen reeds komend jaar enkele zaken te kunnen afronden. Je moet het zo zien: we hebben een streek te verkopen, die uniek is. Alles is hier aanwezig, behalve enkele factoren op het stuk van de accommodatie. Dat nu verdient verbeterd te worden en daarvoor zullen wij bij de rijksoverheid aan de bel moeten trekken".

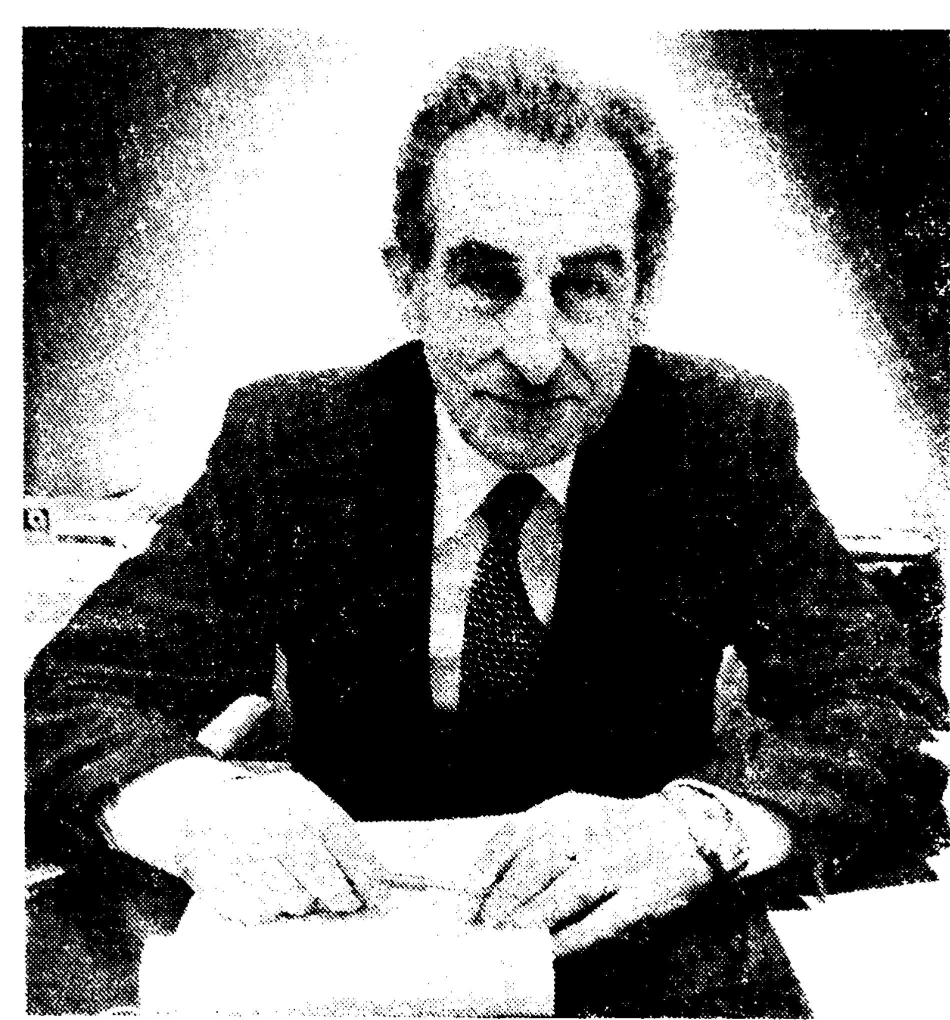
Eén aspect wil de heer Horbach iets dieper uitspitten. Hij noemt het de congrespromotie van Zuid-Limburg. Zijn visie daarop: „We hebben in Nederland pakweg zo'n drieduizend verenigingen en organisaties die het aan hun zelfrespect verplicht zijn tenminste eenmaal in het jaar een algemene vergadering te houden. Is het zo gek erop te mikken, dat elk jaar zo'n 3 tot 500 van hen naar Zuid-Limburg komen? De economische impulsen die daarvan kunnen uitgaan, zijn niet gering. Denk maar eens aan de hotellerie en zijn toeleveringsbedrijven. Voorwaarde is wel, dat we deze zaak promotioneel aanpakken, nationaal zowel als internationaal. Ik ben ervan overtuigd, dat ook het ministerie van Economische Zaken wel oren hiernaar zal hebben".

Prioriteit

Dat eenmaal gezegd hebbend, hult drs. Lou Horbach zich weer in het harnas van de militante parlementariër, die zich verantwoordelijk weet voor het district van zijn herkomst. Hij zegt: „Limburg behoort per departement prioriteit te krijgen, of dat nu gaat om renovatie van binnensteden, het verbeteren van de infrastructuur of het elektrificeren van spoorlijnen naar het buitenland". Of de Eerste Kamer hem voldoende mogelijkheden biedt om dat te bepleiten?

Drs. Horbach: „Ja zeker. De Eerste Kamer moet je zien als het geweten van de natie. Iets meer afstandelijk van het politieke gebeuren volgt zij op kritische manier de besluitvorming van de Tweede Kamer.

Overigens: iedere Limburger, waar hij ook staat, moet vechten voor het recht van zijn provincie. Van ons allen wordt verlangd, dat we agressief en vasthoudend onze zaken blijven bepleiten, maar daarnaast ook zelf aanpakken. Uiteindelijk moeten wij de job zelf doen. Alleen de financiële instrumenten moeten ons worden aangereikt". Hij besluit: „Het lidmaatschap van de Eerste Kamer verschaft mij een geweldige bron van informatie en opent voor mij de weg naar alle departementen. Die mijn bescheidenheid kent, weet dat ik daar een onbescheiden gebruik van zal maken ...."



● Drs. Lou Horbach
... „Iedere Limburger moet vechten voor zijn provincie ...."

Bevinding na onderzoek in Brabant en Limburg:

In materiële nood komen juist vragen over zin van leven

DEN BOSCH – „Levensbeschouwelijke vragen zijn de wereld niet uit, integendeel, naarmate de kerkelijke instituties minder functioneren, de samenleving pragmatischer wordt en de godsdienst meer taboe, lijken degenen die uit de boot vallen deze vragen steeds vaker en met grotere heftigheid te stellen. Mensen in nood stellen onontkoombaar de vraag naar de zin van hun leven. Hulpverleners zijn echter mensen van deze tijd, verstaan de vraag om hulp in eerste instantie concreet en doen praktische oplossingen aan de hand. Levensbeschouwing staat echter niet buiten het leven, maar geeft er kleur, inhoud, gewicht en diepte aan. Het gevolg is dan ook, dat de concrete en praktische hulpverlening vaak niet blijkt te werken".

Dit is een van de belangrijkste bevindingen van het experiment „Maatschappelijke Dienstverlening en Levensbeschouwing", dat onder verantwoordelijkheid van het Katholiek Landelijk Centrum voor Maatschappelijke Ontwikkeling in 's-Hertogenbosch, de Theologische Faculteit van Tilburg en de Landelijke Organisatie voor Maatschappelijke Dienstverlening Joint, eveneens te 's-Hertogenbosch, in de jaren 1974-1978 heeft plaatsgevonden. Doel was om na te gaan op welke wijze levensbeschouwing in menselijke nood en in hulpverlening aanwezig is en een rol speelt en hoe in de hulpverlening met levensbeschouwing zou moeten worden omgegaan.

Gedurende enkele jaren werd daartoe in een drietal teams van hulpverleners: Eindhoven-Woensel, Deurne-Someren, Geleen) in het algemeen maatschappelijk werk een theoloog opgenomen.

Het eindverslag werd donderdagmiddag in het provinciehuis in 's-Hertogenbosch aangeboden aan de besturen van de bovengenoemde organisaties. Het onderzoek werd mogelijk gemaakt door een subsidie over twee jaar van het ministerie van CRM (ƒ 300.000) en door bijdragen ter hoogte van ƒ 200.000 uit de particuliere fondsen.

Leerschool

De vijf jaar van samenwerking is zowel voor de maatschappelijke werkers als de theologen een vruchtbare leerschool geworden. Zij kwamen aanvankelijk tot de bevinding, dat er in de loop van de jaren een grote kloof was gegroeid tussen pastoraal en maatschappelijk werk. De concrete belevingswereld van pastores en maatschappljk werkenden en cliënten bleek ver uit elkaar te liggen.

Vooral de laatste twee categorieën bleken geen antwoorden meer te willen horen zoals zij die in het verleden van de kerk gewoon waren. Ze willen zelf praten, persoonlijk ervaren en oplossingen op eigen kracht vinden. Wat dat betreft was er bij de maatschappelijk werkenden en soms ook bij de theologen meer weerbarstigheid, wantrouwen en afweer dan men vooraf had vermoed. Men moest zich

Een grote verdienste van het experiment is dan ook, dat het levensbe-
als het ware door een diep dal van wederzijdse argwaan worstelen.
schouwelijke aspect weer een vanzelfsprekend en bespreekbaar element is de hulpverlening is geworden. De kloof die aanvankelijk bestond tussen de levensbeschouwing in de traditionele zin van religie, geloof en kerk en de levensbeschouwing in de zin van de persoonlijke levensverhouding en levensoriëntatie, werd steeds minder diep en behoeft volgens de rapporteurs ook niet te bestaan, mits er krachtige initiatieven tot wederzijds begrijpen van elkaar worden genomen.

Deze opvatting over de taakverdeling tussen maatschappelijke en geestelijke bijstand blijkt volkomen achterhaald. Het experiment heeft uitgewezen, dat religie en geloof niet identiek zijn met de kerk en dat levensbeschouwing niet automatisch en alleen een zaak is voor pastores. Het is zelfs zo dat maatschappelijk werkenden de levensbeschouwing in de eerste plaats zien als een zaak tussen hen en de cliënt, waarmee zij volgens het rapport kerk en theologie, onbedoeld, maar in feite wel degelijk, ten dienste zijn.

„Twintig piek of ik schiet

Straatrover ontwapend

MAASTRICHT – „Twintig gulden of ik schiet". Met dit dreigement, bekrachtigd door een gericht pistool, trachtte een man nabij het hertenkamp in Maastricht een wandelend echtpaar geld afhandig te maken. De belaagde echtgenoot kwam echter geenszins onder de indruk en bracht de man duidelijk aan het verstand dat hij met pistool en al kon opvliegen. De gewapende straatrover droop inderdaad af en verdween in zijn personenauto met Belgisch kenteken.

De tot dusver onbekende man had even tevoren, nadat hij uit zijn auto was gestapt, het echtpaar gevraagd naar een in Maastricht niet bestaande straat. Toen hij te horen kreeg dat de betreffende straat niet in Maastricht is gelegen haalde hij uit de binnenzak van zijn colbertjasje het pistool te voorschijn en eiste geld.

Afficheplakkers weer in vrijheid

MAASTRICHT – Het tweetal, dat donderdag in Maastricht werd gearresteerd bij het aanplakken van affiches, die beledigend waren voor het koninklijk paar, Maastrichts burgemeester en de bisschop van Roermond is inmiddels weer in vrijheid gesteld. Gaande het onderzoek bleek er geen aanleiding hen nog langer in verzekerde bewaring te houden.

ROZ wil gesprek met Paul Haimon

MAASTRICHT – In een brief heeft programmaleider Pieter Beek van de Regionale Omroep Zuid gisteren de schrijver Paul Haimon uitgenodigd voor een gesprek met de samenstellers van het gwraakte radioprogramma, Wiel Kusters en Hans van de Waarsenburg.

In dat programma, dat zoals gemeld op 14 december was uitgezonden, werd enigszins gesuggereerd dat Paul Haimon in zijn roman De weg over de grens enige racistische neigingen vertoonde. Paul Haimon liet weten dat hij bereid is om de uitnodiging voor een gesprek met beide samenstellers te aanvaarden. „Ik zie deze uitnodiging als een teken van goede wil en daarom wil ik erop ingaan", aldus Paul Haimon.

VVV-Limburg: „Goed druk" in hotels

VALKENBURG – „Het is goed druk", aldus een woordvoerder van de provinciale VVV in Valkenburg. Er zijn met Kerstmis meer horecabedrijven open dan voorgaande jaren. De VVV schat „twee keer zoveel". Er is genoeg voor aantrekkelijke arrangementen, die moeilijk de toeristische belangstelling voor een kerst in Limburg hebben bevorderd. Ook de bungalows en appartementen met name in Valkenburg zitten „goed vol".

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

Leonard Josef Meijs

echtgenoot van
MARIA ELIZA DOUVEN

zeggen wij u allen onze hartelijke dank.

M. E. Meijs-Douven
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1978
Leliestraat 26

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 januari as. 1979 om 11 uur in de kerk van St. Jozef te Kaalheide.

DANKBETUIGING

Ons 40-jarig huwelijksfeest is een geweldig fijne viering geworden.

Wij willen daarom d.m.v. deze advertentie iedereen van harte bedanken die, op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

N.J. Vaessen
M.H. Vaessen-Vrusch

Rolduckerweg 64, Simpelveld.
December 1978

Woensdag 27 december jaardienst voor pastoor

A. Schutgens

in de kapel van de paters Montfortanen om 9.30 uur te Vroenhof Houthem-Valkenburg.

Juffrouw Baart
Paters Montfortanen

GEBOREN

Jorn, zoon van D. van Doren-Dassen, Cadier en Keer, Margrietstr. 22. Tijd. adres ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid, kamer 504, Sittard.

Petra, dochter van E. Aerts Schuyt, Veliahof 8c, Maastricht, tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal Maastricht afd. B4 k 1.

HUWELIJKEN

Ans van Lijf en **Jean Martens** trouwen dinsdag 26 december om 12.30 uur in de St. Mathiaskerk te Maastricht, receptie is van 18.30-20.00 uur in Slot Pietersheim, Waterstraat 54, Lanaken.

OVERLEDEN

† **Pauline van Aubel,** echtgenote van wijlen Paul Bastiaans, oud 94 jaar. Maastricht, Keizer Anulfstraat 8. Corr.adres Meerssenerweg 126, Maastricht. De uitvaardienst is heden 23 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen-Maastricht.

† **Anna Valkenburg,** weduwe van Hendrikus Hendriks, in de leeftijd van 74 jaar. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden zaterdag 23 december as. om 14.00 uur in de kapel van het St.-Antonius Gasthuis, Kreyerstraat 27, Echt, waarna vertrek per auto naar het r.k. kerkhof te Pey voor de begrafenis. Bijeenkomst in de kapel, geen condoleren.

† **Susanna Geertruida Maria Marjot,** weduwe van Petrus Zegger, later weduwe van Willem Saeys. Zij werd 75 jaar. In intieme kring hebben wij haar begeleid naar haar geboortestad Amsterdam, alwaar wij haar na een eucharistieviering in de kerk, aan het begijnhof in het familiegraf te ruste hebben gelegd. Roermond, december 1978, Bredeweg 237, verpleeghuis St.-Camillus. Geen bezoek.

† **Hendrika Louisa Koppes,** weduwe van Antonius Bongers. Zij werd ruim 74 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden heden zaterdag 23 december as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Michael te Thorn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk om 13.50 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.



in gesprek

Oud-werknemer over „redding" Vaalser Textielfabriek:

„Tien miljoen nog te weinig"

EYGELSHOVEN – W.C.P. van Vliet, een ex-werknemer van de Vaalser Textielfabriek, heeft gemeend enkele kritische kanttekeningen te moeten plaatsen bij het initiatief van de longarts dr. Victor Rutgers om middels een inzamelingsaktie de fabriek te redden.

„Ik ben van mening", aldus W.C.P. van Diest uit de Willem Alexanderstraat in Eygelshoven, „dat dr. Rutgers totaal verkeerd is ingelicht over de zaak VTF. Drie miljoen gulden om een zaak op poten te zetten, zonder orders, zonder personeel, zonder grondstoffen en mogelijk zonder machines is een onmogelijke zaak.

Sterker nog: tien miljoen gulden is nog te weinig.

Het personeel is reeds lang vertrokken. Sommigen hebben elders werk gevonden. Ik vrees dan ook dat nog niet de helft bereid is om terug te komen.

De grondstoffenvoorraad is uitgeput. Machines staan te roesten.

Zeker zes tot acht maanden zullen ermee gemoeid zijn vooraleer geld beschikbaar komt om personeel te kunnen betalen, grondstoffen in te kopen en andere noodzakelijke uitgaven te doen. Met een personeelsbestand zal een herstart derhalve meer dan tien miljoen gulden vergen.

Blijft de vraag of er nog cliënten bereid zullen zijn om met de VTF zaken te doen. Meerderen hebben hun orders al elders geplaatst.

Ik wil niet zeggen, dat ik tegen heropening van de fabriek ben. Wel als dit geschiedt op veronderstelde positieve berekeningen.

Door deze publikatie wil ik geen negatieve reakties opwekken. Evenmin wil ik afbreuk doen aan de prijzenswaardige inzet van dr. Rutgers.

Kortom: ik ben van mening dat tien miljoen gulden te weinig is om de Vaalser Textielfabriek voort te zetten. Hadden LIOF of rijk eerder tien miljoen gulden in de zaak gestoken en waren er harde reorganisatiemaatregelen getroffen dan zou de werkgelegenheid voor 120 mensen in een gezond bedrijf gewaarborgd zijn geweest."

Celstraf en halve ton boete voor Bouwfondsbeambte

MAASTRICHT – De rechtbank van Maastricht veroordeelde gisteren de 49-jarige in Grathem wonende J.T., voormalig ambtenaar bij het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, tot een gevangenisstraf van acht maanden waarvan vier voorwaardelijk en betaling van een boete van 50.000 gulden, eventueel te vervangen door vier maanden hechtenis.

De officier van justitie had op 12 december twaalf maanden, waarvan vier voorwaardelijk geëist alsmede een boete van ƒ 49.855,–. Met de officier achtte de rechtbank bewezen, dat T. als ambtenaar giften in geld heeft aangenomen, een onjuiste opgave heeft gedaan voor de inkomstenbelasting 1972 en voorts een kwitantie valselijk heeft opgemaakt.

Het merendeel van de hem tenlastegelegde feiten had de man begaan als medewerker van de stichtingen „Werkgroep Eigen Woning" en „Huisvesting Bejaarden Limburg" aan wie hij door het bouwfonds was uitgeleend.

Ton schade bij ontploffing in garage

MOOK – Op minstens een ton wordt de schade geschat van een ontploffing, die gistermorgen grote ravage heeft aangericht in het Noordlimburgse Middelaar. De explosie ontstond toen een 46-jarige inwoner in zijn garage de auto wilde starten. Vermoedelijk waren gassen uit de gastank ontsnapt. Twee garages werden vernield, drie personenauto's en veel inboedel in de woning van de buurman. Voorts sneuvelden ruiten en dakpannen van omliggende huizen. De eigenaar van de auto, die de ontploffing veroorzaakte moest ter observatie in een ziekenhuis worden opgenomen.

Blauwe fakkelvlam bij opstart

„Kerstconcert" van ammoniakfabriek

Van onze verslaggever

GELEEN/STEIN – Na reparatiewerkzaamheden zal tijdens het kerstweekeinde de ammoniakfabriek AFA 2, gelegen op het SBB-terrein langs de Oude Postbaan weer worden opgestart. Volgens planning zal de fabriek, wanneer er zich geen complicaties voordoen, op 26 december weer in volle produktie zijn.

De buitenwereld zal vrij weinig overlast ondervinden van het opstarten, aldus een DSM woordvoerder. Er zal alleen gedurende ongeveer 40 uur een blauwachtige vlam op de fakkel te zien zijn en gedurende enige tijd zal er lucht worden afgeblazen, hetgeen in de omgeving te horen zal zijn.

Op tweede kerstdag zullen zich gaan verloven

Leo Raets
en
Aimee Vaesen

Schinkelstraat 15, Brunssum

Proficiat Carina en Jack

met jullie verloving op 25 december

van papa, mama, Marlies en Ger

Proficiat dhr. D. de Hoop

met uw verjaardag, (morgen) wensen wij u en uw gezin prettige kerstdagen en 'n gelukkig 1979

Mandolineorkest Troubadour Brunssum

Hallo MEN

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag van

Jo
Tante Net
Fien en kinderen

Hartelijk dank voor de vele gelukwensen, bloemen en cadeaus bij ons huwelijk.
Tevens dank aan allen, die hoe dan ook, deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt hebben.

Hub en Marjo Stevens-Hilhorst

Op 24 december as. hopen onze geliefde ouders

W. K. van der Blom
M. H. J. A. van der Blom-van Enteren

hun 35-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Hun kinderen en kleinkinderen

Treebeek, Wyenweg 336.

In plaats van kaarten

Hartelijk dank

aan familie, vrienden en bekenden voor de vele gelukwensen, bloemen en kado's ontvangen bij ons 50-jarig huwelijksfeest.

Tevens wensen wij allen een zalig kerstfeest en gelukkig nieuwjaar toe.

M. Dols
A. Dols-Keulers
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, Watersleyerweg 25.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sakrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Karel Jan Hubert Jongen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: J. H. Jongen
L. Jongen-Lauvenberg
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: M. W. H. Möllering-Jongen
W. Möllering
Heerlen: P. H. Gerardts

Heerlen-Molenberg, 21 december 1978
Bilderdijkstraat 67.
Corr.adres: Kerkraderweg 118.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aan de Akerstraat Heerlen, zal plaatsvinden op woensdag 27 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleance.
Bezoek aan de chapelle ardente, Kerkraderweg 88, alleen heden 23 december van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenote onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, mevrouw

Maria Josephina Catarina Odekerken

echtgenote van
HEINRICH VAN DEN BOGAART

Elsloo: H. van den Bogaart
Kerkrade: Han van den Bogaart
Agnes van den Bogaart-Weerts
Henk, Rob, Vera en Petra
Lanaken (B): Vera Paulissen-van den Bogaart
Al Paulissen
Norma en Vera

Familie Odekerken
Familie van den Bogaart

6181 CN Elsloo, 22 december 1978
Dr. Poelsstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 december as. om 11 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Tweede kerstdag zal zij in de mis van 11.45 uur bijzonder herdacht worden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 72 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Lambertus Johannes Josephus Piereij

echtgenoot van
MARIA CATHARINA CONINX

Geleen: M. C. C. Piereij-Coninx
Weert: H. Piereij
P. S. Piereij-Hamers
Bert, Karin
Geleen: H. G. Piereij
M. C. M. Piereij-Beckers
Bert, John, Henk
Geleen: H. M. C. Canton-Piereij
H. C. Canton
Anita

Geleen, 21 december 1978
Rijksweg Zuid 128c

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op 2e kerstdag as. om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus, waarna begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen.
Condoleren van 14.45 uur.
Avondmis: heden 23 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een werkzaam leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden na een kortstondige ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op 63-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Schmitz

echtgenoot van
ANNA SCHMEITS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: A. Schmitz-Schmeits
Sittard: Piet Schmitz
Christien Schmitz-Weijers
Ronnie
Stein: Leo Schmitz
Tiny Schmitz-Biermans
Stein: Bert Schmitz
José Schmitz-Lienaerts
Familie Schmitz
Familie Schmeits

Geleen, 21 december 1978
Mezenstraat 44.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 27 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis, Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Lutterade-Geleen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

Harry Schmitz

50 jaar lid van onze vereniging;
drager van het gouden verenigings- en bondsinsigne.

Wij verliezen in hem een prettige muzikant aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinneringen zullen bewaren.

Bestuur en leden harmonie
St. Augustinus, Geleen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, doch bedroefd om zijn plotseling heengaan, berichten wij u dat heden, gesterkt door het sacrament der zieken, is overleden mijn lieve man, onze zorgzame en dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Clemens Frenken

echtgenoot van
WILHELMINA FIJEN

Hij werd 73 jaar.

Limbricht: W. Frenken-Fijen
Sittard: Annie Messing-Frenken
Wim Messing
Willy, Marij, Frank
Guttecoven: Louis Frenken
Betsie Frenken-Salden
Marlies
Limbricht: Truus Wetzels-Frenken
Harry Wetzels
Peter, Ronald
Familie Frenken
Familie Fijen

Limbricht, 21 december 1978
Provincialeweg 22.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 27 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Dinsdag a.s. (2e kerstdag) om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van het h. sacrament in de ouderdom van 83 jaren onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Rosalie Pauline Hubertine Toma

weduwe van
BERNARDUS FRANCISCUS ARNOLDI

Heerlen: B. Arnoldi
Wodonga (Australië): A. Bollen-Arnoldi
L. Bollen en kinderen
Eindhoven: J. Arnoldi
T. Arnoldi-Brands
en kinderen
Maryville (U.S.A.): R. Napier-Arnoldi
J. W. Napier
kinderen en kleinkinderen
Sittard: R. Litjens-Arnoldi
T. Litjens en kinderen
Allentown (U.S.A.): L. Wijnen-Arnoldi
J. Wijnen en kinderen
Heerlen: S. Gielen-Arnoldi
J. Gielen en kinderen

Heerlen, 20 december 1978
Schaesbergerweg 13.

De plechtige uitvaartdienst heeft op verzoek van de overledene in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Meuffels

echtgenoot van
TILLA HENSSEN

Susteren: T. Meuffels-Henssen
Buchten: Toos Keert-Meuffels
Jan Keert
Anne, Jantje
Susteren: Wim
Familie Meuffels
Familie Henssen

Susteren, 22 december 1978
Stiftstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 27 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht heden tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Geleen, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan in de leeftijd van 83 jaar onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Antoinette Anne Maria Duijkaertz

Echtgenote van wijlen
JOZEF VAN LEENDERT

Neerbeek: S. J. M. Reijnders-van Leendert
Geleen: H. J. C. van Leendert
Stein: M. G. Th. v.d. Wiel-van Leendert
M. H. v.d. Wiel
en haar dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Duijkaertz
Familie van Leendert

Stein, 22 december 1978
Smeetstraat 40.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 27 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Tweede kerstdag om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van de Bunderhof, Europalaan te Geleen.
Geen condoleren.

Algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 71 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hillegers

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Oud-directeur van de mavoschool te Meerssen

echtgenoot van
M. A. Bindels

De bedroefde familie:
Meerssen: Mevrouw M.A. Hillegers-Bindels
Parijs: Jan Baptist Hillegers O.F.M.
Honthem: Henk Hillegers
Marc, Maayke en René
Gronsveld: René Hillegers
Irene Hillegers-Theunissen
Manon en Tom
Amsterdam: Joop Hillegers
Tineke Hillegers-Zijlmans
Jasper
KaapVerdië: Paul Hillegers
Coby Hillegers-van Ek
Joep, Bram en Paulien
Maastricht: Tom Hillegers
Familie Hillegers
Familie Bindels

6231 CV Meerssen, 22 december 1978
Pr. Willemstraat 1

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 27 december 1978 om 10.30 uur in de Basiliek van het h. sacrament te Meerssen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.

Jahwe, mijn God, tot U riep ik in mijn nood: Uw hand bevrijdde mij. Ps. 30

†

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemensen is ons heden in de vrede van Christus voorgegaan onze beminde zuster, schoonzuster en medezuster

zuster Wilhelmine

(MARIA HUBERTINA v.d. BONGARD)

Zij was 62 jaar oud en 26 jaar lid van onze congregatie.
In het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard gaf zij, in stille dienstbaarheid, haar beste krachten aan de taak die haar werd toevertrouwd.
Haar toewijding en haar trouw tot het uiterste mogen ons allen blijven inspireren.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie v.d. Bongard
Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid

Sittard, 21 december 1978
Walramstraat 23.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden woensdag 27 december a.s. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, ingang Heinsweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof, Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur of in overleg met de zusters.

Voor de hartelijke blijken van deelneming welke wij van u mochten ontvangen tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder en oma

Maria Johanna Hubertina Corten-Crombach

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

F.M.J.H. Corten
kinderen en kleinkinderen

Geverik-Beek, december 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 24 december as. om 10.30 uur in de kapel te Geverik.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Virgenie Marie Caroline Claessens

echtgenote van
Hubert Lodewijk Lütz

in de ouderdom van 79 jaar.

H.L. Lütz
M.J.A. Herberghs-Lütz
M.P.M. Herberghs
Marion - Roel

Heksenberg, 22 december 1978
Mgr. Hanssenstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.-Gerardus Heksenberg waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkransgebed tweede kerstdag om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Woensdag 27 december as. is onze zaak wegens sterfgeval GESLOTEN
MODEBRILLEN HERBERGHS
Stationstraat 9, Heerlen

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 77 jaar, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Cornelia Fox

weduwe van
EVERT MOEN

Heerlen: J.N. Moen
G. Moen-Mertens
G. Gerissen-Moen
Noorbeek: C. Moen
J. Moen-Adriaanssen
Voerendaal: W.E. Moen
L. Moen-Kertis
Venray: A. Fokkens-Moen
M. Fokkens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 22 december 1978.
Corr.adres: Parkstraat 32, Voerendaal.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 27 december as., om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.-Jozef te Heerlerbaan, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voor ons geheel onverwacht, in de leeftijd van 39 jaar, in het ziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Heinz Dietrich Piepot

echtgenoot van
ELISABETH ANNA JACOBINA SMEETS

In dankbare herinnering:
Heerlen: E. A. J. Piepot-Smeets
Roger en Ronald
Familie Piepot
Familie Smeets

Heerlen, 21 december 1978
Rozestraat 196.

De plechtige eucharistieviering, in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis te Heerlerheide zal plaatsvinden op woensdag 27 december as. om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze dierbare vader

Wilhelmus Timmermans

zal plaatshebben op zondag 24 december 1978 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Mevr. Timmermans-Baggen
en kinderen

Wijlre, 22 december 1978.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Jan Pieter Copic

zal plaatshebben op 26 december 1978 om 9.30 uur in de parochiekerk St. Jan de Doper te Eygelshoven.

Mevr. A. M. Copic-Cremers
en kinderen.

J.G. Mous
arts
Caumerbeeklaan 76
HEERLEN
afwezig tot 11 januari
waarnemende artsen
Ballieux
Diederen
Logister
Sprenger
Widdershoven

Liquidatie van Oceana-Carmi B.V. in liq., gevestigd te Simpelveld.
De rekening en verantwoording van de bovengenoemde ontbonden besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid is op 31 oktober 1978 ter inzage neergelegd ten kantore van de vereffenaar, mr. J.P.G. Hautvast, Caumerdalsestraat no. 1 te Heerlen en ten kantore van het handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen.

Mr. J.P.G. Hautvast
advocaat en procureur
Heerlen,
Caumerdalsestraat 1.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 november 1978 is in staat van faillissement verklaard L.J.A. Kuijer, wonende te Beek (L.) aan de Veldekelaan nr. 8, met benoeming van de e.a. heer mr. J.A.H. Rikmenspoel, lid van gemelde rechtbank, tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator maakt hierbij bekend dat door de e.a. heer rechter-commissaris is bepaald:
1. dat de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet plaatshebben uiterlijk op 2 februari 1979;
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 21 februari 1979 te 11.00 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht.
Maastricht, 21 december 1978.

Mr. P.E. Vos
curator
Hertogsingel 2
Maastricht.

---

† Heden ging na een langdurig met groot geduld gedragen lijden in zijn laatste uren van afscheid, rustig en vredig van ons heen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josephus Hubertus Paris

echtgenoot van
LUISE MARIA BERNARDI

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar, voorzien van de sacramenten der zieken.
Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Mevrouw L.M. Paris-Bernardi
Parijs: L.E. Paris
C.N. Paris-Girma en kinderen
Hoensbroek: R.M. van Deelen-Paris
W.S.G. van Deelen
Sabrina, Ilona, Daniëlla
Familie Paris
Familie Bernardi

Hoensbroek, 22 december 1978
Nieuwstraat 87

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 27 december as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie plaatsvindt in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 12.45 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
Dinsdag 26 december (tweede kerstdag) zal er tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.
Vanaf bovengenoemde kerk vertrekt om 11 uur een bus naar het crematorium te Heeze.

Enige en algemene kennisgeving

Psalm 42
Gelijk een hinde schreeuwt naar de waterstromen, alzo verlangt mijn ziel naar God.

Heden is in zijn Heer en Heiland ontslapen, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Berent Geertsema

echtgenoot van
HARMINA VAN LUIT

in de leeftijd van 74 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: wed. H. Geertsema-van Luit
Rimburg: H. Geertsema
G.L.C. Geertsema-v.d. Brand
Brunssum: H. Geertsema
Zuid-Laren: A. Geertsema
J. Geertsema-Blankeburg
Brunssum: W. Geertsema
J.H. Geertsema-Zwart
Schinveld: A. Jasker-Geertsema
W. Jasker
en kleinkinderen

Brunssum, 22 december 1978
Drossaard 15.

De rouwdienst, geleid door ds. Nawijn, zal gehouden worden op woensdag 27 december a.s. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk te Treebeek, Ds. Baumastraat, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader

Petrus Lambertus Wolkenfelt

echtgenoot van
AUGUSTE MARGARETE PACHOLLECK

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A.M. Wolkenfelt-Pacholleck
A.M. Podbregar-Wolkenfelt
E. Podbregar
Familie Wolkenfelt
Familie Pacholleck

Kerkrade-West, 18 december 1978
Klein Graverstraat 13.
Corresp.adres: Pastoor Theelenstraat 28.

De crematieplechtigheid heeft op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote moeder en oma

Jes Simons-Franssen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Hein Simons
Kinderen en kleinkind

Ubach over Worms, december 1978
Grensstraat 3

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 31 december as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

maakt bekend, dat de consultatiebureau's voor tuberculosebestrijding

tussen KERSTMIS en NIEUWJAAR GESLOTEN ZIJN.

Afwezig
27-28-29 december
J.M.M. Schrijen
arts
Fokkerstr. 68, R'mond
Waarneming desbetreffende weekenddienstgroep.

K.H.M. Lie, tandarts

I.v.m. verhuizing is de praktijk

GESLOTEN
van 27 december 1978 t/m 12 januari 1979

Het nieuwe adres
en nieuwe tel.nr. per 15 januari 1979 is:

Vrusschemigerweg 23
(Douve-Weien)
HEERLEN
Tel. 045 - 420138



● *Francesco: stralend middelpunt van een sprankelend feest.*

Een avondje met Francesco

PALU DI GIOVO – De Lancia Beta 2000 joeg door het dal van Sugana. De kilometerteller wiebelde rond het cijfer 160. Francesco Moser stuurde losjes. Met de linkerhand. Met de rechter tikte hij op mijn arm. En onthulde: „Als op een dag de fiets niet gekomen was, zou ik nu wedstrijdskiër zijn. Eentje waarmee ze de handen vol hadden. Gegarandeerd".

„Checco" Moser zweeg even. Keek naar de besneeuwde flanken van de Monte Broccon. „Skiën. Naar beneden suizen. In volle vaart. Ik ben er gek op... Zie je, dat ik iemand ben die van risico's houdt?"

De dag dat Francesco's racefiets kwam. Dat was óók de dag waarop zijn moeder Cecilia zei: „Ik weet niet of hij een groot renner zal worden. Wat ik wél weet is dat er een grote landbouwer verloren gaat...". Achttien jaren oud was Checco toen. Een robuust gebouwde jongeman. Van het sterke ras der montanari. Bergbewoners. Van jongsaf gewend aan geploeter met en in de aarde. Die de soberheid van hun bestaan regelmatig opvrolijken met het drinken van wijn uit zelf verbouwde druiven. En met grappa, een uit druivepitten vervaardigde brandewijn. Palu Di Giovo, Mosers dorpje, is geheel omringd met wijnbergen. Zo ver het oog reikt. Imposant panorama.

Ik was een etmaal eerder, nauwelijks bij de Mosers over de drempel gestapt of Checco stond al met de grappa klaar. Hij schoot in de lach toen de scherpte van de alcohol mij hoesten deed. „Vijfenvijftig procent...", verduidelijkte Francesco geamuseerd.

De Mosers. Vader Ignazio, moeder Cecilia. Twaalf kinderen. Tien leven nog. Francesco, de op een na jongste: „Ik was negen jaar toen mijn vader stierf. We moesten moeder helpen om te kunnen leven. Werken op het land. Tussen de wijnstokken. En het vee verzorgen. We waren arm, we wisten niet beter. Maar, we waren gelukkig in Palu. En dat zijn we nu nog...". Palu di Giovo. Een gehucht, ergens boven de vallei van Cembra. Tegen elkaar geleunde huizen. Een honderdtal. Circa vijfhonderd mensen herbergend. Allemaal montanari.

Aldo bracht bij de Mosers de wielersportbacil. „Op een aftandse fiets klopte hij keer op keer zijn vriendjes. Iemand leende hem eens een oude racefiets. Om er, in een dorp bij ons in de buurt, aan een wilde koers deel te nemen. Hij won. Hij mocht dat krakerige fietsje houden. Aldo verstopte het in de stal. Onder het hooi. Moeder mocht het nog niet weten", herinnerde zich Francesco het debuut van zijn oudste broer. Ook Enzo en Diego kropen later op de racefiets. Opgroeiende Francesco vergezelde zijn broers, als dat mogelijk was, naar de koersen. Als supporter. Méér niet. „Ik had ergens een oude Guzzi 250 cc op de kop getikt. Ik haalde dat ding binnenste buiten en droomde van racen...".

Op een dag in 1969 keerde fietsende „pater familias" Aldo terug uit een Ronde van Italië. Hij was in het algemeen klassement als zestiende geëindigd. Palu di Giovo haalde hem als een held in. 's Avonds hingen zijn broers, zijn vrienden aan zijn lippen. Verhalend over zijn avonturen in de Giro, volgde Aldo een impuls. Hij schonk de jonge Francesco de racefiets (merk Lupo) waarop hij kriskras door Italië gereden was. Aldo's opwelling van dat ogenblik werd de kiem van een grootse carrière. Francesco, de laatbloeier, is nu één van 's werelds beste hardfietsers. De „anti-Merckx", zoals men hem wel eens in zijn vaderland noemt.

Merckx woog als wielrenner zijn woorden. Moser flapt ze eruit. Merckx was als renner een sfinx. Ondoorgrondelijk. Moser is joviaal, vrolijk. Beiden echter hebben één ding gemeen: de aanval. Ze zijn strijders om het pure gevecht. „Sport is knokken om te winnen. Altijd!", luidt Francesco's credo. Toch is hij meermalen op de „kannibaal van Kraainem" afgunstig geweest. „Op zijn hardnekkigheid. Op zijn wil om van elke koers een gevecht tot de laatste druppel bloed te maken. Op zijn onuitputtelijke dorst naar overwinning. Op zijn improvisatievermogen om een koers naar zijn hand te zetten'.

Eddy Merckx is afgestapt. Francesco Moser trapt verder. Jagend op triomf. Zich afbeulend om zijn begeerte naar overwinning te bevredigen. „Ik blijf fietsen zolang ik winnen kan. Twee, drie jaren nog...". Checco lachte. Een aanstekelijke, jongensachtige lach. „Weet je dat mijn moeder elke dag naar de kerk gaat om God te bidden dat mij niets overkomt? Dat ik niet te veel risico's zal nemen, dat ik in afdalingen niet te snel naar beneden zal gaan? Als het aan haar lag, zou ik altijd te laat binnen komen...". Moeder Cecilia smeekt voorzichtigheid af. Zoon Francesco werpt zich voortdurend met elan in de strijd. Vaak gewaagd. „Als ik iets doe dat risico inhoudt, voel ik me gestimuleerd". Hij moet in negen jaren activiteit dikwijls geprikkeld zijn geweest. Ga maar na: in totaal behaalde hij 161 overwinningen (46 als junior en amateur, 115 als prof). Opvallende triomfen: twee wereld- en vier nationale kampioenschappen, vier zesdaagsen. „Dat ik dit jaar Parijs-Roubaix en de Ronde van Lombardije winnen kon, maakte me bijna gek van blijdschap...".

Francesco Moser laadt in deze (kerst)dagen zijn accu op. Hoog in de Dolomieten. In Corvara, een prachtig skioord in de Alta Badia. „Lange, snelle afdalingen. Néén, geen skilopen. Ik heb me dit jaar op de fiets al moe genoeg gemaakt. Andere wielrenners doen wèl aan langlaufen. Ze zijn bang dat ze met alpineskiën een been breken. Ik niet".

Checco geniet van het leven. Een glas wijn hier, een lekkere hap daar. Hij komt er rond voor uit. „Aan de fiets denk ik in deze tijd niet. Straks, in de eerste week van het nieuwe jaar, hervat ik mijn training. Nu wil ik ontspanning, vier vakantie en zoek rust". Wat héét rust? Francesco kan zich in Italië nergens vertonen. Iedereen herkent hem. Iedereen zoekt toenadering. Een groet, een klop op de schouder, een praatje, een verzoek om een handtekening. Francesco hier, Francesco daar. Een van de momenteel meest begeerde Italiaanse vrijgezellen, laat het zich allemaal maar een beetje aanleunen. Hij heeft voor iedereen een groet, een paar woorden en ontelbare signaturen. Hij smaakt het vedetteschap niet zo openlijk als hij vrolijk laat merken van de goede dingen van een welvoorziene dis te kunnen genieten. Toch streelt het ster-zijn Checco's trots.

„Werkt het nooit op je zenuwen, al die belangstelling? Altijd al die mensen om je heen?".

„Ach, ik ben nu eenmaal beroemd. Dat is fijn maar schept ook verplichtingen. Al die mensen leven enorm met me mee. Doe ze dan toch een plezier en geef ze een lach, een paar woorden. Wat maakt het uit? Ze zijn er gelukkig mee. Natuurlijk vind ik het wel eens vervelend. Ik kan me nergens laten zien of ze herkennen me. Ik kan in de openbaarheid niks doen of ze staan op mijn lip. Ik was verleden maand in Canada. In Toronto. Niemand kende me er. Ik kon gaan en staan waar ik wilde. Ik wist niet wat me overkwam....".

„En de vrouwen, Francesco?".

„Oh la la! Ik heb ook op dat vlak de ogen niet in m'n zak. Ja, wat dacht je? Ik vlinder maar wat. Nu en dan een vriendinnetje. Meer niet. Ik heb er in het seizoen geen tijd voor. Weet je dat ik thuis al tientallen huwelijksaanzoeken heb liggen? Ik zou er een harem mee kunnen beginnen. Maar goed. Ik ben dus niet verloofd. Althans niet officieel....". Checco lachte fijntjes.

Die avond werd hij, ergens in Pergine, het stralend middelpunt van een sprankelend feest. In de grote, sjieke dancing Paradisi Star. Hij was er eregast op de jaarlijkse soiree van zijn supporters. „Una serata per Francesco". Een avondje voor Francesco, luidde het motto van een bijeenkomst met welgeteld veertienhonderdéénenveertig gasten; met een uitbundig koud buffet; met voor iedere aanwezige flessen Caldarowijn die allemaal van een speciaal ontworpen etiket, waarop de foto van Checco, voorzien waren (wijnboer Guido Simoni: „Er zijn er genoeg. Tienduizend flessen"); met drie orkesten; met tal van cadeau's voor de man waarvoor het allemaal op indrukwekkende wijze in scène was gezet. Hommage aan Moser. Mijn hemel, het leek méér op een massale geloofsbelijdenis. Afkomstig onder meer van vertegenwoordigers van liefst negenendertig bloeiende supportersclubs die Francesco rijk is. Niet alléén in Italië. Maar ook in West-Duitsland, Frankrijk en in Canada.

Die avond in Pergine. Midden in de vallei van Sugana. Koning Moser te midden van zijn onderdanen. Een geliefde vorst. Op het toppunt van populariteit. Uitmondend in een daverend feest. Waarop de algemeen voorzitter van de fanclubs, Italo Garbari, zei: „U moet als vreemdeling in Pergine, niet verwonderd zijn. U moet alleen maar bedenken dat Francesco geen kampioen zonder méér is. Oh neen, signore. Hij is een eenvoudige montanaro gebleven. Die altijd klaar staat voor anderen. Die nooit iemand ook maar iets geweigerd heeft. Checco is een zeldzame goeie, lieve jongen. Iedereen houdt van hem....."

Op zijn avondje was Francesco onvermoeibaar. Hij at salsicce (smaakvolle worstjes) met de een en Vol au Vent met de ander, hij dronk Caldaro met Jan en alleman, hij danste de mazurka met zijn oude tante Pia en een vurige rock met Marisa, een wonderschone jonge vrouw. Hij wervelde van de ene naar de andere. Als een jonge god. Aanbeden tot en met. Op een gegeven moment liet hij een roodharige op de dansvloer staan, liep op me toe en riep: „Kom mee, dan stel ik je aan Padre Claudio voor. Mijn broer die in Toronto priester is". „Ik ben", zo zei de Padre, „voor dit feest speciaal uit Canada overgekomen." Er begon een gesprek op gang te komen. Dat echter door Francesco werd afgekapt. „Klets niet zo veel. Ga dansen!", gebood hij lachend en liet zijn broer aan een donkerblonde over. Hij zèlf wervelde verder. Als een jeune homme, als een bon vivant op zijn avondje....

● In onze volgende uitgave: Francesco Moser en zijn rivalen.



● *Een uitbundig koud buffet in Pergine*



● *Padre Claudio (midden) en Francesco: vrolijk broederpaar*



Tekst:
NINO TOMADESSO

Foto's:
FRITS WIDDERSHOVEN

Disco
De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo









Zaal Keulen Klimmen
2e KERSTDAG
DISCO-TIME

B.V. KEPU Z.B. - HEERLEN



DRIVE-IN-DISCO
DYNAMITE

Ganzeweide 175 - Heerlen - Tel. 045-210606

Boek nu nog voor de kerst en ook voor het voorjaar en seizoen.
Verzorging: bruiloften, schoolfeesten, disco-avonden, etc. etc.

Th. WIJNEN-LEERS Automaten en discotheken

Trim Bourgogne
Emmastraat 2
Nieuwenhagen
Wij bieden u 'n sfeervolle zaal met gezellige bar tot 200 personen voor het houden van:
- bruiloften
- partijen
- recepties
- koffietafels
- diners
- koude buffetten

Ruime parkeergelegenheid.
Tel. 045 - 312320



EEN UNIEKE COLLECTIE ANTIEK
uitgestald op 1200 m² verkoopruimte
ANTIEKCENTRUM
LIMBURG
N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (naast Pepijnklinieken), tel. 04754-3125.

De Tapperij
HEERLEN
Stadssporthal
SITTARD
Black and White
MAASTRICHT
wensen alle cliëntèle een
zalig kerstfeest
en een
gelukkig 1979

EL DORADO SPAUBEEK
as. zaterdag THE FRATELLI S
DISCO
2e kerstdag HENNIE LUBBERS
DISCO
Woensdag kienen.
Wij wensen allen prettige kerstdagen. Fam. Maes.

Bar-dancing
LE CAVEAU GELEEN
zaterdag 23 december **GOLDWINGS**
Kerstavond en 1e kerstdag GESLOTEN.
2e kerstdag **SINGELBAND**
Wij wensen al onze klanten prettige kerstdagen.

DANCING HOUSMANS MONTFORT



Zaterdag 23 december **MAGICS**
Eerste kerstdag **MIDNIGHT**
Zaterdag 30 december **GAME**
Nieuwjaarsdag **RAILWAY**

23 december
COCO-NUTS
26 december
Dick Amon & Sylviane



Bloemendalstraat 32 Vaals

DANCING KISS Bokstraat 41a Heerlerheide (v/h Nationaal)

GEEN ENTREE
Iedere week orkest.
geopend tot 3.00 uur

Zaterdag 23 dec. huisorkest
HARVEST

1E EN 2E KERSTDAG GEOPEND
2e kerstdag formatie
GOLDWINGS
Vrijdag 29 dec.
Engelse formatie
BOLLARDS
(v.h. Tickle)

Prettige kerstdagen en een voorspoedig 1979.

Zaterdag 23 december
KPJ-BAL
in Moulin Rouge te Wijlre
ORKEST: **SPIKES**
Bel. uitn.: A. J. W. van de KPJ-kring Gulpen

Dancing-Bistro Lotus
HEDEN ZATERDAG
SUNNY PIPERS
2E KERSTDAG EN
WOENSDAG 27 DEC
CIRCLE
Op deze avonden wordt het geheel weer aan elkaar gedraaid door onze disk-jockey
ONZE BISTRO IS TOT 4 uur geopend.
Dancing-Bistro Lotus
NIEUWSTRAAT 140 - KERKRADE.
GEOPEND VANAF 20.00 UUR

Pavillon
VALKENBURG
verzorgde non-chalance, stijl en romantiek, dat is de sfeer die dezetijdse gasten van alle leeftijden treffen in onze wintertuin-dancing.

JARENLANG IEDER WEEKEND DANSEN

LABERINTO
Schinveld
Limburgs mooiste discotheek-dancing
DEZE WEEK ZATERDAG EN 2e KERSTDAG
GROOT KERSTBAL
Uw d.j. Lambert Eggen
Wij wensen u prettige kerstdagen.
Paul en Tieny Kramer en alle medewerkers van Laberinto.

SCHIMMERT
GEMEENSCHAPSHUIS
zaterdag en 2e kerstdag
DISCO

Dancing SOHO Nieuwenhagen
Heden zaterdag
***MIDNIGHT** en disco*
DINSDAG 2e KERSTDAG
Disco met d.j. Martin en Luc
Dancing LASVEGAS Nieuwenhagen
*Heden zaterdag en **2e KERSTDAG***
disco met d.j. René
Wij wensen al onze cliëntèle, vrienden en bekenden prettige feestdagen toe.

2de KERSTDAG 26 DECEMBER
BAR-Dancing Gemeenschapshuis St. Geertruid
DANSEN MET TELEVISIEORKEST
PARTNER
Aanvang 20.00 uur

Zaterdag 23-12
John David & All Stars
Dinsdag 2e kerstdag 26-12
Popovski
DIRECTIE EN MEDEWERKERS WENSEN U EEN PRETTIG KERSTFEEST
D.J. Harrie **BONEKAMP**

BAR EXTASE
Zaterdag 23 december
orkest **CLOVIS**
Tevens wensen wij u allen een zalig kerstfeest.
Iedere zaterdagavond dansen.

Discodancing De Atlas
Ringovenstraat 19
Geleen
Nu met Video

2e kerstdag **KPJ-bal**
in zaal MOULIN ROUGE
te Wijlre
orkest SOFT RAIN
Uitnodigend KPJ afd. Bocholtz



DANCING
MART. GEELEN
HAELEN
Zondag 24 december
GEEN DANSEN
maandag 25 december, 1e kerstdag
HIGHLIGHT
dinsdag 26 december, 2e kerstdag
RAINBOW
zondag 31 december
REUNION
Tevens wensen wij al onze cliënten, familieleden, vrienden en bekenden prettige feestdagen en een voorspoedig 1979

Het Wapen van Hoensbroek
Hoofdstraat 432
nabij Kasteel Hoensbroek
Tel. 045-214642
HEDEN ZATERDAG:
orkest Harr. en Ger
ZONDAGAVOND GESLOTEN
EERSTE en TWEEDE KERSTDAG
Disco Kembro



Pedagogische Academie Roermond

Aanmelding voor het studiejaar 1979/1980

Toelating:
Tot de onderwijzersopleiding kan iedereen worden toegelaten die in het bezit is van het einddiploma HAVO, Atheneum, Gymnasium, HBS, MMS, de akte van bekwaamheid als leidster bij het kleuteronderwijs of van een andere gelijkwaardig diploma.

Aanmelding:
Aanmeldingsformulieren kunnen worden aangevraagd bij de administratie van de Academie: tel. 04750-18149, of bij de dekaan van je school. Wij stellen prijs op tijdige aanmelding (liefst vóór 1 maart 1979).

Informatiemiddag
Dinsdag 30 januari as. is er om 15.00 uur een informatiemiddag in het gebouw van de Pedagogische Academie, Burg. Geuljanslaan 16 te Roermond.
Je bent van harte welkom.

Inlichtingen
Als je meer informatie wenst, kun je de directeur, de heer M. Dieteren, bellen. Tel. 04750-18149 of 16593.

psychisch gezondheidscentrum **welterhof**

De Arbeidstherapie afdeling reobservatie vraagt een

arbeidstherapeut(e) (vac.nr. 304)
(vanaf ± 21 jaar)

Taak: Observeren, diagnostiseren en rapporteren over patiënten die in de reobservatieafdeling van de arbeidstherapie komen in het kader van hun behandelplan.
Opleiding: Diploma Ergotherapie (Hoensbroek, Huizen, Amsterdam) erkend door de N.V.E.
Opleiding: Enige jaren gewerkt hebben met mensen met psychische problematiek strekt tot aanbeveling.
Inlichtingen: J. Janssen, Hoofd Dienst Aktiviteiten
045-718180 tst. 1113
D. Cladder, Leider Arbeidstherapie
045-718180 tst. 1181

Het Avond/Nachtcentrum Avond/Nachtcentrom (i.o.) vraagt

behandelingsteamleden (vac.nr. 305)

Taak en funktie:
- Behandelingsteamlid van deze semi-murale voorzieningen.
- Begeleiden van het specifieke resocialisatie- en therapieprogramma.
- Ondersteuning van de individuele behandelingsplannen.

Opleiding:
- Diploma Ziekenverpleging A+B of B.
- Diploma MBO-V of HBO-V met minimaal een jaar praktijkervaring in de psychiatrie.

Inlichtingen: Y. Lang, wrnd. Hoofd Verplegingssektor
045-718180 tst. 2181.

Voor de afdeling kinder- en jeugdpsychiatrie, bestaande uit 18 kinderen in dagopname, twee klinische groepen van ieder 12 jeugdigen en een kinder- en jeugdpolikliniek, zoeken wij ter uitbreiding van ons team, bestaande uit verpleegkundigen, inrichtingswerkers, psychiater, psycholoog, orthopedagoog en maatschappelijk werker, een

gezinstherapeut(e) (vac.nr. 306)

Gezien de samenstelling van ons team gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat met affiniteit voor het werken met kinderen en jeugdigen.

Taak: Konkretisering en verdere uitbouw van het gezinstherapeutische taakaspekt voor kinder- en jeugdafdeling en -polikliniek.
- Het leveren van een bijdrage aan de deskundigheidsbeoordeling van het team door middel van co-therapie, intervisie, etc.
- Het participeren in de diverse andere werkzaamheden van het team, zoals oudergroepen, patiëntenbespreking, rapportage en overleg met samenwerkende instanties.

Opleiding: of Diploma HBO-MW + diploma V.O.
of doctoraal examen psychologie.
- Voor beide opleidingen tevens een verdere specialisatie in gezinstherapie.
- Lidmaatschap van het N.V.P. strekt tot aanbeveling.

Ervaring: Ruime ervaring in gezins- en/of echtpaartherapie.
Inlichtingen: F v. Binsbergen, psycholoog kinder/jeugdafdeling
045-718180 tst. 2118
H. Hoefnagels, Maatschappelijk werker kinder/jeugdafdeling
045-718180 tst 2117
H. de Voogd, Hoofd Psychosociale sektor
045-718180 tst. 2145

Arbeidsvoorwaarden:
- C.A.O.-Ziekenhuiswezen
- Salaris: vac.nr. 304 min. ƒ 2378,87 – max. ƒ 3181,43 bruto p. mnd.
  vac.nr. 305 min. ƒ 1968,36 – max. ƒ 2594,99 bruto p. mnd.
  vac.nr. 306 min. ƒ 2811.10 – max. ƒ 4544,71 bruto p. mnd.

Salarisinschaling is afhankelijk van opleiding en duur en soort ervaring relevant voor de te verrichten taken.

Sollicitaties:
Schriftelijk aan voordrachtscommissie tot aanstelling van
- Arbeidstherapeut(e) vac.nr. 304
- Behandelingsteamlid vac.nr. 305
- Gezinstherapeut(e) vac.nr. 306

p.a. Stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301
6419 XZ Heerlen.



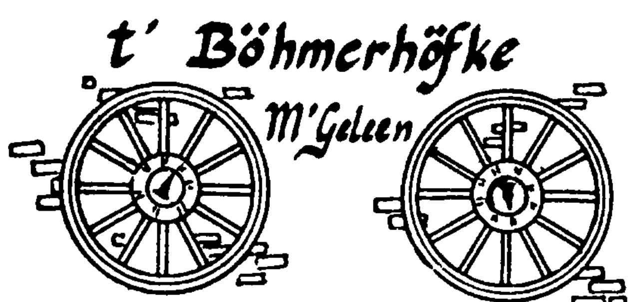
In onze sfeervol aangeklede zaak, zorgt de alom bekende disc-jockey Winando hedenavond voor aangepaste dansmuziek bij candlelight.

Wij wensen onze cliëntèle prettige kerstdagen toe

Om gezellig ons familiekerstfeest te vieren zijn wij 1e en 2e kerstdag gesloten.

Oudejaarsavond en nieuwjaarsdag sfeervol dansen bij candle light.
Hoofdingang gelegen in het gezellige winkelcentrum Akerstraat 36 Spekholzerheide. Tel. 045-412465.
Grote parkeerplaats achter onze zaak (Carboonplein) tevens ingang tot café en dancing.

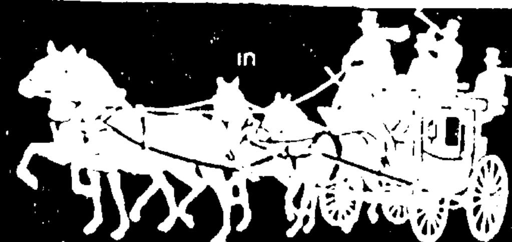
t' Böhmerhöfke
M'Geleen



Zaterdagavond orkest CIRCLE. Wij wensen al onze klanten een ZALIG KERSTFEEST.
2e kerstdag orkest HARVEST.
Bel. uitn.: Wil en Bep.

DE TIROLER GASTHOF
Onze nieuwe origineel ingerichte dancing voor de net iets oudere generatie.
ZATERDAG dansen met THE QUARDS
Dinsdag 2e KERSTDAG Tiroler stemmingsdisco met d'r SEP'L
Geopend van 20.00 tot 2.00 uur. Alle dagen vrij entree.
De fam. Jongen wenst alle gasten een vrolijk kerstfeest.
Marktstraat 7 Eygelshoven. Tel. 045-353127

in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
ZATERDAG SHAPE
2e KERSTDAG: TOYOTA
WOENSDAG: PUSSYCAT



gemeente heerlen

De Gemeentelijke Accountantsdienst is onder meer belast met de controle van de rekeningen van de algemene dienst, de gemeentelijke diensten en bedrijven en van een aantal gesubsidieerde instellingen.
Daarnaast worden adviezen gegeven op bedrijfseconomisch en administratief/organisatonsch gebied.

Bij genoemde dienst kan op korte termijn worden geplaatst een

ASSISTENT ACCOUNTANT

De gedachten gaan uit naar kandidaten, die studeren voor de NIvRA-opleiding (algemeen gedeelte) of in het bezit zijn van het Staatspraktijkdiploma (deel 1), dan wel het HEAO-diploma, met enige jaren ervaring.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en (gerichte) ervaring.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties vóór 6 januari 1979 in te zenden – onder nummer 779 – aan de directeur van de Personeelsdienst, Promenade 54, Heerlen.

toto/lotto ff

DEN HAAG – De kerstlotto van woensdag 20 december jl. heeft geen enkele winnaar van de hoofdprijs opgeleverd. Voor de tweede prijs meldden zich 14 mensen, zij krijgen ruim 12 mille.

De uitslag: In deze lotto vielen in totaal 15.166 prijzen; inleg: ƒ 2.217.882,–; prijzenbedrag: ƒ 1.010.743,95.
Eerste prijs: geen winnaar van het bedrag gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 52, van zondag 31 december as., het overige, 4/5, wordt gelijkelijk verdeeld over de tweede tot en met vijfde prijs.

Tweede prijs: 14 winnaars die elk bruto ƒ 12.273,30 ontvangen.
Derde prijs: 137 winnaars die elk bruto ƒ 1623,– ontvangen.
Vierde prijs: 6810 winnaars, die elk ƒ 40,– ontvangen.
Vijfde prijs: 8265 winnaars, die elk ƒ 33,20 ontvangen.
Jackpot voor zondag 31 december: ƒ 70.752,06.
Extra prijzen op formuliernummers: Eindcijfers: 88 ontvangen ƒ 10,–; eindcijfers: 641 ontvangen ƒ 25,–; eindcijfers: 8236 ontvangen ƒ 500,–; eindcijfers: 54941 ontvangen ƒ 5000,–.

Kortsjnoj speelt weer in Nederland

Van onze sportredactie

LEIDEN – Volmac, de landskampioen schaken, zal in de derde ronde in de strijd om de Europacup opnieuw kunnen beschikken over de diensten van Victor Kortsjnoj.

De ex-Rus, die dit jaar de tweekamp om de wereldtitel tegen Karpov verloor, zal tegen Rode Ster Belgrado aan het eerste bord zitten.
Kortsjnoj speelde al eerder bij Volmac Rotterdam, maar verdween na het behalen van de landstitel naar Zwitserland waar hij een nog lucratiever contract van de schaakvereniging Biel van zijn handtekening voorzag.

Kortsjnoj speelt bij Rotterdam onder meer samen met Jan Timman, Max Euwe en Hans Böhm. Het duel tegen Rode Ster vindt plaats op 28 en 29 december. In Belgrado komt Kortsjnoj te zitten tegen een andere grootmeester van allure, Ljubojevic.



Kerstmis 1978. Een beetje vorst, dikker wordende lagen ijs op sloten en vaarten. Winters sfeertje. Hoewel er gisteren links en rechts nog water op half bevroren sloten stond, luidde de verwachtingen voor de feestdagen dat er toch volop geschaatst zal worden. Hollandser kan het dus niet...

Russische ijshockeyers naar Nederland

DEN HAAG – Wat was begonnen als een loflied in de richting van de sponsors, „die het toch maar mogelijk hebben gemaakt dat de Russen komen", mondde uit in een langdurige klaagzang. Nadat ijshockeybondspraeses Frans Schweers en p.r.-man Cyril Speijer om het hardst die „commerciële sportweldoeners" hun dankbaarheid hadden toegeroepen, greep technisch-directeur en voormalig ijshockey-international Dummy Smit de vrijdagmiddag op de Haagse Uithof belegde persconferentie als middel aan om zijn „grote ongenoegen" te spuien aan het adres van landskampioen Heerenveen en enkele spelers van het nationale ijshockeyteam.

Een dreindeun die door Smit was tentoongesteld naar aanleiding van het feit dat Heerenveen botweg had geweigerd spelers af te staan voor de op 4 januari in Assen te spelen interland tegen de Sovjets, nu de Friezen een dag later in het kader van het driebanentoernooi uit moeten komen tegen het Finse Ilves Tampère. „En met die beslissing", wist Smit, „ontneemt dat Heerenveen-bestuur zijn spelers de mogelijkheid om het hoogtepunt van hun carrière te beleven, al schijnen sommige internationals het geen eer te vinden om mee te spelen".
De emotionele Smit verwees hierbij naar een interview in een Amsterdamse avondkrant, waarin Heerenveen-speler/coach Larry van Wierden had verklaard, „het belachelijk te vinden om drie keer tegen de Russen te spelen, eenvoudig omdat we toch niet aan de puck komen".

„In mijn tijd had ik geld willen meebrengen", aldus de begeleider van het Oranje-team, „en had ik, ondanks de wetenschap dat het veel moeite zou kosten, alles in het werk gesteld om die puck te veroveren".

Vinger

Dummy Smits bestraffende vinger bleef ook na die strijdvaardige uitspraak in noordelijke richting wijzen. Smalend: „De bond heeft Heerenveen gevraagd of ze belangstelling hadden om de Russen naar Friesland te halen. Nou, dat had het bestuur, nu Kladno was gecontracteerd niet. Onbegrijpelijk, als bedacht wordt dat Heerenveen geregeld 4500 man trekt. Die ijshockeysupporters, die door hun club niet in staat worden gesteld om de Russen aan het werk te zien".

Bang

Bondsvoorzitter Schweers: „Heerenveen had op eigen houtje al dat toernooi met Kladno, Amsterdam en het Finse Ilves Tampère op touw gezet. Ze waren bang dat hun toernooi een financieel debâcle zou opleveren, als ook nog die wedstrijd tegen de Russen erbij zou komen".

Al die perikelen zullen de Sovjets overigens een zorg zijn. De wereldkampioenen komen uitsluitend en alleen naar Nederland om de onderdelen van de gedeeltelijk gerevideerde ijshockeymachine nog beter op elkaar af te stemmen. Coach Tarrassov oordeelt dit laatste als een bittere noodzaak, nu van de oude kern erkende krachten als Firsov en Yakushev zijn verdwenen.

Programma

De Russen spelen 29 december om half negen in de Uithof tegen Nederland; zaterdag 30 december om 20.00 uur in Groningen, Nederland - Rusland; dinsdag 2 januari 20.00 uur in Roosendaal Nederland - Canadese jeugdteam; woensdag 3 januari om 20.30 uur in de Haagse Uithof Canadees jeugdteam - Rusland; zondag 7 januari 20.00 uur in Roosendaal een combinatie van Belgisch-Nederlandse spelers tegen Rusland en dinsdag 9 januari 20.30 uur in Amsterdam: Amsterdam - Rusland.

Duitsers laten Didi Thurau vallen

Gregor Braun beste in de Heimat

door wiel verheesen

KEULEN – Gregor Braun is in West-Duitsland uitgeroepen tot „wielrenner van het jaar". Zijn belangrijkste resultaten waren de overwinning in Rund um den Henninger Turm, het behalen van het wereldkampioenschap achtervolging, een ritzege in de Ronde van België en de derde plaats in de Ronde van Vlaanderen. Tevens toonde Braun zich een winnaar in zesdaagsen.

Didi Thurau moest in het Duitse jaarklassement tevreden zijn met de vierde plaats. Zijn overwinningen in de Ster van Bessèges, kampioenschap van Zürich en Grote Scheldeprijs werden dus minder hoog aangeslagen dan de verrichtingen van wereldkampioene op de weg Beate Habetz en Raleighman Klaus-Peter Thaler.

De eindstand: 1. Gregor Braun 1675 punten, 2. Beate Habetz 931 pnt., 3 Klaus-Peter Thaler 897 pnt., 4. Didi Thurau 802 pnt., 5. Wilfried Trott 507 pnt.

Zesdaagse

● KEULEN – In de zesdaagse van Keulen, die volgende week donderdag begint en duurt tot en met 2 januari, behoort Gregor Braun tot de favorieten voor wéér een eerste plaats. De „renner van het jaar" is gekoppeld aan Patrick Sercu, welk duo de afgelopen dagen ook tot de kopstukken in de sixjours van Maastricht behoorde. Het deelnemersveld in Keulen bestaat verder uit Peffgen-Fritz, Pijnen-Schütz, Schuiten-Venix, Ponsteen-Jakst, Harritz-Savary, Hindelang-Puschel, Tourne-Methurst, Schumacher-Hermann, Algeri-Porrini en de gebroeders Betz.

Inclusief de vergoedingen voor de deelnemers aan de toekomstzesdaagse, is in Keulen 200.000 mark uitgetrokken aan startgelden. De premiepot is met 100.000 mark gevuld. Totale begroting van het spectakel in de Sporthalle op de rechter Rijnoever is 420.000 mark.

Om zonder verlies te werken zullen 40.000 kijkers nodig zijn. De verwachtingen zijn optimistisch, temeer omdat Keulen zowel een middag- als avondprogramma heeft. Traditiegetrouw worden de meeste toeschouwers verwacht in de uren rond de jaarwisseling.

echo's uit het peloton

Bedankt

● DEN HAAG – Het KNWU-sportcommissielid Hans de Moor legt zijn functie neer. De Moor, die enkele jaren optrad als ploegleider van de inmiddels verdwenen Ormas-Sharpformatie, was voorzitter van de profsectie binnen de KNWU.

Interland

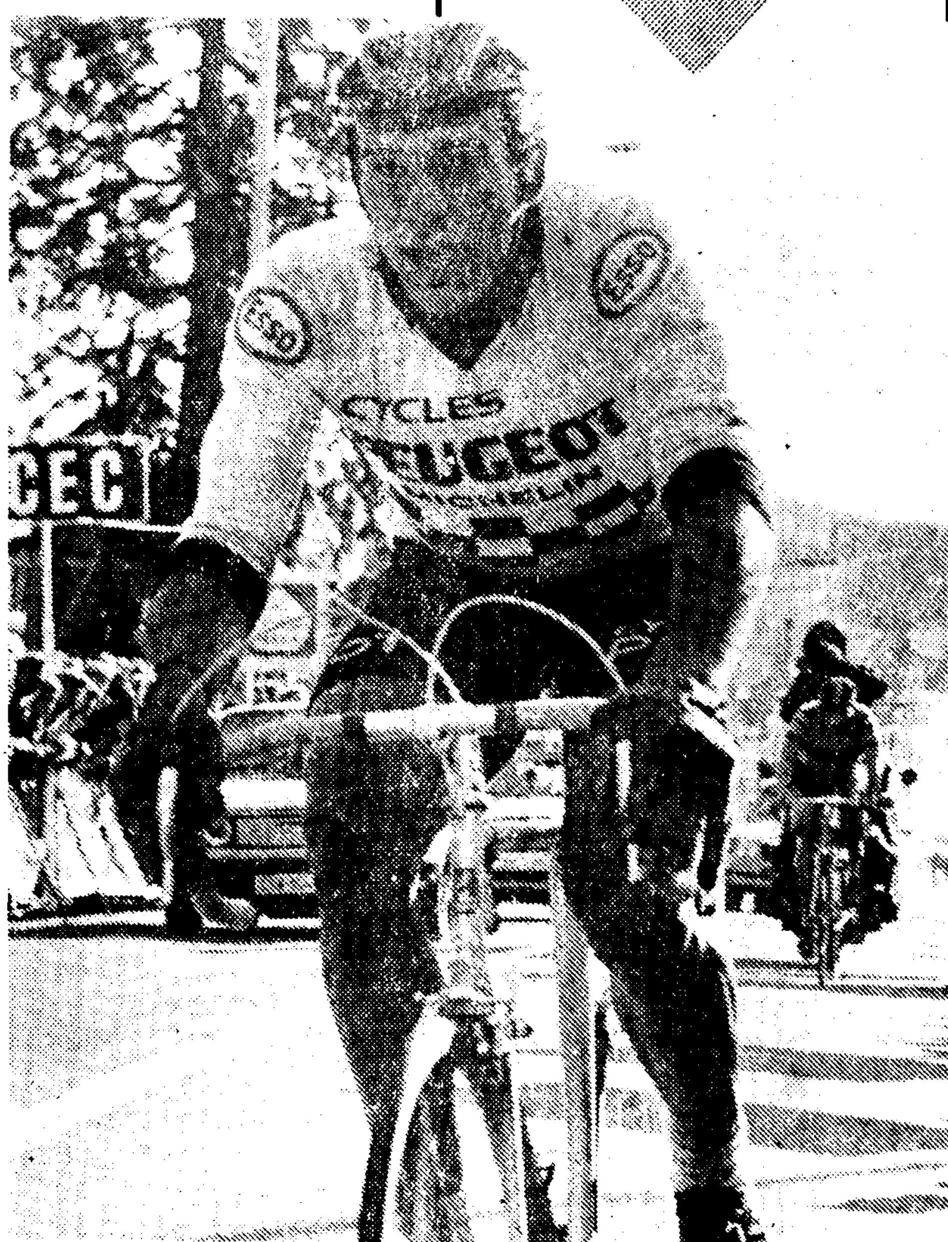
● ANTWERPEN – In het Antwerpse Sportpaleis staat vanavond (zaterdag) een interland tussen België en Nederland op het programma. De wedstrijd bestaat uit een ploegenomnium. België wordt vertegenwoordigd door Freddy Maertens, Rik van Linden, Frans van Looy en Ludo Peeters. De Nederlandse ploeg bestaat uit Gerrie Knetemann, Jan Raas, Cees Priem en Leo van Vliet. Start om acht uur.

Kerstprogramma

● GENT – Hoofdnummer in het traditioneel kerstgala van het Gents sportpaleis (maandag) is een koppelwedstrijd over 50 kilometer. Voor de jonge Stan Tourné is het een hele eer dat hij in deze wedstrijd ploegmakker van Patrick Sercu wordt.

Overigens is Gent niet het enige sportpaleis waarin tijdens de kerstdagen een internationaal programma wordt afgewerkt. Tweede kerstdag „draait" ook Dortmund, ondermeer met stayerswedstrijden en een omnium voor sprinters. Cees Stam behoort tot de deelnemers aan het eerstgenoemde onderdeel. Didi Thurau is voor deze gelegenheid tot de sprinters gerekend.

● *Gregor Braun, winnaar puntenklassement in Duitsland.*



NWB

● ECHT – Met ingang van het nieuwe seizoen zal de NWB geen jaarklassement meer hebben. Jacq van Kessel was dus de laatste winnaar. Hij totaliseerde in het voorbije jaar bij de amateurs van deze wielerbond 234 punten.

De eindstand was verder: 2. Jef Drummen 192 pnt., 3. Herman Crins 147 pnt., 4. Henk Papen 132 pnt., 5. Henk de Hey 117 pnt., 6. Jacq. Beurskens 105 pnt., 7. Cor Vriens en Bert van Zandvoort 97 pnt., 9. Mathieu Ramaekers 76 pnt., 10. Piet Gillissen 74 pnt. Bij de senioren kwam Jo Verkooyen als winnaar uit de bus, gevolgd door Ger Hoofwijk en Visschers. Oud-prof Sjra Vergoossen won het veteranenklassement, met Gerrit Hairwassers en Walter Hairwassers op de tweede en derde plaats. Sengers zegevierde bij de gentlemen, Raetsen bij de junioren, Thoolen en Van Veggel in de twee adspirantencategorieën en Vekemans plus Vogels bij de jeugdrenners.

● ECHT – De belangrijkste koersen voor NWB-amateurs in 1979 zijn: 27 mei Omloop van het Maasdal (Ohé en Laak), 8-10 juni Pijl van Limburg, 17 juni bondskampioenschappen, 27-29 juli EK in Voerendaal.

V. en L. verliest protest

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

DEN HAAG – De straf- en protestcommissie van de afdeling Den Haag van het Nederlands Handbalverbond heeft de eredivisiewedstrijd AHC-Vlug en Lenig (16–16) ongeldig verklaard en bepaald dat de wedstrijd in zijn geheel moet worden overgespeeld.
De uitspraak die op louter veronderstellingen is gebaseerd, zal door de Geleense vereniging in hoger beroep worden aangevochten.
● *Vlug en Lenig versloeg Caesar met 18–16. Jan Willem Hamers alleen al nam liefst tien treffers voor zijn rekening.*



SITTARD – Een single van het allereerste clublied van Fortuna SC bereikte de overheid. Onder goedkeurende blikken van Fortuna-manager Joop Bo[illegible] overhandigde Ad Pfennings (lid dagelijks bestuur FSC) aan Sittards eerste burger J. Tonnaer het geperste geesteskind van Hans Wijnands (tekst en muziek) annex de muzikale interpretatie van FSC's huisorkest 't Trumke en 't Tröötje, voorzien van het stemgeluid van zanger Chris Maas. Het ligt in de bedoeling het plaatje op de gemeentelijke pick-up te leggen als het eredivisieschap van Fortuna SC een feit zal zijn ...

Caesar contra Voerendaal

BEEK – Vanmiddag om 15.00 uur speelt Caesar een vriendschappelijk partijtje voetbal tegen Voerendaal. Plaats van handeling: De Carmel in Beek.

Het Gilde van de Samenwerkende Zelfstandige Bakkers SABA B.V. is een landelijk werkende organisatie waarbij aangesloten een 50-tal bakkerijen.

Wij zoeken voor het gebied Zuid-Limburg een aktieve medewerker, die door zijn inzet behulpzaam is bij de bewaking en uitbouw van onze marktpositie, als

vertegenwoordiger/merchandiser

Zijn taak zal voornamelijk bestaan uit: begeleiding van bestaande afnemers t.a.v. besteltechnieken, presentatie, analyse, omzet etc.
Na een gedegen inwerkperiode zelfstandig funktioneren.

Degene die wij zoeken is 25 tot 30 jaar oud, heeft een opleiding op MAVO-nivo, ervaring in de levensmiddelen branche, marketing kennis en kan zich inleven in de problematiek van zijn afnemers.
Rijbewijs BE is noodzakelijk.

Sollicitatiebrieven met recente pasfoto kan men indienen aan onderstaand adres, dat voor strikt vertrouwelijke behandeling zal zorg dragen.

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ

Het Anker b.v.

Postbus 200, 6460 AE Kerkrade

GEMEENTE VAALS

Bij de gemeente Vaals, grensgemeente in Zuid-Limburg met ca. 11.000 inwoners, bestaat ter secretarie een vacature voor de functie van

MEDEWERKER

bij de afdeling algemene zaken (tevens plv.hoofd van de afdeling).
De afdeling bestaat uit de secties:
- Algemene Zaken en Bijzondere Wetten;
- Welzijnszaken;
- Interne Zaken en Interne Organisatie.

De afdeling omvat 9 personeelsleden. Tot de functie behoort in het bijzonder de behandeling van onderwijszaken en taken op het terrein van het welzijnswerk in samenwerking met een reeds aanwezige medewerker. Daarnaast dient de functionaris taken op het terrein van algemene zaken uit te voeren. Gedacht wordt aan een kandidaat van tenminste 30 jaar met gemeentelijke ervaring in het taakveld van de welzijnszorg, een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, de instelling om op collegiale wijze samen te werken en kennis en ervaring op het terrein van algemene zaken.

Vereisten: middelbare opleiding, diploma G.A. I/B.A. en studerend voor een diploma op HBO-niveau.

Een psychologisch- en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Aanstelling is mogelijk in de rang van Commies A (max. ƒ 3289,–).

Nadere informaties worden verstrekt door de heer J. Bodelier, gemeentesecretaris, tel. 04454-1777 (toestel 129). Sollicitatiebrieven met van belang zijnde informatie worden gaarne vóór 6 januari 1979 ingewacht door het college van burgemeester en wethouders, von Clermontplein 15 te Vaals.

---

raad voor het jeugdbeleid limburg
Oude Tweebergenpoort 2 6211 TD Maastricht Tel. (043) 5 40 49

roept sollicitanten op voor de funktie van:

SEKRETARESSE

De Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid Limburg is een beleidsadviesorgaan ten behoeve van het kollege van Gedeputeerde Staten van Limburg en heeft tot doel de bevordering en stimulering van het jeugdbeleid (in brede zin) binnen de provincie Limburg, in het kader van een algemeen welzijnsbeleid.

Funktie-informatie:
Diverse sekretaressewerkzaamheden, zoals:
- administratieve voorbereiding van bestuursvergaderingen;
- typen;
- notuleren;
- concipiëren van brieven;
- bedienen van telefoon;
- bijhouden van de agenda en het maken van afspraken;
- behandelen van binnengekomen en uitgaande post.

Gevraagd wordt:
- minimaal Havo;
- diploma machineschrijven, eventueel steno, danwel een sekretaresseopleiding;
- ervaring, bij voorkeur in het welzijnswerk;
- vermogen om in teamverband te kunnen werken.

Geboden wordt:
- rechtspositieregeling van het personeel van de provincie Limburg, opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en het Instituut Ziektekostenvoorziening Ambtenaren Limburg;
- honorering, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 2.268,– per maand (exclusief vakantietoelage).

Standplaats: Maastricht.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan de Raad voor het Jeugdbeleid Limburg, Oude Tweebergenpoort 2 te 6211 TD Maastricht.

BOEK- EN KANTOORBOEKHANDEL

Willems & Rietjens b.v.

Rumpenerstraat 21a
Brunssum
Vestigingen in Weert - Horst - Echt

Naar aanleiding van 't onlangs verschenen boek "MIJNWERKERS", samengesteld door ex-mijnwerker WIM NIJSTEN – toneelbegeleider JOS BOURS en buurtwerkster MARLIES HAUTVAST, houden wij, in onze zaak in Brunssum 1e etage, een

EXPOSITIE VAN DE MIJN

Tevens zullen donderdagmiddag 28 dec. de samenstellers van 't boek aanwezig zijn om tekst en uitleg te geven, vragen beantwoorden en eventueel te signeren.
Onze zaak is geopend van 9.00 tot 18.00 uur en op donderdag tot 21.00 uur. De expositie start op woensdag 27 dec. t/m zaterdag 30 dec.

Foto's, knipsels en materiaal werd beschikbaar gesteld door: Openbare Leeszaal Brunssum - Mijnmuseum Rolduc - W. Nijsten J. Solkema - uitgeverij Link Nijmegen - dhr. Voskuil.

Naast het boek MIJNWERKERS worden op de expositie de volgende boeken aangeboden: IK ZWARTE BLANKE SLAAF van Wim Nijsten - KOOLPUTTERSVOLK van Minus van Looi - DAT DANK TOCH D'N DUIVEL van Gaard Engels - SYNTHESE van D.S.M. en vele anderen.

BOEK- EN KANTOORBOEKHANDEL
WILLEMS & RIETJENS BV BRUNSSUM

SCHOLS VTK B.V. - GEULLE

vraagt voor een keukenverkooppunt te PRAXIS - Heerlen een

KEUKENVERKOPER

Het verkooppunt verkoopt Bruynzeel keukens en kasten, gewilde produkten van hoge kwaliteit.

DE VERANTWOORDELIJKE MAN
De man die wij zoeken krijgt na een inwerkperiode de gehele leiding over de keukenafdeling bij Praxis-Heerlen, en wordt daarmee de verantwoordelijke man voor de verkoop, die zowel in de showroom als bij de mensen thuis plaatsvindt.

DE JUISTE EIGENSCHAPPEN
De eigenschappen die voor deze veelzijdige baan verlangt worden liggen natuurlijk min of meer voor de hand:
representativiteit, technisch inzicht, creatief vermogen en goede contactuele eigenschappen komen op de eerste plaats, daarnaast zijn enige jaren aantoonbare ervaring in de keukenbranche vereist. Leeftijd 25 tot 35 jaar.

BELANGSTELLING?
Deze baan stelt zeker eisen, maar er staat veel tegenover:
afwisselend werk, grote zelfstandigheid, vast salaris en uitstekende provisieregeling, een auto en onkostenvergoeding.

Verder vragen wij in ons Bruynzeel verkooppunt te PRAXIS-Heerlen een

ASSISTENT KEUKENVERKOPER

Zijn taak in het keukencentrum zal zijn:
- het ontvangen van klanten in de showroom
- in een gesprek te weten komen wat hun wensen zijn.
- eventueel het maken van offertetekeningen
- het direct verkopen van Bruynzeel keukens en kasten op de afdeling.

Wie zoeken wij:
een representatieve persoonlijkheid tussen de 20 en 30 jaar met enige ervaring in keukenverkoop aan particulieren. Technisch inzicht en creatief vermogen is een vereiste.

Wat bieden wij:
een afwisselende job, en naast een vast salaris een uitstekende provisieregeling.

Heeft u belangstelling voor een van bovengenoemde functies, en denkt u aan de gestelde eisen te voldoen, schrijf dan uw sollicitatiebrief aan:

SCHOLS VTK B.V.
Hulserstraat 68
6243 BP GEULLE
t.a.v. dhr. G. Muyters.

Herhaalde oproep

Geluidstechnicus (M/V)

De audio-visuele groep is een onderdeel van de kapaciteitsgroep Onderwijsontwikkeling en Onderwijsresearch in de Faculteit der Geneeskunde. Zij is betrokken bij de vormgeving van leermiddelen en publikaties (zowel ten behoeve van de faculteit als van de universiteit). In het aan de RL gehanteerde onderwijssysteem gaan studenten zelfstandig om met alle leermiddelen. De terbeschikkingstelling van zo veel mogelijk informatiebronnen, die de vragen van studenten kunnen beantwoorden, heeft in de huidige fase van onze ontwikkeling de hoogste prioriteit. De sektie film-video-geluid heeft daarin een belangrijk aandeel.

Taak zowel in teamverband als zelfstandig maken van geluidsopnamen bij audio-visuele produkties (video, film, banddiaseries), montage van geluids- en perfobanden, het dagelijks onderhoud aan geluidsapparatuur, beheer van geluidsarchief, opbouw en bediening (incidenteel) van geluidsinstallaties.

Vereist middelbare beroepsopleiding. Ervaring als geluidstechnicus, zowel bij video als bij film is gewenst.

Salaris minimaal ƒ 1.691,–, maximaal ƒ 2.401,– bruto per maand, afhankelijk van leeftijd en ervaring. Een verdere uitloop in de toekomst is mogelijk.

Zij die belangstelling voor de aangeboden funktie hebben kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043-888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8097.

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

DE CENTRALE UITGEVERIJ B.V.
wenst op korte termijn over te gaan tot de aanstelling van een Hoofd van de afdeling abonnementenadministratie. Wij zoeken hiervoor een

ERVAREN ADMINISTRATEUR

in de leeftijd van 30 - 35 jaar.

Van hem zal worden verwacht dat hij de volledige verantwoordelijkheid kan dragen voor de algehele administratie met betrekking tot het beheer van onze abonnementenbestanden (ruim 60.000 adressen), waaronder behandeling van nieuwe aanvragen, verlengingen en mutaties, incassering abonnementsgelden e.d. onder meer voor ons maandelijks tijdschrift Natuur en Techniek. Ervaring in praktijk met automatiseringssystemen is daarbij gewenst, daar hij mede gebruik zal moeten maken van ons computersysteem.

Wij vragen iemand met een vooropleiding op het niveau HBS-A, MBA en studerend voor SPD. Voor iemand die een aantal jaren als administrateur heeft gewerkt (het gebruik van de Nederlandse taal goed beheerst!) en zijn ervaring en kennis in een omvangrijke debiteurenbewaking thans ten nutte wil maken in een mede beleidsbepalende functie, ligt hier een goede kans. Essentieel daarbij is dat hij bereid en in staat is in de dynamische sfeer van een groeiend uitgeversbedrijf, met dientengevolge vele administratieve problemen, adequaat en flexibel, doch ook secuur en systematisch te functioneren.

Tevens vragen wij, eveneens op korte termijn, voor deze afdeling een

ADMINISTRATIEF ASSISTENTE

in de leeftijd van 20 - 25 jaar.

Wij denken daarbij aan een ervaren typiste die tevens kan bogen op enige administratieve kennis en inzicht in administratie systemen. Minimale vooropleiding HAVO.

Zonder ruime administratieve kennis en ervaring is het onnodig te reflecteren. Salaris voor beide functies is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Kandidaten dienen bereid te zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van levensloop en onder insluiting van een recente pasfoto, dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de secretaris van de directie: Drs. R.H.M. van der Star.

CENTRALE UITGEVERIJ bv
Op de Thermen / Stokstraat 24 / 6211 GD Maastricht

NEDERLANDSE ACCOUNTANTS MAATSCHAP

ALGEMEEN SECRETARIAAT

De NAM heeft een zeer gevarieerd kliëntenbestand. Voor onze accountants betekent dit, dat zij werkzaam kunnen zijn op alle terreinen van de moderne accountancy.

Afhankelijk van het kliëntenbestand per vestiging kan het accent van de werkzaamheden liggen op het uitoefenen van de attestfunktie (soms binnen het samenwerkingsverband met Touche Ross International) of op het adviseren en begeleiden van kliënten. Dit laatste zonodig in samenwerking met de Organisatie- en Belastingspecialisten.

Daar het aantal kliënten toeneemt, de kliënten zelf groeien en ons dienstenpakket zich uitbreidt, willen wij onze staf op enkele vestigingen in de **regio ZUID** maar ook elders in het land graag versterken met een

register-accountant

Graag willen wij met gegadigden, in een vertrouwelijke sfeer, van gedachten wisselen over hun belangstelling en toekomstplannen, over onze plaatsingsmogelijkheden en de eventuele procedure.
U kunt hiertoe kontakt opnemen met ons Hoofd Personeelszaken, mr. A. W. van der Burg, Algemeen Secretariaat, Hofplein 19, 3e etage Zuid, Rotterdam, telefoon (010) 110455.

Alkmaar	Beverwijk	Gouda	Hilversum	Rijswijk
Almelo	Den Bosch	Groningen	Leeuwarden	Rotterdam
Amersfoort	Breda	Den Haag	Lelystad	Terneuzen
Amsterdam	Eindhoven	Haarlem	Middelburg	Tilburg
Arnhem	Enschede	Heerlen	Nijmegen	Zwolle

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

Middelgroot architectenbureau in Zd. Limburg, werkzaam op het gebied van burgerlijke-, utiliteits- en restauratieprojecten, heeft behoefte aan een

administratief stafmedewerker

Bij de keuze wordt, naast vaktechnische kwaliteit, het accent gelegd op leidinggevende-, inventieve-, coördinerende-, commerciële en contactuele eigenschappen.

Tot de taak wordt gerekend:
- Leidinggeven aan ondersteunende medewerk(st)ers
- Mede-reorganiseren van de administratieve informatie
- Zorgdragen voor- en c.q. bewerkstelligen tot computer-invoergegevens van:
  - Financiële- en productie mutaties
  - Personeels- en projectenadministratie.
- Coördineren van de administratieve- en technische afdelingen.
- Opstellen en bewaken van financiële- en man-uren budgetten.
- Opstellen van tussentijdse overzichten naar vereiste gezichtspunten ten behoeve van de meerhoofdige direktie en haar adviseurs.

Geboden wordt een prettige werksfeer, honorering in overeenstemming met de belangrijkheid der functie, goede sociale voorzieningen, kostenvergoeding en studiefaciliteiten. Bij het eventueel zoeken naar een gepaste woning zal alle medewerking worden verleend.

Een psychotechnisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden in de selectieprocedure.

Zij die voor bovenstaande veeleisende doch interessante functie in aanmerking menen te komen, in de leeftijd van 25 - 35 jaar zijn en tevens beschikken over een HEAO- of middelbare opleiding aangevuld met het diploma MBA, gelieven met vermelding van een volledige handgeschreven levensbeschrijving en toelichting op de motivatie p/a te schrijven aan Kantoor Goessens, Accountancy-Belastingzaken, St. Pieterskade 16, 6212 AD Maastricht.

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

GEMEENTE KERKRADE

De gemeente Kerkrade is een middelgrote gemeente met momenteel rond de 50.000 inwoners. De gevolgen van de mijnsluitingen hebben in het afgelopen decennium een duidelijke stempel gedrukt op het sociaal-economisch klimaat van deze gemeente, hetgeen ondermeer blijkt uit de grote werkloosheid (plm. 12%). Hier ligt een grote verantwoordelijkheid en een nog grotere hoeveelheid werk om met gezamenlijke krachtsinspanning een bijdrage te leveren aan het sociaal-economisch gezondmakingsproces.
Wellicht durft u deze uitdaging aan voor de vacante functie van:

STAFFUNCTIONARIS VOOR DE GEMEENTELIJKE SOCIALE DIENST

Functie-informatie:
- het mede inhoud geven aan en verantwoordelijkheid dragen voor de ontwikkeling en uitvoering van het takenpakket en het goed functioneren van de dienst;
- het adviseren van de directeur omtrent algemene beleidszaken op het terrein van de dienstverlening en de dienst;
- het concipiëren van beleidsnota's en het verrichten van secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van directie en staf;
- het uitbrengen van adviezen aan directie en burgemeester en wethouders ten aanzien van het lokale welzijnsbeleid, voor zover dit tot het takenpakket van de dienst behoort;
- het participeren in overlegorganen, welke van belang geacht worden voor het intern en extern functioneren van de dienst.

Functie-eisen:
- een voltooide academische opleiding in de sociale wetenschappen dan wel een andere opleiding, welke gelijkwaardig kan worden geacht door kennis, ervaring en inzicht;
- ambtelijke ervaring met de toepasselijke wetten en regelingen en enige bekendheid met het terrein van het specifiek welzijn;
- goede contactuele eigenschappen, organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Het salaris zal voor deze functie nader worden overeengekomen afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie over deze functie kan verkregen worden bij het hoofd van de afd. Personeelszaken (tel. 045-453841, tst. 350).

Gegadigden dienen hun sollicitatie uiterlijk 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het college van Burgemeester en Wethouders, Markt 1 te Kerkrade.



● *In de wand, een soort uitstulpende buik. Hier is het oppassen geblazen.*

TOPSCORE tussen hemel en aarde



● *We duiken de schoorsteen in, de sleutelpassage. Nu wordt het echt spannend.*

AURONZO – Voor een land zo vlak als een biljartlaken telt Nederland merkwaardig veel bergklimmers: zo'n dikke twintigduizend. We hebben zelfs twee bergsportclubs, de wat sjiekere, prestatiegerichte Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging en de meer „modale" Nederlandse Bergsportvereniging die met bijna driekwart van het totaal verreweg het grootste is. Alpinisme is – oh wonder – de enige sporttak die met twee bonden in de Nederlandse Sportfederatie zit om andere dan levensbeschouwelijke redenen. Wij zijn blijkbaar ook dé verticale Chinezen van Europa. Steilewandartiesten, gletsjersprinkhanen, toppensnellers en huttenboemelaars; mensen die bloedserieus bezig zijn met hun hobby, beter gezegd hun verslaving. Want dat is bergbeklimmen. Als je er eenmaal aan begint, ben je verloren.

...Vandaag doen we de Cima Grande. Het is meteen raak. In het couloir dat naar het Onderste Terras leidt, schieten karrevrachten puin omlaag. We drukken ons plat tegen de wand. Paolo is te laat. Hij wordt aan zijn schouder geraakt door een stuiterende rolsteen. Later moet hij naar het ziekenhuis om een röntgenfoto te laten maken. Gevloek, paniek en commando's. „Jullie daarboven, kijk uit waar je je poten zet! Nog een keer en we draaien om", schreeuwt Giuseppe, de capo gita, de aanvoerder. De steenslaghelmen gaan op. Op kousevoetjes klimmen we verder. Walter de hotelscholier, Cucco de vrachtwagenrijder en Claudio, de berggnoom met zijn woeste baard. Ik hou me bij Attilio, de timmerman. Dat zal nog van pas komen....



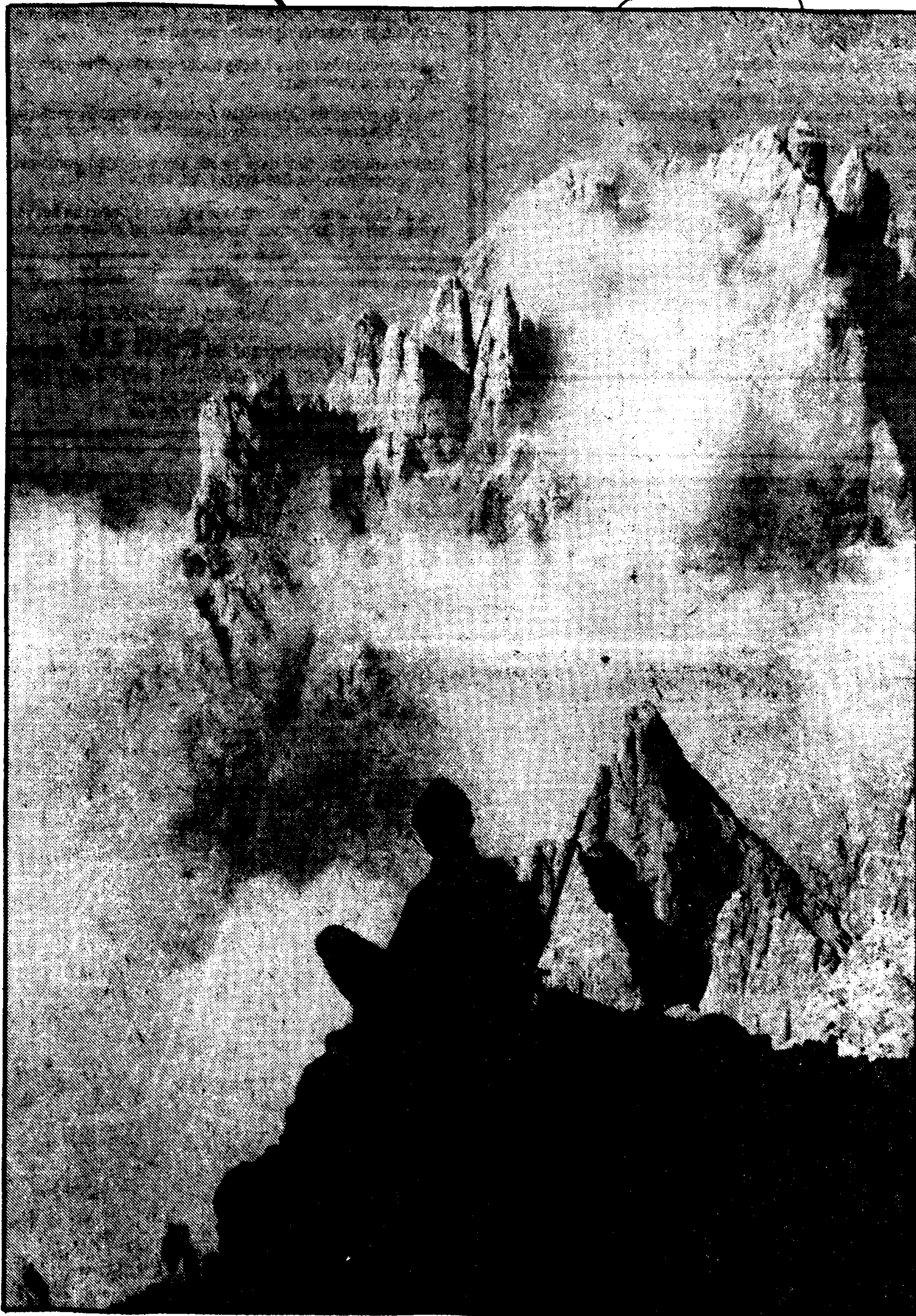
Tekst en foto's
HARRY MURÉ

De Tre Cime di Lavaredo, op zijn Duits de Drei Zinnen, is de beroemdste berggroep van de Dolomieten. De angstaanjagende muurgladde noordwand van de Cima Grande, de middelste piek van de drietand, werd in 1933 voor het eerst bedwongen door de Italianen Emilio Comici, Angelo en Giuseppe Dimai. Dat was een zaak van internationaal prestige. In drie dagen „verkrachtten" zij de ongenaakbare reus met negentig haken. Daarna volgde een run van 's werelds beste kletteraars op de tot dan toe onbeklimbaar geachte wand. De acrobaten overtroefden elkaar met steeds moeilijker routes, de een nog sensationeler dan de ander. Nu zijn de laatste problemen opgelost, maar de Tre Cime blijven een uitdaging. Voor de professionals en voor de „schnabbelaars". Die proberen het langs de tammere zuidwand, want de Cima Grande móét. Het is een modeberg.

...Horizontale traverse over het Onderste Terras, een peuleschil. Dan de attacco, de aanval. Nu wordt het spannend. We vormen touwgroepen van twee. Zo kom je het snelst vooruit. Naar rechts over een bandje, omhoog via geruststellende grepen en treden. Het is de normaalroute, kruimelwerk voor de zesdegraadskunstenaars die 'm alleen gebruiken als afdaling, maar onder slechte omstandigheden toch een riskante onderneming. Er zitten plakjes glibberijs op de rots. Linke troep. Voorzichtig tasten we ons verder. Giuseppe maant tot spoed. In de verte rommelt het. Donder? Als dat waar is, kunnen we het wel vergeten....

De alpinist wordt voortdurend bedreigd door objectieve en subjectieve gevaren. Voor de objectieve perikelen zorgt de natuur: bliksem, weersomslag, mist, steenslag, lawines. De subjectieve gevaren komen van de bergklimmer zelf: onderschatting van de problemen, gebrek aan kennis, techniek en ervaring. Verdwalen in de nevel, een plotselinge temperatuurdaling tot ver minus nul en een gedwongen verblijf in een hoogtestorm op 3000 meter zonder voldoende uitrusting en zonder bivakzak leiden onherroepelijk tot fatale onderkoeling en een rasse dood. Dan is het in een paar uur tijd gebeurd. Magere Hein klimt dapper mee. Hij eist elk jaar in de Alpen enkele honderden slachtoffers in alle categorieën, de fanatieke bergwandelaar of de superkletteraar. Afgelopen zomer kwamen drie jonge Nederlanders om het leven; alle drie goed getraind en voorbereid. Ab Elisen, een 19-jarige aspirantjournalist, verongelukte bij een val in het Mont Blancmassief. Peter Hottentot, 20-jarige scholier, en René Prins, 19 en biologiestudent, werden in het gebied van de Grossglockner door èen lawine weggevaagd. De Zwitserse sportprofessor Jean Juge, oudpresident van de internationale alpinistenorganisatie, vroor dood tijdens de afdaling van de Matterhorn. Dat is de keerzijde van het loodrechte pokerspel.

....We naderen de schoorsteen, de sleutelpassage. Een donkere, verticale spleet. Spekglad. Water sijpelt langs de ingewanden. Gezekerd door het touw van mijn voorklimmer Attilio kan me eigenlijk niks gebeuren. In spreidstand wringen we ons naar boven, twintig, dertig meter. De prikkel van het ongewisse – háál ik het of val ik eraf – leidt tot een soort bewustzijnsvernauwing. Niets is meer belangrijk. Attilio lacht. „Dat is nog 'ns wat anders dan een voetbalwedstrijd. Forza, vooruit! We hebben het eeuwige leven niet." Neen, dat is duidelijk. Met het onweer in onze nek gaat het allemaal razendsnel. Het volgende wandgedeelte, een soort uitstulpende buik. Graaiende handen en een gesmoorde gil. „Miseria!" Verdomme op z'n Italiaans. Paolo is een paar decimeters weggeslipt en hangt even als een zak aan het touw. In zo'n geëxponeerde positie met meters lucht onder je zolen is het oppassen geblazen. Ik word liever geen Vliegende Hollander en schurk me diagonaal naar een veiliger plaatsje. Technisch stelt de vijfhonderd meter hoge normaalroute niet zoveel voor; een „twee-plus", maar omdat Claudio voor zoiets niet zijn vrije zondag opoffert, bouwt hij stiekem wat directere variantjes in. Hij mompelt iets in zijn baard van „korter en sneller" als ik hem vertel dat onze route al een hele tijd niet meer klopt met de beschrijving in het gidsje. Hij doet demonstratief wat spuug aan zijn vingertoppen en drukt ze op de rots. „Kijk, zo plakt het beter". Die schavuit kan me gestolen worden...



● *Daar boven, echo van de eeuwigheid. High en hoog...*

Er zijn in het bergklimmen zes moeilijkheidsgraden, van I (niet moeilijk) tot VI (uiterst moeilijk). Daar bovenop komt nog een classificatie van A1 tot A3 voor de meest extreme routes die alleen nog artificieel geklommen kunnen worden. Touwen, haken en musketons dienen dan niet meer als zekering, maar als voortbewegingsmiddel. De puriteinen, de voorstanders van het zuivere klimmen, verafschuwen dat „loodgieterswerk". Gaatje in de rots boren, haak erin, laddertje inhangen, een paar treedjes omhoog, weer een gaatje boren, enzovoort. Op die manier kun je je ook in je woonkamer langs het behang omhoogtimmeren, en via het plafond aan de andere kant weer naar beneden. Geen kunst aan, schamperen de „clean climbers".

....We staan op het Bovenste Terras. Het onweer zet niet door. Even op adem komen. We hebben ineens alle tijd. De laatste honderd meter doen we bij wijze van spreken met de handen in de zakken. Plotseling de top met het door bliksem geteisterde kruis. Een hemels moment, totale bevrijding. Cima Grande, 2999 meter. Als je rechtop staat, is het net 3000. Klinkt beter. High en hoog, intens tevreden. Een licht zwevend gevoel, als een fakir op z'n vliegend tapijt, of als de engel boven de kerststal. Alleen een poëtische ziel zou dat echt kunnen beschrijven. Echo van de eeuwigheid. Wij houden ons bezig met meer aardse zaken. De grappa gaat rond; een hap chocolade. De touwen worden ontward en opgerold. „Bravo", knort Attilio. „We hebben het in 2 uur gehaald". Ja, het leek wel een tijdrit. Soms denk je daarboven: hoe kom ik in godsnaam weer beneden? Altijd dat nare, kriebelende gevoel als de condities slecht zijn. Het begint weer te spetteren. Uit de noordwand huilt een onheilspellende wind. Het zweet op onze ruggen wordt gemeen koud. Wegwezen...

● *„Abseilen", een luchtig spel, maar na vier van zo'n glijvluchten branden de handen alsof je een gloeiende pook beetpakt.*

Cima Grande, 'ns wat anders dan een voetbalwedstrijd

Onze klimmers en kletteraars spreken een hartig woordje mee. De Haagse hemelbestormer Ronald Naar, de vrouwelijke dierenarts Marleen Schalkwijk (jawel!) en Han Timmers, een psycholoog en echte „sestogradist", vormen het topje van de ijsberg. Het zijn de Nederlandse Bonatti's, Rébuffats en Messners. Indrukwekkend zijn de recente prestaties van Ronald Naar. Hij beklom als eerste Nederlander de ijzige noordwanden van Eiger en Matterhorn, twee beruchte „mensenvreters". Diepvries-escapades in de regionen van de eeuwige schaduw. Nederlandse alpinisten stonden als eerste mensen op ongeveer vijfentwintig toppen over de hele wereld. Vorig jaar bereikte een Himalaya-expeditie van de KNAV de Annapurna, 8091 meter. Een verbluffende topscore. In de aanloop openden de Nederlanders meteen een nieuwe, veiliger weg, de „Dutch Route".

...Het „abseilen" is een feest. Omlaagklimmen langs steile rots gaat niet omdat je niet kunt zien waar je de voeten moet zetten. Vandaar dat afwaarts zwieren langs het touw, een van de meest elementaire technieken om de terugtocht te dekken. Het dubbel genomen perlonkoord door een musketon tussen het kruis, over de schouder en langs de rug naar beneden. Zo overwin je in sierlijke glijvluchten de moeilijkste passages. Een luchtig spel; zo vrij als een vogeltje. Enig probleem is de wrijvingswarmte. Na vier van die „afzakkertjes" snijdt het natte touw als een mes in de billen, en de handen branden alsof je een gloeiende pook beetpakt. Aan hoogtevrees denk je niet. Hoogtevrees bestaat trouwens niet. Het is de angst voor de diepte en die vergeet je door concentratie op het karwei. Een van de ringhaken waar het touw doorloopt, wiebelt als de tachtig kilo van Walter eraan hangen. „Zal-ie het houden?" grijnst Giuseppe. Attilio, de man met de hamer, geeft er een paar meppen op totdat de haak zingt als een sopraan. Ziezo, die zit weer vast...

Wat drijft ons stervelingen tot driedimensionale waaghalzerij? Het is dezelfde clichévraag als „waarom zijn de bananen krom". De lokroep van de toppen soms? Zeker voor de pure kletteraar is de top minder belangrijk dan de weg er naar toe. Avontuur, spanning, de uitdaging van de chaos, het oplossen van problemen, de sportieve prestatie, vlucht uit de alledaagsheid. Het is van alles wat. Het zijn meestal dezelfde motieven als in andere takken van individuele sport. De Russen beoefenen het klauteren als wedstrijdsport, als competitie.

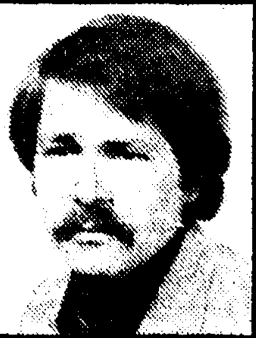
....Terug op aarde. Met beide benen weer op de grond. Handen worden geschud. Het oog streelt nog een keer de wand. „Kijk, daar zit die verrekte schoorsteen". De top is nu onzichtbaar.



● *De zuidwand van de Cima Grande met de „gemakkelijkste" route naar boven.*

Mistflarden glijden langs de flanken. 's Avonds in het hotelletje een uurtje nakaarten. Ik kan geen pap meer zeggen. Op de drempel houdt Luciano, de kastelein, ons tegen. „Vanmiddag waren de carabinieri hier. Ze hadden het over een ongeluk op de Civetta." Een achthonderdmeterwand, dertig kilometer hier vandaan. De volgende dag staat het in de krant: „Hermine Müller, 40 jaar, succesvolste Duitse extreme klimster, en haar touwgenoot Jakob Gmünder verongelukt. Bijzonderheden zijn niet bekend. Waarschijnlijk heeft Gmünder die leidde, Hermine Müller in zijn val meegesleurd." Wat doen we morgen, Attilio?....

MUNSTERGELEEN – De voetbalcompetitie houdt haar winterslaap. Een paar weken lang de accu opladen. Geen trainers of spelers in de krant, want die komen een heel jaar aan bod met hun al dan niet zinnige uitspraken. Tijd voor bezinning. Wensen op oudejaar.
Alwéér stoppen met roken, nog meer trimmen in '79 en – voor wat Sittard en omstreken betreft – hopen dat Fortuna SC eindelijk eredivisievoetbal gaat spelen. Een interview met een supporter van die club: mr. PAUL BOELS (38).
Een Fortunafan die tevens voorzitter is van de Baandertformatie. Een jonge, ambitieuze praeses. Een kien baasje met een florerend advocatenkantoor in Maastricht.
Paul Boels is moe, de avond van het interview. Nog net geen wallen onder de ogen, maar zijn manier van praten – traag, zeer bedachtzaam – geeft reden om in Zwitserland op adem te komen.
Even de skilatten onderbinden, met vrouw, zoon en dochter. Om vervolgens in januari weer glunderend op te veren van de tribunestoel als Fortuna SC koploper blijft in de eerste divisie. En misschien..... promoveert. En als dat dít jaar niet gebeurt, wat dan?



Tekst: Jos van Wersch

Fortuna SC-voorzitter mr. Paul Boels ziet het helemaal zitten

„Wat in de Randstad niet meer lukt, kan in Limburg nog wel"



Paul Boels: „Natuurlijk willen wij zo snel mogelijk naar die eredivisie. We wachten al zó lang. En als 't niet lukt? Nou, geen drama, geen man over boord. Proberen we het opnieuw, hoewel ik besef dat het steeds moeilijker wordt. Als voorzitter wil ik me niet bemoeien met zaken als: moeten we gaan investeren als we promoveren? Ik heb daar uiteraard wel mijn gedachte over – het antwoord is natuurlijk já – maar dat laat ik aan onze trainer over. Castenmiller moet maar zeggen wáár versterking nodig is. Ik zeg wel dat Fortuna SC meer bestaansrecht heeft in de eredivisie dan bijvoorbeeld een Sparta, waar 5500 man op de tribune zitten".

De contracten van trainer Castenmiller en manager Boekhorst lopen aan het einde van het seizoen af.

Boels: „Dat klopt. We gaan binnenkort rond de tafel zitten. Ik kan alleen maar zeggen dat ik uiterst tevreden ben over het werk van dit duo. Dit tweetal functioneert uitstekend. Ik hou van rust in de club. Geen paniek in de tent. Schiet je geen donder mee op. Ik bemoei me niet met tactiek of managerswerk, kom nou. Wel met het totale beleid. Ik wil geen 'papieren' voorzitter zijn. Zo'n mannetje die alleen bij thuiswedstrijden in een pluche stoeltje zit op de ereloge. Twee, drie avonden in de week ben ik met Fortuna bezig. Vergaderen, praten met de mannen van de scouting, losse, incidentele werkzaamheden, contracten opstellen. Nee niet bij de besprekingen. Dat moeten Castenmiller en Boekhorst doen.

„Toen Willy Dullens moest stoppen, stierf voor mij het voetbal..."

Willy Dullens

„Ik ben eigenlijk een maffe supporter van deze club. Ik was een jaar of twaalf, toen stond ik al met een jongenskaartje op de tribune. Die clubliefde krijg je er nooit meer uit. Even ben ik weggebleven. Toen Willy Dullens moest stoppen. Voor mij stierf het voetbal op dat moment. In de tijd dat ik in Rotterdam werkte, 4½ jaar lang, was die binding ook even weg, maar vergeten? Nóóit! Natuurlijk kwam ik terug naar Limburg. Deze streek, dit woonklimaat, Fortuna, Sittard, héééérlijk".

Maar je woont wel mooi in Munstergeleen....

Boels lachend: „Oké, maar bij de gemeentelijke herindeling komt Munstergeleen bij Sittard".
"Ik ben gek van voetbal. Ja, ik heb die rapporten wel gelezen, van die Christiaanse en dat boekwerk over „Gezonder betaald voetbal", maar voor de rest laat het me eigenlijk een beetje koud. Je eigen club is belangrijk. Al dat vergaderen in Zeist, nee, ik ben er niet kapot van. Een paar keer ben ik er geweest. Heb nog in een commissie gezeten over het transfersysteem. In de Baandert, dáár brandt de lamp. Shirtreclame interesseert me weer wél. Ik ben er sinds jaren een fel voorstander van, al zeker vijf jaar. Wij hebben 't vaak in Zeist aangekaart, maar kregen weinig bijval. Fortuna heeft al oriënterende gesprekken met bedrijven over shirtreclame gehad, maar nu alles weer is teruggedraaid, zit dat zaakje even in de ijskast."

Gemeente

„Binnenkort gaan we met de gemeente onderhandelen over meer subsidie. Sinds vier jaar krijgen we hetzelfde bedrag. Ik vind dat we meer verdienen. We presteren toch? We trekken nu toch wél publiek? Zesduizend man tegen Heerenveen, let wel H-e-e-r-e-n-v-e-e-n. Fortuna leeft op dit moment als nooit tevoren. Het wordt eindelijk gezellig bij ons. Die muziek, nu weer dat plaatje op de markt. Een clublied is het eerste levensbelang van de vereniging. De Limburgse pers toont interesse voor onze ploeg, prachtig. En terecht natuurlijk. Landelijk? Duidelijk onvoldoende. Überhaupt voor de eerste divisie. Wij staan al drie maanden bovenaan maar ik heb nog geen tv-camera in Sittard gezien. Daar begrijp ik geen barst van, maar dat zal wel aan mij liggen".



Mr. Paul Boels, advocaat, voorzitter, helemaal voetbalgek. Desnoods thuis in de huiskamer een partijtje kickeren met zoonlief. „Voetbal is feest", zegt de Fortunapraeses.

Foto's: PETER ROOZEN

„Ik kan niet zonder die wedstrijd. Ben ook vreselijk gespannen. In de week rook ik 's avonds een paar sigaretjes, overdag helemaal niet. Maar tijdens die twee keer 45 minuten steek ik de ene sigaret met de andere aan. Wat is er nog mooier dan een leuke pot voetbal, zeg nou zelf. We trekken op dit moment mensen uit Echt, Hoensbroek, Heerlen en Sittard uiteraard. Geleen? Weet ik eigenlijk niet. Daar wachten ze nog af, heb ik de indruk. Die doorbraak komt pas via een doorslaggevend succes. Misschien wel in 1979...."

DSM

Fortuna SC heeft een beetje dat 'sjieke'. Komt althans bij veel lui zo over.

Boels: „Sjiek? Is mij nooit opgevallen. We gedragen ons heus niet abnormaal, integendeel. En dat DSM ons fors zou sponsoren, is een mythe. Nee, daar is niets van waar. Oké, onze lichtmasten zijn geplaatst via een schenking van DSM aan de gemeente Sittard".

Jouw voorganger, Cas de Quay, was een begrip. Die man had een reputatie verworven.

Boels: „Wat Cas heeft gedaan, was klasse. Ik kwam zogezegd in een gespreid bed terecht. Organisatorisch en financieel zag 't er allemaal gezond uit. En iets wat goed loopt, draaiende te houden, is niet zo moeilijk".
„Ja supporter, dat ben ik. En dan is Jean Colombain mijn idool Die jongen is een virtuoos op de mat, ben ik enorm van gecharmeerd. Ik hou ook contact met de spelers, rechtstreeks. Daar heb ik behoefte aan, na zo'n wedstrijd. Even een pilsje pakken met die mannen, want zíj doen 't. Ik zit hoog en droog op die tribunestoel".

„Zelfs als we niet promoveren, is er helemaal geen paniek"

Drie trainers.....

Fortuna SC heeft in redelijk korte tijd drie trainers gecontracteerd.

Boels: „Cor Brom heb ik alleen zien gaan. Komen niet, want toen was ik er nog niet. Brom? Was de meest dynamische vent van het trio. Cor van der Hart? Een man met een formidabel voetbalinzicht en een bijzonder prettig mens om mee te werken. Joop Castenmiller is de evenwichtigste, de stabielste. Goede verhouding met de spelers. Past prima in mijn gedachtengang".

Dé Stoop, jouw collega-voorzitter van FC Amsterdam, vindt Van der Hart géén prettig mens.

Boels: „Wat Stoop heeft gedaan is een grof schandaal. Schande. Zo'n behandeling verdient Cor niet. Trouwens, wat AZ hem heeft geflikt was natuurlijk ook niet zo erg netjes. Onthou dit wel: sinds van der Hart twee jaar geleden Fortuna verliet, is deze man gedegradeerd. Als je een trainer aantrekt, moet je altijd alle verantwoordelijkheid dragen. Wij hebben Cor destijds voor vijftien maanden gecontracteerd. Toen vonden beide partijen het beter om uit elkaar te gaan. Zo hoort het. We zijn en blijven mensen onder elkaar, zelfs in die bikkelharde voetballerij".
„Het gaat best goed in Limburg met de voetbalsport. Maar we gedragen ons nog te vaak als de underdog. We moeten ooit weer een echte topclub krijgen. Ik zeg niet wie dat moet worden. Bij Roda JC zijn ze nu al bezig met iets heel knaps. Limburg beschikt, meer dan in de Randstad, over twee voetbalvoorwaarden: lekker veel mensen op een kluitje bij elkaar én een groot enthousiasme voor de voetbalsport. Ik wil niet praten over fusies of dat soort zaken. Wij Limburgers kunnen het nog steeds moeilijk geloven dat Roda JC zo hoog staat. We moeten altijd twee keer naar de ranglijst kijken voordat het echt tot je doordringt. Is typerend. Schouders eronder, aanpakken, werken, tribune op, toeteren, juichen, ááááh, dat is sfeertje, dat is ontspanning. Als ze in Amsterdam of Rotterdam niet meer warm lopen voor die bal, nou wij wel. Limburgers zijn voetbalmaf en dat blijven ze. Wat moesten we hier zonder die goals?"



„Er zijn wegen om meer armslag te krijgen"

Geen geld

Terug naar Fortuna SC. Een prima team voor de eerste divisie. Maar beslist te zwak, met het huidige potentieel, om verantwoord eredivisievoetbal te spelen. Er moet dus – eventueel – geld op tafel komen om enkele krachten aan te trekken. Dat kost een hoop centen en die zijn er op dit moment niet.

Boels: „Ik heb de stellige overtuiging dat we wegen vinden om meer armslag te krijgen. We gaan in ieder geval nú al twee begrotingen maken. Eén voor de eerste divisie en één – ja, je moet toch vooruitkijken? – voor de eredivisie. We moeten gereed zijn als er over een paar maanden iets te vieren zou zijn. Stel je voor zeg: Fortuna eindelijk in die hoogste afdeling. Wát een feest! En zo niet? Dood- en doodjammer maar geen paniek aan boord. Dat past niet bij deze club. Dat blijft mijn heilige stelregel".





BERNADETTE-JAAR

Ook dit jaar organiseren de paters Montfortanen weer bedevaartreizen naar

Lourdes

Wij organiseren 4 soorten bedevaartreizen naar Lourdes, nl.: Per trein, trein/bus, per bus en per vliegtuig.

De vertrekdata zijn:
per trein (9 dg.): 31/5
per trein/bus (9 dg.): 31/5
per bus (10 dg.): 21/9
per vliegtuig (6 dg.): 14/7, 19/7, 24/7 en 29/7

montfort tochten
BERG EN DAL MEERWIJKSELAAN 5 TEL. 08895-1900

BON Zend mij gratis alle inlichtingen over Uw trein-/bus-/vliegreis.*
Naam
Adres
Plaats
*) doorhalen wat niet verlangd wordt.

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF

HUBERTUS-ALAD REIZEN

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857

VRAAG ONZE GRATIS TOURING-REISKATALOGUS 1979
Alle reizen zijn volledig verzorgd, inkl. hotel, maaltijden en alle EXCURSIES, die door onze eigen touringcars worden uitgevoerd. De wagens zijn uitgerust met slaapzittingen en airconditioning onder het motto: **u reist voor uw plezier.**

OBERHARMERSBACH/Zwarte Woud: 7, 8, 9, 10 en 14 dagen
Vertrek: 22 febr., 13 apr., 28 mei, 8,9 juni, 15 juli, 19 aug., 6 okt. — v.a. **395,-**
HITTISAU/VORARLBERG: 8, 10, 12 en 14 dagen
Vertrek: 25 febr., 4 mrt., 14 apr., 1, 12, 28 mei, 8, 30 juni, 14, 29 juli, 15 sept. — v.a. **475,-**
WENEN-BUDAPEST/Oostenrijk-Hongarije: 12 dagen
Vertrek: 3 juni. — **870,-**
LERMOOS/Tirol-Oostenrijk: 9, 10 en 12 dagen
Vertrek: 1, 30 juni, 18 aug. 15 sept. — v.a. **590,-**
SAALBACH/Salzburgerland-Oostenrijk: 12 dagen
Vertrek: 3 juni, 4, 14 juli, 25 aug., 5 sept. — v.a. **750,-**
VELDEN/Kärnten-Oostenrijk: 12 dagen
Vertrek: 30 juni, 14, 28 juli — **725,-**
ZWEISIMMEN/Berneroberl. Zwitserl. 10 en 12 dagen
Vertrek: 19 juni, 14, 28 juli, 11 aug. — v.a. **670,-**
RIVA/Lago di Garda-Italië: 12 dagen Vertrek: 5 mei, 30 juni, 25 aug. — v.a. **670,-**
OPATIJA/Yugoslavija: 12 dagen
Vertrek: 26 mei, 4, 13 juni, 4, 13, 22, 31 aug., 9 sept. — v.a. **630,-**
MOTOVUN/Yugoslavija. **SPEC. JONGERENREIS:**
Vertrek: 7, 21 juli, 12 dagen — **595,-**
PARIJS: Vertrek: 22 sept. 5 dagen — **420,-**

HUBERTUS-ALAD-REIZEN
NIEUWENHAGEN a/d Voegelsjtang 27. Tel. 045-312857

CARAVAN KERST-SHOW
Bij
CAMPING CARS RIDDERBEKS
VAN 27 T/m 30 DECEMBER

KNAUS CARAVANS

KNAUS CARAVANS
keuze uit 28 modellen waaronder
KOMFORT, LUXE, SUPER LUXE (optimale wegligging door de nieuwe dubbelswingvering-Knaus Touring-as) AZUR (nieuw!).

NIEUW - NIEUW
superstar zeilplanken

Vouwcaravans — 10 modellen
Trigano – Ciel de France – Walker.
Prijzen va. ***f* 2595,–** compleet.

- 300 m2 overdekte showroom.
- eigen atelier.
- eigen servicewerkplaats.
- Boneca/Bovag erkend bedrijf

ER WORDT GEDEMONSTREERD!

CAMPING-CARS RIDDERBEKS
EINDERSTRAAT 42-44, HEERLERHEIDE (Bij sporthal Varenbeuk). TEL. 045-211638.

---

vakantie in
NOORWEGEN
land van rust en ruimte

- Vakantiewoningen
- Vliegreizen
- Boot- en busreizen
- Visreizen
- Jongeren-reizen
- Aktieve-reizen
- DNT (huttentochten)
- Cruises
- Bootverbindingen

ALLE BOOTRESERVERINGEN VERZORGEN WIJ GRATIS

Vraag het reisprogramma aan bij:
NORSKE TURIST SERVICE
zuidermolenweg 25, 1069 CE amsterdam
postbus 90605, 1006 BP amsterdam
telefoon 020-106405

naam:
adres:
postcode:
plaats:

Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Ski-verkoop & verhuur

Ski's, schoenen, kleding en verdere wintersporttoebehoren, tevens sneeuwkettingen voor alle typen vracht- en personenwagens.

✲ speciale aanbieding ✲
Compact-ski met Tyrolia binding — f 292,-
Wax-free Langlauf-set — f 191,-
Pewag sneeuwketting — f 84,-

Blizzard
COMPACT SECURA — CONGRESS, TOP, MEDIUM, LIGHT, EASY
COMPACT SHORT — ROYAL, POLO
LANGLAUF — COMPETITION, HIGH SPEED, BLUE BELL, FASCINATION

Skisport Opreij
Meerssen
Kruisberg 50 a.d. E-9, tel. 04403 - 3500
Geopend: maandag t/m zaterdag, dinsdags gesloten.

Niet alleen konfektiereizen, maar ook maatwerk

Ga eens anders op vakantie! Ontdek Portugal. Portugal is werkelijk mooi.

Portugal biedt een bijzondere fraaie natuur met heel veel zon. Portugal biedt een gastvrij volk. Portugal biedt nog zoveel meer, zodat het zeer de moeite waard is om dit jaar eens **anders** op vakantie te gaan.
Reis naar Portugal.
Overleg met uw gezin en ga snel praten met Schoonbrood.
Schoonbrood geeft u veel vakantie voor uw geld.

8 dgn. Lissabon vanaf *f* 652,—
15 dgn. Algarve vanaf *f* 1.078,—
15 dgn. self drive inkl. auto vanaf *f* 1.312,—

Met reis- en passage bureau Schoonbrood kunt u alle kanten op. Letterlijk en figuurlijk. Schoonbrood is nog persoonlijk en wil u daarom 't beste bieden voor uw dure geld. Wij zien u immers graag terug. Ook voor zaken- en groepsreizen blijft Schoonbrood nog steeds het beste adres.

Reis- en passagebureau Schoonbrood, Stationsplein 1b, Maastricht, 043-13972*
Wilhelminaln. 43, Valkenburg, 04406-12121*

Schoonbrood: niet duurder, wel beter.
Bel nu de vakantielijn. De nieuwe vakantieplannen liggen klaar. Haal ze op!!
Schoonbrood extra: Snel en doeltreffende informatie via komputer en sateliet.

Reis-en passagebureau Schoonbrood

Dé onafhankelijke tour-operator en reisadviseur die nog zelfstandig voor u plannen kan!

---

ebatours
De nieuwe zomergids is uit!

Ebatours is aan zijn naam en aan zijn gasten verplicht alleen die toerwagen-arrangementen te brengen, die aan hoge kwaliteitseisen voldoen.
En al die fijne hotels, al die uitstapjes, en ook die unieke vakantiesfeer vindt u uitgebreid beschreven in de nieuwe Ebatours-zomergids.
Er zijn veel arrangementen, kort en lang en heel veel vertrekdata, o.a. naar:

- Londen - Parijs - Lourdes - Normandië
- Ahrdal, Moezeldal, Schwarzwald en nog meer fijne vakantiestreken in Duitsland
- Zeven bestemmingen in Tirol en nog vier andere arrangementen in Oostenrijk, met o.a. Wenen
- Gardameer, de Dolomieten en Rome in Italië
- Bad Ragaz, Alpnach en Lugano in Zwitserland
- en niet op de laatste plaats de fantastische Europa-rondreis.

en u weet de zes pluspunten van EBATOURS
1. Ervaren chauffeurs
2. Luxe toerwagens
3. Uitstekende hotels
4. Deskundige reisleiding
5. Veel opstapplaatsen
6. En... Betere service!

Haal de Ebatours-gids bij uw ANVR-reisburo of bij de Rabobank. Bekijk de gids en Ebatours hoopt u dan tijdens uw volgende vakantie te mogen verwennen.

ebatours
kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

Beek (Limburg) Prins Mauritslaan 47 - tel. 04402-2333
Maastricht - Stokstraat 1, tel. 043-54761

U kunt boeken of brochure en informatie vragen bij Ebatours en bij de ANVR-reisburo's of Rabobanken in uw woonplaats.

anvr

BON Heerlijk vooruitzicht: komende zomer naar een privé-vakantiewoning.

Dàt is toch vakantie op z'n best. Je eigen bungalow, châlet of vakantiehuis waar dan ook in Europa. De BBI heeft er weer een dik magazine over samengesteld. U kiest uit meer dan 1000 fantastische vakantiewoningen en profiteert van de dertig jaar ervaring van de BBI. De gids is gratis verkrijgbaar bij elk ANVR-reisbureau, ABN-bank of over de post. Boek wèl tijdig, want bezet is natuurlijk bezet! Veel plezier.

Stuur mij s.v.p. de nieuwe Akkomodatiegids 1979. Ik sluit f 1,50 aan losse postzegels bij voor bijdrage frankeringskosten.

Naam
Straat
Postcode ______ Woonplaats ______
(invullen en met LOSSE postzegels in envelop zenden naar de BBI).

BBI 1949-1979 vakantiewoningen 30 jaar betrouwbaar
BV Reisbureau BBI Hoofdkantoor: 7815 XG Emmen, Meerstraat 22. Vestigingen te Amsterdam: Ruysdaelstraat 9; Assen, Brinkstraat 81; Emmen, De Weiert 96; Groningen, Vismarkt 30.

Te k. weg. overcompleet
Volvo 244 GL bwjr. jan. '77
kmst. 62.000, als nieuw direktiewagen, nieuwe banden, open dak, lederen bekleding etc., iedere keuring toegestaan.
Tel. 04494-46675

Schmitz
REIZEN SUSTEREN
voor een geslaagde vakantie
Tel.: 04499 - 1541

KAMPEERAUTO'S
Vanaf 27 december permanente show van nieuwe en gebruikte kampeerauto's

Op deze dag opent het technisch centrum der Nederlandse kampeerautoclub haar poorten in het zuiden van ons land.
Zelf een kampeerauto bouwen?
Ja, dat kan nu ook in Zuid-Nederland.
Alle onderdelen, advies en hulp.
Wij verwachten u vanaf 27 december in Tilburg, Von Suppéstraat 13, tel. 013-551534 b.g.g. 04244-1407.

GRANDIOZE KERSTSHOW
In onze nieuwe showroom: za. 23 dec. t/m za. 30 dec. 1e en 2e kerstdag gesloten.

VOUWKAMPEERWAGENS: CONWAY eigen import, ROADMASTER sterdealer voor oostelijk Brabant en Limburg
CARAVANVOORTENTEN: CABANON AWA
BAGAGEWAGENS: PINTO eigen import

AANHANGWAGENS: dealer voor SARIS, EQUIPE, ORBONDS, PINTO
Inruil, financiering en speciaalbouw mogelijk.

HOBECO SOMEREN
Beneluxstraat 10, industrieterrein
Someren. Tel.: 04937-2306

KERSTSHOW
CARAVANIMPORT FEYTS
Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. Verwarmde showroom.

VOUWWAGENS: ALPENKREUZER (nu met winterkorting)
VOUWCARAVAN: ESTEREL (met vaste wanden)
TOURCARAVANS: EIFELLAND, LORD, MUNSTERLAND, ERIBA, WOLF
STACARAVANS: COLORADO, SILVERLINE, SPIDER en ATLAS
Inruil en financiering mogelijk. Ook grote keuze in gebruikte caravans.

1e en 2e kerstdag + nieuwjaarsdag gesloten.

PRIM AIR: DROOMREIZEN, WAAR EEN KLEINE SPECIALIST GROOT IN KAN ZIJN!

PRIM AÉREOS

ALGARVE:
V.A. 6 APRIL FRIDAYNIGHT EXPRESS (TAP B 707 ZATERDAGS KLM DC 8 EN DC 9 + TAP B 707.
ALGARVE DE GOUDEN ZUIDKUST VAN PORTUGAL. VELE REKREAKTIEVE MOGELIJKHEDEN: FRAAIE STRANDEN, ZUIVERE OCEAAN. **IEDEREEN GELUKKIG VAKANTIE** V.A. 363,-

COSTA VERDE:
NIEUW VAKANTIEOORD BIJ OPORTO. STRANDEN - PRACHTIGE NATUUR - CULTUUR - FANTASTISCH ETEN EN DRINKEN. V.A. 7 APRIL IEDERE ZATERDAGOCHTEND KLM DC 9 LISSABON - CASCAIS - ESTORIL - SESIMBRA - **MADEIRA.**
PRIMAEREOS 66 PAGINA'S PORTUGAL 02159-14541

PRIM EIRE

VAKANTIE IN IERLAND MET PRIM EIRE. VANAF 6 APRIL IEDERE VRIJDAG NAAR CORK EN SHANNON MET AER LINGUS EN KLM (TOT 6 x PER WEEK) CRUISERS - HUIFKARREN - BUNGALOWS - DORMOBILES - AUTO'S - FIETSEN - KAMPEREN - SEA-, COARSE-, GAME FISHING - PAARDRIJDEN - GOLF - ONDERWATERSPORT - WANDELEN. IERLAND, JE RAAKT ER AAN VERSLINGERD V.A. 266,- HET VOOR- EN NAJAAR WONDERLIJK MOOI! **PRIM EIRE 32 PAGINA'S IERLAND 02159-12551**

PRIM AIRICA

UNITED STATES OF AMERICA SPECIALIST, EAST COAST - FLORIDA - WEST COAST - O.A. MOTORHOMES, FLYDRIVE, DELIGHTED HEART OF FLORIDA RESORT, COMBINATIEREIZEN. OOK GOEDKOOPSTE VLUCHTEN NAAR NEW YORK - L.A. - MIAMI - TAMPA. **PRIM AIRICA AANTREKKELIJKE AMERICA DEALS 02159-12657**

DE PROGRAMMA'S VERSCHIJNEN BINNENKORT.

1e KEUS NAAR PORTUGAL, IERLAND EN USA

COUPON VOOR PORTUGAL/IERLAND/USA* L.D. 2
NAAM:
ADRES:
POSTCODE: *DOORHALEN WAT NIET GEWENST WORDT
PLAATS:

BON ZENDEN NAAR PRIM-AIR POSTBUS 142 1400 AC BUSSUM

IATA anvr

---

anvr anvr

Het is nu de tijd om uw VAKANTIE 1979 te boeken.

- De **vlieg-, bus-, boot- en treinreizen 1979** zijn reeds verschenen
- Ondanks de verhoogde prijzen verwachten wij begrijpelijk na de natte zomer 1978 een recordaantal boekingen naar de zonbestemmingen
- Wij adviseren u derhalve na deskundige voorlichting snel te boeken. Dit voorkomt teleurstellingen.
- Zoudt u genoodzaakt zijn vanaf Amsterdam op vakantie te gaan, dan bieden wij u ook nog de mogelijkheid vanaf Düsseldorf te gaan. Hierbij is de ann-verzekering en het vervoer vanaf thuis tot Düsseldorf heen en terug inbegrepen.

BOEK SNEL BIJ HET OUDSTE EN ERVARENDSTE VAN SITTARD

REISBURO **JORISSEN**

Molenbeekstraat 1
SITTARD
Tel. 04490-10019

Mgr. Lebouillestraat 3
HOENSBROEK
Tel. 045-219000

---

nu ook bij Reisburo van Hulst

Vrij Uit

AUTO VAKANTIE REIZEN-1979

Reisburo van Hulst is agent geworden van Vrij Uit:
het grootste programma's autovakanties in Nederland.
Kom snel de dikke reisgids halen en kies uit meer dan 7.000 autovakanties.
Kamperen of verblijf in een 5-sterren hotel?
Met Vrij Uit kunt u alle kanten uit

met vakantie maar dan wel met van hulst

reisburo van hulst bv

Maastricht — Grote Staat 21 Tel.: 043-12741
Heerlen — Oranje Nassaustraat 15 Tel.: 045-715555
Geleen — Marktpad 14 Tel.: 04494-49755
Sittard — Markt 37 Tel.: 04490-12960

Vuurwerk boven 16 jaar

(de allergrootste sortering)

Verkoop v.a. 27 dec.

KEPERS BRULS

Willemstraat 16, Heerlen
(net voor de overweg)

Alkubouw Nuth B.V., Kerkstraat 7, Tel. 04447-1917, aluminium en kunststof ramen- en deurencentrale wenst u

prettige feestdagen en voorspoedig 1979

namens direktie en medewerkers.

Dir. A.P. van Hulten.

Tussen Kerst en Nieuwjaar is onze zaak gesloten.

Directie en personeel wensen u prettige kerstdagen en een voorspoedig Nieuwjaar en wij zijn en blijven in 1979 ook altijd goedkoper.

Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145, tel. 045-215422
KERKRADE-WEST Industriestraat 14, tel. 045-412820

---

belangenvereniging beroepsrijschool ondernemers

B.B.R.O.

Lid kan alleen zijn een Beroepsautorijschool die voldoet aan de voorwaarden gesteld in de reglementen van de B.B.R.O.

Kies voor uw rijopleiding een van de 31 hieronder aangesloten rijscholen:

De B.B.R.O.-rijscholen wensen alle EXAMINATOREN, LEERLINGEN, OUD-LEERLINGEN, FAMILIE, VRIENDEN en BEKENDEN

prettige kerstdagen en een voorspoedig en „geslaagd" *1979*

HEERLEN:	
Dörenberg	tel. 21 37 35
„Hanny"	tel. 71 39 72
Grond	tel. 71 80 95
Kisters	tel. 71 27 71
Nells	tel. 41 23 03
Scheijen	tel. 41 56 01
v.d. Wal	tel. 71 34 31
SCHAESBERG:	
Schut	tel. 31 55 47
KERKRADE:	
Blaauw	tel. 41 05 85
Den Doop	tel. 41 16 87
de Langen	tel. 41 13 40
Spelthaen	tel. 45 69 53
Zoet	tel. 45 67 72
UBACH O. WORMS:	
Cremers	tel. 31 25 58
Klasens	tel. 31 60 79
Van Rijn	tel. 31 26 80
Wischmann	tel. 35 17 21
EYGELSHOVEN:	
De Ansel	tel. 35 15 60
NIEUWENHAGEN:	
Arnoldussen	tel. 31 16 31
„Bellevue"	tel. 31 17 04
BRUNSSUM:	
Ingenbleek	tel. 25 12 97
Leijten	tel. 25 14 18
HOENSBROEK:	
Alberts	tel. 21 49 93
Eversen	tel. 21 41 36
Schultz	tel. 21 16 67
VOERENDAAL:	
Chris Adams	tel. 17 18
Kockelkoren	tel. 19 95
Kuijper	tel. 16 47
Senden	tel. 21 45
SIMPELVELD:	
Winthagen	tel. 32 52
VAALS:	
Simons	tel. 16 18

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Voor onze nieuwe geneesheer-directeur, die per 1 februari 1979 in dienst zal treden, zoeken wij een

SECRETARESSE

Gezien de inhoud van deze functie verwachten wij van haar, dat zij minimaal op Havo- of Atheneumniveau geschoold en een erkende secretaresseopleiding met goed resultaat heeft gevolgd.
Ervaring in een vergelijkbare functie is gewenst.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris wordt nader overeengekomen. Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-ziekenhuiswezen.
Leeftijd: niet jonger dan 20 jaar.

Schriftelijk sollicitaties, vergezeld van curriculum vitae en pasfoto kunnen worden gericht aan de heer J. Krekel, hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Te koop: een rustig en mooi gelegen verbouwd

BOERDERIJTJE

in bosrijke omgeving met c.v. en alle wooncomfort. Grondoppervl. 30,6 are, regio Roermond-Weert. Tel. inl.: 04703-1400.

Gemeentebestuur van VAALS

Bij de gemeente Vaals, een grensgemeente in Zuid-Limburg met ca. 11.000 inwoners verdeeld over 3 woonkernen, zal door pensionering van de huidige functionaris de vacature ontstaan van

HOOFD PUBLIEKE WERKEN

(inclusief Ruimtelijke Ordening)

Tot de taken van de afdeling behoren het Bouw- en Woningtoezicht, Civieltechnische werken, Bouwkunde alsmede de gemeentelijke ontwikkeling en het beheer van de eigendommen, de administratieve zaken hieronder begrepen.

Van de nieuwe functionaris wordt verwacht:
- een brede ervaring in een leidinggevende positie op bovengenoemde terreinen van tenminste 5 jaar;
- een duidelijk aantoonbare ervaring met bestemmingsplannen en de directievoering over uit te besteden werken;
- interesse voor stedebouwkundige aangelegenheden.

De gedachten gaan uit naar een ervaren HTS-er (Weg- en Waterbouw of Bouwkunde) van tenminste 35 jaar die in staat is direct en indirect leiding te geven aan 27 medewerkers (waarvan 20 in de buitendienst) en die de gemeente op effectieve en plezierige wijze kan vertegenwoordigen.

Aanstelling geschiedt met een salaris van ƒ 3922,– tot ƒ 4642,– per maand.

De selectieprocedure wordt begeleid door het Centraal Adviesbureau O.D.P.R. van de N.V.G.
Er zal een organisatieadvies worden ingewonnen bij het O.D.P.R., waarbij de nieuwe functionaris een inbreng kan hebben.

Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door de heren J. E. Bodelier, gemeentesecretaris van Vaals, tel. 04454-1777, privé 04454-1101 en ing. J. P. J. Bongaarts van het O.D.P.R., tel. 04446-2031 (bij voorkeur na 20.00 uur).

Belangstellenden gelieven zich vóór 13 januari 1979 – met de van belang zijnde informatie – schriftelijk te wenden tot het College van Burgemeester en Wethouders van Vaals, von Clermontplein 15 te Vaals onder vermelding op de enveloppe van „Kabinet PW".

COUMANS-SCHEPERS HOLDING B.V. GELEEN

is een vitale expanderende onderneming met een aantal werkmaatschappijen in de industriële en handelssector. Voor de werkmaatschappijen TRANSPORT B.V. en AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ B.V. vragen wij een

administrateur

Van deze medewerker wordt verwacht dat hij leiding geeft aan de medewerkers welke de administratie van de eerder genoemde werkmaatschappijen verzorgen.
Hij dient zorg te dragen voor tijdige tussentijdse **balans- en resultaatgegevens.**
Tot zijn taak behoort eveneens het analyseren en toelichten van de bedrijfsresultaten.

Vereisten:
- diploma M.B.A. of S.P.D. I
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd circa 30 jaar

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met vermelding van opleiding en vervulde functies, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de directie van Coumans-Schepers Holding B.V., Burgemeester Lemmensstraat 109, 6163 JD Geleen.

HTP

Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Heerlen

Akademische opleiding tot priester en pastorale werker (ster) in dienst van kerk en wereld

- 3-jarige kandidaatsopleiding en 3-jarige doktoraalopleiding theologie;
- kandidaatsopleiding met bestudering van aktuele theologische thema's in samenhang met gedragswetenschappen en filosofie;
- vanaf het begin praktika in het programma ingebouwd;
- doktoraalopleiding pastoraaltheologie met nadere specialisaties: basispastoraat, katechese, sociaal pastoraat, pastoraal onderzoek;
- in de doktoraalopleiding pastorale stages onder supervisie, ook in de derde wereld;
- rijksstudietoelagen;
- akten theologie MO-A en MO-B

Toelatingseisen:
Getuigschrift Gymnasium, HBS, Atheneum, hogere beroepsopleiding (Pedagogische Akademie, HTS, HLS, enz.) Andere vooropleidingen ter beoordeling van de staf.

Inlichtingen en aanmelding:
Studiesekretaris: Oliemolenstraat 60, Heerlen. Telefoon 045-71 84 71.

Oriënteringsdag:
Dinsdag 6 februari, aanvang 14.00 uur.

---

provincie limburg vacature

In de centrale typekamer van de afdeling Interne Zaken van de provinciale griffie te Maastricht kan worden geplaatst een aankomend

typiste

taak:
het typen van alle uitgaande stukken alsmede het verrichten van daaraan verbonden werkzaamheden.
vereisten:
tenminste Mulo/Mavo-diploma en typediploma;
minimum leeftijd 17 jaar.
salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring tot ƒ 1880,- per maand.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties, vergezeld van een pasfoto, binnen één week te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Op de enveloppe in de linkerbovenhoek te vermelden: "soll. typiste".

GRATIS KERSTINKOPEN!

Bij aankoop van één van de méér dan **100 OCCASIONS** kunt u uw **KERSTINKOPEN** van dit jaar **GRATIS** doen!

Tevens zijn alle occasions **500,– TOT 1000,– IN PRIJS VERLAAGD!**

GRATIS KERSTINKOPEN! (tot max. ƒ 200,–)

AUTO SMEETS MAASTRICHT B.V.
Akersteenweg (bij Kennedybrug)
HEER-MAASTRICHT, 043-621444

AUTO ZUID GELEEN B.V.
Rijksweg Nrd. 125
GELEEN, 04494-46333

RENAULT

donderdag 10-21 u.
vrijdag 10-18 u.
zaterdag 10-17 u.

Isolatie

De Vereniging Eigen Huis heeft berekend dat het isoleren van een gemiddelde woning dan wel duur is, maar de kosten in vier jaar tijd terug te verdienen zijn. Een reden te meer om snel tot isoleren van woningen over te gaan. De overheid zou het isoleren zelfs verplicht kunnen stellen op dezelfde manier zoals dat in Duitsland gebeurt. Het energieverbruik zou nationaal geweldig af kunnen nemen. We kunnen in Nederland dan langer toe met ons kostbare aardgas en wat belangrijker is we kunnen dankzij deze besparing de economie wellicht een beetje opvijzelen, waardoor andere impopulaire bezuinigingsmaatregelen achterwege kunnen blijven.
Het gezin zelf bespaart na elf jaar isolatie 1153 gulden per jaar of in totaal in elf jaar 2932 gulden en dat is toch een aardig bedrag. Je zou kunnen zeggen door het isoleren van de woning haal je het vakantiegeld eruit. Dankzij isolatie op vakantie zou dan best een aardige slogan kunnen zijn. Binnenkort kan een nationaal isolatieplan verwacht worden en dan komt het derde voordeel op tafel. Hoe meer woningen geïsoleerd worden, hoe meer bedrijven die zich bezig houden met isolatie, aan werk geholpen kunnen worden en hoe meer werklozen aan de slag kunnen. Isolatie helpt mee om de werkloosheid te bestrijden en daar zouden met name bedrijven in Limburg behoorlijk van kunnen profiteren.

IN VIER JAAR ZIJN DE KOSTEN ER UIT TE HALEN

Isoleren van huis is winst

Binnenkort kan de presentatie van het nationaal isolatieplan verwacht worden. Voor de Limburgse industrie en met name DSM liggen er dan grote kansen. De consument staat eigenlijk zo'n beetje buiten de plannen. Hij weet alleen dat isoleren duur is. Maar daar staat tegenover dat na isolatie flink op de gasrekening kan worden bespaard. Vraag die velen bezig houdt is of de kosten tegen de baten opwegen.

De Vereniging Eigen Huis heeft onderzocht hoeveel besparing aan aardgas per isolatiemaatregel reeël is en vervolgens wat de kosten zijn. In volgorde van energiebesparing zijn de verschillende isolatiemaatregelen als volgt te rangschikken: dubbelglas levert een jaarlijkse aardgasbesparing van 25 tot 33 kubieke meter per vierkante meter isolatie op; dakisolatie bewoonde zolder van 18 tot 20 kubieke meter; spouwisolatie van 10 tot 11 kubieke meter; dakisolatie onbewoonde zolder 0 tot 10 vierkante meter en vloerisolatie van 5,5 tot 6,5 kubieke meter.
De kosten van de verschillende maatregelen bedragen dubbelglas kost 180 tot 200 gulden per vierkante meter; spouwisolatie 12 tot 20 gulden; vloerisolatie 18 tot 20 gulden en dakisolatie 17 tot 18 gulden. Een huis waar tien vierkante meter dubbelglas geplaatst moet worden, 100 vierkante meter spouw geïsoleerd moet worden, 70 vierkante meter dak en 50 vierkante meter vloer zal in totaal kosten 5675 gulden. Daar gaat 1200 gulden subsidie af zodat de bewoner moet betalen 4475 gulden. De jaarlijkse brandstofbesparing kan geschat worden op 2205 kubieke meter.
Om aan de 4475 gulden te komen die nodig zijn om de isolatie te betalen wordt afgerond 4500 gulden geleend over een tienjarige periode tegen 12 procent rente. Bij de berekening wordt rekening gehouden met een belastingbesparing op het rentebestanddeel van 30 procent. Nu blijkt dat binnen vier jaar de kosten van isolatie terug te verdienen zijn. Het eerste jaar bedraagt de netto rente en aflossing 664 gulden en de besparing aan stookkosten 602 gulden. Een verschil derhalve van 62 gulden negatief. In het tweede jaar is post een ongewijzigd met 664 gulden. De besparing van stookkosten bedraagt 661 gulden en dat resteert in een tekort van drie gulden. In het vierde jaar kan al 103 gulden verdiend worden en het elfde jaar is de winst opgelopen tot 1153 gulden.



● *Isoleren van muren levert geld op.*



Lekker bij open haard

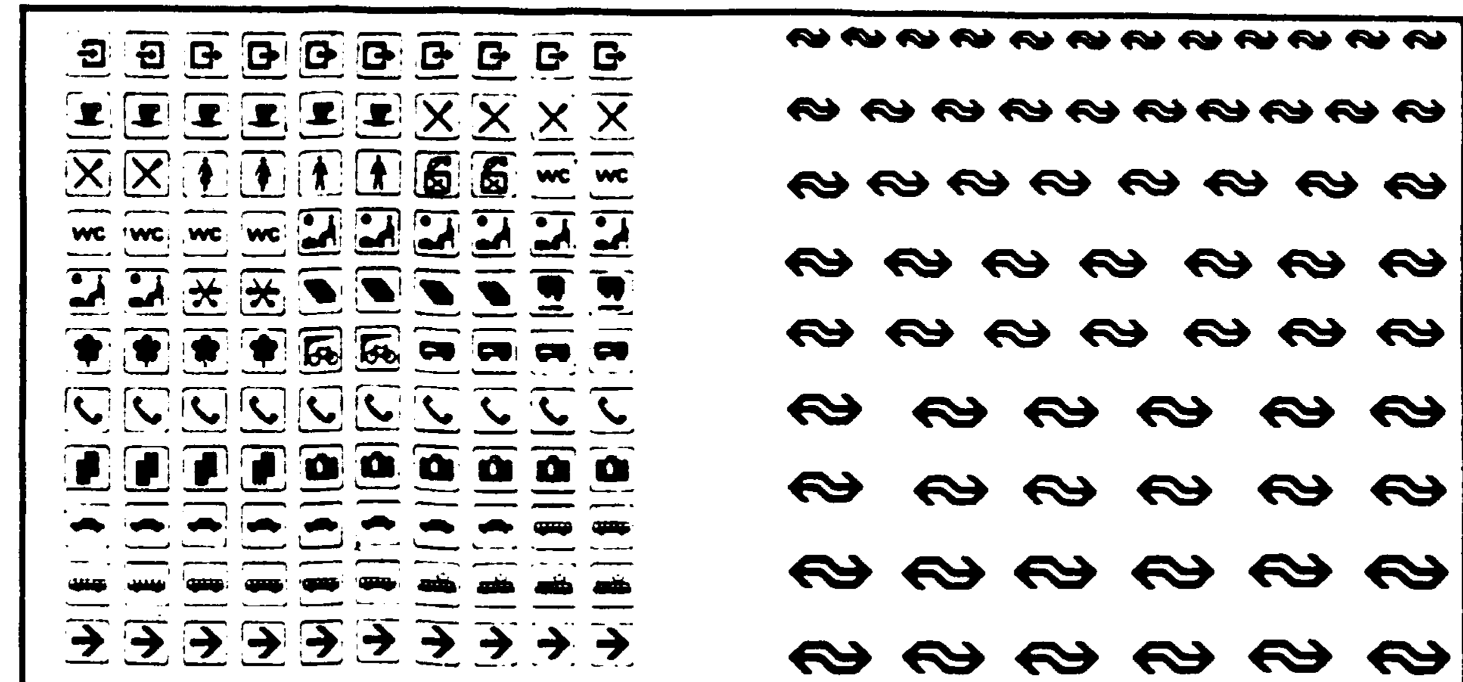
Rond de feestdagen is het wellicht zinvol nog even kort aandacht te besteden aan de open haard. Belangrijk is dat de haard goed trekt en dat geen vocht in het schoorsteenkanaal komt. Soms is het aan te bevelen om een kap op de schoorsteenpijp te plaatsen, zodat de regen niet ongehinderd naar binnen kan slaan. Natte muren kunnen er het gevolg van zijn. De kappen zijn kant en klaar te koop, maar je kunt ze ook vrij goedkoop bij een plaatselijke smid laten maken en dan zelf op het dak monteren.
Warmte van de open haard is behaaglijk, maar een kamer vol rook is minder prettig en dat kan je overkomen als de schoorsteen niet in orde is. Probeer ook het vuur te doven voordat de slaapkamer wordt opgezocht.

Meneer Spoortje, compleet met pictogrammetjes

Van het zeer grote leger modelspoorenthousiasten is een belangrijk deel eigenlijk nooit echt tevreden geweest met wat de diverse fabrikanten brachten. Niet dat het niet mooi of goed genoeg was, dat ook wel eens, maar vooral de laatste jaren gaat dat best; nee, omdat het allemaal zo Duits, Zwitsers, Frans of weet-ik-veel was.
Er was zelden of nooit eens een fatsoenlijk NS-model bij, een enkele schuchtere poging in die richting gelaten voor wat hij waard was. Er waren natuurlijk al heel lang hogeschoolmodelbouwers die dan maar zelf aan de slag gingen en vaak met groot succes. De diverse clubbanen en individuele prestaties getuigen ervan en de baan van de Amsterdamse Modelbouwers Club (AMC) is er terecht beroemd om. Ga maar eens kijken op een van hun showavonden, wat die jongens hebben rijden.
Maar ja, velen zijn of achten zich tot zulke grote dingen niet in staat of hebben er de tijd niet voor, en zo zijn er heel wat zelfbouwplannen gemaakt die nooit verwezenlijkt zullen worden.
Gelukkig voor al die mensen is er de laatste jaren een duidelijke verbetering aan de gang die, ere wie ere toekomt, vooral door het op de markt verschijnen van de bekende „Sik" van Roco, in gang is gezet. Dit overbekende lekker kleine, vriendelijke en typisch Nederlandse locje was een schot in de modelbouwroos en diverse fabrikanten hebben de NS-markt nu ontdekt en maken NS-materieel.
Zo zijn er nu „hondekoptreinstellen", 1100's, 1200's 1300's, 2200's en 7800's te koop, buiten de reeks genoemde Sik. Nu voldoen fabrieksmodellen natuurlijk nooit geheel aan de detailwensen van individuele modelbouwers, dan zouden ze volledig onbetaalbaar worden, en dus gaat menigeen aan het sleutelen om het geheel nog fraaier te maken.

Haast altijd struikelt men daarbij over de belettering, maar ook daarvoor is nu een oplossing, echt geëtste messingplaatjes voor de sikjes en de Engelse rangeerlocs serie 500-600 beide met de bijbehorende fabrieksplaten van respectievelijk Werkspoor en The English Electric Co.
De 2200 in de bruine uitvoering kunt u completeren met nummerplaten met de typische vleugeltjes, terwijl voor de locs uit de serie, die door Heemaf-Stork-Allan gebouwd zijn, ook fabrieksplaatjes bestaan.
Ook de 1200, u weet wel, de loc met die „stoere" neus, is uiteraard niet vergeten. Overigens kunt u deze messingplaatjes, die in het grootbedrijf duidelijk uit de stoomtijd stammen, natuurlijk alleen toepassen op locs uit de tijd voor de geel-grijze koorts bij de NS ging heersen.
Maar voor wie de verandering van huisstijl bij NS op de voet wil volgen is ook gezorgd, net zo stipt als de PTT voor nieuwe zegels zorgt bij elke tariefverhoging.
Voor al dit (en ander) NS-materieel is voor weinig geld het huidige NS-vignet leverbaar in maar liefst acht verschillende maten, tussen 5 en 14 mm, gedrukt op zelfklevende polyesterfolie.

En ook naast het spoor komt „meneer Spoortje" aan zijn trekken: de „pictogrammen" die onder andere NS voor analfabeten en andere reizigers heeft ingevoerd, zijn zowel in NS- als DB-uitvoering leverbaar, zodat u op de modelbaan eventueel over de grens kunt gaan.
Goed gesorteerde modelbouwzaken behoren de genoemde perfectioneringsattributen voor HO te kunnen leveren, maar vaak zult u er natuurlijk wel om moeten vragen, en omdat u dat nooit zou doen als u niet van het bestaan afwist, dachten we dat het nuttig was u daarvan op de hoogte te brengen.



● *Pictogrammen en NS-vignetten voor spoor HO.*

Hypotheekrente per 19 december 1978

Opmerkingen: zoals te verwachten was hebben thans alle banken hun percentages tot 9 à 9,25 opgetrokken. Voor de komende weken zijn er nauwelijks voorspellingen te doen.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
A.B.N.	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	1 jaar	1,5	9,0	9,0
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,25	9,25
	variabel	1,5/2	9,0	9,0
Bouwfonds Limb.	5 jaar	1,5	8,9	8,9
Gemeenten,	10 jaar	1,5	9,0	9,0
Geleen	30 jaar	1,5	9,1	9,1
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	-	8,9	8,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,4	9,4
	3 jaar	1,5	9,2	9,2
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9,0,	9,0
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,4	9,4
RPS	5 jaar	1	9,0	9,0
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	9,0	9,0
Sint Pancratius Heerlen	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	variabel	1,5	8,75	8,75
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	9,0	9,0

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Het vervelende van ons klimaat is dat er niets te voorspellen valt. Als we niets dan strenge winters hadden, wisten we tenminste waar we aan toe waren. Maar op het ogenblik zitten we weer midden in een sukkelperiode die ik het liefst kenschets als „geen weer". Niet goed en niet slecht, nee, géén weer. Het weerbericht van heden kondigt weer een vorstperiode aan, die wellicht van iets langere duur kan zijn. Op het moment dat u dit leest zou die periode dus al (of nog) wel aan de gang kunnen zijn.

Er zijn ook mensen die met mij mee leven. Zo bijvoorbeeld Jan van der Zwaard, wiens tuin onderwerp was van een van de afleveringen van serie „Tuinen in Limburg" die dezer dagen van zich liet horen. Aanleiding was het feit dat hij mij „een maaltje Stiense bonen" beloofd had, en dat heb ik nu in huis; hij heeft er een recept bijgeleverd waarin gekookt gerookt spek, bloemige piepers en zoete appeltjes een rol van belang spelen, dus dat wordt nog wat.
Van der Zwaards tuin is een dorado voor vogels. Toen ik er deze week was zat een tiental Turkse tortels te wiegen in een boom. Een kramsvogel heeft zich al vertoond en twee Vlaamse gaaien die vaste klant zijn. Natuurlijk zijn er mezen, merels en zanglijsters en roodborstjes, vinken en heggemussen. En een eekhoorn, die tot aan de keukendeur komt voor voedsel en daarbij vol vertrouwen is in de bedoelingen van de mensen! En dat allemaal in een dicht bevolkt gebied als de Oostelijke Mijnstreek (al woont Van der Zwaard dan ook aan de rand ervan).

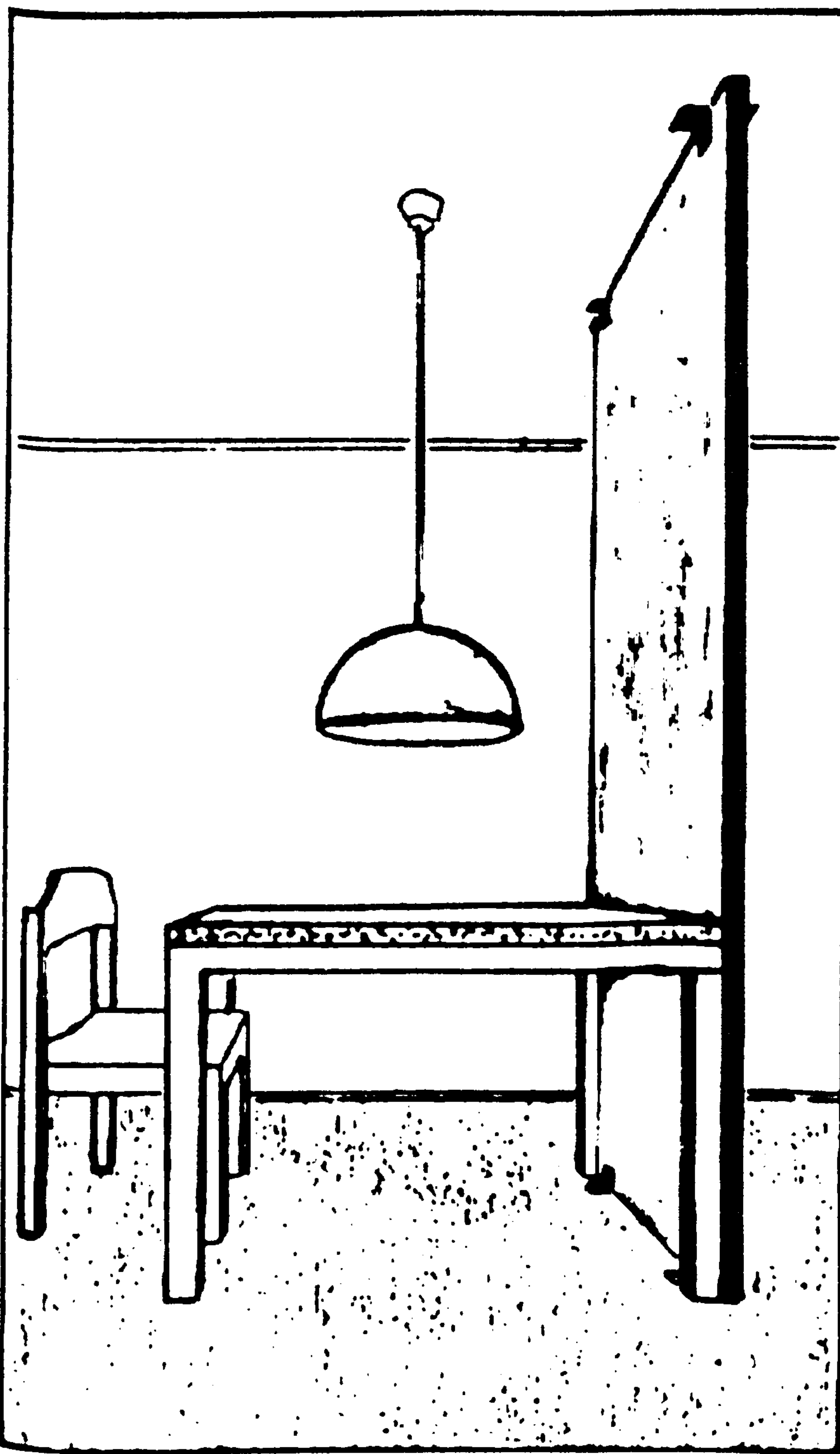
Hij schrijft ook dat de Hamamelis mollis op uitkomen staat. Veel mensen in onze streken hebben gezien hoe schitterend een herfst- en winterbloeiende heester kan zijn. Ik zie op veel plaatsen winterjasmijn, de al genoemde toverhazelaar, maar ook komen er steeds meer Prunus subhirtilla autumnalis (winterbloeiende Prunus). Geregeld melden zich mensen met de mededeling dat ze nu toch zoiets wonderlijks gezien hebben: een prunus die bloeit, midden in de winter. Ik zeg dan altijd maar dat het pas echt iets voor de krant is als die boom in juli ook nog bloeit.
De katjes van de gewone hazelaar moeten nu uitkomen, evenals die van de wilgen. Ze krijgen al een beetje kleur ook, die laatste. Ik zou nog bijna Daphne, het Peperboompje vergeten.

Ook de bollen roeren zich al enigszins. Wat de woelratten van de sneeuwklokjes hebben overgelaten vertoont reeds enig blad boven de grond – een duidelijk teken dat de grote rondedans voor de zoveelste keer op het punt staat te beginnen.
Vorige keer zei ik dat er niets bloeide, maar dat blijkt niet te kloppen: al enige weken bloeit de Helleborus foetidus (Stinkend nieskruid) met zijn schitterende, maar onopvallende groen-zwarte bloemen. Ook de H. niger (Kerstroos) „werkt" alweer een beetje.
Ik ben geabonneerd op een nieuwe serie plantenboeken van Time-Life. Ik moet zeggen dat niet alle delen even goed zijn, en ook dat men wat al te weinig moeite heeft gedaan de werken aan te passen aan Nederlandse omstandigheden.
Met name door dat laatste was het mogelijk dat in het deel Bloeiende Heesters enige fantastisch mooie struiken staan opgesomd, die in Nederland doorgaan voor niet winterhard. Ik noem bijvoorbeeld Clerodendron bungei, die ik toevallig zelf enkele weken geleden heb aangeschaft en die nu in de kas acclimatiseert. Er zijn heel wat planten bij die met wat geluk over te houden zijn, en dan belonen met veel bloeipracht.
Een parkroos die je niet vaak aangeboden ziet is Rosa hugonis. Dit is een roos met merkwaardig fijn blad, maar met schitterende gele enkele bloemen. Het allerbijzonderste aan de plant is echter, dat hij heel vroeg, soms al eind april, bloeit. Ik heb ze hier en daar wel in parken aangeplant gezien maar ook deze prachtige roos zou meer aandacht verdienen.

Van kerststukjes ben ik niet zo'n voorstander, maar daar hoeft u zich natuurlijk niet veel van aan te trekken. Hebt u een kerstboom aangeschaft, zorg dan dat hij niet uitvalt. Uiteen genomen in losse takken kan hij namelijk zeer goed dienen als bescherming voor allerlei planten, neergelegd of aan noord- en oostkant in de grond gestoken.

Mogelijkheden voor kamerafscheiding

Een in verscheidene kleine hokjes opgedeeld huis spreekt ons niet meer zo aan. Eén grote woon- en leefruimte, waarin allerlei activiteiten plaatsvinden, ligt ons veel meer. Toch kan het wenselijk zijn deze grote ruimte op een bepaalde manier in duidelijk functioneel gerichte stukken te verdelen: een aparte eethoek, een zithoek, een werkboek, enz. Maar dat hoeft natuurlijk niet met muren.
We kunnen die speciale hoekjes mogelijk maken d.m.v. kamerafscheidingen, bijv. een vouwwand, maar ook een stelling die aan beide zijden open is en voor berging van boeken, televisie of geluidsapparatuur kan dienen.



● *Zo kan een eethoek gemakkelijk van het woongebied gescheiden worden. De plaat kan worden geverfd, bespannen of behangen.*

De afscheiding kan meer of minder dicht worden gemaakt en we kunnen kiezen tussen een tot het plafond reikende constructie en een bouwsel dat zo ver vrij blijft van het plafond, dat men de ruimte als een geheel blijft ervaren. Er zijn ontelbare variaties mogelijk. We geven hier enkele voorbeelden van zelf te maken kamerafscheidingen, met de bedoeling dat u die zelf eventueel verder uitwerkt.

Scheidingsplaat

Een heel eenvoudige uitvoering van een scheidingswand is een verticaal opgestelde plaat, die hier de eethoek van het woongedeelte scheidt. We hebben voldoende aan een spaanplaat van 19 mm dikte, maar een iets steviger en ook iets duurdere uitvoering van meubelplaat (25 mm dik) is beter. De lengte van de plaat is afhankelijk van de hoogte van de kamer. De breedte moet in dit geval overeenkomen met het formaat van de tafel. Voor de afwerking kunt u op de zijkant een afdeklat van 6 mm dik hardhout zetten.
Veranker de plaat met ijzeren hoeken, die boven tegen het plafond en onder tegen de vloer bevestigd worden. Ligt er tapijt op de vloer, dan worden de hoeken hieronder vastgeschroefd. U moet er wel aan denken de hoeken pas aan te brengen nadat de plaat overeind is gezet. Een precies op maat afgezaagde plaat met hoeken is niet meer rechtop te zetten.
U kunt de plaat gronden en lakken. Ook is het mogelijk het geheel te beplakken met textiel of er een grote poster op aan te brengen. Allerlei uitvoeringen zijn denkbaar. Deze scheidingsplaat laat geen licht door, maar maakt het mogelijk je even in een hoekje terug te trekken.

Transparante scheiding

Wanneer u een gedeelte „luchtiger" wilt afscheiden, kunt u denken aan niet te dikke rolgordijnen of aluminium jaloezieën. Het vaste gedeelte tegen het plafond is met een koofje weg te werken of bij toepassing van een verlaagd plafond zelfs geheel hierin te monteren.
Door middel van een houten deel met ogen, dat aan de vloer is bevestigd, kunt u de rolgordijnen of de jaloezie die aan de onderkant van haakjes wordt voorzien, strak trekken, zodat ze niet bij iedere windvlaag gaan klapperen. Omdat u de rolgordijnen of de jaloezie kunt optrekken, is de afscheiding in een oogwenk ongedaan te maken. Bovendien zijn de jaloezielamellen verstelbaar, zodat u de afscheiding naar wens meer of minder doorzichtig kunt maken.

Gedeeltelijk doorzichtig

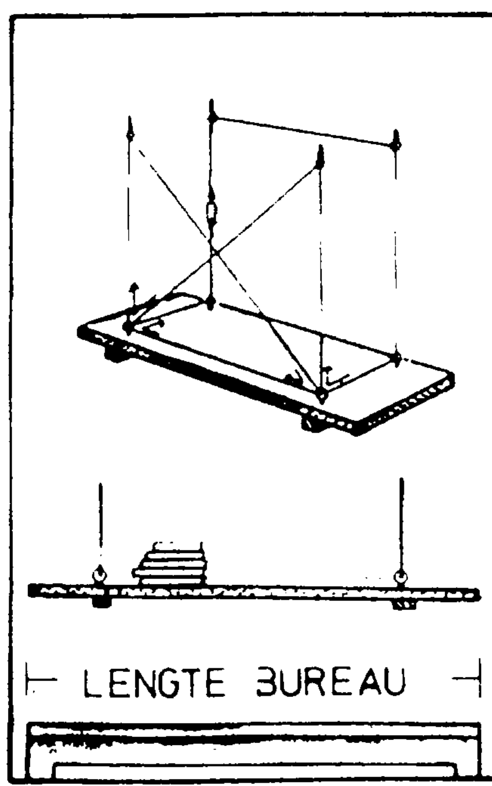
Ook met smalle meubelplaat panelen (of planken) is een mooie afscheiding te maken. Ze worden in de dwarsrichting in twee balken ingeklemd, een op de vloer en een tegen het plafond, waarin inkepingen worden gemaakt. Daarin moeten de panelen klemmend passen en met koploze spijkertjes en houtlijm zet u ze stevig vast. De afstanden tussen de panelen, de afmetingen van de panelen en de hoek waaronder ze gesteld worden, bepalen de mate van doorzichtigheid.
Een andere mogelijkheid is een wand te maken met verticale balkjes, waarin sponningen zijn geschaafd die glazen platen bevatten. Zo'n wand is geheel dicht, maar is wel gedeeltelijk doorzichtig. De glazen panelen laat u op de gewenste maat afsnijden, waarna u ze met siliconenkit in de groeven bevestigt.

Hangconstructie

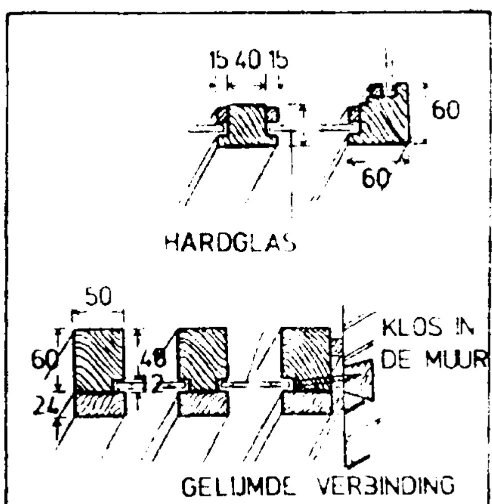
Een werktafel waarboven een plank hangt die aan het plafond is bevestigd, kan een duidelijke hoek in een leefruimte vormen, terwijl die ruimte toch niet wordt aangetast (met dezelfde constructie zijn natuurlijk ook meerdere planken aan het plafond te bevestigen).
De plank, bijv. een stuk spaanplaat van 22 mm dikte, hangt aan staaldraad, dat door vier pluggen met ogen loopt, die aan het plafond zitten. We kunnen de plank recht hangen m.b.v. een spanner tussen het begin en het einde van de staaldraad. Eventuele verlichting is heel gemakkelijk aan de plank te bevestigen.

Materialen

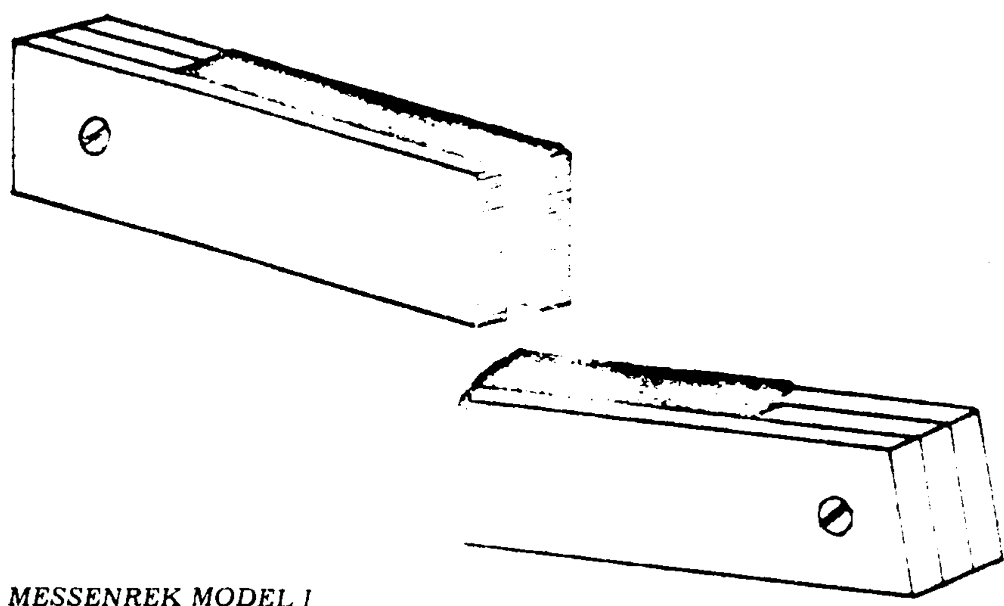
Voor een scheidingswand kunnen vrij veel houtsoorten gebruikt worden. De keuze wordt bepaald door de gewenste oppervlakteafwerking. Zo kan in een keuken spaanplaat met een plastic deklaag heel goed bruikbaar zijn. Voor een afwerking met verf is een ondergrond van multiplex goed denkbaar. Toepassing van glazen platen geven het geheel iets luchtigs. U kunt ook denken aan een afwerking met (geschilderd) zachtboard, dat ideaal is als prikbord voor kindertekeningen, etc.
Zoals gezegd, op het gebied van scheidingswanden zijn talloze variaties denkbaar. Het is vooral een kwestie van eigen smaak en fantasie. Het zelf-maken is zelden een probleem.



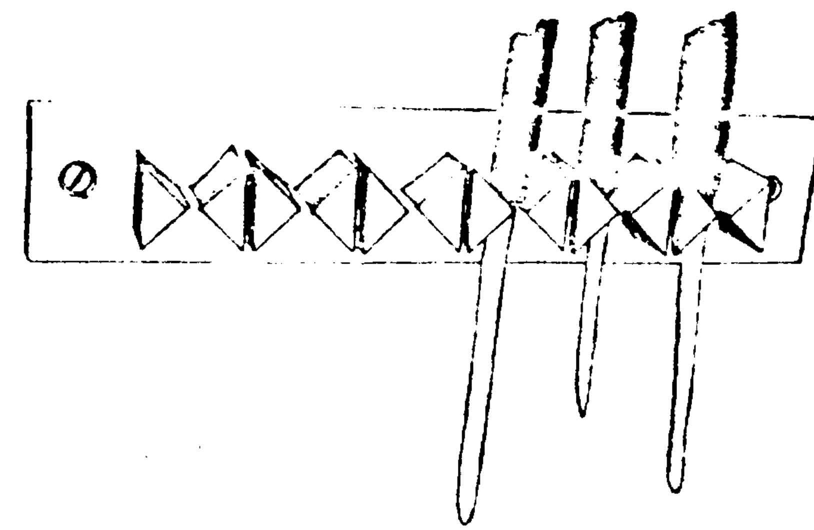
● *Een hangende plank boven de eet- of werktafel is snel aan te brengen.*



● *Een scheidingswand met glazen panelen is geheel dicht, maar wel gedeeltelijk doorzichtig.*



MESSENREK MODEL I



MESSENREK MODEL II

Lezers vragen

Druivenverdriet

– Onze Witte van der Laan heeft drie jaar uitstekend gedragen, maar dit jaar ontwikkelden de trossen zich niet goed. Een of twee heel grote druiven en de rest verschrompelde min of meer. Er viel zo goed als niets te oogsten. Wat is hiervan de oorzaak? Dit druivenleed wordt ons gemeld uit Wittem.
De druif heeft kennelijk niet „gediefd" en „gekrent". In juni moet de druif gedund worden, waarbij niet meer dan één tros per scheut moeten worden aangehouden. Op de dit jaar geroeide scheuten groeien in de bladoksels nieuwe scheuten, de zgn. „diefjes". De dieven die voor de tros zitten, moeten tot op één blad verwijderd worden en de dieven na de tros worden helemaal weggebroken. Dat werk moet in juni eenmaal per week worden uitgevoerd. In juli moet er „gekrent" worden. Als dat niet gebeurt, is de kans op kleine zure bessen, ziekten en schimmel in de trossen groot.
Verwijder eerst de allerkleinste besjes en de besjes met erg dunne steeltjes. Dan de bessen die naar binnen groeien en de bessen die het uitgroeien van goed geplaatste bessen zouden belemmeren. Zo ontstaat er voldoende ruimte voor de goede bessen om zich volledig te ontwikkelen.

– Kan ik, zo vraagt een lezer uit Susteren, op een van gipskarton gemaakte wand gewoon behangen?
Dat is een kernachtig gestelde vraag, waarop een even kort en bondig antwoord gegeven kan worden: jazeker! Zo'n wand is zelfs ideaal voor het produceren van uiterst gaaf behangwerk. Een mooier, egaler wandoppervlak kun je je nauwelijks voorstellen! Het is echter wel zaak om de naden tussen de platen zorgvuldig af te werken. De leverancier van gipskartonplaten heeft het juiste vulmiddel voor die naden. Erg gemakkelijk spul, dat met een plamuurmes wordt aangebracht en na droging volkomen gelijk met het plaatoppervlak kan worden geschuurd. Wanneer de platen gespijkerd aangebracht zijn, ook de nagelkoppen wegwerken.

– Een lezer in Nieuwenhagen is in het gelukkige bezit van een 100 jaar oude hardstenen dampaal, zo'n twee meter lang. Helaas is hij (die paal dan) gebroken. „Ik wil", zo schrijft onze abonnee, „de paal in de grond zetten om er een ijzeren hek (in permanent open stand) aan te bevestigen. Maar hoe krijg ik de twee stukken stevig aan elkaar?"
De beste manier lijkt ons deze: gaten in beide breukvlakken boren, uiteraard precies met elkaar corresponderend, en daarin stukken dik betonijzer lijmen met tweecomponentenlijm (op polyurethaanbasis). Met diezelfde lijm smeert u ook de (eerst grondig van vuil ontdane) breukvlakken in. De paal zal echter wel van zeer harde natuursteen zijn, ga er daarom liever niet zelf met een boormachine op werken. De kans op afspringende stukken is niet gering. Een steenhouwersbedrijf in uw omgeving is wellicht bereid die gaten voor u te boren; daar hebben ze er de juiste gereedschappen voor.

Zes-cilinder boormachine

Aan de moderne electrische boormachine lijkt nauwelijks nog iets verbeterd te kunnen worden. Maar de fabrikanten blijven druk met het zoeken naar nieuwe „features". Daar zitten natuurlijk duidelijke concurrentie-overwegingen achter, maar wanneer die leiden tot een werkelijke verbetering van de werking, of vergroting van de toepassingsmogelijkheden van een product, is dat voor de consument een zinnige zaak. Zo heeft de AEG-Telefunken nu een nieuwe boormachine gelanceerd (op de onlangs gehouden beurs Eigenhandig ten doop gehouden) waarin een nieuw electronica-principe is toegepast. Men heeft dat de „totaal-vermogen-electronica" genoemd.



Om ongeveer duidelijk te maken wat dat betekent, moet eerst even worden teruggegrepen naar de „normale" manier waarop een boormachine met de stroom omgaat. Een machine met een electronische toerenregeling heeft een thyristor die, om het gewenste toerental te regelen, alleen de positieve „halve-golf" beïnvloedt. De negatieve halvegolf wordt bij die regeling in principe geblokkeerd (bij wisselstroom loopt de stroom in golfvormige bewegingen heen en weer). In de nieuwe en eerste boormachine volgens het totaal-vermogen-electronica principe wordt nu ook gebruik gemaakt van de negatieve halvegolf. Daarvoor is een speciaal halfgeleiderelement ontwikkeld, de Triac. Deze kan, in tegenstelling tot de thyristor, in beide stroomrichtingen worden „ontstoken" en daarmee geleidend gemaakt worden. Een door de fabrikant ontwikkelde toerenautomaat bepaalt exact het toerental waarmee de machine is belast. De Triac levert via een hooggeïntegreerd schakelcircuit op het juiste tijdstip en in overeenstemming met de belasting de ontsteekimpulsen. Wordt de machine nu belast, dan wordt de Triac automatisch vroeger ontstoken, zodat een grotere stroom-tijd-oppervlakte ter beschikking staat.

Hij stuurt ook de „zachtaanloopautomatiek", waardoor de bekende aanloopschok van een slagboormachine uit de wereld is. En verder wordt de ontlasting van de machine (bij stoppen met het werk of bij plotselinge geringere belasting tijdens het draaien) bliksemsnel geregistreerd, hetgeen het schrille lawaai dat een onbelaste machine pleegt te maken zodra de belasting wegvalt, wegneemt.

De voordelen van het nieuwe electronicaprincipe zijn: een volstrekt constant blijvend toerental bij wisselende belasting; geen schok bij het inschakelen; volledige benutting van het vermogen; minder lawaai (40%) bij onbelaste machine.
Het werken met de nieuwe machine (de SB 2E-750) maakt die voordelen „hard"; we hebben het uitgeprobeerd. Hij loopt „soepeler", maakt duidelijk de indruk beheerst en optimaal om te gaan met zijn vermogen. Vandaar dat we in de titel van dit verhaal spraken van een „zes-cilinder" onder de boormachines. De vergelijking tussen de voordelen van een 6-cilinder automotor ten opzichte van een 4-cilinder dringt zich namelijk heel sterk op als je met de TVE-boormachine bezig bent. Weliswaar heeft een boormachine geen cilinders, maar de bedoeling van deze parallel zal duidelijk zijn.
De nieuwe machine is geen „kleine jongen": opgenomen vermogen 750 W, afgegeven 400 W; toerental bij volle belasting 800-2500 omw. per minuut; belast in de 1e versnelling 250-950, 2e versnelling 800-3000 omw. per minuut; aantal slagen bij volle belasting 16.000-50.000 omw. per minuut; boordiameter in beton 20 mm, in staal 13 mm, in hout 40 mm. In de winkel gaat de machine ƒ 545,– kosten.

Maak zelf een messenrek

„Goed gereedschap is het halve werk", is een bekend spreekwoord, dat iedere doe-het-zelver zal onderschrijven.

Het gaat ook op in de keuken, waar we dan ook vaak een uitgebreid arsenaal scherpe messen tegenkomen om bijvoorbeeld vakkundig vlees te kunnen snijden. Meer nog dan voor de werkplaats van de doe-het-zelver geldt hier dat goed opruimen erg belangrijk is. Want wanneer er kinderen rond lopen in huis is het echt gevaarlijk om scherpe messen zomaar in de keukenla te leggen. Het is beter om de messen boven het aanrecht op te hangen, handig voor het grijpen als men ze nodig heeft, maar op onbereikbare afstand voor kleine kinderen.
Op de hier afgebeelde tekeningen staan twee mesenrekken afgebeeld, die u makkelijk en snel zelf kunt maken.

Model 1

Bij het messenrek (model 1) hangen de messen in een gleuf tussen twee horizontale latten. Neem voor de latten bijvoorbeeld 6 mm dik berken multiplex. De lengte bepaalt u zelf aan de hand van het aantal messen dat u op wilt hangen. Neem als breedte 40 mm. Tussen voor- en achterlat komen twee blokjes van 40 bij 40 bij 6 mm.

Lijm de vier houten delen in elkaar en schuur het geheel netjes af. Boor aan beide uiteinden gaten voor de bevestigingsschroeven.

Neem vervolgens een stuk verend tochtstrip van plastic of nylon, dat past in de gleuf tussen voor- en achterzijde van het messenrek. Snij de strip af op de juiste lengte en bevestig de ene helft met lijm en spijkertjes op de bovenzijde van de achterste lat. Duw de andere helft in de gleuf zodat deze messen vast klemt. Lak 't rekje in de gewenste kleur en schroef het tegen de muur met schroeven in kraalkringen.

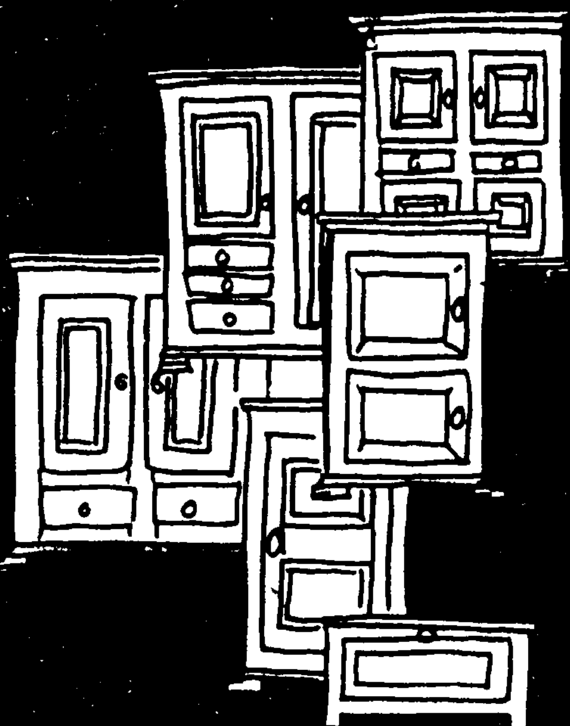
Een variant op model 1 kunt u maken door de breedte van de voorste lat zo groot te nemen, dat het een beschermkap wordt voor het lemmet van de messen.

Model 2

Bij het messenrek model 2 worden de messen tussen driehoekige blokjes gehangen. De blokjes worden vastgelijmd op een achterplankje van 6 mm dik multiplex met een breedte van 50 mm. De lengte hangt af van het aantal messen en kan als volgt worden berekend: 35 mm voor elk stel blokjes (waartussen één mes) plus 3 mm tussen elk stel en dan nog tweemaal 35 mm aan beide uiteinden. Ieder stel driehoekige blokjes wordt gezaagd uit een vierkant stuk beukenhout van 22 mm. Maak de messenhouders 40 mm lang. Schilder de brede vlakken van de blokjes en lijm ze daarna op het wandplankje. (Zie tekening). Hou een tussenruimte aan van 3 mm; meet deze telkens af met een 3 mm dik latje. Wanneer de lijm hard is geworden kunt u de blokjes vanaf de achterzijde vast spijkeren. Schilder het messenrek en bevestig het tegen de muur met schroeven in kraalkringen. Een speels ogend, maar handig messenrek is het resultaat.

JOOP ROUKENS

SALMSTRAAT 3-15, PROMENADE, GELEEN
LIMBRICHTERSTRAAT 71-79 PROMENADE, SITTARD

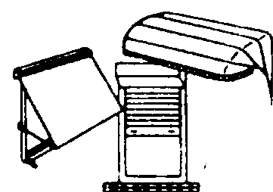


Wij zijn wars van massaprodukten!!! want als individu raken wij dan verloren!

Onze sfeervolle handwerk meubelkollektie uit levendig Frans eiken met knoesten en kwasten in gezellig massief eiken of vrolijk grenen maakt uw woonsfeer praktisch tijdloos en constant exclusief. Geloogd, gehobeld, gebeitst of in de was. Alles kan volgens uw eigen wens.

MASSIEF EIKEN KAST *reeds vanaf: plm. ƒ* **725,–**
MASSIEF GRENEN KAST *reeds vanaf: plm. ƒ* **595,–**
MASSIEF EIKEN ANTIEKE KAST *vanaf: plm. ƒ* **3000,–**

Zonweringbedrijf



ROLPOORTEN
ROLHEKKEN
ROLLUIKEN
MARKIEZEN
KNIKARM TERRAS-SCHERMEN
VOORTENTEN

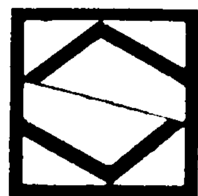
j.hempe

Rijksweg Zuid 102
GELEEN
Tel. 04494-48991

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

Karakteristiek nieuwbouw herenhuis te Sittard

Op een leuke ligging aan de Heerlenerweg bieden wij te koop aan:
dit onder architectuur gebouwde, halfvrijstaande herenhuis, uitgevoerd in eersteklas materialen, met garage en tuin, met de volgende indeling: ruime entree met garderobe en toilet, voorzien van plazuivenvloer, L-vorm. living met openhaardpartij en aangrenzende open keuken, voorzien van een prachtige eiken inbouwkeuken met koelkast, electr. oven met spit en gril, 4 kookplaten, ronde spoelbak, afzuigkap etc., afgewerkt met fraai tegelwerk en plavuizenvloer, de constructie van de verzonken convector in comb. met schuifdeurraam, maken direct tuincontact mogelijk.
De garage is bereikbaar via de geheel aangelegde inrit.
Op de 1e verd. bevinden zich 3 ruime slaapk., alsmede de badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, geheel uitgevoerd in gekleurd sanitair, fraai tegelwerk en mooie plavuizen.
Op de 2e verd., bereikbaar d.m.v. de vaste trap, zijn aanwezig een 4e en 5e slaapk., benevens grote zolder, overloop, zeer aantrekkelijk voor kinderen, hobbyruimte of anderszins.
Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming op gas, de warmwatervoorz. geschiedt d.m.v. een centrale gasboiler. Tevens voldoet het pand aan hoge isolatienormen door isolatie van spouwmuren en daken.
De prijs van dit prima afgewerkte herenhuis is 198.000.– v.o.n. Aanvaarding direct. Hypotheek mogelijk tot 100%.



MAKELAARDIJ J.J.M.G. SMEETS
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 04446-3066

COMPLETE BEMIDDELING IN ÉÉN HAND

Koop en verkoop, huur en verhuur van woningen en bedrijfspanden vergt deskundigheid. Offermans geeft u de zekerheid dat u huis wordt behartigd door vakbekwame allround adviseurs. Hieronder enkele voorbeelden van verantwoorde aanbiedingen.

Bent u momenteel geïnteresseerd in koop, verkoop, huur, of verhuur van een huis of bedrijfspand, bel dan 04494-40525/-41615* en u wordt, uiteraard geheel vrijblijvend, geïnformeerd.*

TE KOOP

GELEEN no. 733
Zakenpand met ruime bovenwoning gelegen langs een drukke verkeersweg te Geleen-West. Winkel 7 x 17,50 m. magazijn en garage 9.30 x 6 m. Diverse kelders. Achterzijde met auto bereikbaar. Voor diverse zaken geschikt. Te aanvaarden in overleg. Prijs op aanvraag.

SCHINNEN no. 735
Te koop mooie vrijstaande woning, nabij autoweg Heerlen Maastricht - Eindhoven. Voorz. van c.v. en gasboiler. Ind.: souterrain: garage, prov.- en c.v.-kelder. Beg. grond: hal. woonk., keuken met ruim balkon, terras. 1e verd. 3 sl.-kamers, badk. met ligbad, douche en 2e toilet en wast., 2e verd.: zolder m. vliezotrap. Het pand is geheel geïsoleerd en beneden dubbele ramen. Opp. 600 m2. Te aanv. binnen 1 maand. Prijs ƒ 218.000.– k.k.

GELEEN no. 736
Te koop goed gelegen halfvrijstaande woning met serre, berging en garage voor 2 auto's. Mooie woonkamer en keuken, 4 slaapk., badk. met zitbad en wastafel. Fraaie oprit en achtertuin. Totale oppervl. 400 m2.
Vraagprijs ƒ 138.500,– k.k.

GELEEN no. 738
Te koop mooie ruime halfvrijstaande woning met uitgebouwde luxe keuken en eetkamer, woonk. met parketvloer en open haard, bijkeuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Het pand is voorzien van centr. gasverwarming, en van binnen fraai uitgevoerd. Ruime garage met berging, overdekt achterterras en mooie tuin met pergola. Totale opp.vl. 420 m2. Na 3 maanden te aanv.
Vraagprijs ƒ 238.000.– k.k.

VAESRADE no. 739
Te koop een halfvrijstaande semi-bungalow, landelijk gelegen in het milieuvriendelijke Vaesrade. Inhoud: ± 750 m3. Totale oppervl. ± 297 m2. Aanvaarden 3 maanden. Verdere beschrijving, uitvoering en prijs worden u op aanvraag gaarne toegezonden.



OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

Offermans kan méér voor u doen, want...

...bemiddelen in onroerend goed is ruimer dan alleen koop en verkoop of huur en verhuur. Het totale pakket, uw gedetailleerde wensen, worden vertrouwelijk behartigd door deskundige adviseurs. Van 't eerste telefoontje bij eventuele taxatie tot de laatste handdruk bij koop of huur. Compleet bemiddelen wil óók zeggen eerlijke voorlichting geven over de financiële aspecten bij onroerend goed zoals 1e en 2e hypotheken, overlijdens- en brand-opstalverzekering. Kortom Offermans wil uw vertrouwen waard zijn!
Bent u momenteel geïnteresseerd in koop, verkoop, huur of verhuur van een huis, bungalow of bedrijfspand, bel dan 04494-40525/-41615* en u wordt, uiteraard geheel vrijblijvend, geïnformeerd.*

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

TE KOOP

Amstenrade: Poststraat, dubbel woonhuis met 3 garages, werkplaats, c.v. etc. Vr.prijs. ƒ 135.000,– k.k.

Nieuwenhagen: Kerkstraat, woonhuis met garage, kelder, zolder, 3 slpk. badk. met ligbad etc. Vr.prijs ƒ 89.000,– k.k.

Nieuwenhagen: Oude Heide, Kremerslaan, woonh. met c.v., tuin, grote garage 10.5x3 m. Prijs n.o.t.k.

Heerlen: Ridderweg, woonh. met c.v., tuin en achter(zijingang). Vr.prijs ƒ 149.000.– k.k.

Heerlerbaan: Rukkerweg, riante bungalow (vrijstaand) grondopp. 875 m2, 2 garages, c.v. etc. Vr.prijs ƒ 325.000,– k.k.

Hulsberg: EEG-straat en Burg. à Campostraat, 2 halfvrijst. woningen met c.v., garage en tuin. Rustige ligging. Prijzen n.o.t.k.

Haanrade: Jac. Schreursstraat, schakelwoning met c.v., carport, tuin met vrij uitzicht. Vr.prijs 149.000,– k.k.

Ubach over Worms: Terwaerdenveldje, prachtig halfvr.st. woonh. met garage en mooie tuin, veel privacy. Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms: Hoogstraat, halfvrijstaand woonh. met c.v., grondopp. 435 m2 moet nog afgewerkt worden. Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms: Groenstraat, halfvrijst. woonh. tuin en garage, opp. 390 m2 Vr.pr. 125.000,– k.k.

Geleen: Narcissingel, woonh. met kelder, zolder en tuin, 3 slpk. badk. met douche, alles in prima staat. Vr.prijs 79.000,– k.k.

St. Odiliënberg: Bunderstraat 2, halfvrijst. woonh., c.v., garage en leuke tuin, rustige ligging. Vr.prijs 159.000,– k.k.

Eygelshoven: Eisenhowerstraat, halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin, luxe afwerking. Vr.prijs ƒ 147.000,– k.k.

Sittard: Dr. Philipsstraat 73, halfvrijst. woonh. met aluminium kozijnen, c.v., garage en tuin. Prijs 159.000,– v.o.n.

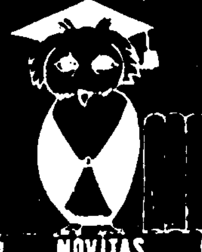
Kerkrade-West: Birgittagracht, prachtige halfvrijstaand woonh. met c.v. en mooie tuin bj. 1974. Vr.pr. 139.000,– k.k.

Kerkrade-West: Dorotheagracht, schakelwoning met c.v., carport en mooie tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet, etc. Vaste prijs ƒ 128.500,– k.k.

Kerkrade-West: Industriestraat, halfvrijstaand woonh. met c.v., garage en tuin, bj 1978, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Het geheel incl. stoffering en vitrages. Vr.prijs 159.000,– k.k.

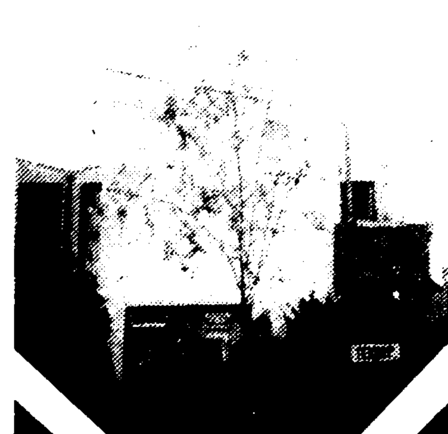
Inlichtingen betreffende: indeling, inhoud, ligging, prijs en verdere bijzonderheden zijn uiteraard op ons kantoor vrijblijvend te verkrijgen.

★ **Wij wensen onze clientèle een voorspoedig 1979, en danken voor het in ons gestelde vertrouwen in 1978** ★



NOVITAS
ONR. GOED - GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN
Tel.: 045 - 720015/723116
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN

'n Fotopaginavol Fijne Koopwoningen van Makelaardij PETERS.



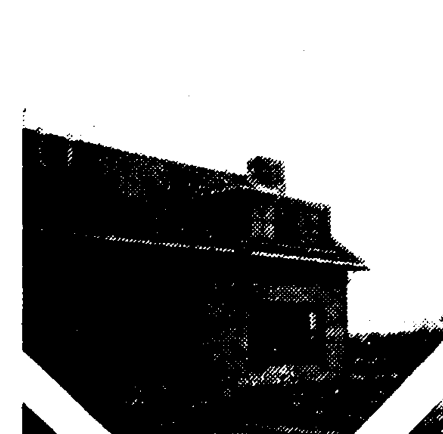
Brunssum
Op Gen Hoes.
Modern woonhuis. Koop-165.000,- K.K.



Brunssum
Vondelplantsoen.
Riante patio-bungalow. Koopprijs f. 275.000,-.



Brunssum
Bachstraat.
Halfvrijstaand herenhuis. Koopprijs f. 220.000,-.



Brunssum
De Gasperisstraat.
2 Riante halfvrijst. landhuizen. Koopprijs op aanvraag.



Brunssum
Rumpenerstraat.
Horecapand met kamerverhuur. Koopprijs f. 295.000,-.



Oirsbeek
Dorpstraat.
Halfvrijst. landhuis. Kooppr. f. 225.000,-.



Oirsbeek
Oirsbekerweg.
Vrijstaand woonhuis. Koopprijs f. 165.000,-.



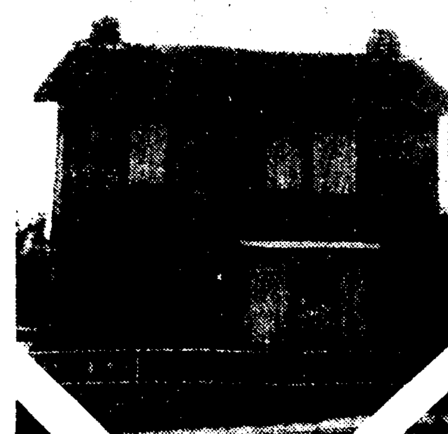
Nuth
Voorsterstraat.
Luxueus halfvrijst. woonhuis. Vraagpr. f. 265.000,-.



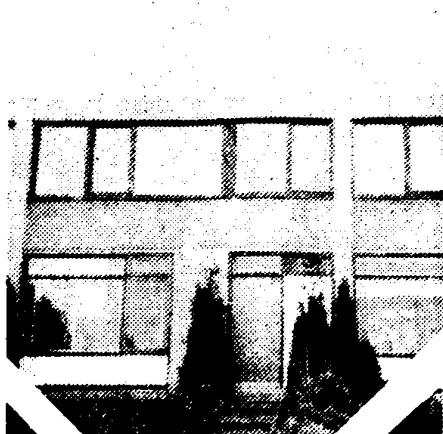
Heerlen
Nieuwbouw.
Nog 1 modern woonhuis. Koopprijs f. 149.400,- v.o.n.



Heerlen
Vlotstraat.
Royaal kantoorpand. Huurprijs f. 750.- per mnd.



Eys-Wittem
Nachtegaalstraat.
Vrijstaand herenhuis. Vraagprijs f. 240.000,-.



Puth-Schinnen
M.L. Kingstraat.
Middenstandswoning. Koopprijs f. 149.000,-.



Rimburg-Waubach
Cremelsbrugge.
Woonhuis (landhuis type). Koopprijs f. 159.000,-.



Schinnen
Hegge.
Vrijstaand woonhuis. Vraagprijs f. 185.000,-.



Schinveld
Brunssummerstraat.
Winkel-woonhuis. Koopprijs f. 190.000,-.

Wijnandsrade
Rhodestraat.
Vrijstaand herenhuis. Koopprijs f. 245.000,-.

Hoensbroek
Komerd.
Woonhuis met car-port. Vraagprijs f. 149.500,-.

Bleyerheide
Dr. Akensplein.
Groot winkel-woonhuis. Vraagprijs f. 125.000,-.

Taxaties

Voor taxaties van al uw onroerend goed, op zeer korte termijn, staan steeds 3 beëdigde taxateurs voor u klaar.

'n Fotopagina vol Fijne Koopwoningen...
Da's niet niks. Een extra-service van Makelaardij Peters. 'n Makelaar die toch al veel service biedt. Ga maar na: Zijn lidmaatschap van het NBM biedt u de Garantie van Goed Wonen. Door zijn uitgebreide service in de vorm van hypotheekvergelijking d.m.v. de computer en assurantieverzorging heeft u de Zekerheid van Veilig Wonen.

Kortom: Makelaardij Peters is een zeer komplete makelaar. En..... Makelaardij Peters is er voor U!

Makelaardij Peters wenst al zijn relaties sfeervolle Feestdagen en een Voorspoedig 1979.

peters
makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*



Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur.
's Zaterdags van 10-13 uur.

Onroerend goed

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen én bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Ouder echtp. z. vrijst. **HUISJE** in Midden-Limb. Br. onder no. 1004 LD Hrl.

Medewerker van de RUL zoekt leuk **PAND** in de binnenstad van Maastricht, mag ook in slechte staat verkeren. Br.o.nr. 1012 LD-Hrl.

PANDEN of fabrieken/bedrijven in Maastricht gezocht, welke na afbraak geschikt zijn voor de bouw van appartementen. Br.o.nr. 1011 LD-Hrl.

SCHIMMERT. Te koop aangeboden geheel vrijstaand mooie villa met praktijkruimten en circa 4000 m2 tuin en weiland, tel. 04404-1567.

Te koop monumentaal **HERENHUIS** (Maaslandrenaissance 1612), met zeer ruime binnenpl. Landelijk gelegen gem. Schinnen. Moet gerestaureerd worden. Hoge restauratiesubsidie. Br. o. nr. GE 659 LD. Geleen.

Te k. gevr. plm. 400 m2 bouwgrond of ouder **WOONHUIS** omg. Hulsberg/Schimmert. Tel. 04404-1403.

Gevr. **HORECABEDRIJVEN** voor div. cliënten door bemidd.- en adviesburo. Wij verhuren/verkopen ook uw woning/winkel. Huizen adm. onderh. Assurant. en hypoth. Tel. 04403-4311.

Te k. in de gemeenten Herten-Ool (Bij Roermond), nabij groot watersportcentrum een grote **BOERDERIJ**, op 455 m2 grond. Indien gewenst mag deze verbouwd worden in 2 woningen (tekening aanwezig). Aanvaarding in overleg (ca. sept. 1979). Te bevragen 04759-2983.

Ter overn. aangeb. **HOTEL/RESTAURANT.** 25 kamers, centrum Valkenburg. Inventaris ƒ 75.000,–, huur ƒ 2500,– p. mnd. Inl. 02972-3418.

Te k. **BUNGALOW** en bedrijfsruimte, afm. 12x15x3,5 m2, voorzien van c.v. en krachtstroom en kantoor. Aanv. in overleg. Reeweg 104, Ubach over Worms.

HOENSBROEK. Door part. te k. halfvrijst. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, tegelvloer, veel schoonmetselw., luxe eiken keuken met eetbar, 4 slpk., badk., zolder, gar., berg., tuin dichtbij centr. en scholen. Aanv. april '79. Tel. 045-214049. Pr.n.o.t.k.

BELGIË: Grote Brogel, bij Nederl. Limburgse grens, 2 mooie percelen villa bouwgrond in landel. omgev. 2120 m2 à ƒ 120.000,–. 3228 m2 à ƒ 180.000,–. Samenvoeging mogelijk. Tel. Antwerpen 09-3231331160.

Te k. **HEERLEN**, nabij centrum, representatief herenhuis met zijpad, achtertuin, berging. Ind.: L-vormige woonk., keuken, kelder, 4 slaapk. met vaste wastafel, badk. met ligbad en wast., zolder en c.v., bj. 48. Pr. ƒ 235.000 k.k. Aanv. medio mei 79. Tel. 045-710952.

HOENSBROEK, Terlindeweg 12: landelijk gelegen woning met bedrijfsruimte op 1060 m² weiland. Voor meerdere doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 195.000,–. Inl.: 04490-10855.

Te k. in **BRUNSSUM** (Op de Vos) halfvrijst. woning, bevat mooie hal, open Amerikaanse keuken en bet. bijkeuken, woonk. 60 m² met parketvloer, openhaardpartij, aparte douche, 4 slaapk. en badk., zolder via vliezotrap. Pand geïsoleerd. 2 grote garages. Koopprijs ƒ 270.000 k.k. Inl. 045-253895, Floribertusstr. 11. Aanv. direct.

SIMPELVELD. Te k. patiobungalow m. tuin en gar. Prachtig vrijblijvend uitzicht. Ind.: hal, gr. woonk., 3 slpks., w.c., badk. met ligbad en aparte douche, in gekl. sanitair, luxe inbouwkeuken. Vr.pr. ƒ 268.000,– k.k. Tel. 04402-2562.

DOENRADE: Kluisstraat, te koop geheel verbouwde boerenwoning met apart, nieuw gebouwd bedrijfsgebouwtje 15,5x8 m met kantoortje, toilet, c.v.-ruimte en keukentje, aparte paardestal, wei, totale perceelsoppervlakte 1560 m². Indeling: woonhuis, kelder, ruime hal, grote keuken 8,5x4 m met luxe inrichting, woonkamer 8,7x7 m met open haard, badkamer met luxe inrichting, garage 10,64x6,3 m; verdieping: overloop, toilet, 5 slaapkamers resp. 5,12x3,6 m, 5,12x3,45 m, 3,2x3,2 m, 3,27x5,4 m en 3,8x7 m, badkamer met douche, bergruimte annex c.v.-ruimte. Het pand is goed en degelijk verbouwd. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 380.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te koop te **NIEUWENHAGEN** goed lopend café met zaal en automatische kegelbaan. Br.o.nr. NI 7274, LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. door partic. vrijst. **BOERDERIJ** of huis met min. 2000 m2 (of meer) grond. Event. bouwplaats binnen een straal v. ca. 7 km v. Brunssum. Br.o.nr. B 419 LD Brunssum.

Te k. vrijst. **BUNGALOW** rustig gel. in Ubach over Worms. Opp. ca. 700 m2 met mooie tuin. Ind.: ruime bet. hal, 3 slpk. m. parket, badk., toilet, bet. keuken, woonk. Garage m. bergr. en c.v., geïsoleerd incl. ged. stoff. ƒ 230.000,–. Te aanv. op korte term. Tel. 045-316718.

Roermond:
nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler, woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open spiltrap, garderobe, w.c., 3 slaapkamers, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,– v.o.n. Inl. en informatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor geschikte percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht.
Tel. 04497-1763.

Landelijk wonen in
Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden, L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap. Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs ƒ 194.000,– v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

Geleen-Zuid

Te k. **GELEEN** Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen. Tel. 04494-49450.

BRUNSSUM. Woonhuis met garage, aparte hobbyruimte, berging en c.v. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonk. 1e verd.: overloop m. bergkast, 3 slaapk's m. muurk., badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin. Kooppr. ƒ 124.000,– k.k. Aanv. medio mei 1979.
HEERLEN. Nabij centrum gel. representatief herenhuis met c.v. en berging. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, L-vormige woonk. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. en 2 vaste wastafels. 2e verd.: 1 slpk. plus zolder. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt zoals kantoor, praktijkpand en woonhuis. Kooppr. ƒ 235.000,– k.k. Aanv. mei 1979.
KERKRADE. Ruim woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. (± 40 m2) m. parketvloer. 1e verd.: overloop met bergkast, 4 slaapk., badk. m. douche. V.w. en 2e toilet. Leuk aangel. voortuin en achtertuin (10x6) m. terras. Bj. 1974. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overleg eventueel direct.
KERKRADE-GRACHT. Ruim goed onderh. woonhuis met berging en centr. verw. Ind.: beg. gr.: hal m. plavuizenvloer en een wand sierpleisterwerk. Keuken m. eetbar. Woonk., studie, toilet m. fonteintje. Buitenberging, verdieping, open trap, 4 slaapkamers, bergkast en c.v.-ruimte. Bj. 1975, voor- en achtertuin m. terras. Kooppr. ƒ 132.000,– k.k. Aanv. medio jan. 1979.
BEEK. Representatief vrijstaand herenhuis met garage en c.v., gelegen op prima stand. Ind.: souterrain: 3 kelders, beg. grond: ruime hal, toilet, keuken m. voll. inrichting, woonk. m. open haard en parketvloer, garage (6.4x5.6), verwarmd, ook zeer geschikt als speelruimte, aparte douche. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: (via vaste trap bereikbaar; 2 slaapk., perc.opp. 372 m2. Koopprijs ƒ 272.000,– k.k. Aanv. direct.
ECHT. In uitstek. buurt gel. nieuw ruim halfvrijst. woonh. m. flinke gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, werkkast, toilet, woonk. (± 35 m2) m. open haard en plavuizenvloer, open keuken m. luxe inr. best. uit aanrecht m. kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, div. bovenkasten, plavuizenvloer. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, 4e slaapk./hobbykamer, c.v.-ruimte en berging. Perc.opp. ± 310 m2. Kooppr. ƒ 197.000,– k.k. Aanv. direct.
BEEK. Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal 3.5x2.5 m. Solnhofer-vloer, werkkast, toilet, keuken, woonk. ± 32 m2, garage 7x3.5. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Bj. 1969. Voor-, zij- en achtertuin. Perc.opp. 351 m2. Kooppr. ƒ 160.000,– k.k. Aanv. in overleg.
TE HUUR: URMOND. 2 prachtige, luxueus uitgev. ruime halfvrijst. herenhuis m. gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk. ± 37 m2) m. open haard, open keuken m. keukeninstall. best. uit aanrecht m. ingeb. kookplaat, oven, wasemkap, koelkast, div. bovenk., garage met vliering. 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap. Zeer ruime hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Huurpr. ƒ 675,– p. mnd. Aanv. direct.
Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

VALKENBURG te k. v. part. modern halfvrijst. woonh. m. gar. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-13896.

UBACH OVER WORMS. Te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: 4 slpks., gr. bad, gr. kamer, keuken, w.c., hal, gr. kelder: geh. ingericht als bar6x7 mtr., geh. huis is gestoff. als nw. en geh. verwarmd. Vr.pr. ƒ 116.000,– Inl. Wolfsmelk 46, Ubach o. Worms.

OIRSBEEK v. part. mooi halfvrijst. huis, veel privacy. Tel. 04492-1998.

Te koop evt. te huur: moderne **DAMESKAPSALON** in stad in Midden-Limburg, met mooie verbouwde bovenwoning en grote tuin. Het geheel te aanvaarden met overname van inventaris. Br. o. nr. Ro 268 LD Roermond.

BUCHTEN-BORN: te k. halfvrijst. herenhuis, voor- en achtertuin, gar. 11x3 mtr., c.v. Ind.: hal, toilet, bergk., kamer m. open haard, open keuken met massief eiken aanbouwkeuken; 1e verd.: 3 slk., badk. m. ligb. en 2e toilet; 2e verd.: 4e slk. en berging. Aanv. dir. Inl. 04498-2452, Engelbertusstr. 11.

Te huur of te k. in Eifel (Dld.) **CAFÉ-RESTAURANT** annex hotel, m. grote zaal. Ing.bureau Oskar Lenzen, 5374 Reifferscheid, 6/Hellenthal, tel. 09-492482578.

Te k. vrijst. woonhuis in **BORN**, met 3 slpks., badk. m. ligbad, zolder, woonk., keuken, garage, tuin plm. 400 m2. Tel. 04498-1413, na 18 uur.

Te k. **NIJSWILLER** halfvrijst. woonh. Ind.: gar., kelder, keuken, 3 slpk., woonk., badk. m. ligb. en 2e toilet, vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. Tel. 04451-855.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

SCHINVELD. Bouwbergstr. te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, ruime garage en gr. tuin. Tot. opp. 600 m2, ind.: beg. gr., ruime woonk. keuken, bijkeuken, serre en badkamer. 1e verd.: 3 slpks. en vaste trap naar zolder. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04490-11623.

Omgeving **UBACH OVER WORMS** te koop aangeboden goed onderhouden vrijstaand landhuisje met veel grond: 1500 m2. Richtprijs ƒ 220.000. Br. o. nr. NI 7275 LD Nieuwenhagen.

HULSBERG: Raadhuisstr. 83, ruim halfvr.st. herenhuis met onderpandige garage, 4 ruime sl.kamers, badk. m. ligbad, mooie tuin met vrij uitzicht. Spoedig vrij te aanv. Tel. 04405-1687.

HUIS met ruime tuin te huur. 3 slp.k., zitpl., keuken, badk. met centrale verwarming te Dilsen-Rotem, Herrijlaan 16. Wenden aan: Nopa winkel, Merellaan 6, Dilsen 3650. Tel. 011-863074 België.

LIMBRICHT, Vosdaalstr. 18, tel. 17686. Te k. mooi gelegen halfvrijst. herenhuis, c.v. en garage met dakterras, vrij uitzicht over weilanden (bwj. '72), beg. grond: hal, berging, toilet, keuken (10 m2) en woonk. (35 m2). Alle vloeren zijn betegeld. 1e verd. geh. afgewerkt met schrotenplafonds, badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 4 slp.kamers. 2e verd. bepl. beschoten en geisoleerde zolder. Aanv. juni 1979. Vr.pr. ƒ 182.500,– k.k.

Te k. vrijst. oud Holl. **WOONHUIS,** 850 m3, opp. 1000 m2. Bwj. 1950. St. Pieterstr. 232-234, Kerkrade. ƒ 195.000,– Tel. 045-252579.

Te k. kapitale **BOERDERIJ** met ca. 9000 m2 grond, landelijk gelegen omg. Nuth. Pr. n.o.t.k. Br. onder nr. VA 310, L.D. Valkenburg.

Te k. **HOEKHUIS** in Holtum, Martensweg 21 tot. opp. 420 m2. Aanv. direkt. Tel. 04498-1929.

APPARTEMENT te Geleen. Grote woonkamer, 2 slaapkamers, berging, luxe keuken, hal, etc. Incl. vloerbedekking: ƒ 99.500,– v.o.n. Inl. 04747-2458 of 04498-2570.

Buitenkant **WAUBACH.** Te koop vrijstaand ouder woonhuis. IJzersterk en in goede conditie. Kleine voortuin, diepe achtertuin (150 m) mei as. vrij. ƒ 218.000,– br.o.n. 1031 LD-Hrl.

HEERLEN: te koop kleine drive-inwoning, i.z.g.st. met gr. garage, berghok, woonk., Keuken, bijkeukentje, 2 kl. spl.k. gr. tuin, 40 à 45 jaar oud. ƒ 90.000,– v.o.n. direct te aanvaarden. Br. onder HO 647 LD-Hoensbroek.

NIEUWENHAGEN halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., voor- en achtertuin, alum. ramen, eiken keuken, luxe badkamer, 3 slaapkamers, geheel voorzien van rolluiken ƒ 162.500,– tel. 045-317623.

Exclusieve meubelzaak zoekt in Maastricht **BEDRIJFSPAND** te koop met grote vloeroppervlakte voor het inrichten van showroom. Br. o.nr. 1025 LD-Hrl.

Kunsthandelaar zoekt in het centrum van Maastricht groot **PAND** te koop, geschikt voor het houden van exposities. Br. o.nr. 1029 LD-Hrl.

URMOND. Te k. vrijst. herenhuis met gar. en c.v., bj. '75. Aanv. dir. Vr.pr. plm. ƒ 216.000,–. Te bevr. 04490-16941.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., 3 slaapkamers, tuin. Prijs ƒ 102.000,–. Tel. 045-312232.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Maastricht/Borgharen

Te koop:
rustig gelegen

luxe tussenwoning

met c.v., 2 garages, voor- en achtertuin. Indeling: hal, toilet, keuken, Z-vormige woonkamer (ca. 40 m²). Eerste verd.: badkamer met 2e toilet, vier slaapkamers. De gehele benedenverdieping heeft een leistenen vloer; het gehele huis is afgewerkt met sierpleister en aluminium kozijnen. Aanvaarding in overleg, vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Hertog van Brabantlaan 52, tel. 043-629963.

Maastricht

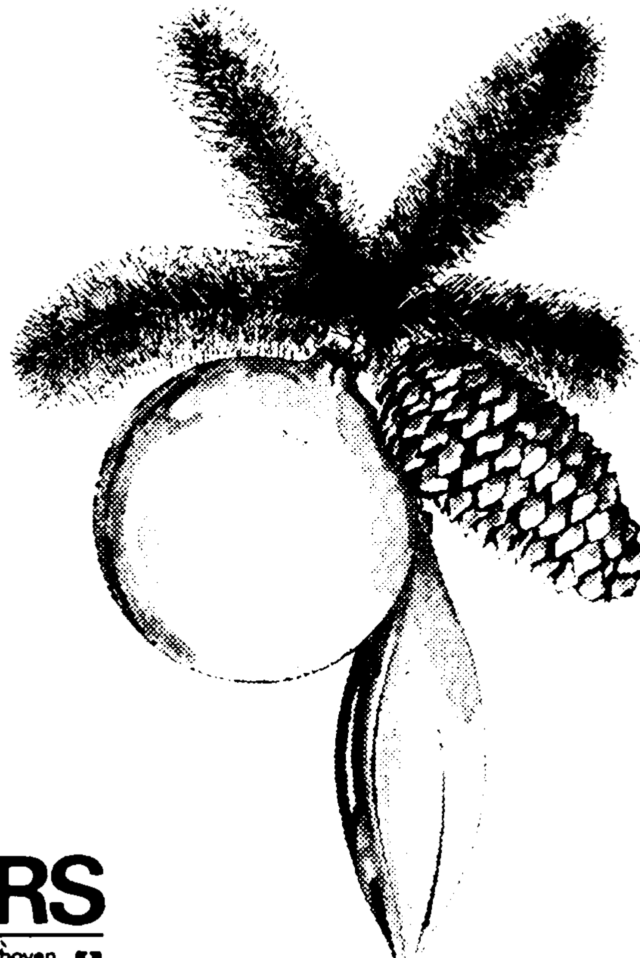
Te koop: in aanbouw zijnde geschakelde herenhuizen met garage en tuin (opp. grond 320 m2). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m2) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop badkamer met ligbad, douchebak en wastafel. Apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers, waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: vanaf januari 1979. Inlichtingen:

Stroom, Lenting & van Gangelen B.V.

Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043 - 11737. Groenstraat 47, Geleen. Tel. 04494-40880.

Wij wensen al onze relaties prettige Kerstdagen en een voorspoedig 1979.

Het vertrouwen dat u in het afgelopen jaar in ons stelde hebben wij bijzonder gewaardeerd.

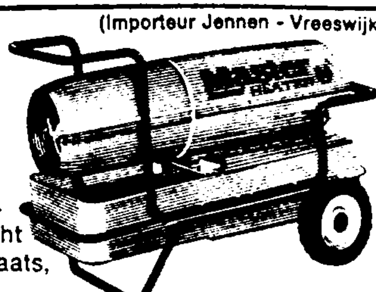


DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151

Stop onnodig verlies door vocht en koude met 'n Master heteluchtkanon

(Importeur Jennen - Vreeswijk)



Wees de winter een slag voor met een „Master" heater. Die zorgt voor een direkte konstante stroom warme lucht om te drogen, verwarmen en ontdooien. Op de bouwplaats, in de montagehal, kalvermesterij, de pluimveeteelt, de varkensfokkerij, de opslagruimte b.v. van aardappelen en granen, in de scheepsbouw, of waar u maar wilt. Ook voor *uw doel* is er een passend heteluchtkanon, met of zonder rookgasafvoer. Bel daarom nu voor volledige inlichtingen uw Master-dealer:

„PANAYO" B.V.
MAASTRICHT
Lyonnetstraat 10 - 14
Tel.: 043 - 14192

OOK VERHUUR

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS

Vraag gratis advies

- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
- DAKERKERS EN DAKBESCHOT

KERKRADE 045-455922

ALUMINIUM CONSTRUCTIES GEYSELAARS

Aluminium ramen en deuren, schuifdeuren, enkele of isolerende beglazing. Voor renovatie of nieuwbouw. In diverse kleuren leverbaar.

Grenadierslaan 484
Eben Emael (B.)
Tel. 09-3241861405

PUR SPOUWMUURISOLATIE

Subliem en compleet

Rekent voorgoed af met kille kamers, klamme muren, tocht en fikse gasrekeningen!

Praktische gegevens:
- 't hoogst isolerend vermogen van alle tot dusver bekende isolatiematerialen
- volledig vochtwerend en krimpvrij
- reeds 'n tiental jaren industrieel toegepast o.a. in de koeltechniek
- 50 jaar schriftelijke garantie

WILLEMS ISOLATIETECHNIEK

Tel. 045-414728 ook na kantooruren
Postbus 14011 6401 NA Heerlen

Te Koop

Reymerstok (Gem. Gulpen)
Dorpstraat
Royaal vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer ± 35 m², zitk. ± 30 m², keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. ± 1200 m².
Prijs op aanvraag.

Susteren Houtzagerstraat
Nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. ± 330 m². Ind.: hal, woon- zitkamer ± 45 m² met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 166.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

Susteren Gebroek
Vrijstaand woonhuis m. dubbele garage 8x8 m, berging, zwembad en tuin (gask. v.w.). Totale opp. ca. 800 m². Ind.: gang m. kelderk., woonk. 28 m², zitk. 20 m², keuken m. afzuigkap, badk. m. douche en v.w. 1e Verd.: 3 r. slpks. Vraagprijs f. 115.000,- k.k.

Elsloo Dorine Verschureplein
Zeer gunstig gelegen halfvrijst. hoekw. met garage, berging, c.v. en kelder. Grote tuin m. fruitb., geschikt als bouwplaats. Ind.: gr. hal, doorzonk. 36 m² m. open haard, keuken, serre. 1e Verd.: overloop 3 r. slaapk., badk. m. ligbad. Vaste trap n. besch. zolder m. ruimte voor 2 slpks. Prijs f. 179.000,- k.k.

Einighausen Everstraat
Mooi groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000,- v.o.n.
Excl. renteverlies

Susteren Kavinksbosch
Halfvrijst. verbouwde hoekwoning met tuin en kelder. Ind.: hal, doorlopende woonk., grote keuken, bijkeuken, badk. met ligb. Verd.: 3 ruime slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs f. 85.000,- k.k.

Geulle Hulserstraat
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ± 3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: sousterain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud.
Prijs op aanvraag.

Geleen Past. Eysstraat
Royale tussenwoning met grote berging, kelder, c.v., garage, event. beschikb. en prachtige siertuin gelegen op 't zuiden e.e.a. m. visvijver, tuinverl. etc. Ind.: hal m. marmeren vl., doorzonk. m. open haard, open aanb. keuken met app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven, (grill) etc., woonk. en keuken doorl. m. grenen plav., verd. overloop, 3 grote slaapk., zeer excl. badk. m. gekl. sanitair w.o. 2 wasb., toilet, ligb. en aparte douche, beschoten zolder m. ruimte voor 4 slaapk. Prijs f. 140.000,- k.k.

Geleen Landsteinerstraat
leuke tussenwoning met garage, tuin, c.v., kelder en berging. Ind.: ruime hal, doorzonkamer ± 35 m², open keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Prijs f. 139.000,- k.k.

Geleen Beekhoverstraat 19
nabij centrum gr. verbouwde tussenwoning met garage aan de achterzijde. Ind.: gang, kelder, doorzonkamer ± 35 m², keuken ± 20 m², serre. Verd.: gr. overloop, 2-4 slaapkamers, badk. m. ligbad. Vaste trap naar beschoten zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding 1 februari 1979.

Sittard Winston Churchillaan
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 150.000,- k.k.

Hoensbroek Emmastraat
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ± 48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl.+ oven, etc. Ben. verd., luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. koopprijs f. 145.000,-- k.k. Aanv. direkt.

Te Huur

Einighausen (Gem. Limbricht)-Everstraat.
Groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) met 4-7 slaapkamers. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

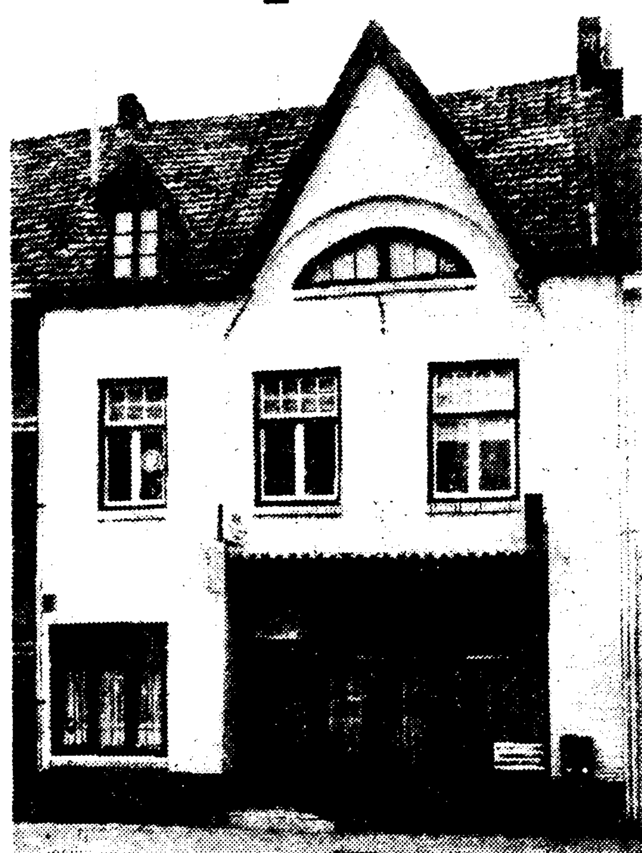
Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

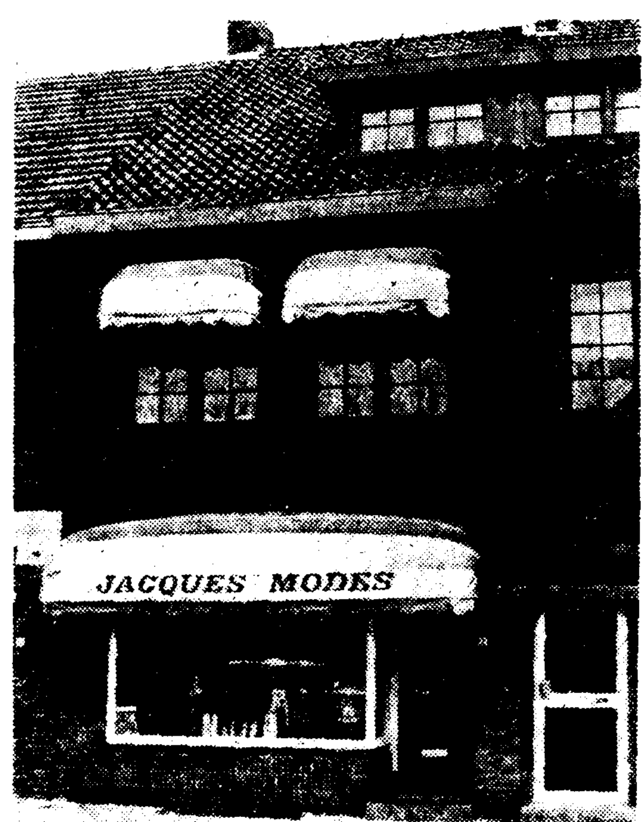
DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

BEDRIJFSPANDEN

Te koop



AMSTENRADE
Café-woonhuis met zaal (100 m2).
Prijs fl. 160.000,– k.k.



BEEK
Nabij markt gelegen winkel-woonhuis met achteringang. Vloeropp. ca. 100 m2.
Vraagprijs fl. 225.000,– k.k.



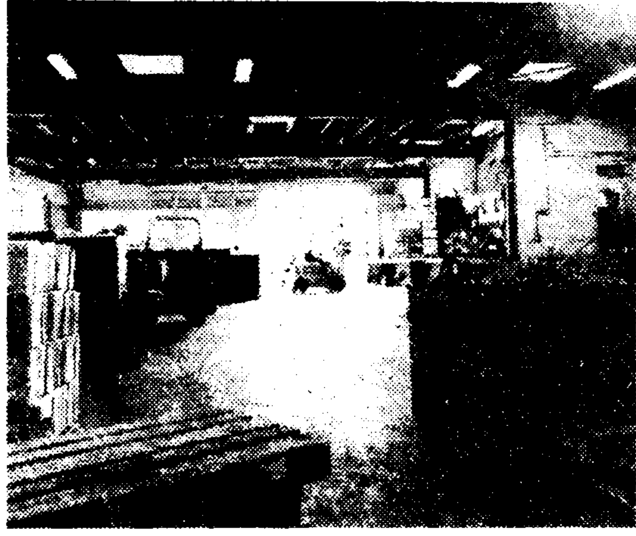
GELEEN
Groot bedrijfspand voor alle doeleinden geschikt, totale opp. 1730 m2. Het geheel bevat o.m. beneden: entree, toilet, keuken, koffiekamer, atelier, magazijn en werkplaats alsmede grote loods, bebouwde vloeropp. 580 m2. Eerste verd.: 7 ruimtes met 290 m2 vloeropp. Aanv. in overleg.
Koopprijs fl. 300.000,– k.k.



HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats, tot. opp. 3355 m2 waarvan 2500 m2 bebouwd bestaande uit winkelruimte ca. 1100 m2 met aansluitend ca. 900 m2 magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m2 kantoorruimte en een loods van 21 x 20 m. met een vrije doorloop van 5 m.
Nadere gegevens en prijs op aanvraag.



HOENSBROEK
Direct nabij het station en op 1 km. afstand van de autobaan Heerlen-Geleen gelegen handelsobject. Totale opp. 3332 m2, waarvan 1750 m2 verhard terrein. Met o.m. geheel gemoderniseerd kantoor (300 m2), grote loods/magazijn (1100 m2) met vrije hoogte van 4,20 m, 2 woonhuizen waarvan 1 verhuurd voor fl. 700,– per maand.
Nadere gegevens en prijs op aanvraag.



KERKRADE
Winkel-woonhuis met ruime tuin en achteringang. Bedrijfsvloeropp. 65 m2. Totale perceelsopp. 400 m2.
Prijs fl. 179.000,– k.k.



GELEEN-CENTRUM
Winkelcomplex met aansluitende parkeervoorziening met laad- en losplaats. Het geheel bestaat uit ca. 280 m2 winkelruimte, 146 m2 kantoorruimte, c.v. en lift. Het pand is zowel te koop als te huur. Prijs op aanvraag.



MAASTRICHT
Ruim winkel-woonhuis, het geheel bevat o.m. centrale verwarming, 120 m2 winkel, magazijnruimte en een aparte bovenwoning. Tot. opp. 236 m2. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 239.000,– k.k.



SITTARD
Nabij de E9 gelegen ruime industriehal, totale opp. 1040 m2 waarvan 100 m2 kantoor. De vrije hoogte van de hal is 4 m. en de nokhoogte 6 m. Het geheel wordt verwarmd d.m.v. c.v. en heathers. Aanvaarding spoedig.
Vraagprijs fl. 475.000,– k.k.
Het pand is ook te huur.



SITTARD
935 m2 Bedrijfsruimte, waarvan momenteel ca. 180 m2 kantoorruimte met aparte ruime bovenwoning. Het geheel bevat o.m. c.v., 72 m2 kelder en een aparte achteringang. Het bedrijfspand is traditioneel geheel vrijdragend gebouwd met een vrije hoogte van 3.52 m, totale opp. ca. 1600 m2.
Koopprijs en/of huurprijs op aanvraag.



VAALS
Groot winkel-woonhuis, voor diverse doeleinden geschikt.
Vraagprijs fl. 190.000,– k.k.

Te huur



GELEEN
Nabij Massamarkt gelegen, voor vele doeleinden geschikt winkelpand, eventueel met ruim woonhuis (aparte ingang). Vloeroppervlakte ca. 200 m2. Het object is voorzien van een eigen bevoorradingsweg en er is voldoende parkeergelegenheid aanwezig. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs op aanvraag.



BRUNSSUM
In het W.C. „Klingelsberg" is nog één winkelpand te huur van ca. 185 m2 bedrijfsvloeropp. Dit pand is eventueel te splitsen in units van ca. 62 m2 b.v.o. Het project heeft een goede bereikbaarheid en is voorzien van een zeer ruime parkeergelegenheid.



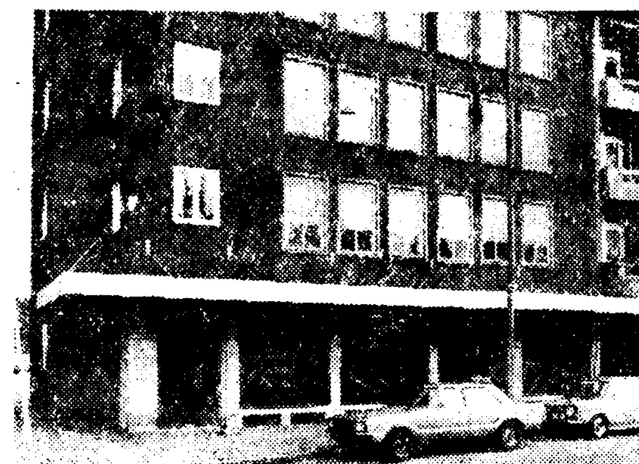
HEERLEN
234 m2 Kantoorruimte gelegen op tweede verdieping nabij het station. Het geheel bestaat o.m. uit 2 toiletten en 12 kamers en is voorzien van c.v. Aanvaarding 1 januari 1979.
De huurprijs bedraagt inclusief stookkosten fl. 1.700,– per maand.



LINNE
Bedrijfsruimte van ca. 475 m2 b.v.o. met bovenverdieping. Het pand is o.a. voorzien van een kantine, dubbele toiletunit, twee entreepuien, twee dubbele bevoorradingspoorten en machinekamer. Het object is geschikt voor vele doeleinden en heeft een eigen parkeervoorziening.
Huurprijs op aanvraag. Aanvaarding direct.



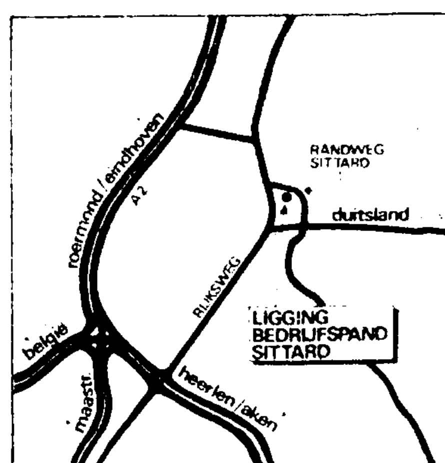
MUNSTERGELEEN
Aan doorgangsweg gelegen zeer goed onderhouden winkelpand. Het geheel bevat o.m. eigen bevoorradingsweg, c.v., magazijnruimte, dagverblijf personeel, toiletgroep en betegelde winkelruimte ca. 230 m2. Aanvaarding: 1 februari 1979.
Huurprijs op aanvraag.

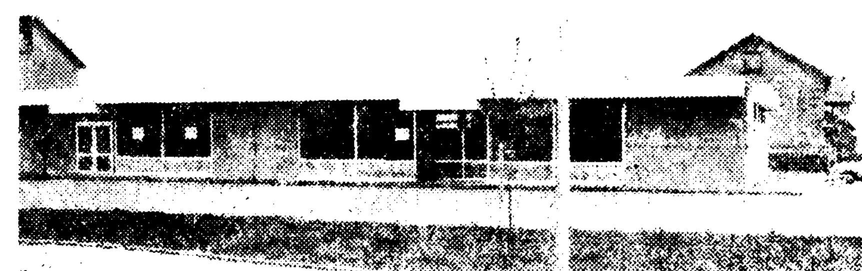




SITTARD
Op goede stand gelegen ruim winkelpand van ca. 155 m2 b.v.o. met daarboven 15 kantoorruimten verdeeld over 2 etages. Het pand heeft totale frontbreedte in L-vorm van ca. 26 meter en is o.a. voorzien van dames- en herentoiletten, c.v.-olie en twee entreepuien. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs op aanvraag.

SITTARD
Tegenover station gelegen kantoorruimte met aan de achterkant laad- en losmogelijkheden. Totale opp. begane grond ca. 328 m2, souterrain 40 m2 en aparte c.v.-kelder. Aanvaarding: in overleg.
Huurprijs fl. 35.000,– per jaar.





SITTARD, KASTELENWEG
Zeer gunstig gelegen winkel- c.q. bedrijfsruimte van ca. 350 m2 b.v.o. Nabij Ringweg Heerlen-Roermond, met eigen parkeergelegenheid. Uitermate geschikt voor een groot materialencentrum.
Huurprijs op aanvraag.



SITTARD, SITTY-WEST
Centraal in de wijk Limbrichterveld gelegen winkelcentrum met een eigen ruime parkeergelegenheid en directe bevoorrading aan achterzijde. Twee units van resp. 62 en 124 m2 bieden aan geïnteresseerde ondernemers een vestigingsmogelijkheid. Huurprijs op aanvraag.

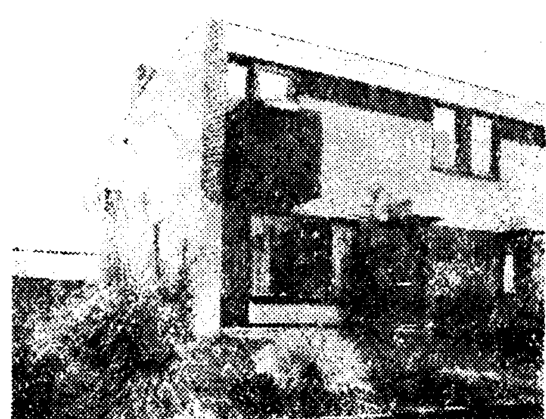


DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*
OPENINGSTIJDEN:
Op werkdagen van 08.30 - 19.30 uur. Zaterdag van 09.00 - 13.00 uur.

EEN BEDRIJFSPAND VAN RUIJTERS, VAST GOED!®

BESTAANDE PANDEN

Woonhuizen

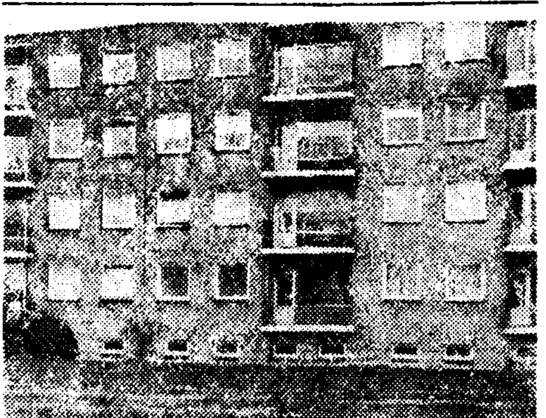

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin.
Koopprijs fl. 155.000,– k.k.


BRUNSSUM P.C. Hooftstraat
Halfvrijstaande bungalow met grote tuin
Totale opp. 586 m2
Koopprijs fl. 195.000,– k.k.

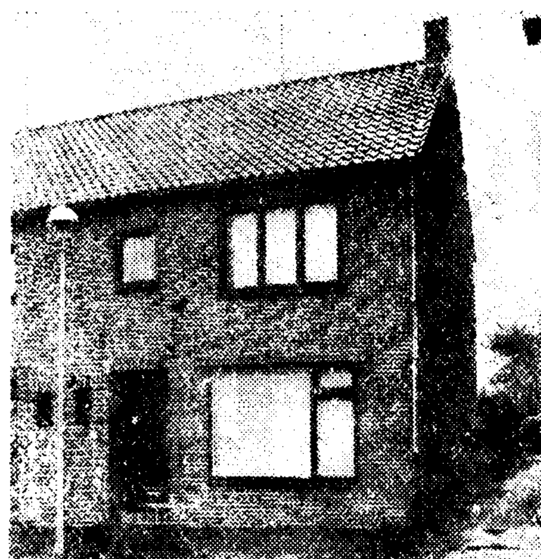

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.


BRUNSSUM Klingbemden
Vrijstaand woonhuis met garage en tuin.
Zeer luxueus afgewerkt. Bouwjaar 1978.
Prijs fl. 239.000,– k.k.

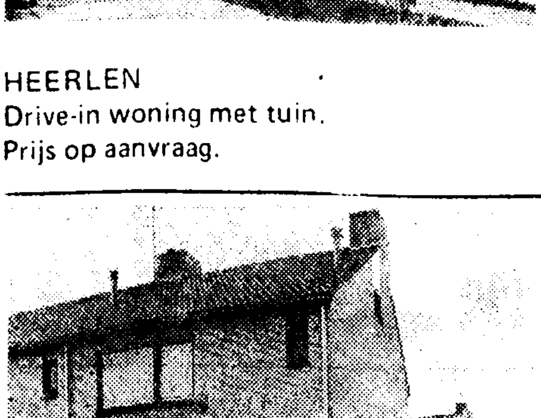

BUCHTEN
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin.
Prijs fl. 159.000,– k.k.


GELEEN
Appartement met 2 slaapkamers. Aanvaarding direct. Koopprijs fl. 85.000,– k.k.


HEERLEN
Gerenoveerd woonhuis.
Prijs fl. 99.000,– k.k.


HEERLEN BEKKERVELD
Halfvrijstaand woonhuis met tuin.
Koopprijs fl. 150.000,– k.k.


HEERLEN
Drive-in woning met tuin.
Prijs op aanvraag.

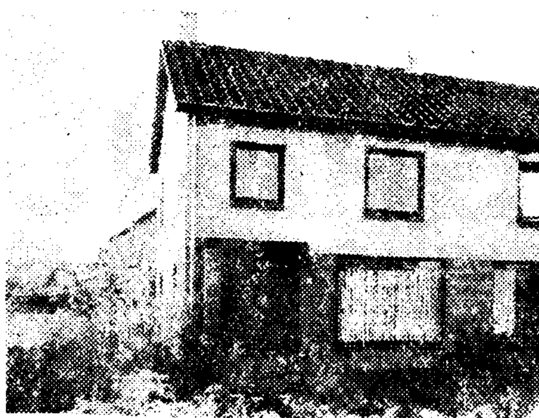

MARGRATEN
Halfvrijstaand herenhuis met garage en car port.
Koopprijs fl. 195.000,– k.k.


MEERSSEN
Zeer riant gelegen vrijstaand herenhuis.
Prijs fl. 295.000,– k.k.


MUNSTERGELEEN
Luxueus afgewerkt ruim herenhuis.
Vraagprijs fl. 325.000,– k.k.


NIEUWENHAGEN
Op loopafstand van natuurgebied Brunssummerheide. Vrijstaand woonhuis. Eventueel te huur fl. 850,– per maand.
Koopprijs fl. 218.000,– k.k.

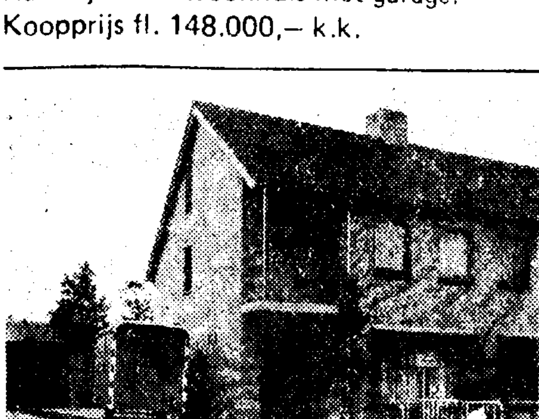

NIEUWENHAGEN
Ruim vrijstaand woonhuis met grote garage.
Prijs fl. 159.000,– k.k.

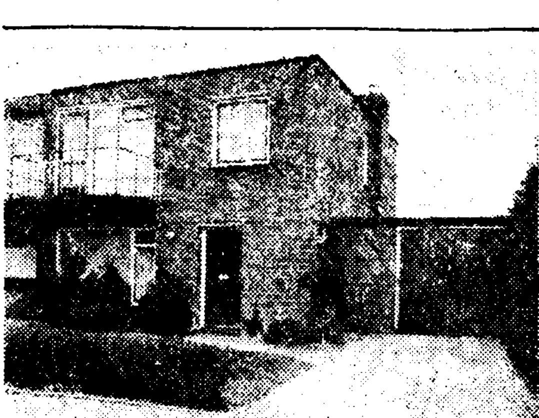

NIEUWSTADT
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met prachtige tuin. Eventueel te huur fl. 625,– per maand.
Koopprijs fl. 159.000,– k.k.


OIRSBEEK
Groot halfvrijstaand woonhuis met grote achtertuin.
Prijs fl. 200.000,– k.k.

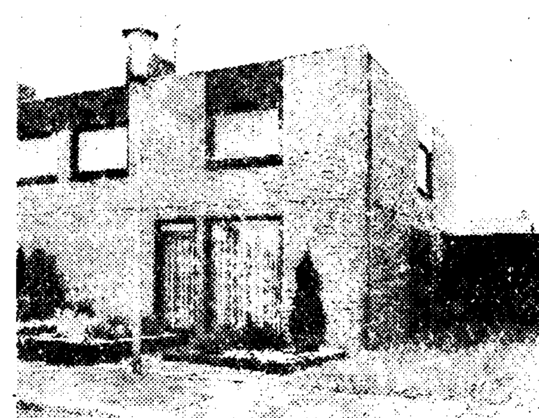

ROERMOND-MAASNIEL
Zeer ruime, mooi afgewerkte halfvrijstaande split-level woning.
Koopprijs fl. 135.000,– k.k.


ROOSTEREN
Halfvrijstaand woonhuis met garage.
Koopprijs fl. 148.000,– k.k.


SCHINNEN
Prachtig afgewerkt halfvrijstaand herenhuis met zeer ruime achtertuin.
Koopprijs fl. 215.000,– k.k.

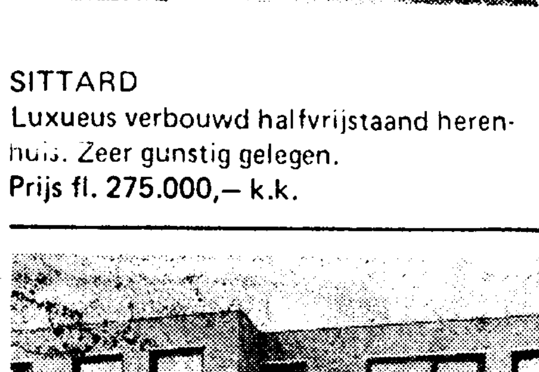

SITTARD
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage voor 2 auto's.
Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.

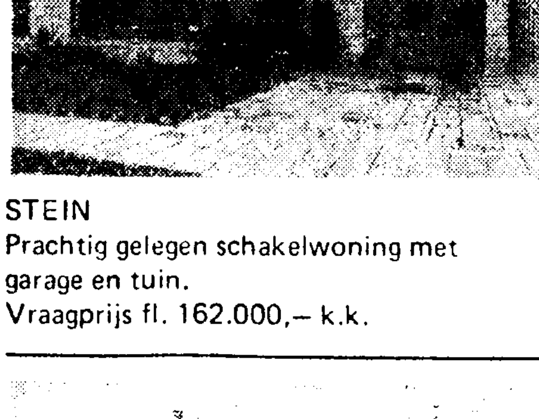

SITTARD
Op uitstekende woonstand gelegen vrijstaand woonhuis.
Vraagprijs fl. 248.000,– k.k.


SITTARD
Zeer ruim, geheel onderkelderd, halfvrijstaand herenhuis met extra grote garage.
Prijs fl. 265.000,– k.k.


SITTARD
Sfeervol halfvrijstaand herenhuis.
Geschikt voor woonhuis met praktijk.
Prijs fl. 225.000,– k.k.


SITTARD
Luxueus verbouwd halfvrijstaand herenhuis. Zeer gunstig gelegen.
Prijs fl. 275.000,– k.k.


STEIN
Prachtig gelegen schakelwoning met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 162.000,– k.k.

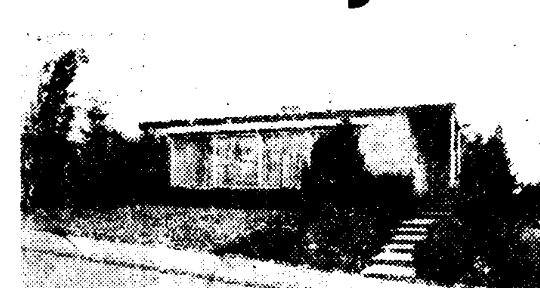

ULESTRATEN
Schitterend gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin.
Koopprijs fl. 149.000,– k.k.


ULESTRATEN–MOORVELD
Groot halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 208.000,– k.k.

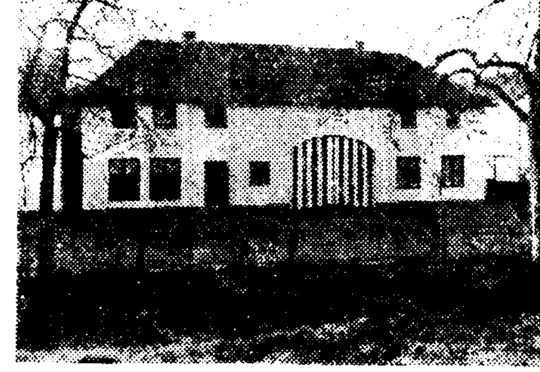

VOERENDAAL–KUNRADE
Prachtig gelegen, halfvrijstaande herenhuizen met vrij uitzicht.
Huurprijs fl. 850,– per mnd.


VOERENDAAL–KUNRADE
Woonhuis met tuin.
Prijs fl. 139.000,– k.k.

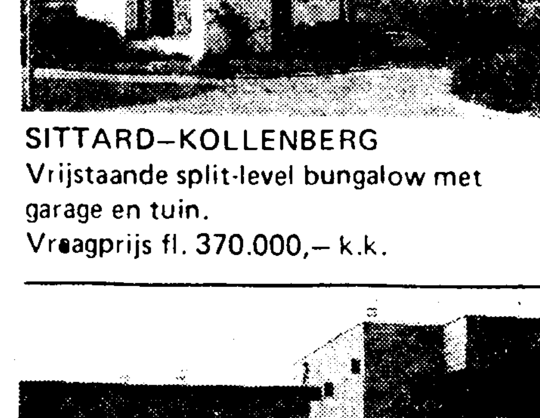
Bungalows, villa's boerderijen


BEEK Baron de Roosenlaan
Vrijstaande bungalow met garage en grote tuin.
Prijs fl. 379.000,– k.k.

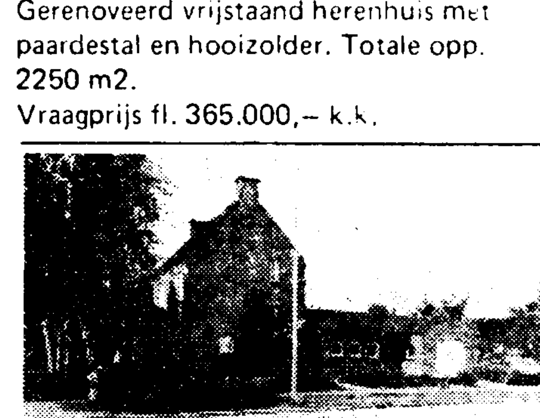

GELEEN
Vrijstaand landhuis met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 350.000,– k.k.


HULSBERG–AALBEEK
Vrijstaande boerderij (gedeeltelijk vakwerk) met weiland. Totale opp. 5400 m2.
Koopprijs fl. 460.000,– k.k.

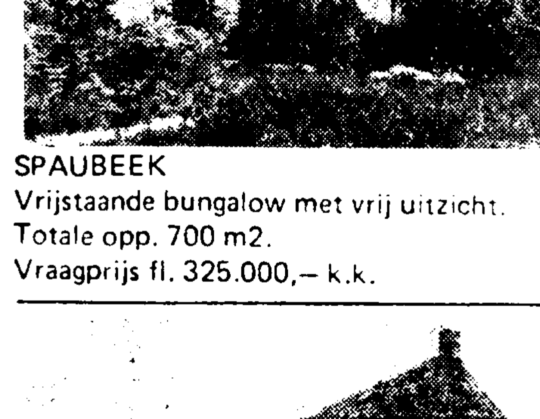

MEERSSEN
Vrijstaande villa met zwembad, paardestallen en grote tuin. Totale opp. 1960 m2.
Prijs op aanvraag.

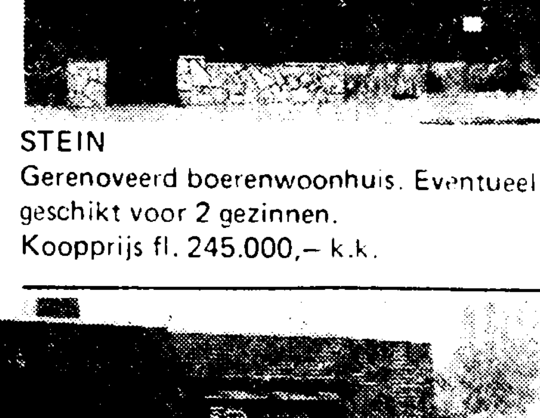

SITTARD–KOLLENBERG
Vrijstaande split-level bungalow met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 370.000,– k.k.

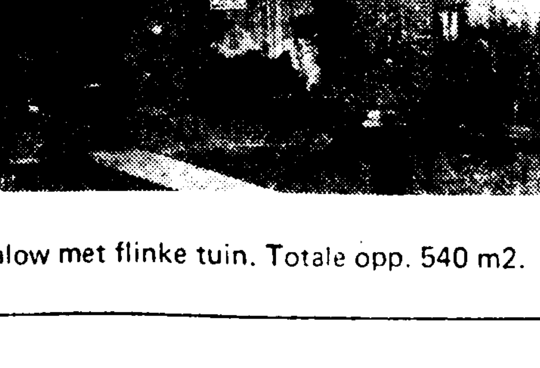

OBBICHT
Gerenoveerd vrijstaand herenhuis met paardestal en hooizolder. Totale opp. 2250 m2.
Vraagprijs fl. 365.000,– k.k.


SITTARD
Vrijstaand landhuis met garage en tuin.
Vraagprijs fl. 365.000,– k.k.


SITTARD–KOLLENBERG
Luxueus afgewerkte patio-bungalow.
Prijs fl. 235.000,– k.k.


SPAUBEEK
Vrijstaande bungalow met vrij uitzicht.
Totale opp. 700 m2.
Vraagprijs fl. 325.000,– k.k.


STEIN
Gerenoveerd boerenwoonhuis. Eventueel geschikt voor 2 gezinnen.
Koopprijs fl. 245.000,– k.k.



SITTARD-KOLLENBERG
Prachtig gelegen halfvrijstaande patio-bungalow met flinke tuin. Totale opp. 540 m2.
Koopprijs fl. 269.000,– k.k.

R DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*
OPENINGSTIJDEN:
Op werkdagen van 08.30 - 19.30 uur. Zaterdag van 09.00 - 13.00 uur.

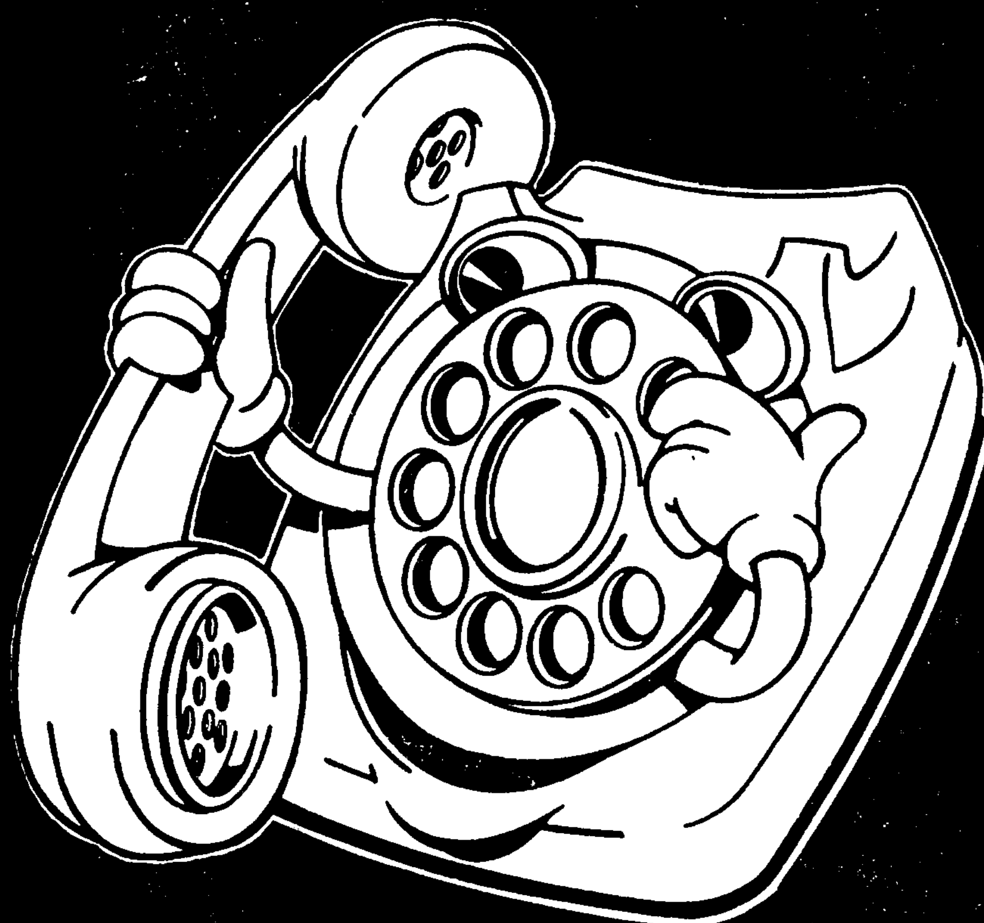
EEN WONING VAN RUIJTERS, VAST GOED!®

Notaris P. H. Sieven
te Heerlen

Gemeente Nieuwenhagen

Gemeente Amstenrade:

HYPOTHEEK?



Bel even voor 'n afspraak met het grootste en bekendste hypotheekfonds van onze provincie:

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het Bouwfonds verstrekt nu al bijna 25 jaar lang hypothecaire leningen voor:
- bouw of koop van nieuwe woningen
- koop van bestaande woningen, waarbij de kosten voor verbouwing of verbetering kunnen worden meegefinancierd.

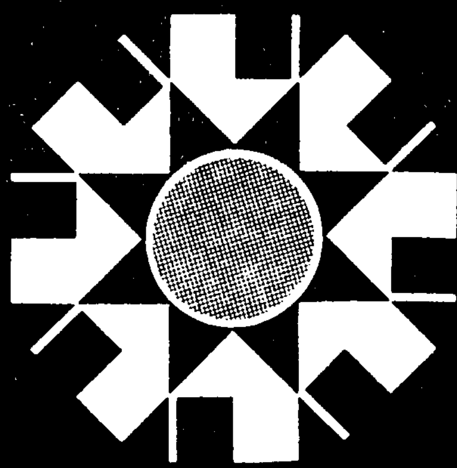
o Rentepercentage naar keuze: 5, 10 of 30 jaar vast!
o Keuze uit vele gevariëerde hypotheekvormen.

Wanneer schikt het U?

Kom 'ns vrijblijvend praten met een van onze adviseurs over de vele faciliteiten die het Bouwfonds op het gebied van hypothecaire leningen te bieden heeft.
Dat kan op onze kantoren te Geleen en Roermond maandag t/m vrijdag van 8.30 - 16.30 uur.

En.... als u dat beter uitkomt nu ook in GELEEN op dinsdagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur en ROERMOND op maandagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur.
Bovendien gaan wij nu als extra service voor u spreekuren houden in diverse gemeenten, zoals Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Vaals, Wylre, Echt, Weert, Helden en Heythuysen.

Als u even belt, kunnen wij ook in deze plaatsen een afspraak met U maken.
Vanzelfsprekend wordt alle informatie kosteloos en geheel vrijblijvend verstrekt.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Voor afspraken in Geleen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Vaals en Wijlre;
Kantoor Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Voor afspraken in Roermond, Echt, Helden, Heythuysen en Weert;
Kantoor Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Venetian Blinds Kerkrade



22 jaar ervaring in fabrikatie en service

ROLLUIKEN IN ALUMINIUM EN KUNSTSTOF (P.V.C.)

Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg. Nu ook levering van vertikale zonweringen. Buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw! Verosol binnenzonwering, 5 jaar volledige schriftelijke garantie.

Kipstraat 30 - 32
6461 GW Kerkrade
Tel. (045) 453416



ZONWERING CONSTRUCTIES - LUXAFLEX JALOUZIEËN - MARKIEZEN



meubelboetiek
met o.a. Perzische tapijten, meubels uit eigen werkplaats, klassieke schemerlampen, schilderijen enz.

meubelstoffeerderij
o.a. reparatie van zitmeubelen, restauratie antieke meubelen enz.

H. J. Weyden & Zn.

VROENSTRAAT 54, KERKRADE-BLEIJERHEIDE. TELEFOON 045-453148
Geopend zijn wij: dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 12 uur, van 13.30 tot 18 uur
Zaterdag van 9 tot 17 uur. Maandag gesloten.
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Hardhouten Meranti
KOZIJNEN
kompleet met hang- en sluitwerk
en isolerend glas.
30% Rijkssubsidie (max.1200)
die wij voor u aanvragen.
glasdam
Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

Philips KTV koop je bij Meulenberg

Makkelijke financierings mogelijkheid.

type 26c 668/50Z. Met 66 cm 110° Hi-Bri "in-line" beeldbuis, maar liefst 16 voorkeur kanalen, draadloze afstandsbediening, etc.
Meulenberg-prijs 2345,-

type 26c 857/50Z. Met 66 cm 110° Hi-Bri "in-line" beeldbuis, 12 voorkeurkanalen met cijferindikatie, infrarood afstandsbediening met ideaalknop en Hi-Fi geluidsbox, in notenmotief. Normaal 2495,–
Nu bij Meulenberg 2245,-

type 26c 865/502, met 66 cm 110° Hi-Bri beeldbuis, HiFi geluidsbox, 12 voorkeurzenders AFC, etc. Normaal 2345,-
Nu bij Meulenberg: 2145,-

Philips Portable KTV. **vanaf 998,-**
Philips Video-Recorder **2495,-**

MEULENBERG
Heerlen / Akerstraat 19

Te koop te Stramproy
omg. Weert, vlakbij Belgische grens, aan rand van dorp
OUDERE BOERDERIJ met BIJGEBOUWEN
in zeer goede staat.
Inhoud ± 1000 m3. Gelegen op 805 m2 grond met op 600 mtr. afstand weiland, groot 6045 m2. Direct te aanvaarden. Pr. ƒ 250.000,– vrij op naam. Inlichtingen: Tel. 04454-1190.

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN
voor alle verhuizingen
Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

TAXATIES
ONROEREND GOED
OFFERMANS ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAARS
BEËDIGD TAXATEUR O.G. F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

Horn doet u tot 31 december een fantastisch aanbod. Als u nog dit jaar koopt spaart u veel geld...

Kijk zelf maar...

Horn is, met keukencentra in alle belangrijke plaatsen van Limburg en Brabant, VERREWEG DE GROOTSTE keukenspecialist van ZUID-NEDERLAND. In elke HORN keukenstudio staan MEER modelkeukens opgesteld dan waar ook, kant en klaar als kompleet interieur om u het kiezen makkelijk te maken. Horn werkt RECHTSTREEKS met de grootste Europese KEUKENFABRIKANTEN. Er komt GEEN importeur aan te pas en dat BESPAART HONDERDEN GULDENS importeursvergoeding op elke keuken. Die importeurs vergoeding geeft Horn aan u. Daarvoor is elke Horn keuken zoveel voordeliger. Horn is landelijk erkend installateur en verzorgt ook de montage van uw keuken voor veilig werkkomfort tot in lengte van jaren.

Prachtige keuken in dekoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai kontrasterend wit werkblad en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met grillrooster roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 ltr. koelkast en afzuigkap.
Van ƒ 4123,-
all-in prijs **2287.-**

INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, bak-, braad-, grill-roosters en bakblik
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte

Luxueuze mahonie keuken uitgevoerd in gedistingeerde klassieke vormgeving. Een keuken die hoge ogen gooit in zowel het klassieke als moderne interieur door de strakke belijning en de warme donkere kleur. Inklusief 150 ltr. inbouwkoelkast, afzuigkap, elektrische oven en elektrische kookplaat.
Van ƒ 5748,-
all-in prijs **3187.-**

Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad, samenstelling, kompleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
Van ƒ 5998,-
all-in prijs **3295.-**

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat

Massief eiken profil. Fraaie keuken van nobel eiken. Dekoratieve hoekkombinatie kompleet met duropal werkblad, koelkast, 2 ronde spoelbakken, gaskookplaat en afzuigkap met verlichting.
Van ƒ 8928,-
all-in prijs **5998.-**

INBEGREPEN: 2 ronde spoelbakken
INBEGREPEN: kookplaat met 4 kookpunten

Tijdloos mooie rustieke lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie, met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inklusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipgedeelte.
Van ƒ 7496,-
all-in prijs **3998.-**

Strakgelijnde, moderne keuken in groen kunststof. Kompleet met spoelbak, afdruipgedeelte, Bauknecht wasemkap, moccabruine kookplaat en koelkast.
Van ƒ 2941,-
all-in prijs **1998.-**

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten waaronder een voor snelkoken
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat bak-, braad-, grill-roosters en bakblik

Hoogwaardige kunststof keuken met massief houten deurafwerking waarin de greep is weggewerkt.
De deuren met zelfsluitende scharnieren. Laden voorzien van rollagers.
Duropal werkblad met ingebouwde roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte..
Inbegrepen zijn: roestvrijstalen kookplaat moderne oven, koelkast met vriesvak op ooghoogte, afzuigkap.
Van 5.498,- all-in prijs **2998.-**

Stijlvolle keuken in landhuisstijl met massief eiken gestoken paneelfronten. Kompleet met 150 liter koelkast 80 liter diepvrieskast, afzuigkap, roestvrijstalen elektrische kookplaat en elektrische oven.
Van ƒ 6.533,-

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.

all-in prijs **4548.-**

HORN keukens

VENLO Roermondsestr. 7
HEERLEN Akerstraat 14
ROERMOND Markt 33
MAASTRICHT Brusselsestraat 134
WEERT Stationsstr. 7
SITTARD Stationsplein 10

Wat maakt wonen ideaal ...



◁ Oude prenten met een vleugje nostalgie

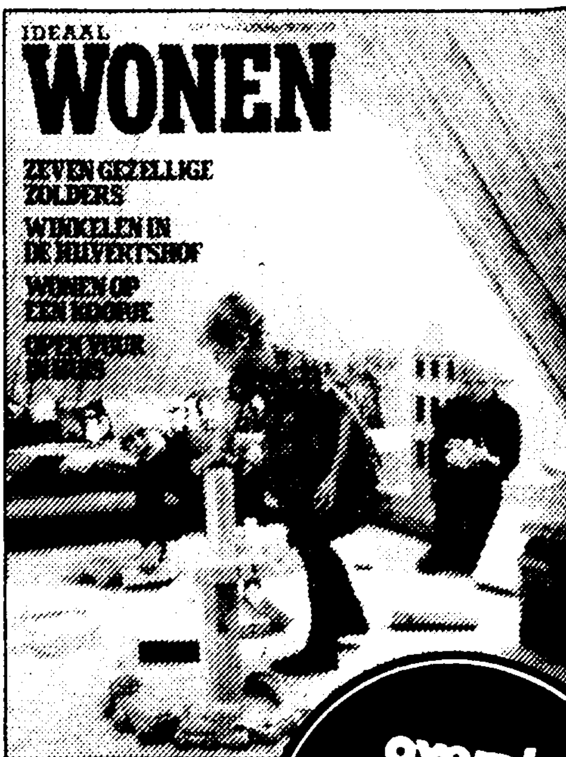


De gezellige gloed van een roodgloeiende kachel ▽

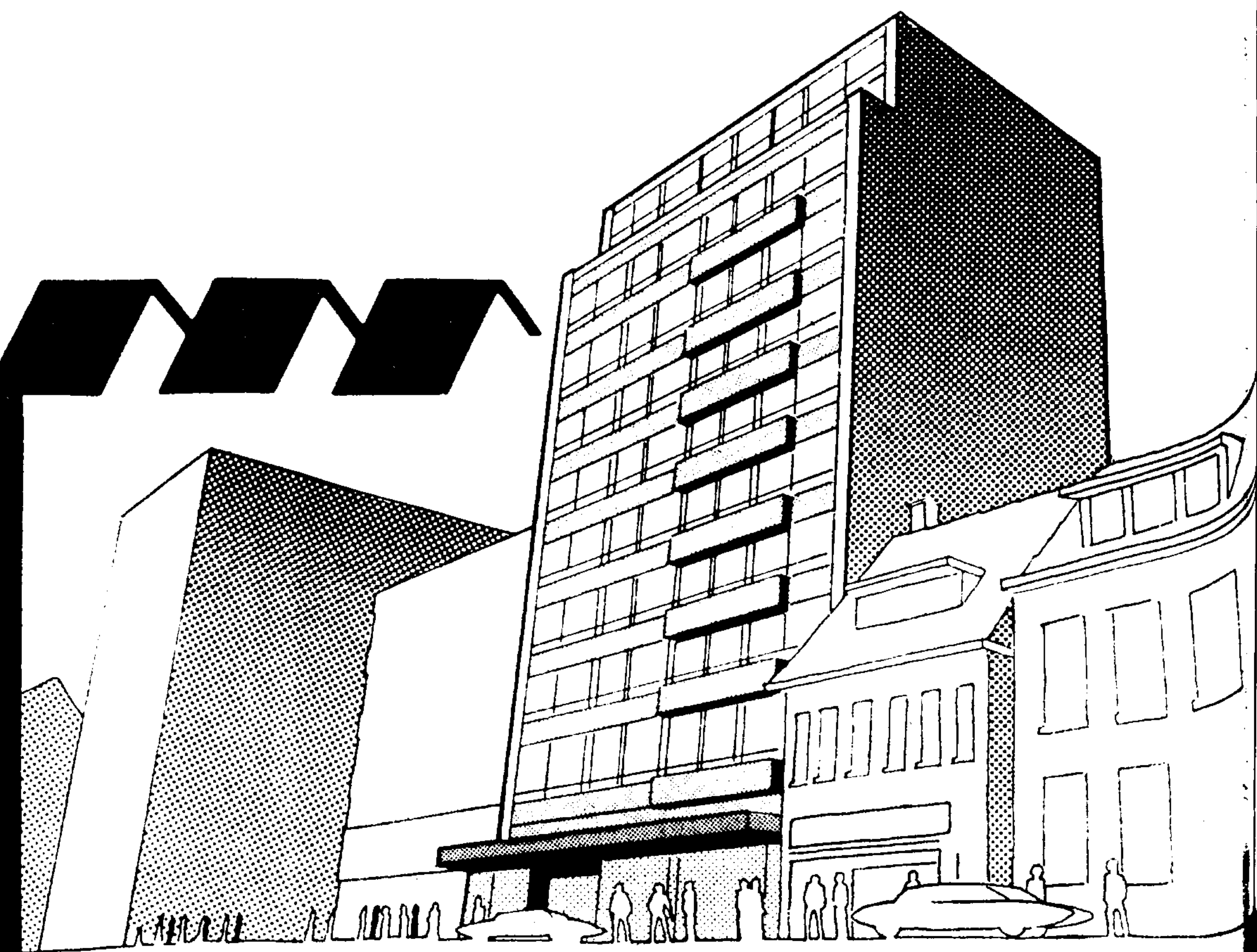


Een zolder om lekker te rommelen △

IDEAAL WONEN
maakt wonen ideaal.



IDEAAL WONEN
het blad waarin u zich thuisvoelt.



GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Onderwijs en Cultuur ter gemeentesecretarie wordt gevraagd:

EEN BELEIDS-MEDEWERKER(STER)

ten behoeve van de sector onderwijs.

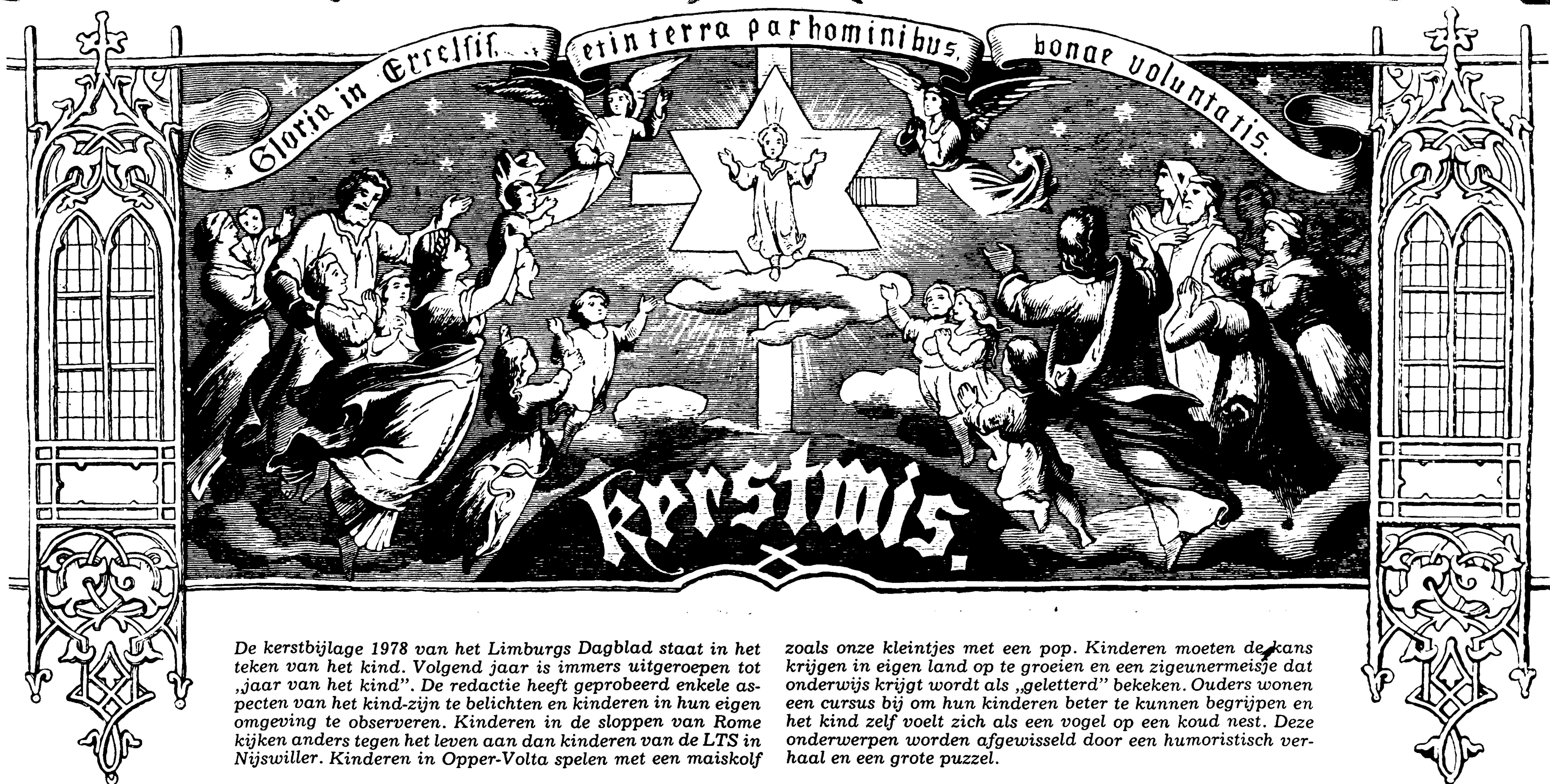
Functie-informatie.
De werkzaamheden van de sector onderwijs hebben voornamelijk betrekking op onderwijsplanning, onderwijsrandvoorzieningen, zorg voor het openbaar onderwijs en subsidiëring van het bijzonder kleuteronderwijs en lager onderwijs.
Er wordt naar gestreefd de voorkomende werkzaamheden zoveel mogelijk in teamverband uit te voeren. Het accent van de functie zal komen te liggen op de subsidiëring van het bijzonder kleuteronderwijs en lager onderwijs.

Functie-eisen.
- diploma Havo of VWO of een gelijkwaardige vooropleiding;
- bovendien hetzij het diploma middelbaar bestuursambtenaar of gemeenteadministratie I dan wel vergevorderde studie hiervoor, hetzij het diploma Heao;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Salariëring.
Aanstelling zal plaatsvinden – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – in één van de gemeentelijke kaderrangen.
Het aanvangssalaris zal liggen tussen ƒ 2.202,– en ƒ 2.941,– bruto per maand.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen veertien dagen na verschijning van deze oproep te richten aan burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur van de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„vakaturenummer 21.32 Onderwijs".**



De kerstbijlage 1978 van het Limburgs Dagblad staat in het teken van het kind. Volgend jaar is immers uitgeroepen tot „jaar van het kind". De redactie heeft geprobeerd enkele aspecten van het kind-zijn te belichten en kinderen in hun eigen omgeving te observeren. Kinderen in de sloppen van Rome kijken anders tegen het leven aan dan kinderen van de LTS in Nijswiller. Kinderen in Opper-Volta spelen met een maiskolf zoals onze kleintjes met een pop. Kinderen moeten de kans krijgen in eigen land op te groeien en een zigeunermeisje dat onderwijs krijgt wordt als „geletterd" bekeken. Ouders wonen een cursus bij om hun kinderen beter te kunnen begrijpen en het kind zelf voelt zich als een vogel op een koud nest. Deze onderwerpen worden afgewisseld door een humoristisch verhaal en een grote puzzel.

Door het Woord van God, werkzaam in ons, zal Babylon veranderen in het nieuwe Jeruzalem, zal de woestijn van de stad veranderen in het Koninkrijk.

Claudio Betti (21), student in de letteren getuigt het verwachtingsvol. Hij wordt niet weersproken door Francesco, 20 jaar, student in de statistieken, en voor drs. Milena Santerini, 25 jaar is de uitspraak van Claudio evenmin iets waarvan zij verwonderd opkijkt. En de jurist Gianni La Belle? „We hebben gevoeld en we weten het, dat ons leven fundamenteel gewijzigd kan worden door het Evangelie. Het Woord kan redding brengen in de concrete beroerde situatie van Rome".

Teken van hoop in stadswoestijn ROME



● *Prille kindergemeenschap. Het is een van de kleuterklasje van de jongeren van S. Egidio.*

Wat is de concrete beroerde situatie van Rome?

Jonge artsen, vrienden en medewerkers van Claudio, Francesco, Milena en inmiddels zo'n 1500 andere Romeinse jongeren, gezegend met een gezond stel hersens, vrijwel allen afkomstig uit het middenstandsmilieu, hebben de volgende feiten betreffende Babylon ofwel de woestijn van de stad Rome vastgesteld: in de „borgate", de randsteden waarin zich de helft van de Romeinse bevolking ophoudt (Rome: 4 miljoen totaal 200.000 werklozen, waarvan de meesten in die borgate) hebben zij kinderen gevonden, die dreigden dood te gaan van de honger. Bij hen moest – wat men in het Engels, sprekend over de situatie in Derde Wereldlanden noemt, – het proces van „starvation" doorbroken worden. Voorts: kleuters en jonge kinderen moesten behandeld worden wegens rheumatische verschijnselen, met als waarschijnlijke oorzaak de slechte, vochtige behuizing in verschillende complexen van de „borgate". Voorts: kinderen uit de randsteden rond Rome blijven achter in hun geestelijke en lichamelijke ontwikkeling door te eenzijdige en onvoldoende voeding. Binnen veel gezinnen, waarin men onvoldoende inkomsten heeft, vindt vaak bovendien nog een ten opzichte van de kinderen onrechtvaardige verdeling van het voedsel plaats. Is er geld voor vlees en fruit dan wordt de geldinbrenger het eerst en helaas als enige bediend, terwij, de kinderen hun buik maar moeten vullen met deegwaren. Voorts: veel kinderen in de „borgate" vertonen verschijnslen van mishandeling door hun ouders of oudere broertjes of zusjes. Voorts: een opvallend groot aantal kinderen lijdt aan hepatitis, een leveraandoening; krijgt niet de injecties, waar zij recht op hebben; is dragers van bacillen van subtropische ziekten, die men (de officiële gezondheidsinstanties in Rome) uitgestorven waande. En zo voort...

En verder: in Primavalle, een van die grauwe kwartieren van Rome, die men vergeefs zal zoeken op de toeristische kaarten van Rome, maar waar wel 60.000 mensen wonen, is een schreeuwend tekort aan kleuter- en lagere scholen. Een van de 5 kinderen kan bijvoorbeeld op een kleuterschool geplaatst worden. De rest blijft buiten, met de straathonden rommelend tussen het vuil, dat er decennia lang vanuit Rome opgehoopt is of rondhangend tussen de woonblokken waarin Musolini ooit eens de tegenstanders van zijn regiem concentreerde en waarin nu de families wonen, die vanuit de uithoeken van Italië op Rome zijn afgetrokken, in de hoop op een betere toekomst. Zij zijn in Babylon terecht gekomen. Met ook een letterlijke spraakverwarring. In het onderwijs in Primavalle, maar ook in Quadraro, of in Garbatella of in Nuova Ostia doet zich met name het probleem voor, dat men te maken krijgt met kinderen die uitsluitend een bepaald dialect hebben leren praten. Zij belanden al na een dag lagere school in de groep van „de stommeriken", de zittenblijvers, „het moeras", waarin men niet veel verder komt dan het schrijven van de eigen naam.

Aan toekomstverwachting komen de meesten derhalve in het geheel niet toe. Een recent vergelijkend onderzoek in Rome onder kinderen van 10 tot 12 jaar toonde onder meer dit aan: het kind van de borgate heeft geen verwachting en droomt niet over een periode heen. Het kind uit de middenklasse van Rome zegt: als ik groot ben wordt ik dokter, piloot, stewardes, student. Het 12-jarige kind uit de borgate zit al in de realiteit: ik ga in de bouw, ik wordt kapster, werkster, ik ga de houtzagerij in. Maar omdat er onvoldoende werk is geraken zij niet zelden gevangen in de onderbetaalde zwarte arbeidsmarkt of de criminaliteit in vele vormen. Die mensen krijgen weer kinderen, zoals dat ook met hun ouders ging, ze zullen ze mishandelen of onderbedelen. Milena: „kindermishandeling is verboden, maar we mogen de ouders er niet kwaad op aankijken. Zij zijn ook slachtoffers".

Centrum

Tot zover even een beeld van de buitenwijken van Rome. Terug nu naar het hart van de stad, het oude Trastevere, niet zover van het Vaticaan. Iedere avond verzamelen zich een 300 tot 400 jongeren, maar ook een aantal ouderen, onder wie ik ook kloosterzusters zag, op het pleintje van S. Egidio voor het voormalige klooster van de Ongeschoeide Carmelitessen. Om half negen gaat de kerkdeur open en stroomt het koor en de overige kerkruimte vol. Men gaat de Vespers zingen. De jongens en meisjes wisselen elkaar af in beurtzang onder leiding van een koormeester. Een schriftlezing met een overdenking besluit de avondlijke plechtigheid. Op zateragavond blijft men langer bijeen. De jeugdige gemeente in het diocees van de bisschop van Rome belijdt dan haar schuld en nalatigheid in het werk van de afgelopen week en viert vervolgens met Don Vincenzo Paglia de eucharistie. „In de eucharistie wordt ons duidelijk welk pad wij de nieuwe week weer moeten volgen, wordt onze verwachting en hoop op de nieuwe stad gesterkt".

Dat zeggen de Romeinse jongeren, die zich verbonden hebben aan de communiteit van St. Egidio. En dat zo'n 10 jaar achtereen. Tien jaar terug. Men herinnere zich de toestand in de grote universiteitssteden. Een nieuwe kritische generatie studenten probeert vat te krijgen op haar eigen toekomst; de tijd van het grote onbehagen over de vormgeving van het gevestigde instituut, de universiteit, de tijd ook waarin fel de afkeer wordt uitgesproken (men herinnere zich de rellen in Parijs, Amsterdam, Tokio en Rome) over de anonimiteit in de hele samenleving. De tijd waarin jongeren „de gevestigde orde" bevragen op zin en onzin ten aanzien van instituten, die decennia hebben getrotseerd alsof er geen wereldoorlog en ontwikkelingen op wetenschappelijk sociaal en communicatief gebied hebben plaats gevonden.

Bij die instituten hoorde ook de kerk en Vaticanum II kwam derhalve niet uit de lucht vallen.



door henk heruer

In die tijd is het begonnen met de communiteit van S. Egidio. Als een klein groepje studenten van huis wel katholiek op de universiteit van Rome rond de studentenpastor Vincenzo Paglia. Worstelend met de eigen onvrede, zoekend naar de eigen identiteit (wat ben ik eigenlijk en wat is mijn plaats?), aankijkend tegen vormen van kerkzijn, die hun leeg voorkwamen, zijn de jongeren van het eerste uur met don Paglia terug gegaan naar de oorsprong, het Evangelie. Naar de persoon, het optreden en de daden van Christus in het verwarde Palestina van die dagen. Christus, zeggen de jongeren van Trastevere, heeft de familia Dei, de familie van God gesticht. Met zijn leerlingen bad hij niet alleen, hij trok ook genezend rond en toonde de weg naar het nieuwe Jeruzalem. Niemand werd uitgezonderd; in de familie van God kreeg iedereen zijn plaats en waarde. Zo moet ook de kerk zijn: een gebouw waarin ieder een levende steen is op het fundament van Christus. De jongeren, die aldus hun identiteit ontdekten en de roep hoorden – men houde even de achtergrond vast: velen zagen het fundamenteel niet meer zitten in de samenleving – zagen op dat moment ook de situatie in de borgate van Rome. Gianni La Belle: „Vanaf het eerste begin hebben wij ons sterk verwant gevoeld met onze medeburgers zonder hoop, voelden wij ons verplicht de Boodschap, die ons hoop op een betere samenleving gegeven had, door te geven. Precies zoals Jezus en de leerlingen dat hebben gedaan in Palestina".

Het Evangelie beleven en uitdragen in de eigen directe omgeving. En niet alleen met woorden. Dat is het parool geworden voor de snel groeiende groep rond don Vincenzo.

Vincenzo

Van de aanvang heeft don Vincenzo, nog altijd een jonge priester van even in de 40 in het snel vergrijzende Romeinse priesterbestand, „krediet" gehad van het diocees Rome. Al waren er soms vragen over de wijze, waarop de jongeren bijvoorbeeld de eucharistieviering wilden opbouwen. De vragen zijn echter nimmer uitgelopen in problemen, zoals we die in Nederland hebben door onze sterk verschillende situatie. Binnen de groep van S. Egidio is er bijvoorbeeld geen oecumenisch probleem – allen zijn van huis uit katholiek. – De vraag van intercommunie of van de bediening van het sacrament door een reformatorische ambtsdrager is er in tegenstelling tot de studentenecclesia in Nederland en de kritische gemeenten nooit actueel geweest. Don Vincenzo heeft bovendien ook nooit zijn gemeente belast met vragen omtrent het celibaat. Het gebeuren rond don Vincenzo Paglia, de opbouw van de eucharistieviering, de wijze waarop de jongeren hun geloof in woord en daad gestalte wensten te geven heeft daarom nooit te maken gehad met die juridische vragen waarop in Nederland zoveel initiatieven op dood spoor geraken of gezet worden. Het was steeds een gebeuren binnen de R.K. kerk van het diocees Rome, de parochianen van de paus zelf, dat beoordeeld moest worden op zijn authenciteit en op zijn eerlijkheid een ware vernieuwing van binnenuit te bewerken. Een gelukkige situatie dat wel.

Het „krediet" van de bisschop van Rome aan zijn jonge kritische diocesanen – „oh, wat is de kerk vaak ver verwijderd van onze jonge generaties" – had onder meer tot resultaat, dat acht jaar geleden een verlaten kloostercomplex met kerk ter beschikking werd gesteld en dat een jonge priester, die vanuit het complex gestudeerd had, als assistent aan don Vincenzo werd toegevoegd. In het voormalige Carmelitessenklooster, waarin ook een stiltecentrum is ingericht woont, behalve de twee priesters ook een aantal jongeren, die de gang erin houden bij de communiteit – de financiën regelen, uit bedelen gaan, de activiteiten coördineren, de wekelijkse grote vergadering voorbereiden, waarin met eenstemmigheid, maar niet met meerderheid van stemmen besluiten worden genomen, die de nieuwe leden van de gemeenschap inleiden in de geest en de praktijk van de communiteit en die bezoekers ontvangen. De vaste bezetting heeft geen macht of „hierarchische" functie, wisselt ook voortdurend. De gemeenschap van S. Egidio telt ongeveer 1500 leden, voor het grootste deel studenten. Een aantal uren van de dag studeren zij, het grootste deel van de dag is beschikbaar voor de communiteit, d.w.z. de praktische werken in de periferie, het avondgebed in de kerk van S. Egidio of in de kerkruimten die men inmiddels heeft ingericht in de randsteden. Iedereen draagt naar vermogen en zoveel als hij of zij kan bij in de middelen, die de communiteit nodig heeft.



● *Veel kinderen met ouwelijke gezichten. Die ziet men veel in de Romeinse buitenwijken. Buitenwijken zonder menselijke gemeenschappen waarin het kind de liefde kan krijgen waarop het recht heeft.*

Schriftlezing, dagelijks, en eucharistieviering zijn de centrale gebeurtenissen in de communiteit, zoals reeds geschreven. De wijze waarop men denkt en handelt is direct geënt op de brief van de apostel Jacobus: „Geloof zonder daden is waardeloos" en de woorden uit het Evangelie van Mattheus: „Wat gij aan de minsten hebt gedaan, dat hebt gij aan Mij gedaan".

De eerste aanwijzing voor hoe de jonge geloofsgemeenschap leeft en werkt vindt men al in de inrichting van het kerkgebouw. In het midden staat de grote offertafel, waaraan de eucharistie wordt gevierd – met zeer veel gezongen gebeden, waarin men de liefde voor de oosterse kerk herkent, maar achterin direct bij de ingang staan nog twee altaren. Het ene altaar is het altaar van de eucharistie en het Woord. Daar wordt het sacrament bewaard en het evangelieboek, waaruit dagelijks wordt gelezen. Het altaar van het sacrament en het Woord staat recht tegenover het altaar van de Armen. Rond het tabernakel van dat altaar staan foto's uit het Romeinse leven opgesteld: van de bejaarden en kinderen uit de borgate, aan wie de gemeenschap de hoop wil brengen op een betere toekomst.

Opvang

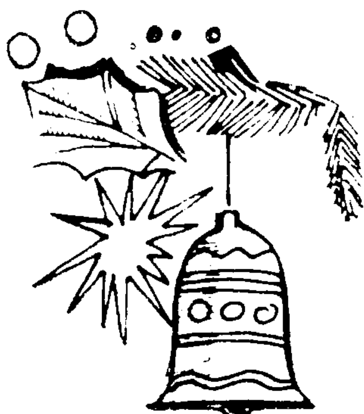
Vijftienhonderd jonge mensen. Verreweg de meesten treft men niet in het klooster van S. Egidio. Zij komen er alleen voor vergaderingen of grote vieringen. Hun dagelijks werk ligt in de buitenwijken. Dertien centra hebben zij inmiddels gesticht in gehuurde gebouwtjes. Daarin is men bezig met de mensen van de borgate van Rome; men heeft ook centra buiten Rome ingericht, onlangs zelfs ook in Napels. Het aantal activiteiten, dat de studenten in hun vrije uren ontwikkelen is groot. Zij zijn allemaal op de eerste plaats gericht op het vormen van gemeenschap en het bevorderen van solidariteit onder mensen, die zonder vorm van gemeenschap, al wonen zij bij elkaar, door elkaar rommelen en zonder hulp van buitenaf niet tot een gemeenschappelijk initiatief komen. Naast directe nood schijnt het enige gemeenschappelijke te zijn, dat men vrijwel en bloc op de Communistische Partij van Italië stemt. Claudio: „De PCI gaat er prat op, dat zij de meeste stemmen haalt in de borgate, maar men heeft er overigens weinig aan. De PCI heeft voor de mensen weinig of niets kunnen doen en ze ook niet in beweging kunnen krijgen. In de algehele sfeer van berusting doen enkel de leuzen van de PCI het kennelijk het beste.."

De gemeenschap van S. Egidio werkt zowel onder de jeugd als de ouderen. Men heeft een groot aantal kleuterschooltjes voor de kanslozen. Kinderen voor wie geen plaats was op de weinige openbare scholen of wier ouders geen geld hebben. De kinderen leren behalve het algemeen Italiaans spreken, ook de omgang met elkaar. De kinderen leren op school ook ...eten. Er worden maaltijden verstrekt en er wordt op toegezien, dat de kinderen zich, niet als thuis, te eenzijdig bedienen. Het is merkwaardig hoe via het eten veel geleerd en ontwikkeld kan worden. Op de kleuterschooltjes en op de jeugdkampen voor de oudere jeugd moet men niet zelden leren de kinderen ook een stukje fruit of een stukje kaas te eten, gewend al ze zijn om de hele maagruimte te vullen met pasta, de deegwaren. Via de kinderen bereikt men ook de ouders. In de centra worden dieetcursussen gegeven: hoe men het weinige geld voor voedsel zo nuttig mogelijk kan besteden. Voorts heeft men gelegenheden, waar 's middags de lagereschooljeugd wordt opgevangen. De kinderen, die door de al genoemde dialectmoeilijkheden achter dreigen te raken, worden er bijgespijkerd, men leert ze ook met elkaar omgaan; via gezelschapsspelen blijken kinderen, die vanaf hun vroegste jaren zijn opgegroeid met geweld en onrecht, oog te kunnen krijgen voor andere mogelijkheden om iets te bereiken. De jongeren van S. Egidio hebben verder enkele coöperaties gesticht. Een coöperatie voor levensmiddelen, om de vaak ongeremd stijgende prijzen in de winkels te ontlopen, en een coöperatie voor nieuwe en gebruikte schoolboeken, want hoeveel jeugdigen zijn er niet in de buitenwijken, die niet verder kunnen leren, omdat er geen geld is door werkloosheid of omdat een vader in de gevangenis zit?

Bejaarden

Ook zijn er de ontmoetingscentra voor de bejaarden. De nood in deze categorie is bijzonder hoog. Niet weinigen moeten het doen met pensioentjes van om en nabij de f 150,- per maand; velen zijn bovendien door hun families in de steek gelaten, wonen slecht behuisd met slechte sanitaire voorzieningen, of vereenzamen in appartementjes van grote flatgebouwen, die de laatste jaren zijn gebouwd in de randsteden. „Ze zien er aardig uit aan de buitenkant, maar binnen is het ellende", aldus Francesco. Artsen van de communiteit, die ook veelvuldig rond gaan onder de jeugd van de borgate, helpen de bejaarden met hun lichamelijke moeilijkheden; een leger van andere jongeren, juristen voor het oplossen van kwesties, boodschappers, om de bejaarden uit hun isolement te halen, is betrokken bij het geïntegreerd houden van de ouderen. Ieder jaar gaat men met grote groepen op vakantie buiten Rome. Met al het werk onder jong en oud hoopt de communiteit te bevorderen, dat de mensen de realiteit rond zich zien en zich bewust worden, dat men er gezamenlijk en met solidariteit iets beters van kan maken. Dat een jongere op school verder kan komen als allen een beetje meehelpen; dat een ziekelijke bejaarde niet behoeft te worden afgevoerd naar een instituut voor chronisch zieken, in de Romeinse praktijk in feite een sterfhuis; dat een aan drugs verslaafde of delinquent niet verder hoeft af te glijden als er een gemeenschap is, die bereid is zich te bekommeren om de zwakken. Een project, dat men in de nabije toekomst hoopt te realiseren is een fabriek of werkplaats, een „menselijke" werkplaats, waarin niet omwille van het financiële resultaat de zwakken worden uitgestoten.

De communiteit van S. Egidio, die 10 jaar geleden op ontdekkingsreis ging en zich daarbij verzekerd wist van de nodige twijfels van officiële zijde – „In Rome is al vaker wat geprobeerd door Italianen zelf, maar het is na het aanvankelijk enthousiasme allemaal weer ingezakt", zei mij een Vaticaanse functionaris – wordt thans door velen als een plaats en teken van hoop gezien in het diocees Rome. Naast de jongeren, die onder de armsten van Rome werkzaam zijn, zijn inmiddels ook velen van de communiteit thans werkzaam als pastoraal opbouwwerker in de geregelde parochies. „We willen geen afgesloten groep of sekte zijn in bepaalde delen van Rome, we beschouwen de hele stad als missiegebied..."



Verkleumd komen ze binnen. Stampend, schooltassen neergooiend. Georganiseerde verwarring die eigen is aan een school met honderden leerlingen. De zoemer laat geen ruimte voor verwarring. Klokslag half negen is het werken geblazen, voor leraren en kinderen. Kinderen zijn het immers nog, al gedragen ze zich op de speelplaats nog zo stoer. In hun hart blijven ze kind en dat vinden ze maar wat fijn ook. Dat beeld kwam tenminste sterk bij me over.
In een kring gegroepeerd rond de leraar zitten ze er ontspannen bij. Vijftien jongens van de LTS in Nijswiller. De werkbanken zijn terzijde geschoven. Het gereedschap hangt keurig gesorteerd aan de wanden. Buiten sneeuwt het, fijne poeder die niet lang zal blijven liggen. Vlak langs het raam rennen hijgend enkele jongens voorbij in korte broek en trainingsjack. De dijen slaan blauw uit van de kou. De vijftien kijken met leedvermaak naar de trimmers. Lekker warm is het binnen.



STOERE KINDEREN

een beetje bang voor later



Verderweg zoekt het verkeer zich een weg door het witbestrooide landschap. Het geel van de autobussen steekt fel af. Via de intercom roept een metalen stem een leraar naar de telefoon of de spreekkamer. Het stoort de jongens nauwelijks. Zij houden het gesprek over zichzelf en hun klasgenoten vloeiend gaande.
Kinderen van onze maatschappij, de ouders van morgen, een beetje bang voor de toekomst. Ze willen hun eigen leven leiden en weten niet of dat kan. Guus, klein met bolle wangen zou het liefst willen dat de machines verdwenen en dat de oude ambachten in ere hersteld worden. „Iedereen jaagt tegenwoordig. Er is geen tijd meer om rustig aan iets te werken. Ik zou willen dat de mensen weer zelf de handen uit de mouwen staken en fijne dingen maakten. Ik wil timmerman worden, maar dan een echte, die mooie voorwerpen kan maken. Dat kan niet in een fabriek met machines". Rob, lang, met open gezicht en in spijkerpak vindt Guus niet reëel. „Dan moet je als kluizenaar gaan leven. Je moet je aanpassen aan de maatschappij. Je kunt de machines niet weggooien en alles met de hand gaan doen". Guus wil dan ook niet alle machines uitbannen. Hij wil wel dat de mensen meer zelf doen dan is er ook geen werkloosheid, misschien.

Respect

Guus, Rob, Peter, Jan en Ronald, zij allen willen van de haast af. Ze willen dat ze later kans krijgen als vakman te leven en dat ze gerespecteerd worden als vakman. Ze maken niet veel problemen over een arbeidsplaats. Ze zijn er vast van overtuigd dat er voor echte vakmensen altijd werk is. Dat hun leraren er anders over denken deert hen niet.
In het praktijklokaal pneumatiek schreeuwt de leraar boven het lawaai van de machines uit dat het zo eeuwig zonde is dat er voor zijn jongens waarschijnlijk geen werk is. „Ze worden opgeleid tot goede vaklui. Ze kennen hun werk en dan komen ze niet aan bod. Verdomd zielig is dat". Harde binken zijn het die stoer de machines bedienen en van het lawaai genieten. Ze voelen dat ze het harde materiaal de baas kunnen en dat staal als was wordt in hun handen. Hard als het materiaal, zo hard lijken ze zelf ook. Metaalbewerkers die stevig op hun benen staan en de wereld op zich af laten komen. Wie doet hen wat. Heel anders dan de vijftien jongens die nog kinderlijk filosoferen over hun toekomstig leven.

Werken

Rob zoekt naar woorden. „Ik word monteur en als dat niet lukt ga ik lassen. Voor mij is er altijd werk. Als ik naar de MAVO was gegaan dan zou ik werkloos worden. Op de MAVO en de HAVO leren ze met het hoofd. Later moeten ze naar kantoor, maar er zijn al genoeg kantoormensen, dus vinden ze geen werk. Met hun handen iets opknappen kunnen ze niet". De vijftien zijn het er eens dat veel mensen op hen neerkijken. „Wij zijn het afval van de lagere school. Ze zeggen dat wij niet kunnen leren en dat we daarom maar naar de LTS gegaan zijn. Dat is niet leuk om te horen. Wij zijn naar de LTS gekomen omdat we de techniek in willen, omdat we iets met onze handen willen doen. Wat maakt het nu uit of je op een MAVO of op een LTS zit? We doen allemaal voor honderd procent ons best. Je merkt vaak dat jongens van de MAVO en HAVO je links laten liggen en je kleineren. Het is niet leuk, maar het zal ons een zorg zijn. Later hebben we werk en zij niet".

Erkenning

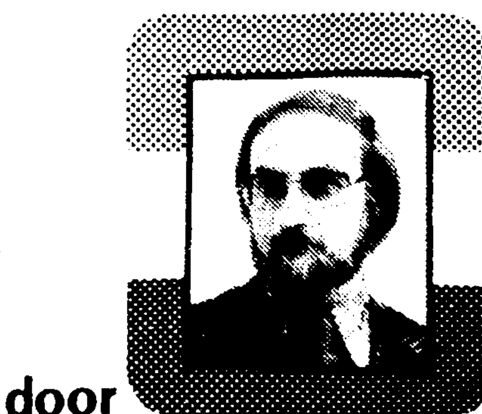
Guus wil later zo vlug mogelijk veel geld verdienen en lekker werken. Prettig werken is voor hem zeer belangrijk. Prettig werken wil zeggen dat hij de baas is en niet de machine. Hij wil evenals zijn medeleerlingen erkend worden in en door de maatschappij. „Als ik ga trouwen wil ik een huis hebben en geen krot. Ze moeten natuurlijk niet overal huizen gaan bouwen, zodat de natuur vernield wordt. Er hoeven niet zoveel huizen gebouwd te worden, want er komen toch steeds minder kinderen. Ik wil later ook niet meer dan twee kinderen. Dat is meer dan genoeg. Voor meer kinderen is er toch geen plaats".
Meestal voelen ze zich gelukkig zowel op school als thuis. Ze willen als volwaardig mens behandeld worden. Wie dat doet zal geen problemen ondervinden. Wie op hen neerkijkt of wie hen niet serieus neemt is de sigaar. Zo simpel ligt dat. Ze moeten hard werken voor hun toekomst.



Het is een feit dat de leerlingen van een LTS op een lager niveau zitten wat intelligentie betreft dan enkele jaren geleden. Dat is eigenlijk wel logisch. De leerlingen die nu naar een MAVO gaan, zouden enkele jaren geleden nog naar een LTS zijn gegaan. Daartegenover staat dat de LTS-leerlingen van nu veel meer mogelijkheden hebben om hun „menszijn" te laten uitgroeien dan hun voorgangers. In de opleiding is niet alleen het vak belangrijk. De mens staat centraal, zeker op een school als die in Nijswiller.
Uit gesprekken met jongeren blijkt dat inderdaad veel wordt gedaan aan persoonlijkheidsvorming. Ik heb een dag meegelopen op de LTS en ik moet eerlijk zeggen dat het beeld dat ik van de school had, grotendeels veranderd is en dan in positieve zin.

Overleg

Half negen is vroeg. Op de speelplaats word je met meer dan normale nieuwsgierigheid aangegaapt. Groepjes aarzelen of ze met sneeuwballen de buitenstaander zullen uitdagen of dat ze hun fatsoen zullen houden. Gelukkig voor de bezoeker heeft het fatsoen (of de vrees voor straf?) de overhand. Om half negen is er een vergadering van een deputatie van de leerlingenraad met de adjunct-directeur en de conciërge gepland. Onderwerp van gesprek: de kantine. Uiteindelijk belanden we na veel omwegen in de kamer van de adjunct-directeur, waar snel koffie wordt geserveerd. De vergadering verschilt in niets van bijeenkomsten van overlegorganen in het bedrijfsleven. Voorstellen worden ingediend, besproken en voor verder overleg naar andere afdelingen verwezen. Directie en leerlingen praten op gelijk niveau met elkaar.



door henk thonen

In de praktijkklassen wordt intussen ijverig gezaagd, gemetseld, gesleuteld en gemonteerd. In kleine kring worden de rapporten besproken, die zijn uitgereikt. Ieder mag zeggen wat hij van zijn rapport vindt. En dat gebeurt opmerkelijk ernstig. Jan vindt zijn resultaten voldoende, hetgeen onmiddellijk protesten van zijn medeleerlingen oplevert. „Ik vind dat Jan zichzelf te kort doet. Hij is goed en niet voldoende. Wij vinden hem geweldig". Jan zit verlegen te knikken en kijkt voorzichtig in de richting van de fotograaf, die zich in evenwicht houdt op een wankele kruk. Hij valt net niet. „Wat vind je daar van", vraagt de leeraar. „Wel leuk. Ik word gewaardeerd", grijnst Jan
De jongens zijn niet kapot van alle leraren. Dat is normaal. „Als ik de hele les mijn best heb gedaan en ik let één seconde niet op moet ik niet gestraft worden, omdat ik net in die seconde betrapt word," vindt Ronald. „Dan denk ik bij mezelf: ik doe mijn best niet meer. Als jij me wilt pakken dan sloof ik me ook niet meer uit". Er zouden eigenlijk weinig momenten op school moeten zijn waarop niets te doen is, vinden de jongens, dan is er ook weinig gelegenheid om je te vervelen. Als je je verveelt ga je klieren.

Gelijk

Tijdens de pauze proberen ze hun overtollige energie kwijt te raken op de speelplaats. Wie stoer doet is in. Een enkeling houdt zich afzijdig. „Wie niets doet en zegt krijgt ook geen commentaar", zegt Guus. Er worden voorzichtige pogingen gedaan een leraar uit zijn tent te lokken. Maar die is ook niet gek en bestudeert aandachtig de lucht alsof hij nog nooit in zijn leven sneeuwvlokken heeft zien neerdwarrelen. In de gesprekken keren steeds twee thema's terug. De jongens houden niet van een jachtige wereld en willen later in rust hun ambacht kunnen uitoefenen en ze hebben er een gruwelijke hekel aan dat leerlingen van andere scholen op hen neerkijken. „Dat doet me echt pijn", zegt Wim, die in de timmerklas een raamkozijn in elkaar probeert te zetten. „Ik voel me niet minder dan HAVO-leerlingen. Waarom moeten ze ons dan minderwaardig behandelen. Ik werk even hard als zij en misschien ben ik wel gelukkiger".

Positief

De meeste leerlingen peinzen er niet over om naar een andere middelbare opleiding te gaan. Ze weten van zichzelf dat ze nie[t] zo geweldig kunnen leren en da[t] ze veel met hun handen kunne[n] doen. Ze willen zo snel mogelij[k] een vak kennen en dan aan d[e] slag gaan. Ze voelen zich happ[y], genieten van de disco, van de [si]garet en van een pilsje. Ze zi[jn] niet bang om te werken en v[er]heugen zich op de kerstvieri[ng] op school. Dan worden er wer[k]stukjes gemaakt en daarna [...] vlaaien aangesneden. Ze houd[en] van het leven en komen da[ar] recht voor uit. De vijfhonder[d] leerlingen van de LTS in Nij[s]willer leveren het bewijs dat p[o]sitief leven mogelijk is en d[at] onze maatschappij ten goede z[al] veranderen.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Sevenclub vraagt DAMES, ook intern. Rijksweg 6, Herten (Roermond), 04750-14173.

Charm. BARDAMES boven 25 jr., tel. 04754-1610.

DUO of trio gevraagd voor de carnaval, aanb. Juchthuis, Kerkstraat 39, Nuth. Tel. 04447-1921.

2 BARDAMES v. avonduren, erv. niet ver. Hoge verdiensten. Tel. 04447-1921.

BARMEISJES gevr. te Paal bij Beringen, Belgisch-Limb. Intern mog. Weekend vrij. Tel. na 13.00, 09-3211437407.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Gevr. STUDENT om te werken in automatiekzaak v. 's zondags. Ca 16-19 jr., goed loon. Huppertz, Saroleastr. 80, Hrl.

PERSONEEL gevraagd. Melden slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

Albert's Conditorei gelegen in het winkelcentrum 't Loon vraagt voor spoedige indiensttreding MEDEWERKER algemene dienst. Inl. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen. Tel. 045-716422.

Per 1 jan. ASSISTENTE gevr. voor nieuw exclusief priveadres. Tel. 045-421828.

HULP in de huish. gevr. voor ca. 2x3 uur p. week, voor de voormiddag. Liefst iem. v. Chevremont. Afspr. in Hamboskliniek, k. 513.

VERKOOPLEIDERS gevr. voor rayon Kerkrade en Heerlen. Tel. 045-210868 of 253633.

BUFFETJUFFROUW gevraagd, beslist geen animeerwerk. Akerstr. 244, Hoensbroek, tel. 045-211479. Soll. na 10 u. 's morgens.

Albert's Conditorei gelegen in het winkelcentrum 't Loon heeft voor spoedige indiensttreding plaats voor een nette SERVEERSTER. Inl. J. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen. Tel. 045-716422.

Voor direct gevr. zelfstandige BARCHEFFIN met ruime ervaring. Beste honorering. Intern mogelijk. Reacties sturen onder nr. VA 311 LD Valkenburg.

Brood- en BANKETBAKKERS gevr. voor hele en halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, U. o. Worms. tel. 045-312276.

Jongerenkoor St. Cecilia Klimmen vraagt een DIRIGENT. Ong. 25 leden van 8-20 jaar. Inl. dhr. van Wissen, tel. 04405-1624.

Goed uitziende MEISJES gevraagd voor exclusieve bar. La Comparsa Bar, Vaesrade (gem. Nuth), tel. 04447-1592, na 17.00 uur.

BEZORGERS en reservebezorgers gevraagd in de volgende plaatsen: Belfeld, Tegelen, Venlo, Blerick (allen plaatsen in Noord-Limburg), Weert, Born, Grevenbicht, Limbricht, Obbicht, Sittard en omliggende plaatsen, Lindeheuvel, Munstergeleen, Lutterade, Geleen, Treebeek, Heerlen, Kerkrade, Maastricht en overige plaatsen in Zuid-Limburg, maar eerst de genoemde plaatsen. Alleen brieven te richten aan A.M. Op het Broek-Simons, Broekhin-Noord 41, 6042 ED Roermond.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Gas, water, sanitair en c.v. Install.bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 156404.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,–, all. 100% gar. en service. Kotten. antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-12289.

Zelfst. bouwkundige TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-3861.

.. BOUWBEDR. kan nog rb. aann. met alle voorkomende werkzaamh. teg. concurrerende prijzen. Tel. 045-1850.

Dakdekkersbedrijf HADO Kerkrade. Uw adres voor het aanbrengen, repareren, onderhouden en vernieuwen van alle soorten dakbedekking, lood- en zinkwerk en schoorstenen. Tel. 045-456060.

KEST (trio) biedt zich aan. 045-217929.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

ATTENTIE. Wij reparen al uw rieten en biezen stoelen. E v.d. Mast, tel. 04446-2297.

AMERIKAAN (kleurl. m. verbl.vergunning) 22 jr., chefkok US Army supervisie, zkt. voor hem passende betrekking. Is bereid ook ander werk te aanv. Is hard werken gewend. Br.o.n. F 123 LD Hrl.

Jonge VROUW zoekt werk (geen barwerk). Tel. 253068. Brunssum.

RIJWIELEN
KLEUTERFIETS v.a. ƒ 59,–
JUNIORFIETS (9-14 jr.) v.a. ƒ 139,–
DAMES/HERENFIETS v.a. ƒ 159,–
RACEFIETS met 10 versnellingen v.a. ƒ 239,–
RIJWIEL CASH & CARRY
Akerstraat 182, HOENSBROEK
Tel. 045-217687.
Donderdag: koopavond.

2 CONSTRUCTEURS met 12 j. erv. kunnen nog teken- en ber.werk voor staalconstr. aann. ged. de avonduren. Br.o.nr. SI 464, L.D. Sittard.

38-jr. civiel ir. specialiteit metalurgie, zoekt dringend passende betrekking. Brieven te richten naar postbus 4129, Maastricht.

CARROSSERIEBEDRIJF Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. ƒ 400,–, tel. 045-312081, b.g.g. 252491.

Te koop aangeboden

GASH. en bijzetkachel te k. z.g.a.n. Tel. 045-717176, Vrijdagstr. 9, Heerlen-Molenberg.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Filmliefhebbers opgelet! De grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. ƒ 25,–. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht. Tel. 15310. 's Maandags gesloten.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats, ook politoeren. Elke dag open. Zondags gesloten. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ANTIEK. Zoekt u een waardevol cadeau voor de komende feestdagen, kom dan eens een kijkje nemen in onze showroom o.a.: meubels, hang- en staande klokken, lampen, brons, koper, tin en zeer veel kleingoed. Geopend 's maandags v. 13-18 uur. Dinsdag t/m zaterdags v. 9-18 uur. Vrijdagavond koopavond v. 18-21 uur. 600 m showruimte. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593. Autobaan Eindhoven afslag Wessem-Panheel.

Emco compact METAALDRAAIBANK, adv.pr. ƒ 3.337,–, nu tijd. ƒ 2.975,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt, speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Houten deur- en RAAMKOZIJNEN voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijking 20% à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.(, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

OPENHAARDHOUT. Rijksweg 207, Rijckholt, tel. 04408-2056.

Grote sort. KLEUREN-TV's inruil en teruggen. met gar. Philips grootb. ƒ 375,–, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. Zwart-wit tv's va. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 713760 b.g.g. 317662.

VELDBRANDSTENEN. Div. soorten en kinderkoppen. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suède JASSEN vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta jacks! Dankers Willem Prinsestr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

VAN GEFFEN AMSTENRADE, voor al uw sanitair, binnen en buitenlandse tegels aan groothandelprijzen, bezoek vrijblijvend onze showroom Parallelstr. 37a, Amstenrade.

Voor centrale verwarming div. systemen, VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

Voor al uw aanbouwkeukens in kunststof, massief eiken of grenen. VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

PIANO'S. Altijd ruime keuze, prachtige gebr. Duitse piano's klavier. Fort Willemweg 30, M'tricht. Tel. 043-51921.

Alle soorten metalen trappen WENTELTRAPPEN, compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te 1e kwalit. WINTERAARDAPPELEN (rode en bintjes), Hazen, Etzenrade 2, bij Jabeek, tel. 045-251202.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all.tras. 12 kan. met afst. bed. teruggenomen v.a. bank ƒ 950,–, Philips grootb. ƒ 375,–, ƒ 420,–, ƒ 495,–. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598, Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst. bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,–. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANO'S. Voor een goede en betaalbare piano Haagstraat 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jaar schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869, 's donderdags geopend tot 21 uur, 's zondags van 14.00 tot 17.00 uur.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, tel. 045-216588, Heerlerheide.

Wij leveren uit voorraad: J.K. ZONNEBANKEN en zonnehemels, door rechtstreekse import uit Duitsland vele guldens goedkoper, tel. 09-4924561351.

T.k. weg. omst. zeer zwaar eiken BANKSTEL, nw.pr. ƒ 4790,- t.e.a.b. Tudternderweg 96, Sittard.

Te k. KOELKAST 140 ltr. z.g.a.n. pr. ƒ 150,–. Bergstr. 26, Hoensbroek na 18.00 uur.

Interart ANTIEK biedt aan: prachtige een- en tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie. Limburgse kasten en vitrines. Kleine kastjes en hoekkasten. Boereneethoeken met 4, 6 of 8 stoelen. Nachtkastjes. Kisten met rond en platte deksels. Biedermeier bank 2-zits eiken bank Limburgse boerenbanken. Boordkastjes. 2-deurs kersehouten kasten, eiken cilinderbureau. Damessecretaires. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

NIEUW! Franse aanbouwkeuken massief eiken. 2,7 m compl. met appar. ƒ 4500,– In hoekopstelling ca. 3x2 m leverbaar voor ƒ 6900,– Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

Te k. DRUMSTEL, i.z.g.st. Dadelstr. 14, Hrl.

Te k. 2 RAAMKOZIJNEN Meranti 145x180, 1 deurkozijn met bovenlicht 4,90x257 (nieuw). Stationstr. 70, Susteren.

Te k. modern zwart essen WANDMEUBEL en keukenbuffet. Wolfsweg 21, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 25 ct p. kg. Uien 5 kg ƒ 1,50. Wortels 5 kg ƒ 1,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. TREINEN, huisjes, spoor, wissels v. Märklin, Fleischman, Lima en Jouef. Na 17 uur. Tel. 045-220684.

KLEURENTELEVISIES. Inruil en teruggenomen toest. Op dit moment wegens ruimtegebrek. 10 Philips 63 en 65 cm ƒ 475,–, 10 stuks Blaupunkt Voltransistor Tiptronic ƒ 795,–, 5 st. Philips plat model ƒ 595,–, 6 stuks Blaupunkt Voltransistor ƒ 645,–, verder nog een aantal goede zwart/wit TV's, wo.o. zeer moderne van ƒ 95,– tot ƒ 195,–, alle toest. prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 217662.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. rustieke eiken EETTAFEL met 4 stoelen, tel. 045-714265.

OPENHAARDHOUT kurkdroog, niet duur, event. thuis bez. Tel. 045-213529, b.g.g. 04446-1687.

PREMIER drumstel te k. i.pr.st., 9 mnd. oud, 045-456666.

Te k. BOWLINGBAL met tas. Bosbeek 9, Geleen-Haesselderveld.

Te koop moderne SALONKAST plus moderne eethoek: 6 stoelen na 18.30 uur. Eygelshovenergracht 12, Kerkrade-Vink.

Te k. BANKSTEL met salontafel. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 38, Ubach over Worms.

Te k. BANKSTEL i.g.st. Pr. ƒ 300. Modern, Drievogelstr. 32, Kerkrade-West.

Te k. 2 HIFI-BOXEN Continuvermogen 110 W. Freq.-bereik 20-40.000 Hz. Grensstr. 9a, Haanrade-Kerkrade.

Te k. AQUARIUM 2 m 60x60 met luxe ombouw. Compl. m. vis. Bosbeek 9, Geleen-Haesselderveld.

Te k. CIRKELZAAG en lintzaag, motoren, rails, biels, batting. Een directiewagen op rubber. Kummenaedestr. 50 Geleen, tel. 46347.

Te k. 2 stuks aardgas LUCHTVERHITTERS voor fabriek of magazijnen, i.pr.st. Tel. 04499-3128.

marc snacks
O.N.-straat 8, Heerlen
Tel. 045-712429
24 dec.
tot 17.00 uur geopend.
25 dec.
gesloten
2e kerstdag
v.a. 11.00 uur tot
2.00 uur geopend
Wij wensen onze clientèle, vrienden en bekenden zalig kerstfeest en voorspoedig nieuwjaar.

Engelse staande KLOK Westminsterslag, splinternw. nog ingepakt-hgt. 2.25 mtr., adv.pr. ƒ 3200,– v. ƒ 850,–. Eberhardstr. 4 Geleen. Plan-Zuid, tel. 40731.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33. H'heide, tel. 213432.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. electr. ORGEL merk Riha Largo m. ritme-box. Te bevr. na 18.00 uur, H. Dunantstr. 597, Brunssum.

TOONKAMERKEUKENS in massief eiken en luxe kunststof uitv. nu met 35% korting. Bijv. van 18.000,– voor ƒ 11.700,– en van 13.000 voor ƒ 8700,–. Vossen keukens, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

Eiken keukens massief 270 cm compl. met apparatuur. Decemberprijs: van ƒ 6350,– voor ƒ 3985,–. Uit voorraad leverbaar. Vossen keukens, Kerkplein Glaspaleis, Heerlen. Tel. 717555.

Stereo TUNERVERSTERKER 2x60 Watt plus 2 Hifiboxen 40 Watt en Lenco platenspeler, 1 jr. oud. Koopje! Parallelweg 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. compl. slpk. lichte kl., 4-drs. kleerk. en bankst. bruin skai. Tel. 04454-1970.

Te k. bruine jeans KINDERW.-REISWIEG. Koelstra, z.g.a.n. t.e.a.b. Baronstr. 9, Schaesberg.

Te k. ORGEL 2 manualen merk Gem en lesleybox merk Yamaha 100W. Houterend 17, Stein.

Klassiek BANKSTEL, bijz. degelijk ƒ 195,–, modern bankstel ƒ 275,–, apart mooie noteh. salonkast ƒ 245,–, Lodewijk XVI-bankstel met rijk snijwerk ƒ 1295,–, 4 Lodewijk XVI-stoelen ƒ 895,–, moderne eethoek ƒ 145,–, slaapbankstel, echte mohair bekl. ƒ 225,–, ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, ondanks onze spotprijzen ruilen wij u oude meubels in aan hoogste waarde. Rest. bet. in term. OK-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (centrum). Vlakbij Alb. Heijn.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer. Bekende merken. Hoge korting! Gaskookplaten, ovens, koelkasten, vaatwassers etc. Uit voorraad leverbaar. Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen. Tel. 717555.

AANBOUWKEUKENS: oudejaarsprijzen! Profiteer nu nog vóór de verhoging. Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen.

Te k. prima Philips KLEUREN-T.V. wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

25 verschillende laden of deurkastjes va. ƒ 185,– staan bij Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen.

ANTIEK. De laatste koopjes van 1978. Nostalgische eethoek ƒ 750 bijbehorende kast ƒ 1250, Bougondische kast met druivenornamenten iets aparts. 1 deurs Lod. XV vitrinekast ƒ 1500. Verder prachtig uitgestoken Henry II kasten, jachtkasten enz. enz. Dit alleen bij Antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek. Alleen 's maandags gesloten. Donderdag koopavond.

Te k. BINNENDEUREN opdek met kozijnen, z.g.a.nw. Drievogelstr. 3, Kerkrade-W.

Te k. WOONK.KAST, modern met bijpassend ribbankstel (bruin), z.g.a.nw. Tel. 045-314662.

Van partic., originele handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN in div. soorten en maten, zeer goedkoop. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg, tel. 04405-2213.

Te k. zeer oude staande HALKLOK. Bernadettelaan 47, Ubach over Worms (Abdissenbosch).

Te k. stereo TUNER-VERSTERKER 2x60 Watt en 2 hifi-boxen 2x40 Watt, 1 Lencoplatenspeler, 1 jr. oud. Koopje. Parallelstraat 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te koop aangeb. antieke Engelse staande KLOK. Tel. 045-318036.

Piano STEMMEN en repareren - tevens te k. goede piano. Rect. Thijssenstr. 27, Moorveld, Geulle, tel. 04461-6103.

Te k. massieve hardhouten SALONTAFEL 8 cm dik blad 135x60 cm. ƒ 300,–. Te bevr. tel. 04495-2298.

Alleen betere soorten VUURWERK. Mekkering-Maastricht, Grote Gracht 85, vanaf 27 dec. 9.00 uur.

Te k. ANTIEK halkastje een notenbeukkastje, babyuitzet, compl. en 1 aanrecht, stalen blad 1 mtr. breed en 1 kameelzadel. Koopje! Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. wegens ziekte RACEFIETS Peugeot, maat 60 en renkleding ƒ 700,– Napoleonbaan 89A, Geleen. Tel. 04494-41672.

KINDERKOPPEN in grote voorraad. Voordelig te koop. Tel. 04402-4634.

ANTIEKSHOW. Elke dag tussen Kerstmis en Nieuwjaar. Antiekhandel Chrit Vaassen, Koolweg 53, Elsloo.

Te k. TV-meubel met ingeb. kleuren-TV, wegens plaatsgebrek. Tel. 04498-2956.

Te k. HUISRAAD, boeken, planten e.d. 14.00-18.00 uur. Lindestr. 2, Waubach.

ZONNEBANKEN en zonnehemels nu aan groothandelsprijzen! Vossen, glaspaleis Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

Voor een nieuwe GASHAARD of gevelkachel resp. v.a. 595,– en 268,– naar: Vossen verw., Kerkplein glaspaleis, Heerlen, tel. 717555.

Te k. OPENHAARDROOSTER met asla, kan passend gemaakt worden. Steeg 3, Stein.

Te k. CLOSETPOT en spoelbak, geheel compleet, als nieuw. Pastorijstr. 43, Nuth, tel. 04447-2263.

Te k. OPENHAARDHOUT, ant. ploeg, afrasteringspalen, gashaarden, Schiffelderhof 2, Molenberg-Heerlen.

Te k. nieuwe en gereviseerde BILJARTS, Biljarthandel Hendriksen, Dr. Philipsstraat 85, Sittard, 04490-13472 vertegenwoordiger Dillis Biljarts.

Te k. zwart-wit TV pr. spelend met garantie 61 cm. Philips 75-85-95, Blaupunkt all-transistor z.g.a.n. 150,– Gründig 61 cm als nieuw ƒ125,–. Radio Curvers, Dr. Calsstraat 23, Schaesberg (station) tel. 045-312091.

Te k. ANTRECIET. Tel. 045-217435.

Te k. Hammond ORGEL z.g.a.n., 2 man 3,5 oct. Ritmix - 13 ped. 35 Watt. Pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-410614.

Wegens verh. te koop zware palissander KAST met bar 3.08 mtr. br., witte eeth., stof. bekleed, Etna-gasfornuis, AEG-wasemkap en Junkersgeiser. Dr. Poelsstraat 12, Gulpen.

Te k. TWEELINGWAGEN 3-delig en maxi Puch. Pr. n.o.t.k. Vondelstr. 143, Brunssum, 251808.

Te k. Airlux WASEMAFZUIGKAP i.z.g.st. ƒ 75,–, tevens te k. Limb. landschapsschilderijen (olieverf), iets voor de Kerst. Tel. 043-30305.

OPENHAARDHOUT ƒ 40,– p.m3. Tel. 043-622517.

Wegens omst.h. n.n. gebr. klass. rundlederen BANKSTEL. Nwpr. ƒ 6950,–, nu ƒ 3750,–, en 1 barok 1-drs. zilverkast nw.pr. ƒ 3650,–, nu ƒ 1850,–. Iets aparts. 04494-49043.

Te k. lange NERTSMANTEL mt. 42-44, iets ap. nwpr. ƒ 3200,–, weg omst. voor ƒ 750,–, div. oude beelden. Tel. 40270, na 17 uur, b.g.g. 50236, Tenierstr. 10, Geleen.

Verkoop uit erfenis oud Renaissance KASTJE, vitrinekastje, medaillon stoelen, hoekkast, staande klok en Madonnabeeld met kind. enz Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik.

Te k. klassieke GASHAARD, en diverse gevelkachels. Tel. 04742-1886.

Te k. COLF van Diana 66 ƒ 200,–. geheel nieuw, Heiluststr. 20, Kerkrade-West.

Te k. SALONKAST, palissander, 3 m breed. Geen fotokopie. Prijs ƒ 500,–. Klein Graverstr. 19, Kerkrade-West. Don. na 17 uur.

Te k. 2 antieke HANGKASTEN te gebr. als salonkast, v. part. Koestr. 45, Kerkrade. 453380.

Voor RIJBROEKEN, laarzen, caps, zadels, dekens, tuigen enz. Tevens klompen en touw. Zadelmakerij Funs Robertz, Hoofdstraat 29, t.o. kerk Schaesberg.

Te k. massief eiken KAST, oud, 1 m hoog, 1.10 br. Kruisstr. 27, Sittard.

Dames- en HERENFIETS en bijzetkacheltje te k. Amerstr. 1, Beersdal Hrl.

Te koop Hi-Fi stereo VERSTERKER Pioneer SA 8500, 2x65 W bij 8 A. Prijs ƒ 550. Inl. 045-316997.

Te koop prachtige opbouw voor CARNAVALSWAGEN. Tel. 08850-16276.

Te k. electr. ORGEL Haven met lestie ritmic box piano e.v.a. regist., 1,5 jr. oud, nw.pr. ƒ 5500. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-351936.

Wegens vertrek buitenland te k. complete kinderkamer, vloerbedekking, huishoud. art. ca. 4 mnd. oud. Huyn v. Rodenbroeckstr. 15, Heerlen (Schelsberg). Tussen 16 en 18 uur.

Te k. VEEWAGEN voor 7 paarden met def. motor. Eindstr. 116, Schinveld.

Te koop aangeboden RENFIETSJE voor kind van 5 tot 8 jaar. Abdissenlaan 15, Ubach o. Worms.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

SCHILDERIJEN van Goovaerts, Dumoulin, Schaepkens, Jonas, Graafland, Vos, Jelinger, Bellefroid, Nicolas, Adams, Schoonbrood, Puyenbroek, Eberhard, Gouwe, Hul, Postmes, Franssen, De Haas, Hollman e.a. te koop gevraagd, eventueel onder vermelding van voorstelling, afmeting en prijs. Br.o.nr. 0972 LD-Heerlen.

Te k. gevr. alle soorten MUNTEN. Alles uit de Tweede Wereldoorlog. Postbus 349 Kerkrade.

Handelaren en bedrijven. Voor koper en alle METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel.: 04490-19291.

OUD-PAPIER gevr. Postbus 26, 6440 NA Brunssum.

Te koop gevraagd BOEKEN en stripverhalen tel. 045-312261.

Wie heeft Fender of Gibson-GITAAR. Bouwjaar 58-65 te koop. Br.o.nr. 0996, LD-Hrl.

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Hebt u sloopauto's groot of klein? dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel. 04405-2641.

Te k. gevr. oude versleten MUZIEKINSTRUMENTEN. Tel. 045-412629.

Te k. gevr. MÄRKLINTREINEN en toebeh. v. hobbyclub. Tel. 043-31070.

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE. Tel. 04447-1752.

Te k. gevraagd: MOTORKETTINGZAAG op benzine, tel. 045-316526.

H.H. GARAGEHOUDERS. Het adres voor uw oude autobanden als u die graag kwijt wilt. Bel dan tel. 04499-2990.

Te huur aangeboden

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Te h. gem. huis te SITTARD v. ong. 0,5 jr. v. echtp. of all.st. voorz. van c.v., gar. en bad. Br.ond.nr. Va 309, LD Valkenburg.

AUTOVERHUUR Auckel Ubach over Worms.

Te h. vanaf april 1979, een- en tweepers. APPARTEMENTEN voorzien van keuken, douche, toilet, c.v., gestoff. ongemeubileerd. Inl. Bristo Americain, Valkenburg. Tel. 04406-12525.

K'rade en N'hagen te h. gem. KAMER all fac. v. werkende jongeren 045-315191 na 18 uur.

Te h. KAMER, verw. en water te Voerendaal ƒ 175,– p.m. Br.o.nr. 1010 LD-Hrl.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v. en alle comf. in centr. v. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, Geleen, na 12 uur.

APPARTEMENT en kamers te huur in Wandre voor Luik (België), 15 min. rijden vanaf Maastricht. Event. met of zond. garagebox. box. Inl. Kampweg 10, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Nette KOSTHEER gevr. van middelb. leeftijd, voll. pension en huis. verkeer. Tel. 045-455945.

Te huur ruime WONING, 1e verd.: 7 vertrekken en 2 wc's, douche, bad met verw. Spoedig te aanv. Kummenaedestr. 50 Geleen, tel. 46347.

Gem. KAMERS te h., met c.v. en keuken. Pappersjans 42, Heerlerheide.

Te h. gem. APPARTEMENT met eigen w.c., bad en c.v. Drievogelstr. 3, Kerkrade-West.

Te huur, Akerstraat 250, Hoensbroek, groot WINKELPAND 160 m2, Magazijn 100 m2, met kelder 80 m2, w.c. enz. C.C. Kleba, Kerkstraat 306, Brunssum, tel. 045-252739.

Voor één of twee pers. in mooie villa te Epen gestoff. of gemeub. 1e ETAGE. 4 kamers, keuk., badk. ligb., toil. Tuin, eig. tel.aansl. Tel. 043-625693 vóór 12 u. of na 18 u.

Brunssum te h. vrijst. HERENH. op goede stand nabij ziekenh., gr. gar., gr. keuken, gr. kamer, hall, 3 slpk., badk. m. ligb. 2de w.c. Zolder te ber. via vliezotrap, mogelijkheid 4de slpk., dubb. beglazing ƒ 850 p. m. Tel. 722244.

Te h.a. voor meisjes BEN.VERD. met gebr. v. keuk. en badk. in Geleen-Zuid, tev. nog enkele slpks. te huur in Geleen-Zd. Tel. 04495-4139.

Te huur halfvrijst. WONING gel. Boerhaavestr. 37, Geleen. Gr. tuin, 4 slpk. Huurpr. ƒ 750,– p.mnd. Te bevr. Boerhaavestr. 33, Geleen, tel. 46956.

PUTH-Schinnen, te huur vrijst. boerenw. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, woon/eetk., open keuken met eetbar, bijkeuken, 3 slpk., douche met v.w. en 2e toilet, garage met berg. Huurprijs ƒ 750,– p.m. Tel. 04493-1893, b.g.g. 1802.

Tijdelijk te huur tot 1-6-'79. Geh. ingerichte 2 pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

Voor direct moderne bungalow, 8 jaar oud, geh. gestoff., compl. ingerichte keuken, Heidweg 25, Brügen, gem. Gangelt (D). Evers, Strabeek 8, Valkenburg. Tel. 04406-40978.

Te huur of te k. Geleen-Oost, ruim WINKELPAND met woonruimte en grote bedrijfsruimte. Gunstige ligging. Hoekpand. Gesch. v. versch. doeleind. Tel. 04494-41236.

Te huur APPARTEMENT in Brunssum Rumpenerstr. Inl. tel. 258321 tussen 16-18 uur.

Te h. gem. KAMER, c.v., 3 min. stad Hrl. Te bevr. Meidoornstr. 67, Hrl. 045-413089.

Te huur in Brunssum Gasperistr. 52, BUNGALOW. Huurpr. ƒ 900,– per mnd. per 1-2-'79. Te bevr. tel. 045-410500.

Voor oudere heer KAMER, keuken, bad. Riant gelegen. De Wendelstraat 49, Schaesberg.

Heerlen-C. t.h. KAMERS gem. en ongem. uitsl. studenten te bevr. tel. 045-316607.

URMOND te h. vrijst. herenhuis met gar. en c.v., bj. '75. Aanv. dir. huurpr. ca. ƒ 700,– p. mnd. Te bevr. 04490-16941.

GREVENBICHT te huur 1-1-'79, Kuppelkovenderstr. 11, vrijst. nieuwbouw met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonk. m. schuifdeur naar terras, open keuken, spiltrap naar eerste verd.: badk. m. ligbad, wastafel en 2e toilet. 4 gr. slpks. waarvan 1 m. balkon en 1 m. vaste wastafel. Gr. zolder met c.v.-ruimte. Huur ƒ 850,–, tel. 04493-1230, na 18 uur.

Te huur MAASMECHELEN (aan afrit autobaan), luxe appartementen, 3 slaapkamers en privé garage en tuin. Huurprijs ƒ 550,– z.w. Immo Jongen Lanaken. Tel. 09-3211713561.

SUSTEREN, kamers te huur met gebruik van alle comfort. Tel. 04499-2990.

KAMERVERHUUR in Spekholzerheide, Industriestraat 42, c.v. enz. (gemeubileerd), tel. 045-352171, na 16.00 uur, 317386.

BONT
omdat hij
je er graag
in ziet...
es mode in leer
HEERLEN GLASPALEIS

Te huur gevraagd

ƒ 1000,– BELONING. Te huur gevr. te Sittard vrijst. of halfvrijst. huis met 4 slpk., ligb. en c.v. tot ƒ 700,– Br. o. no. S 450 L.D. Sittard.

J. echtpaar z.k. zoekt dringend HUISJE, boerderijtje of woning. Onversch. waar. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 04490-10908.

WINKELRUIMTE te huur gevraagd. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. WONING door echtp. m. kind, flat of appartement in Zuid-Limburg. Huur tot ƒ 350,– p. mnd. Tel. 02153-15575.

Te huur gevr. GARAGE of opstal te Heerlerheide of omg. na 16.00 uur, tel. 045-221125.

Te huur gevr. WOONHUIS omg. Mid.- en Zd.-Limburg. Huurprijs tot ƒ 850,–. Br.o.nr. GE 658 LD-Geleen.

Serieuze j.man zoekt KAMER met huiselijk verkeer omg. Ubach o. Worms. Tel. 045-415057.

Gezocht ruimte v. beeldhouwer, oude SCHUUR o. d. Omg. Molenberg, ca. ƒ 50,– p. m. Vossekuil 43, Heerlen.

Wij zoeken ruim HUIS in of bij Valkenburg. Tel. 072-611743.

ƒ 200 BELONING voor degene die mij aan een goede woning kan helpen, plm. ƒ 350 p. mnd. huur. 045-416377.

Gezin met 1 kind zkt. HUURWONING in omg. v. Hrl.-Voerend., Klimmen, Wijlre-Eys of omg. Tel. 04750-12452 na 18 uur.

HUIS te huur gevr. door student in Vaals of omg. G. Jagalla, Bloemendaalstraat 29, Vaals of tel. 09-4924324420.

Ruilen

2-SLAAPK.FLAT te Treebeek tegen eengez.woning omg. Heerlen/Brunssum. Inl. Uranusstr. 20, Treebeek.

VALKENBURG te ruil moderne eengezinswoning met tuin tegen eengezinswoning omg. Heerlen, Hoensbroek, Brunssum. Salviastraat 11, Valkenburg, tel. 04406-13746.

BOUWGROND te koop of te ruil gevr. Bouwterr. plm. 1000 m2. Omg. Schimmert. Br.o.nr. VA 312 LD Valkenburg.

Betaalbare keukens van topkwaliteit.
5 jaar garantie.
'n Geweldige service.
Méér kunnen wij U niet bieden...
CONINX KEUKENS B.V.
Rijksweg 59a, Gronsveld
Tel. 04408-1900

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van ƒ 435,– voor ƒ 275,– (afhaalprijs) met 'n half jaar gar., kruiwagens van ƒ 75,– voor ƒ 59,– excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, constructiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor het doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

HONDENKAPSALON Wilma Groenendaal 45 Ubach over Worms, tel. te bereiken tussen 8.30 en 9.00 uur, 045-312477.

Te k. langh. DWERGTECKELS m. stamb. geënt, ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Jonge HENNEN Custers Dieteren 04499-1341.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel „V. Klein Nulland", Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. diep donker abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. Duitse HERDER-pups met stamboom, ingeënt en ontwormd. Prijs ƒ 250,–. Reeweg 80B, Waubach-Abdissenbosch.

Dier- en ponypark „Oös Heem" Nieuwenhagen wenst iedereen ZALIG KERSTFEEST.

Te k. PAPEGAAI Lory. Kastanjelaan 100, Hoensbroek.

DIERENHOTEL Nanouk, Locht 70, Heerlen. Tel.: 045-41889.

Duitse DOGGENPUPS geb. 5-11-1978, zwart en gevlekt. v.: Dts. ch. en Bndssg. '76-'77 diamant v.d. Nürburg. m.: Jola v.d. Landshoorn (div. malen CAC). Binnenkort pups af te geven uit de combin. Dts. Ch. Arpad v.d. Nürburg en Eur. Sg. Tessa v.h. Benedendorp. Staat t. dekking Donar v.d. Landshoorn (div. malen CAC-CACIB in binnen en buitenland). D. Doggenkennel v. Cleantes, Locht 70, Heerlen, tel.: 045-418889.

Duitse H.PUPS te k. iets moois pr. ƒ 150,–. Jenneweg 1 (t.o. Veeweg 90), Ubach over Worms, tel. 310178.

Te k. mooie langharige TECKELTJES met stamb. Heideveldweg 26, Heksenberg-Heerlen.

Grijze roodstaartPAPEGAAIEN, rozella's, valkparkieten, zingende mankanaries, Japanse nachtegalen, parkieten, tropische vogels. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Voor een ruime sortering opgestopte dieren, luxe vogelkooien, kooistandaards, PAPEGAAIKOOIEN, beo-, cavia- en hamster-, en konijnenkooien, het juiste adres v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. Duitse staande DRAADHAAR reu m. stamb. 2 jr. 04490-11326.

Te k. BOUVIER teef gesch. voor dressuur. 1 jr. oud m. stamb. H. v. Veldekestr. 21, Sittard, tel. 04490-17110.

Te koop div. KANARIES: kleur, kuif- en zangkanaries man. en pop. Goudgeel, wit, zalm en intensiv, rose ivoor en bastaardkanaries. Abdijhof 20, Abdissenbosch (Ubach over Worms), voorheen Nieuwhagerheidestr. 40. Ook inruil mogelijk.

Aanbieding EHEIMFILTERPOMP 100 l ƒ 75,–, 250 l ƒ 90,–. Kijk en vergelijk, ook het adres voor al u tropische vissen, planten, aquariums, tafels en verder alle aanverwante artikelen. Steeds levend voer aanwezig. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert.

Te koop: leuk TECKELTJE, L.H., 8 weken. Tel. 2420, Echt.

Te k. Doberman PINCHERS. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. BOXER teef, kleur geel met stamboom, geënt, ontw. en getat. Tel. 045-255255 of 045-253393.

Te k. jonge DUITSE HERDERS met stamboom, getatoueerd en ontwormd. Uit topcombinatie. Karel Doormanstraat 25, Waubach.

Te k. kleine HONDEN, 8 mnd. oud. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-West.

Te k. PAPEGAAI met kooi, valkparkiet met gr. kooi. Tel. 045-215015.

Yorkshire terr., dw. POEDELTJES, geënt en stamb. Kennel van Monolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. Duitse DOG 1 jaar, teef met stamboom. Tel. 045-314522.

Nest DOBERMANNPINCHERS kamerzind., goedkoop. Tel. 04451-280, b.g.g. na 20 uur.

Te k. weg. omst. Bull. TERRIER, reu, 5 mnd. oud, met stamb. Margrietl. 30, Munstergeleen. Tel. 04490-16524.

Te k. KONIJNEN. Bosstraat 17, Brunssum, naast Curver.

Te k. jonge Duitse HERDER, teef m. stamb., 14 wkn. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt. Tel. 04457-223.

Te k. POSTUURKANARIES. Grootgenhouterstr. 130, Genhout-Beek, tel. 5620.

Te k. Angora KATTEN, zeer mooi, geënt v.a. ƒ 100,–. Overlotbroekerweg 53, Ten Esschen. Tel. 04446-1781.

Rustig RIJPAARD te koop, merrie 7 jaar met veulen 5 mnd., merrie. Te bevr. tel. 045-455922.

Te k. FRETTEN en hond. Te bevr. Kloosterstr. 42, Simpelveld (na 17.00 uur).

Te k. 1½ paardSTRAILER 2-asser. Vredestr. 6, Brunssum (Schuttersveld).

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi. ƒ 400,–. Terveurtweg 139, Hoensbroek, na 20.00 uur.

RASHONDJES: prachtige, jonge bruine en bonte cockerspaniels, Ierse setters, Schotse collies, chow-chow's, bassets, Duitse herders, diverse kleuren dwergpoedeltjes, keeshonden, teckeltjes, pekineesjes en Duitse steenbrakken. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdag en beide kerstdagen gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 049058-1851.

Gratis af te halen ! gester. POES 1,5 jr. en 2 katers, 5 mnd. Weg. allergie (adv. specialist), Tegelstraat 2, Brunssum.

Te k. Calif. KUIFKWARTELS. Hagendoornweg 19, Amstenrade. Zaterdag na 13.00 uur.

Te k. kleurkanaries, rood, bont, geel, wit. Putstr. 18, Sittard. 04490-15753.

Te k. mooie Perzische KATTEN en kortharige katen. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. mooie Franse BULDOG 2 j. reu en pup, 8 weken. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te koop BOUVIER 6 mnd., met stamb. plus hondenwagen voor vervoer van twee honden. Café De Zwarte Berg, St. Odiliënberg.

Te koop Yorkshire KANARIES. Adres: A. Theelen, kasteel Malborghstr. 39, Roermond, tel. 04750-25188.

Pracht jonge D. HERDER, 8 mnd. m. stamboom. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. nest BOUVIERS met stamboom. Willems, St. Gerlach 15, Houthem, tel. 04406-40773.

Te k. KLEURKANARIES, glosters, yorks, norwichs, crest en Parijse frisee. Magdalenastr. 16. Tel. 045-221778. Heerlerheide.

Te k. VW-bus met ruiten, bj. '72, met nieuwe motor. Borenburgstr. 8, Voerendaal.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

Heynen Heerlen levert uit voorraad L.P.G.-INSTALLATIES voor Renault 4-5 en 6, voor 12 en 14, voor Renault 16-20 en 30 TS. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-Dealer Heynen Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2. Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Steeds keuze uit ca. 35 nieuwe wagens modellen 1979 en 30 inruilwagens. Inruil en financiering mogelijk. Alle wagens met 3 maanden garantie. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

T.k. OPEL Rec. 2100 Diesel, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,- Tudderenderweg 96. Sittard.

Te k. FORD Escort sport, bwj. '73, te bevr. Pasweg 10a, Schaesberg.

OCH, WAT ZIJN HET TOCH SCHATJES

door Theo Pasing



(Een vertelling, wellicht uit het leven gegrepen)

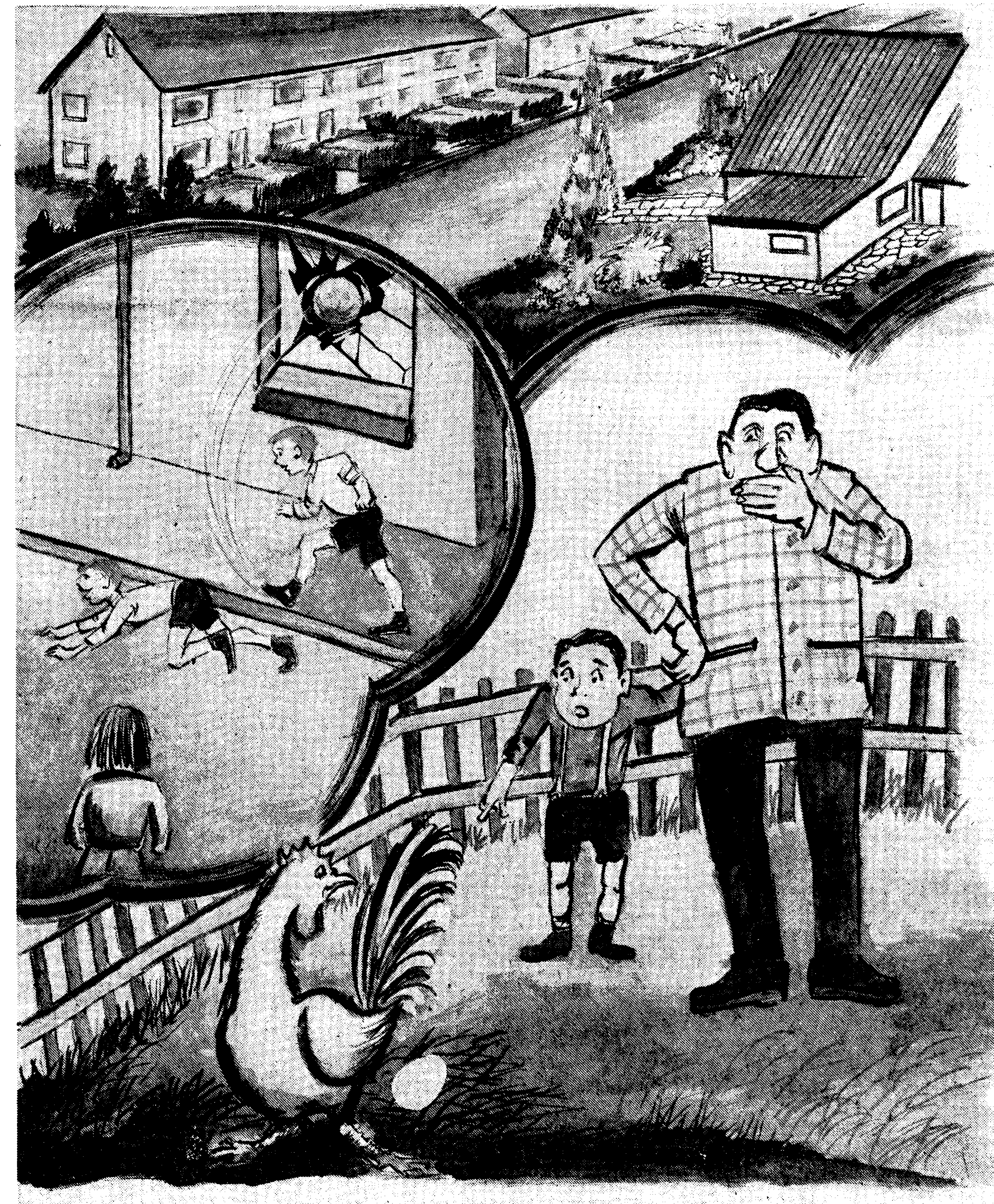
Het was eigenlijk best een aardige straat. Ruim. Een heuveltje, waar je 's winters zalige glijbanen kon maken. Aan weerszijden groen. Hier en daar zelfs een boom. Rechts een kolonie voor de mijnwerkers, links kleine villaatjes voor de ambtenaren. Rechts rijtjeshuizen, minstens vier onder een dak. Ervoor een gemeenschappelijk gazon. Links hooguit twee onder een dak en ruimere eigen tuinen met coniferen, dennen en vuurdoorns. Niemand die er over mokte. Waarom ook? Het was toch goed geregeld zo. Denk nu niet, dat iemand van rechts een voet in een tuin aan de linkerkant van de straat had durven zetten. Je kwam gewoon niet op het idee. Intuïtief wist je dat je daar niets te zoeken had. Trouwens, je wilde er helemaal niets zoeken. Op het bankje in het gemeenschappelijk gazon was het 's avonds veel levendiger en vrolijker dan aan de overkant. Daar gingen de gordijnen vroeg dicht. Alsof er iets te verbergen was. Misschien ook, omdat er zoveel mensen op het gazon zaten.

In een van die rijtjeshuizen woonde Platonius Valkenburg. Met zijn vrouw Mia en zijn kinderen Mieke, Pieke en Lieke. Vreselijke namen vond Platonius. Hij durfde ze bijna nooit uit te spreken. Hij riep zijn kinderen altijd met „Hé, jij daar" of „dikke" of „lange". Drie keer hadden hij en zijn vrouw er fikse ruzie om gemaakt. Telkens drie maanden voor de geboorte. Mia wilde van zijn protesten niet weten. Platonius had veel welluidender namen bedacht. Keurig op een briefje geschreven. Dat briefje droeg hij in zijn binnenzak, vanaf het moment dat hij merkte dat er een nieuwe telg op komst was. Onder zijn hart. Als het thema naamgeving ter sprake kwam, haalde hij voorzichtig het beduimeld papiertje tevoorschijn, schoof het over tafel naar Mia en hoopte vurig dat zij Angelique, Jean-Paul of Claudine ook mooi zou vinden. Het werd Mieke, Pieke en Lieke. Mia was nogal eenkennig. Altijd geweest. „Wat moet ik met Fransen in huis?" „Maar het klinkt zo mooi", zei hij. „Is het je in de bol geslagen? Wil jij naar de overkant met je hoogmoedswaanzin? Dat is niks voor ons". „Ze moeten een heel leven met die naam toekomen". „Nou en, jij heet toch ook Platonius". Daarmee sneed ze hem iedere keer dwars door het hart. Al zijn jeugdfrustraties kwamen als een oprisping van de gal boven. Hij hoorde weer het gesar op school: Plato, Plato dat al heel vlug door een vindingrijk griezeltje tot Pluto, Pluto verbasterd werd. Zoiets wilde hij zijn kinderen besparen. „Er zijn al zoveel kinderen die Mieke heten", zei hij. „Krijg jij de kinderen of ik". Tegen dit argument kon Platonius niet op. Hoewel ook hij zijn niet onaanzienlijke steentje had bijgedragen, moest hij berusten en zwijgen.

Pieke en Lieke groeiden als kool. Mieke als een rabarberstengel. Enigszins topzwaar, maar taai en zuur van smaak. In haar aanwezigheid kreeg je een stroeve aanslag op de tanden, vooral als ze weer eens aan Mia verklikt had dat de jongens bij buurman Hendriks een ruit ingeschoten hadden. Met háár bal. Op een morgen verzamelde Platonius zijn manschappen. Mieke werd nadrukkelijk genegeerd. Dit werd een mannenaangelegenheid. Platonius wilde zijn makkers terugvoeren naar de oorsprong van het leven: het ei. Als klaslokaal diende het stalletje, dat hij achter op het hofje had gebouwd. Via een ingenieus verbindingsstelsel konden de kippen, die aan de buitenkant rondkrasten hun eieren kwijt in de warmte van de stal. De stokken waren zo aangebracht, dat er van een soort overdekt terras sprake was. Licht en luchtig. Als samenzweerders kropen ze in het stalletje rond. Op zoek naar een kip die bereid was haar kunsten aan het jong publiek te tonen. „Kijk, dat is de haan. Op die hoge poten", legde Platonius uit. „Wat heeft hij een raar hoedje op zijn kop", vond Pieke. „Dat is zijn kam", verklaarde Platonius. „Wat vreemd! Hij heeft niet eens haren op zijn kop". „Moet je zien wat hij doet", riep Lieke in opperste verrukking. De haan krabbelde over de steenharde grond, zuchtte eens diep, draaide zijn achterste naar de toeschouwers en trok zich diskreet in de legkist terug. „Hij gaat slapen", meende Pieke. „Nee, die gaat een ei leggen", verbeterde Lieke. „Een haan legt toch geen eieren.

De kippen leggen eieren en de haan... de haan is er voor andere zaken", zei Platonius. „Welke andere zaken?" wilden beiden onmiddellijk weten, alsof ze aanvoelden in welke precaire richting Platonius zich gemanoeuvreerd had. „Nou, een haan zorgt voor.. voor... het voortbestaan van de kippen". „En hij legt niet eens een ei". „Nee, natuurlijk niet". „Fraaie sufferd met je hoge poten", veroordeelde Pieke de haan. „Kijk liever en praat niet zoveel. Het is ook niet zo belangrijk".
De haan had er schoon genoeg van. Dat gekwebbel in het halfduister haalde hem uit zijn concentratie. Dan maar een vluggertje vandaag. Hij kneep zijn ogen dicht, drukte en floep, daar gleed een gaaf bruin ei in de kist. Pieke en Lieke keken onbeweeglijk toe. Platonius slikte. Een wonder. „Een ei". Lieke zuchtte diep van bewondering. „Wat maakt onze haan mooie eieren", zei Pieke heel zacht. „Maar nondeju". Platonius vloog het stalletje uit. „Hendriks, oplichter, afzetter. Heb ik je daarvoor zeven gulden betaald". In de kamer van buurman Hendriks ging even later iets van glas kapot.

Pasen was net als Kerstmis een heerlijk feest bij de familie Valkenburg. Het zoeken van de paaseieren werd soms zelf meer gewaardeerd dan het uitpakken van de kerstcadeaus. Met zorg verfde Mia de eieren. Op zondagmorgen, na de hoogmis, stopte zij Platonius vier of vijf rode en blauwe eieren toe. Heimelijk, want het geloof in het aardse opperwezen, de paashaas mocht niet geschonden worden.
„Zorg ervoor dat ze ze niet te vlug vinden". Ze knipoogde van de voorpret, een lichamelijke prestatie die Mia slechts zeer sporadisch wist te herhalen. Net als fluiten.
Het was Platonius wel toevertrouwd. Spulletjes verstoppen om ze daarna nooit meer terug te vinden was zijn sterkste zijde. Aan de overkant van de brede groene straat achter de ambtenaren begon de bosrand. Via een smal weggetje tussen de villa's door kon je er komen. Platonius leefde. Hij bloeide open op zoek naar vosseholen, uitgeholde boomstammen en dicht kreupelhout. In een wip waren zijn meegebrachte eieren verdwenen. En maar zoeken. De kinderen kraaiden van plezier, trapten bloemen kapot, rukten struiken uit en woelden de aarde om. In de invallende schemering trok de familie Valkenburg naar huis. Moe, hongerig, teleurgesteld en mopperend op de paashaas die weer niets voor hen had achtergelaten. Platonius was woedend op de kinderen, die niet konden zoeken, en op zichzelf omdat hij de plekjes niet onthouden had.
„Ik doe het nooit meer. Vijf eieren weggegooid. Wedden dat andere mensen ze wel vinden. Onze eieren. Die na ons gekomen zijn geloven nu echt in de paashaas".



Platonius had ervoor gezorgd dat hij via de Oranje Nassaumijnen een lading hout kreeg. Om het fornuis in de keuken op te stoken. Vlak voor het weekeinde had de vrachtwagen de hele lading op het kofje gekiept. Net nu Lieke de spannende avonturen van kapitein Bonke uit de bibliotheek had gehaald. Na de dagdienst sleep Platonius de bijlen. Drie in getal, een aantal dat Lieke argwanend maakte.
„Morgen gaan we lekker hakken", kondigde Platonius enthousiast aan. „Die hele stapel? In een dag?" vroeg Lieke voorzichtig. „De hele stapel". De volgende morgen was Lieke ziek. Tenminste, niet zo lekker als normaal. Platonius was een en al bedrijvigheid. Hij gaf zichzelf voortdurend aanwijzingen, liep Mia voor de voeten en kon maar niet besluiten de houtblokken te lijf te gaan. Pieke was al buiten op het hofje in de weer. Hij zocht de fraaiste en kleinste stammetjes uit en maakte er een mooi hoopje van. Voor zichzelf. Toen Lieke eindelijke beneden was, drukte Platonius hem onmiddellijk een bijl in de hand.

„Zo jong, laat je spieren eens zien". „Ik kan niet hakken", wierp Lieke tegen. „Iedereen kan hakken. Iedereen kan het in ieder geval leren". „Ik hak me in mijn vinger", zei Lieke zeer beslist. „Pieke kan het toch ook", hielp Mia een handje. „Ik hak me in mijn vinger". „Niet zeuren. Kom, dikke".

Platonius duwde Lieke naar buiten. Op slag onderging Lieke een metamorfose. Hij dook in de stapel, haalde er het dikste blok uit, legde hem aan zijn voeten, omklemde de steel van de bijl, kneep zijn ogen dicht en sloeg zich op zijn linkerhand. Een dun straaltje bloed sijpelde uit zijn wijsvinger. „Zie je wel. Ik heb het u gezegd", zei hij beschuldigend. Pas daarna zette hij een keel op. De rest van de dag zat Lieke met zijn vingertje omhoog voor het raam te kijken naar het gezwoeg van Platonius en Pieke. De avonturen van kapitein Bonke op zijn knieën.

Mieke ging naar balletles. Een week tevoren was de balletjuffrouw geweest om reclame te maken. Een spichtige dame, die vroeger – héél vroeger – als gekwalificeerde gymnastiekjuffrouw haar gezin van acht kinderen had onderhouden. Mia voelde er wel voor, want Mieke zat wat veel. Erg veel. Ze zat eigenlijk de hele dag. Haar bouw oogde dan ook niet naar een jonge meisjesfiguur. Op donderdagavond zou het gebeuren.

Het patronaat was door de balletjuffrouw afgehuurd. Veertig kinderen stonden in slagorde. Bij Mieke puilde de rij een beetje naar voren en naar achteren uit. Vier lessen en ook Mieke zou in de rij passen meende de balletjuffrouw. Mieke toonde zowaar enige aanleg. Hoewel bij het spagaatspringen alleen haar gymbroek scheurde, bleek zij toch soepeler en beweeglijker dan soortgelijke kinderen van haar omvang. Trots vertelde zij Platonius en Mia hoe populair zij bij de kinderen was. Ze had zeker dertig vriendinnetjes op een avond gemaakt. Dat aantal bleef merkwaardig genoeg constant, week-in week-uit. Tot de kruidenier, waar Mia een pofboekje had lopen, kwam informeren of het niet hoog tijd werd de rekening te vereffenen.
„Ik ben deze maand extra zuinig geweest. Zo hoog kan het bedrag toch niet opgelopen zijn".
„Dat klopt. U bent inderdaad zuiniger dan normaal geweest, mevrouw Valkenburg, maar uw dochter niet. Moet u zien".
Hij vouwde het blauwe boekje open en daar stond keurig op iedere donderdag genoteerd: drie kilo snoepgoed.
Toen Mieke eindelijk bekend had waaraan zij haar grote populariteit te danken had hoefde ze niet meer naar ballet. Dank zij de gevoelige opvoedkundige methode van die tijd kón ze niet meer zitten. En dat was zelfs goedkoper ook.

Deze week had Platonius middagdienst. Dat betekende dat hij tegen elf uur 's avonds thuis zou komen. Het was warm die avond en daarom mochten Pieke en Lieke wat langer opblijven. Mia en Mieke maakten aan de voordeur een babbeltje met buurvrouw Anna Hendriks. De jongens verveelden zich in huis. Tot de geest vonkte. Bij Lieke. Hij zou de moed van Platonius eens danig op de proef stellen. Een inbraak werd in scene gezet. Koortsachtig herschiep hij de kamer in een plek des onheils. Pieke hielp schuchter mee. Van verre hoorden zij Platonius op zijn bromfiets komen. Pieke draaide de lampen uit. Lieke greep een zaklamp, trok enkele laden open, maakte de wanorde die tevoorschijn kwam nog iets groter en scheen al graaiend in de la op zijn hand. Het geluid van de bromfiets stierf weg.
„Hij komt", fluisterde Pieke, „ik hoor hem niet meer".
„Ben je gek. Die is er vandoor".
„Is de achterdeur open? Als hij voor niets om het huis moet rennen krijgen we een pak rammel", voorspelde Pieke.
„Ga dan kijken. Ik ben aan het inbreken, dat zie je toch", zei hij. Pieke snelde naar de achterdeur. Hij voelde aan de klink en juist op dat moment werd de deur opengerukt. Platonius stormde naar binnen. Hij zag een zwarte schim bewegen en sprong het onbekende wezen naar de keel.
„Niet doen. Ik ben het", piepte Pieke. Hij hapte naar adem. „Hij is helemaal niet bang. Pa is geen schijthuis", juichte Lieke op veilige afstand. „U heeft de test met glans doorstaan". Zijn zitvlak bracht het er even later minder goed vanaf. „Een oude man zo aan het schrikken maken", hijgde Platonius, trots dat hij van angst zo dapper geweest was.

Lieke had weer een idee. Slaag krijgen voor een vergrijp was nog totdaarentoe, maar slaag krijgen voor een test vroeg om vergelding. In de keukenkast vond hij een pakje margarine. Zeeuws meisje. De woonkamer was leeg. Vlug rende hij naar de slaapkamer van zijn ouders, sloeg de dekens aan de kant van Platonius terug, schoof de boter in bed en bedekte het geheel met de dekens der onschuld. Daar lag het Zeeuws meisje. Op een plek, waarvan zij nooit had durven dromen er nog eens ooit te komen. Drie uur later gingen Platonius en Mia slapen. Geeuwend stommelde Platonius de trap op. „Rustig, je maakt de kinderen wakker", mopperde Mia.
„Bij die kun je een kanon afschieten", verdedigde Platonius zich. Uitgeblust legde hij het bed open en ging op zijn helft zitten om zijn sokken uit te trekken. Het Zeeuws meisje spetterde om zijn oren en maakte lelijke vlekken op het behang. Ze was wat week geworden op haar ongekend warme plekje.
Die nacht werd er in huize Valkenburg niet veel geslapen.

Na veel vijven en zessen werd besloten dat Mieke zaterdagmiddag op een veldweg de eerste fietsles zou krijgen. Platonius en Lieke zouden als waterdrager fungeren. De veldweg helde een graad of twee. Voor een fiets voldoende om er zonder menselijke aandrijvingskracht af te rollen. Mieke werd op het zadel gehesen. Lieke verstuikte zijn pols bij deze manoeuvre. Daar ging ze. Niet te geloven. Mieke fietste alsof ze het al jaren had gedaan. Tenminste, ze zat op het zadel. De benen krampachtig naar buiten gekeerd om de trappers, die wild geworden ronddraaiden, niet tegen de schenen te krijgen. De wind joeg door haar lange haren. Haar rokken klapperden achter de fiets bijeen. Een heerlijk tafereel. Platonius was gelukkig. Zijn kleine meid, die daar zo dapper de helling afscheerde. Ineens realiseerde hij zich dat de veldweg op een drukke verkeersweg uitkwam en hij had Mieke nog niet uitgelegd waar de rem zat. En de trappers gingen alsmaar sneller. En de haren en rokken van Mieke waaiden alsmaar hoger. En haar benen gingen alsmaar verder uiteen. Nog voordat Platonius uit de startblokken kwam, was Mieke verdwenen. Met de fiets.
„Mijn god, wat ben ik een ezel", dacht Platonius hardop. Lieke gaf deze keer geen antwoord. Hij holde vooruit. Platonius vergat even dat hij al vijftien jaar ondergronds gewerkt had. Hij rende zo hard als hijzelf kon bijbenen. Na een halve kilometer ontdekte hij Mieke. Haar rode gebreide broek stak nog even boven het wegdek uit. De rest was verdwenen in een greppeltje, waarin alle water van de zee bijeengekomen was om er het slib te lozen. De les werd afgelast en Mieke moest honderd meter vooruit lopen. Alsof een dergelijk moddermonster niet bij de familie hoorde.

Platonius' technisch inzicht was voortdurend onderwerp van spot en hoon bij zijn kroost. Mia liet zich daarbij niet onbetuigd. Zijn geklungel gaf dan ook rijkelijk voer aan de spotternijen. Vandaag had hij iedereen met milde hand uit zijn stalletje verdreven. Hij, Platonius, ging zijn berghok en zijn kippen van licht voorzien. De haan was inmiddels uit ergernis geslacht. Een trekschakelaar moest het worden. Voor een paar duiten had hij het apparaatje op de kop getikt. Er hing een fraai wit koordje aan. Met een plastic knopje aan het uiteinde. De stevige geluiden, die bij de aanleg uit het stalletje klonken, hielden Mia en de kinderen wijselijk binnen. Na een dag of vijf werkte de schakelaar en zette de hele inhoud van de stal in een frustrerend licht. Geschrokken van zoveel troep deed Platonius het licht meteen weer uit. Een klusje voor Mia als ze een paar uurtjes vrij heeft, dacht hij vergnoegd.

Nadat Platonius op middagdienst was gegaan, werd de nieuwe installatie door Pieke en Lieke aan een grondige inspectie onderworpen. Lieke had prompt een idee. Hij frunnikte het witte koordje los van de schakelaar, timmerde op gelijke hoogte een haak en bond aan het andere eind van het koordje een kloeke schoolbel. Pieke mocht het eerst aan het koord trekken. En jawel, een geluid als een orkaan.
Rond middernacht kwam Paltonius moegestreden thuis. Hij schuifelde met zijn bromfiets de donkere stal binnen en maakte licht. Tongelongelong. Een hartinfarct nabij zag hij op alle slaapkamers in de buurt de lampen aangaan. Schimmige gestalten verschenen in de ramen en vloekten hartgrondig over de verstoring van de nachtrust. Platonius was flauw van schrik naast zijn bromfiets in de donkere stal op de grond gezakt. Bevend krabbelde hij overeind en strompelde het huis binnen. Een in de bloei van zijn leven geknakte huisvader. „Och wat zijn het toch schatjes", dacht hij tandenknarsend.

Auto's en motoren

Te k. KAWASAKI 900, pr. f 3800,-, 1 set wielen, nieuw. Tel. 045-313475.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 5L '76 '76 '77 '77; Renault 5TL bj. '76 '77; Renault 5GTL bj. '76 '77 '77; Renault 6L bj. '76 '77; Renault 6EL bj. '72 '73 '75; Renault 12TL bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 14TL bj. '77 '77; Renault 16TL '72 '73 '74 '75; Renault 16TS bj. '74; Renault 20 bj. '77; Renault 30 TS bj. '75 '76; Citroën 1220 Club '73; Daf 66 bj. '73; Fiat 125 bj. '76; Peugeot 504 GL '74 '75 '76; Simca 1006 SR bj. '77; VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdags van 10 tot 17 uur en koopavond van 9 tot 21.00 uur.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. aangeboden: FIAT 242/18 Benzine, 1976, gesloten bestelwagen, volume 9,3 m3, laadvermogen 1900 kg. Fiat 242/15 diesel, 1977, gesloten bestelwagen, volume 9,3 m3, laadvermogen 1600 kg. Rondom ramen met uitwerpluik. Fiat 50 NC Diesel, 1976, gesloten bestelwgn. volume 16 m3, laadvermogen 2200 kg. Gereviseerde motor. Unic T340, complete trekker met onderdelen, 310 Din pk, 1974. Mercedes 206 D gesloten bestel, verlengd, technisch prima in orde, 1974. Mercedes 206 D gesloten bestel, verlengd 1977. Peugeot J7 gesloten bestel, benzine, bouwjr. 1974, 63 pk, laadvermogen 1910 kg. De Valk B.V., Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406-13141. Na 18.00 uur W. Franssen 043-621172.

Garage CENTRAAL, uw Honda-dealer, biedt u aan: Honda Accord Sedan gloednieuw. Showroomauto, kenteken jan. 1979, met reuzekorting. Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. VOLVO 1969 type 144S met overdrive en gastinst. Pr. f 1250,-, tel. 04447-1308. Terschurenweg 43, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord 2000 1978. Opel Kadett L autom. 1978. Audi 80L 1976, Renault 14 TL 1976, Peugeot 504 GL 1977, Peugeot 504 GL 1976, Peugeot 305 SR 1978, Simca 1100 Spec. '77, Simca 1000 Rally I 1975, Opel Kadett 1937 Old Timer. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedr. A. Maessen, Klimmen, tel. 1358.

Te k. MINI Clubman 1100, bj. '75. 41.000 km gel. Vr.pr. f 4250.-. Inl. alleen op zaterd. Belboomweg 1, Stein, tel. 04495-4021.

Te k. MINI Cooper 1000 '74, 4 nw. banden f 900,-. Jan Steenstr. 68, Sittard.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, april '77, bruinmetall., 40.000 km, stuurbekr., leren bekl., trekh., gekeurd. Vr.pr. f 19.000,-. Bavostr. 126, Nuth, tel. 04447-2128.

OLDTIMER, Jaguar MK 7, bj. 1955. Bestzustand, silberblaumetallic, SSD, Linkslenker, NL-Zulassung. Festpreis f 9.850,-. Eintausch möglich. Tel. Vaals 04454-3162.

Te k. 2CV4, bj. '72, diverse nw. onderd. Vr.pr. f 950,-. Tel. 045-421052.

Te k. FIAT 850, bj. '71. Koopje! ± f 300,-, tel. 045-421052.

Te k. v. loodgieter VW-BUS met imperial, trekh., rekken, bj. '75. V. Goyenstr. 26, Brunssum.

Te k. VOLVO '71 iedere keuring toegest. Vloedgraaf 2, Schinnen.

Te koop MERCEDES 306 D, gesloten bestelauto, bwj. sept. '73, vr.pr. f 4800,-. Tel. 045-313510.

Te koop: FORD Taunus 1.6 L 1977 m. radio, evt. met LPG, 45.000 km. Doonweg 13, Heel, 04747-1584.

Te k. BMW 316 type '77. Klaverstraat 1, Sittard Limbr.veld.

H.H. handelaren. Wij hebben een zeer grote voorraad AUTORUITEN van alle merken, luxe auto's, vrachtauto's en busjes. Naar wens getint glas, gelaagd en securit, zeer lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard, bij roeivijver, 04490-12985 of 11235.

Te k. OPEL Manta 1600 S bj. '71, kl. goud metallic f 2000,-. Poyckstr. 75, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 2000 S 6 cyl., autom., bj. '77, kleur zilvergrijs. Te bevr. M.L. Kingstr. 36, Eygelshoven.

Te koop RENAULT 5 L bj. '75 kleur rood. Achter de Heggen 45, Nieuwenhagen (vrij. na 18 u., za. na 14 u.).

Wij kopen alle auto's. Luxe- en BEDRIJFSWAG. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

FORD Escort '78, rood f 1100,-, 3000 km; Ford Fiesta, bruin '78, 30.000 km, f 8500,-; Datsun Cherry '77, rood f 6900,-; Ascona 1600 S, 4-drs., metal. blauw; Manta 1900 SR, metal. blauw; Renault R5 TS '77, apart mooi; Ford Capri 1600 GT '75 f 8250,-; Datsun 120 A coupé '73; Datsun Cherry '73, 4-drs. geel; Honda Civic '76 f 6900,-; Simca 1100 '74, nw. motor f 2800,-; Kadett special '73, z. mooi f 2950,-; Citroën 1220 GS club '73 f 2800,-; Manta 1200 SR, lichte plaatschade '77; Kadett coupé 1200 SR, zeldz. mooi '76; Alfasud '74. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

MERCEDES 200 D moet weg. Bwj. nov. '75. Pas winterklaar gemaakt, 4 nw. banden, nw. schokbrekers, nw. remblokjes, nw. uitlaat, nw waterpomp, absoluut olievrij. Nooit schade gehad, weinig gelopen. Prachtauto zowel van binnen als van buiten. Prijs op verhandelingsbasis. Tel. 454913 of 311138. Bezichtiging of proefrit na tel afspraak.

Te k. SIMCA 1308 S, groenmetallic, km.st. 30.000, bwj.'77. Pr. f 11.500,- Te bevr. Toupsbergstr. 102, Kerkrade. Tel. 045-455241.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Diverse goedkope inruilauto's van f 500 tot f 3000. Diverse exclusieve auto's: TOYOTA Celica 75, BMW 2002 75 74, BMW 2500 73, VW Passat 74, VW Golf 76, Datsun Cherry 77, Honda Civic 76, Ford Capri 1600 76, 5x Ford 1600 L 77, Ford Fiesta 77, Ford Escort 1300 GL 76, Ford Escort 1100 75, Renault R6, R5 en R4 74, Fiat 127 Special 75, Mini 1000 74, Datsun 140Y 74, 4x Ford 1600 Combi Stationcar 77, 76, 75 en 74, Opel Kadett Stationcar 76. Diverse bussen en bestelauto's: GMC bus exclusief 77, Landrover 88, diverse VW-bussen 75 en 74, Ford Transit bussen 75, 74, Mercedes en Hanomag diesel bussen 74, Mercedes 608 en 208, Hanomag diesel met open laadbak, 3x VW Pick-up met open laadbakken, diverse kleine bestelauto's, Renault R4 77, Daf 33 74, 73, Simca 1100 bestel 76 enz. enz. Let op adres: Donny Klassen B.V., In- en Verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

KERSTSHOW bij Auto Dirks. Allegro 1100 '76; Allegro 1300 '75; Datsun Cherry '75; Ford Escort '77; Ford Granada '77; Honda Civic '76-'75; Marina autom. '76; Marina saloon '76-'74; Maxi 1750 '74; Mercedes 240 D '74; Mini 1000 SDL '77-'76-'75; Mini 1100 spec. '77; Opel Kadett '76; Princess 2200 HLS '77; Triumph Dolomite '75; Toyota Carina '74; Vauxhall Chevette '76. Showdagen: 22, 23, 27, 28 en 30 dec. van 10.00-18.00 uur. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Te k. R12 TL, bj. '71, vr.pr. f 950,-. Italiëlaan 168, Hrl.-Vrieheide.

Te k. DAF 66, '72, 88.000 km. Chrysler 160 aut. '72. Röntgenstr. 3, Hrl.

Te k. v. part. DATSUN 120 A FII, de luxe aug. '77, km.stnd. 6250, pr. f 9500,-. Bezicht. gar. Olympia, Bekkerw. Hrl.

TOYOTA sport Celica 1600 ST, 1973, goed onderh. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18 uur.

Te k. FORD Capri 1600 L '78, 10.000 km; Ford Taunus 1600 L '78, 12.000 km; Ford Taunus 1600 L, 4-drs. '77 21.000 km; Ford Escort 1300 Ghia automatic '77; Ford Fiesta 1100 Ghia '77; Ford Escort 1300 L '76; Ford Taunus 1600 Ghia '75. Auto Hanssen, Kleingraverstraat. 156, Kerkrade-W. Tel. 413540 (achterkant Carboonplein).

Golf LS 75, Golf E 74, Golf E 77 en 76, Golf S 76, Golf E 76, Golf E 75, Passat L variant 76, Passat LS 75, AUDI 80 GLS 76, Datsun Cherry Coupé 77, Mini 1000 74, Mini 1100 Spec. 76, Renault 4 TL 76, Honda Civic 77, Audi 80 LS 73, Simca 1100 LX 76, Peugeot 504 GL 74, Peugeot 504 GL 75, Mazda 818 Sedan 76, Mazda 1000 76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Off. VW/Audi dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. zeer mooie DAF 66 Super d.l. met stof. bekled. en radio, bj. 73, i.z.g.st. f 1975. Dorpstr. 11, Buchten Born.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type 74, pr. f 2750. Molenweg 5, Ophoven Sittard.

OPEL Kadett Coupé SR type 76, Autobianchi A112 75, VW Kever 76, Toyota Corona 74, Fiat 128 Coupé 75, Opel Kadett 74 pr. f 4850. Autobedrijf Geerlings Heiveldstr. 19, Kerkrade-West, tel. 314268. Finc. en inruil en garantie.

Te k. FORD Consul stationwagen 1974 metallic-roestbruin, 6-cyl., 2300 LL in luxe uitv. zeer mooi. C.C. Kleba, Kerkstraat 306, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. OPEL Kadett, bwjr. '70, Hunnecum 12a, Nuth.

Te k. TOYOTA Celica ST bj. eind '73, 62.000 km, nieuw gespoten, schadevrij. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '71 i.z.g.st. met sportvelgen. Nieuwstraat 18, Ubach over Worms.

Te k. COROLLA 30 de Luxe, april 75 na 17.30 uur. Op de Knip 71, Terwinselen.

Te k. GOLF 1600 S, bj. 76, i.z.g.st., pr. f 7900. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. door aanschaf nieuwe wagen FORD Consul Coupé 1700, 73, moet weg. Prijs f 2450, met radio, in zeer goede staat. Rijksweg 1, Lemiers Vaals.

Te k. OPEL Admiral, bj. '77, kmst. 22.000, i.st.v.nw. Ridderw. 50, Hrl. Na 17.00 u. Tel.045-412673. Vr.pr. f 14.500,-.

Te k. OPEL Ascona 16 S, blauw-met., bwj. '77, km.st. 18.000, als nieuw, f 10.500,-. Tel. 04492-3468.

Te k. SIMCA 1100 grand luxe, bj. '72, i.z.g.st., mooie auto met 5e deur, f 1500,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. van part. BMW 316, 4 mnd. oud, 6000 km gel., in nieuwst., veel access., inr. diesel mog. No 2-straat 160, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bouwjaar 1972, kleur rood met radio en mistlampen, auto is in goede staat, inruil mogelijk. Schroederstr. 9, Schaesberg (Leenderveld).

Te koop FORD Taunus 1600 L bj. sept. '71, zeer mooi kl. rood met zwartleren dak, radio en goede banden. Auto is in goede staat. Vr.pr. f 2100,-. Dämkesstraat 23, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. TOYOTA Crown 2600 special bwjr. '73, 91000 km, l.groen metallic, d.groen vinyldak met lpg-install., i.z.g.st. Vraagpr. f 4300,-. Tel. 04405-1480.

Te k. weg. omst.h. OPEL Rekord 1700 type '75 de luxe als nw. Vr.pr. f 4900,-. Crombacherstr. 24, Kerkrade-W. (Gracht).

Te k. tweewielige AANH.WAGEN br. 100 l. 200 cm met opl.remmen f 550,-. Geen eigen bouw. Tunnelweg 49, Terwinselen.

INGERUILD: BMW 316 '76, BMW 320 '77; BMW 528 '76, BMW 2500 '76, Mercedes 200 D '75, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 GL '76 en '78; Opel Manta 16S '76, Volvo 244 GLE '75, Simca 1100 sp. '75, Mazda 323 '78. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

VOLKSWAGEN Golf Diesel 1977 geel 68.000 km van part. Vaste prijs f 11750,-. Theunissen, Groot Haasdal 25A, Schimmert na 18.00 uur.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori '75 pr. f 5200,-. v. Goyenstr. 8, Geleen-Zuid.

CHRYSLER-SIMCADEALER Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca Matra Bagheera '77, Simca 1307 S '76, Simca 1308 GLS '78 en '77, Simca 1307 GLS '77 en '76, Simca 1301 spec. '75, Simca 1100 TI '77, Simca 1100 spec. '77 en '75, Simca 1000 ES '76 en '74, Simca 1100 LX '77 en '76, '75, Simca 1100 LE '77 '76 '75 '74 73, Simca 1100 LE autom. '76, Simca 1000 '74 en'73, Toyota Corolla 30 coupé '76, Mazda 1300 '76, Mazda 323 '77, Mazda 818 S '77, Mazda 929 Hardtop '76, Datsun Cherry '75, Fiat 127 S '75, Peugeot 304 2CV4 '76, VW 1300 kever '72, BMW 1602 '75, inr. en financiering mog. Iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

BMW 30 S bj. '73, Pullman bekl. Tel. 045-218610.

Zeldzame mooie en absoluut 100% betrouwbare CAMARO Rally sport, type automatic '71, keuring toegest. Pr. f 5900,-, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Betrouwbare VOLVO type 142 de luxe '74, met dikke bumpers stereo-inst. elektr. ant. enz. enz. 3 mnd. garantie. (schriftelijk), elke inruil mog. Pr. f 9000,-, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Zéér mooi OPEL Manta type 1600 SR '77, gelopen 38.000 km, blauw, ieder desk. onderz. toegest. Elke inruil mog. f 11.750,-, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

MERCEDES 250 (automatiek def.;, kent. 91-VU-96, bwjr. '69, mooie auto. Vr.pr. f 1800,-, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop FORD Taunus 1600 L bj. '71, met gerev. motor en trekhaak. Vr.pr. f 1100,-, tel. 045-317765.

Te k. RENAULT 6 TL i.st.v.nw. bj. '74, Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '73, i.g.st. Baandert 6, Sittard.

Te k. weg aanschaf diesel ALFASUB L 5M, 9 mnd. oud. Alle keur. toegest. Te bevr. vrijdag na18.30 uur en zaterdag tot 19.00 uur. Kerkdelstraat 4, Slenaken.

FIAT 770 bj. '73, moet opgeknapt worden, t.e.a.b. Tel. 045-415057.

Te k. BMW 2002, bwj. '73. Te bevr. Boudewijneik 26, Kerkrade-West.

SIMCA 1000 '72 f 500,-. Peugeot 204 '71 f 400,-. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. VW 1300 '71, i.z.g.st. en puntgaaf. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Te k. FIAT 127, bj. '73, pr.n.o.t.k. Bergeikstr. 25, Eygelshoven.

Te koop CAPRI 2, bwj. 1976, kleur blauw, inr. mog. No 2-straat 166, Kerkrade.

Te koop VW 1300, bwj. 1975, zeer zuinige auto. No 2-straat 166, Kerkrade.

Te k. van part. RENAULT 12 TS '76 54000 km, i.z.g.st. f 8000,-. Elk onderz. toegest. Bradleystr. 36, Sittard, tel. 16116.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett de Luxe, korte pook, achterruitverw. en trekhaak, bwj. juli '74. Vr.pr. f 5750,-. Te bevr. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

FIAT 128 72, nw. gespoten f 850,-. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. SPORTVELGEN spec. voor Ford. Bosbeek 9, Geleen-Haesselderveld.

Te k. CHEVROLET Camaro, sportuitv., kleur zwart/rood, bouwj. '72. Heufkestr. 68 Brunssum.

Te k. wegens overcompleet VOLVO 244 GL bwj. jan. '77, km.st. 62.000, als nieuw, directiewagen, nieuwe banden, open dak, leren bekleding etc. Iedere keuring toegestaan. Tel. 04494-46675.

Te koop FIAT 127 i.z.g.st., t.e.a.b. Julianalaan 62 Munstergeleen.

Door inruil verkregen MINI 1000 sportvelgen '75, Ford Capri 1600 GT '74, Ford Taunus 1600 L '74, Alfasud TI 5-bak '74, Opel Ascona 1600 '74, Opel Kadett Combi '73, Fiat 127 3-drs. '73, BMW 1602 mooie auto '73, Simca 1100 4-drs. '73, Alfasud 4-drs. '73, Renault R 6 TL '73, Renault R 6 TL type '73, Peugeot 204 4-drs. '73, Peugeot 204 break diesel '72 met nieuwe motor. Mercedes type L 406 G met open laadbak en koelinstal., bj. 69. Crombag auto's, Geleen Rijksweg Zuid 236-240, tel. 46260.

Te k. FIAT T 900, bj. 1977 (sept.), tel. 045-711144.

FORD 1600 L 4-deurs zeer mooi, bj. '72, pr. f 1600,-, Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. van part. PEUGEOT 504 GL zeer mooi bj. laat '74, Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard, tel. 04490-11717.

Te k. wegens omstandigheden zeer goed onderhouden LADA 1500 S bwjr. mei '75, te bevr. Dr. Nolenslaan 27 III, Sittard.

Te koop CITROËN 2200 CX super '75, trekhaak, gas. Te koop gevraagd stationcar. Geen merkvoorkeur. 04750-22922.

VOLVO VTS occasions: Volvo 242 DL met LPG okt. '77 f 19.000,-, Volvo 244 L '76 wit f 15.000,-, Volvo 343 DL beige '76 f 11.000,-, Peugeot 504 GL sch. dak als nieuw '76, 11.000,-, Simca 1308 GT rood '76, 62.000 km, f 8500,-, Mercedes 220 D beige '75, 85.000 km, f 17.000,-, off. Volvodealer autobedrijf Hans Kok, Venrayseweg 29, Horst, tel. 04709-1400.

Te koop OPEL Commodore 800 GS met veel acc. 100% in orde. In st.v.nw. Overhoven 68, Sittard.

Official FORD-dealer Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs 100% service. Ford Escort 1300 L '77 '76 '75, Ford Taunus 1600 L '77 '76, Ford Taunus 1600 L Kombi '76, Ford Capri II 1600 L '76, Mazda 818 S '77, Fiat 128 '77 '73, Honda Civic 1500 '77, Peugeot 104 '74, Simca 1100 LX '77, Austin Allegro '74, Mini 1000 '77 '76, Toyota Corolla '75, Audi 100 LS '74, Opel Manta GTE '77. Tevens het adres voor compleet autoönderhoud. Weth. Sangersstr. 7, Beek (L.), tel. 04402-5353/5305.

Te k. DATSUN Cherry 100A bj. '75. Meigatenstr. 16, Stein, tel. 04495-1796.

Te k. OPEL Commodore GS, bwj.'69 op gas. Vr.pr. f 700,- Egelantierstraat 6, Hrl. Tel. 045-215538.

Te k. OPEL Kadett, automatiek, bwj.'71 en Mercedes 200 D, bwj.'74, Gatestraat 66, Nieuwenhagen.

Y-FORD 1933, volledig gerestaureerd deel I, II, III. Tel. 04459-1727.

Te k. TRIUMPH Spitfire, 4 nw. type bwj.'71, vr.pr. f 2600.- Gladiolestr. 173, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Caravan, bwj. '73 met gloedn. motor, i.z.g.st. Putstraat 31, Born.

Te k. FORD Taunus 2000 XL, coupé, vr.pr. f 7000,- bwj. '75, te bevr. Eykstr. 2, Geleen.

Te k. OPEL Rekord, nw. model, bwj.'78, prijs f 17.000,- Tel. 04494-41487.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '74. Valkenburgerweg 117, Wijlre.

Te k. FORD Transit, pick-up dubbel lucht, '71, i.z.g.st., f 2250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. KADETT L '75, Peugeot 504 L '76 en Toyota 1000 L '74, allen i.st.v.nw. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

V. part. RENAULT 12 TL, bjr. '75, kl. met. bl., km 57.000, i.z.g.st., pr. f 5800,-. Tel. 045-713342, na 18 uur.

Auto WEBER. Biedt te koop aan: BMW 520 '76; Mazda 929 coupé '75 21.000 km; Honda Cicic 3-deurs '76; Opel Kadett '75; Toyota Celica '74; Ford Escort '74; Fiat Mirafiori 1300 4-deurs '76; Opel Ascona 1200 '73; Toyota 1000 '74; Renault 12 TL '75; Fiat 127 '75. Inruil financiering en garantie, ANWB-keuring toegestaan. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg. (bij markt). Tel. 314175.

OPEL Kadett Coupé 1200 RS '77, Ford Escort 1600 sport '76, Mitsubishi Celeste Coupé '77 3-deurs, Mitsubishi Galant GLX '77 4-deurs, Audi 100 GL '75 en '73, Mazda 818 Coupé '76, Datsun 120 V '75 4-deurs, Renault R 12 TL, Toyota Corolla 30 '75, Simca 1307 '76, Chevrolet Camaro 6 cil. automaat '74, Chrysler 160 '75, Renault R 16 '74 34.000 km met schuifdak, Audi 100 GL '73 f 3500,-, Ford 15M '71 f 750,-. Inruil en financ. en garantie Autobedrijf v. Dijk en Zoon, Hommerterweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Te k. FORD 1700 S Coupé bj. '70, Kadett Caravan bj. '69 kenteken v. '73. De Vossekuil 15, Heerlen.

KADETT L '73 als nw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 D, bwj. 3e mnd. 1973. I.z.g.st. Elke keur. toegest. Pr. f 6250,-. Tel. 04490-17956.

Te k. v. part. MERCEDES 220 D bj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Mgr. Lebouillestr. 75, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '72 motor '74, sportvelgen, in z.g.st. f 3.900,-. Carboonstraat 14, Kerkrade-West, tel.: 045-418886.

Te k. OPEL Kadett 70 f 600,-. Marshallsingel 12, Heerlen.

VW-KEVER te k. bwjr. '73 65.000 km, i.z.g.st. Vraagpr. f 1650,-. Komeetstr. 1a, Treebeek.

Te k. FIAT 1050 CL 3 mnd. oud 1900 km rood; Mazda 323 1300 5-drs. '78 geel; Ford Escort 2 1300 L type '76 zilver; BMW 2002 blauw '75; Opel Kadett Special oker '76; Mercedes 240 D'74 beige; Toyota 1600 Carina '73; Ford Taunus 1600 L bruin leren dak '73. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te koop MAZDA 1000 1976, Honda Civic 1976, Honda Accord 1978, mnd. oud Fiat 128 4-drs. Luxe 1976. Garage Feijts, Prov.weg 61, Vaesrade-Nuth.

Te k. v. part. mooie MAZDA 1300 bwjr. '73. Vr.pr. f 1700,-. Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Te k. i.z.g.st. zijnde OPEL Manta 1600 autom. veel acc. vr.pr. f 2650,- Harmoniestr. 51, Hoensbroek (inruil mogelijk)

Te k. FORD Taunus 1600GT coupé de luxe bj. '72 groen met zw. leren dak en sportwielen en radio, goede banden en gasinstall. enz. Mesdagstr. 5, Heerlen.

Te k. MINI-CLUBMAN '74 f 2000,- met aank. advies ANWB, Passartweg 12, Heerlen.

Te k. VW PASSAT Stationcar met gas, bj. eind juli '74, ziet keurig verzorgd uit, tegen zeer schappelijke prijs incl. BTW. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

LADA 1500 S 1977, 26.000 km gel. Tel. 04408-1497.

Te k. VW 1300 I. Ed. Wintgenstr. 14, Treebeek.

VW-BUS voor pers.vervoer met LPG, bj. '76. Tel. 04450-2413.

CITROËN '74 GS Special i.z.g.st., kleur beige, similibekl. Vr.pr. f 4.000,-. Inl. 04456-306. Schilberg 26, Noorbeek. Voor de grens de Plank.

Weg. omst. te k. OPEL Manta SR 19, nov. '74, div. acc. o.a. licht-met. velgen, br. banden, koopje! Dorpstr. 62, Scheulder.

Te k. BMW R50 iets voor de liefhebber. Iepenstraat 52, Brunssum.

Te koop SCHADEAUTO'S: Ascona 1600 SR '78, Kadett City '77, Audi 50 GLS '77, Ascona '77, tevens gebr. onderd. van Alfa Romeo, Haefland 20, Ind.terrein Brunssum, tel. 045-254482.

CARROSSERIEBEDRIJF Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 400,-, tel. 045-312081, b.g.g. 252491.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! Canton Reiss, afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: KADETT '75, '77, Ascona 16S 4-drs. '76, Viva '74, '77, Chevettes '75, '77, Rekord 19N 4-drs., nieuw model '77, Manta 16S en 19S '76, Kadett 1600 '77, Kadett automaat '76, '77, Kadett Coupé '77, Cavalier 1.3 ltr. '78, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Toyota Celica ST '77, Toyota Crown 2000 '76, Honda Accord 1600 '77, Toyota ST '77, Toyota Corolla '75, Datsun 160B '77, VW Golf L '75, VW Golf Diesel '77, Simca 1100 '74, Fiat 128 '74, '77, Fiat 131 S '76, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16TX '75, Renault R6 '74, Renault 12TS '76, Peugeot 204 '76, Peugeot 504 diesel '77, Citroën Pallas '74, Citroën CX 2000 '75, Princess 1800HL '76, Diverse Amerikanen, onder andere: Chevrolet Camaro LT '75, Chevrolet Concours 6 en 8 cylinder automaat '77, Pontiac Grand leMans '75, Audi 80L '75, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Ford Escort 1.3 en 1600 '76, '77, Taunus 1600 GL Combo '77. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden. Omruil mog. binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u, met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen. Geopend van 8.30 t/m 17 uur. Donderdag koopavond t/m 21 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Autobedrijf Klijn te Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel. 045-456141 biedt te koop aan diverse inruilauto's met Bovaggarantiebewijs: VW Derby LS 1977; VW Golf Extra '76; Mazda 323 EL '77; Honda Civic '77; Renault 12 TS '77. Tevens diverse VOLVO's op voorraad. 's Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Zeer mooie FORD Capri te k. 1600 L, bj. '73, Parallelstraat 18, Nuth.

Te k. FORD Granada GXL, groen met zwart-leren dak, type '74, i.z.g.st. inruil kleinere auto mogelijk. Italiëlaan 105, Heerlen, na 12 uur.

Te k. OPEL Kadett v. part. bwjr. '71, i.z.g.st. m. radio. Ringstraat 5, Hoensbroek.

HUB NIJSTEN B.V. Verkregen door inruil op Alfa o. Lancia B 1600 1977, Fiat 127 Sp. 1976, Audi 100 GLS 1972, Alfa Montreal 1973, Alfetta 2000 GTV 1977, Alfetta 1.6 GT 1977 1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Veloce 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Alfetta 2.0 4-deurs 1977, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 L 4-drs. 1976 1975, Giulia Nuova 1.6 1976 1974, Alfasud TI 1978, 1976, Alfasud 5 m. 1976, Alfasud L 1976, 1975 1974, Hub Nijsten B.V., Rijksweg-Zuid 116-118, Geleen, tel. 04494-43168.

Te k. HONDA Civic '77 in sportuitvoering met veel extra's. R4 '73, i.z.g.st. met Bovaggarantie. Autobedrijf Burlet, Napoleonbaan 6, Geleen.

AUTO'S: Ford Escort 1.3 GL bwjr. 1976, Simca 1307 GLS bj. 1976, Ford Granada coupé bj. 1973, Opel Ascona 16 S bj. 1974, Opel Commodore coupé aut. bj. 1972, Simca Chrysler 180 bj. 1972, Renault R12 bj. 1973, Piet Heinstr. 22, Lindenheuvel-Geleen, inr. mogelijk.

Te k. BMW 520 met sportvelgen, stereo/cass.rec., trekhaak, bj. '73, vr.pr. f 7250,-, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. OPEL Rekord Olympia, bj. '54, geheel opgeknapt m. nw. kenteken. Vr.pr. f 3250,-, Sch. van Hartstr. 8, Stein.

Te k. 4 rad. banden op velgen: MICH. 165HR13 13 XAS, o.a. BMW, tel. 04494-50632.

Te k. mooie R4 '74, i.z.g.st. Pr. f 2750,-, Potterstr. 47, Spaubeek.

Te k. DATSUN 1200 Coupé '73, R16 TL '73, m. LPG en onderd. v. Opel Admiral. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

AUTOBEDRIJF A. C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 SP '78 '75, 128 CL 1300 2- en 4-deurs '77, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 sp., 2- en 4-deurs '75 en '77, Fiat 127 '72 t/m '76, Fiat 127 '71 t/m '77, Fiat GLS 1600 '74 '75, Fiat 133 '75 '78, Fiat 127 Special '75 en '77. Autobianchi A112 '73, Allegro 1300 '76, 2CV '71, Lada 1200 '75, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW bestel '71, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160 B '77, Daf 33 '73, Volvo 66 DL '77, motor Suzuki 500 '78. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. R4 1974, R16 TS dec. '72, Burg. Lemmensstraat 40, Geleen.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat Omruilgarantie. Fiat 126 '77 f 140,- p. mnd.; Fiat 133 '75 f 110,- p. mnd.; Fiat 127 Sp. '75-'78 v.a. f 118,- p. mnd.; Fiat 127 '73-'74-'75-'77 v.a. f 52,- p. mnd.; Fiat 128 Sp. 4-d. '75 f 132,- p. mnd.; Fiat 128 '74-'75 v.a. f 92,- p. mnd.; Fiat 128 3P Coupé '76-'77 v.a. f 190,- p. mnd.; Fiat 128 SL Coupé '75 f 140,- p. mnd.; Fiat 131 1600 Sp. '75 f 190,- p. mnd.; Fiat 131 Sp. '75-'76 v.a. f 160,- p. mnd.; Fiat 124 Speciaal '77 f 198,- p. mnd.; Fiat 124 D '76 f 140,- p. mnd.; VW Golf LS '76 f 228,- p. mnd.; VW Golf S '75 f 174,- p. mnd.; Mitsubishi Galant 1600 '76 f 198,- p. mnd.; Simca 1000 LS '75 f 72,- p. mnd.; Mini Bestel '75 f 48,- p. mnd.; Alfa Sud '74 f 62,- p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags geopend tot 17.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Te k. CAMARO, bwj. '75, 6-cyl. op gas, nwe. banden. Inr. mog. Tel. 045-255289.

Te k. a. VW-bus met of z. gas '73, t.e.a.b. Bunderstr. 222, Meerssen. 04403-2683.

In uitmuntende staat, MAZDA 616 de Luxe, 4-drs., 1 jaar oud. Heel weinig gel. ANWB-keuring toegest. Inr. mog. f 9500,-. 045-458664 of 316003.

Nieuwe FORD Capri II 1600 XL bjr. 1975, weinig gel., ieder deskundig onderz. toegest., evt. inr. mog. Fabrittiusstraat 6, Kerkrade.

Te koop RENAULT R4 '70. Te bevr. Gerards, Salviastr. 2, Valkenburg.

CITROËN CX Pallas '76 i.z.g.st. groenmet.glansverf. binnenbekl. tabakskl. Vr.pr. f 14.000,-. Inl. 04456-306. Adres: Schilberg 26, Noorbeek (voor de grens de Plank).

Bromfietsen

Te k. FLORETTS v.a. f 695,-, Yamaha's z.g.a.n. v.a. f 1195,-, Vespa Ciao en Bravo v.a. f 295,- en f 395,-, Tomos f 450,-, Maxi Puch f 495,-, DKW f 230,-. 6 mnd. gar. Honda f 130,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. YAMAHA crosser bj. mei '78. Type YZ 125 D speciaal getuned. Oude Harley Davidson, kan ingeruild worden. Seringenstraat 24, Valkenburg, tel. 12169.

Te k. KREIDLER '74 i.z.g.st., kmst. 15.000. Vraagpr. f 1200,-. Berkelplein 97, Valkenburg.

KREIDLER elekt. 10-78, accu div. access. kmst. 1100, pr. f 1950. St. Josefstr. 14, Kerkrade-W. tussen 16 en 19 u.

Brommer PEUGEOT f 175,- met helm. Tel. 045-415057.

Te k. YAMAHA, i.z.g.st. Merelstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-221929.

Te k. VESPA Ciao, z.g.a.n. Kievitstr. 43, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-218589.

Te k. DAMESPEUGEOT 104. Achter de Hoven 52, Buchten.

Te k.: BROMFIETS Honda Amijo II, kmst. 3000. Te bevr. bij H. den Teuling, Snijderslaan 2A, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER chroomtank, schutborden, bwj.'77, koopje. Crombacherstr. 24, Kerkrade-W. (Gracht).

Te k. mooie ZÜNDAPP. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

PUCHS vanaf f 200,- en Zündapps vanaf f 750,- Dr. Hermansstraat 33, Valkenburg.

Te k. ZÜNDAPP '75 super sport, z.g.a.n. veel acc. Tel. 04459-1231. Schin op Geul.

Te k. mooie ZÜNDAPP bromfiets f 1350,- en Batavus renfiets f 300,-, Mazda 323 apr. '78, km.st. 13.000, f 12.500,-, 5-deurs, 1300 cc. Tiberiastr. 34, Limmel-M'str. 043-629982.

Onderwijs

DANSSCHOOL Korsten, nu aanmelden nieuwe cursussen in Geleen, Sittard, Treebeek, Meerssen, Montfort en Schinveld, tel. 04402-3657.

Aanvang DANSLES. Beginners, gevorderden, vergevorderden. Klubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

Voor een perfekte rijopleiding rijksgediplomeerd nieuwe stijl. Nu een afspraak maken met: autorijschool Frans SOOMERS, Schleidenstr. 58, Kerkrade, tel. 045-456401.

T.H. student geeft BIJLES. Wis-, nat.kunde. Tel. 720488.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,-. Dorpsstr. 76, Brunssum, tel. 257036. Wij lessen in de nieuwe Audi 80, tel. 257036.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Dassen AANHANGWAGENS, paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, telefoon 04760-1387.

VAARSKALVEREN te k. bet. f 450,-, 600 v. stierkalv. K. Meijer 04494-42772.

Jo Lindeboom bet. hoogste kilopr. v. kalveren. Tel. 045-710945.

Te k. rode WINTERWORTELS 100 kg. 15 ct. p. kg. 1000 kg. 12 ct p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Vanuit deze rubriek wensen wij u: prettige kerstdagen en een voorspoedig 1979. Directie en medewerkers: Frissen b.v., Tuin en Park b.v. Vroenhof 86-92, Valkenburg-Houthem.

Te k. VEEWAGEN voor 7 paarden met def. motor. Eindstr. 116, Schinveld.

Goed bereden RIJPAARD te k. 8-jarige ruin. Verkeersmak. Stkm. 162 cm tel.: 04745-238.

H.H. landbouwers op 18 en 19 jan. as. bestaat de gelegenheid de JOHN-DEERE-FABRIEKEN in Mannheim en Zweibrücke te bezoeken. Zij die geïnteresseerd zijn, kunnen zich opgeven vóór 1 januari 1979 bij: Landbouwmechanisatiebedrijf M.J. Grooten, Deus 4, Simpelveld, tel. 04442-1568.

Gevonden/verloren

Wie heeft mijn goudkl. DAMESHORLOGE gevonden (omg. Spekholzerheide), Ericastr. 23, Kerkrade-West.

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf f 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf f 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado, Arizona, Tudo, Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Te k. CARAVANS: Weltbummler, Sprinter, Mallorca, King, Winter, geïsoleerd betaalbare topkwaliteit spec. winterpr. va. f 7695,-. Limburgse Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard-centr. Tel. 04490-14612.

LUXEMBURG . Naturpark Süd-Eifel comf. 8-pers. chalets te huur. Inl.: Petry Leo, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

Rodaland vouw. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket va. f 2950,-, Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Fletcher BOTENMOTOREN Johnson, Yamaha, Chrysler, winterbeurt en reparatie accessoires, ski-surfpakken ook goede occassions, jachtwerf Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 14652.

CARAVAN- en vouwcaravankerstshow. Knaus-caravans. 28 modellen ca. f 6595,-. Vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. f 2595,-. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovag bedrijf. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk) Tel. 045-211638.

Noordwijk Zee, voor een fijne GEZINSVAKANTIE naar vakantiehotel „De Branding" f 185-f 215 p.p. week incl. volpension. Flinke kinderkorting. Vraag folder 1979. Fam. Klein, tel. 01719-12425.

Bespreek nu uw FORELVIJVER voor hengelclub in 1979 op Elisabethbronnen, Meeuwen (B). Tel. 09-321146465 of 09-3211854107.

Mooiste gedeelte van de BLOEMENRIVIERA (Italië), 3-k.appartement. f 700,- p.w. 1-23 juni f 850,-. Totaal incl. g. Scarfo. Tel. 070-688787.

Te huur ZOMERHUISJES en caravan in juni 4 en 6 pers. f 200,- per week. Tel. 01186-1362.

Te k. 8-pers. KIPCARAVAN tandemasser, bjr. '74 met diverse extra's. Te bevr. Beekstraat 17, Schinveld, tel. 253237.

Te k. Paradiso VOUWCAR. gr. mod. voort. m. uitb. en grondz. 3 p., basc. 2 gr. kasten is maar 1x gebr. Niet v. nwe. te onderscheiden. M. reg. bew. 04446-2175.

Te k. Evinrude BB MOTOR, 4 p.k., 2 mnd. oud, f 600,-. Italiëlaan 168, Hrl.-Vrieheide.

Te k. Sahara CAR., 4-pers., compl., 2 x gebr. f 4000, ben. nw.pr. 04490-12138.

CARAVAN opbouwlengte 2.85 mtr. te k. of te ruil met bijbetaling tegen caravan met 2 tafels. Tel. 04406-40202. Vroenhof 95, Valkenburg.

Te k. CARAVAN 3-4-pers. met voortent. Tel. 045-255330.

EIFEL-Rursee: vakantiewoningen vanaf Dm 25,- per dag te verhuren. Folders: Heinz Küsgens, Rethelstr. 5, D-5102 Würselen, tel. 09-49240512232.

OOSTENRIJK. Salzburgerland te huur 2-3-pers. appartement, tel. 045-410353.

Te k. TOERCARAVAN, 4-pers. merk De Reu, m. voortent, koelkast, pr. f 2500,-, Tel. 04750-18393.

CARAVANVERHUUR: caravans 5-pers., compleet ingericht. Vaststaand te Hellenthal in de Eifel. Inlichtingen Dassen, tel. 045-455088.

Te k. STACARAVAN, merk Blue Anchor, bj. 74 plm. 9 m lang. Tel. 045-414403.

Huwelijk

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Serieuze KENNISMAKING, correspondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Speciaal voor u zaterdag voor KERSTMIS en dinsdag 2e kerstdag. Kerstbal bij Auk en Annie de Jager. Hoogstr. 191, Nieuwenhagen. Goede DANSMUZIEK.

Beschaafd alg. ontw. heer, 57 jr., zakenman, all.staand, bemiddeld, m. auto, zkt. sportieve opgewekte DAME op hetzelfde niveau, liefst Zuid-Limburg. Br. o. nr. Ro 269 LD Roermond.

Belangengroep alleenst. Z.-L. 2e kerstdag gezellige BIJEENKOMST om ca. 21.00 uur in restaurant 't Sieske, Rijksweg Zuid 103, Sittard. Toegang met bewijs van alleenst.

Goed uitz. sport.DAME middenst. niet onbemidd. zou langs deze weg gaarne kennismaken met all. sport. heer, groot sport. 45-55 jr. Br.met foto en tel. op erew. onr.nr. D 123, LD Heerlen.

WEDUWNAAR 58 jr. zonder kind. zkt. vrouw tussen 50-60 jaar zonder kind. om voor hem de EENZAAMH. op te lossen en bij hem in te komen wonen. Br.ond.nr. C 123, LD Heerlen.

Bar dancing ORCHIDEE. Kasteellaan 106, Hrl. Het trefpunt van alleenstaanden.

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN as. dinsdag 2e kerstdag speelt voor u Trio Los Kamaso's. Entree vrij voor iedereen. Het bestuur Orchidee. Kasteellaan 106, Heerlen.

Schuldl. gesch. jongem. 27 j. met 2 kind. zkt. lieve MOEDER en vrouw, die het eerlijk met mij meent. Br.o.nr. GE 660 LD Geleen.

Gescheid. jongeman 33 jr. met 3 kind. bened. 10 jr. zkt. lieve VROUW. Br.o.nr. GE 661 LD Geleen.

Serieuze sportieve heer repres. 46 jr. z. goede positie, bungalow enz. Geen bar- of danstype, maar huiselijk, zoekt in eerste instantie weg. enorme teleurstelling SERIEUZE kennismak. met aardige, charmante, maar degelijke en flinke ongebonden jongere vrouw van plm. 35 jr. Discretie verzekerd. Alle brieven met recente foto (o.e.r. ook de brief) worden beantwoord. O.nr. G 123 LD Heerlen.

Nette ongeh. heer, 50 jr., niet geh. onbemidd., zacht kar., z. door eenh. langs d. onsymp. w. nette lieve DAME voor vriendschap. Niet gesch. Br. op verz. ret. Absolute geheimh. Br.o.n. K 123 LD Hrl.

HEER, 54 j. zoekt alleenst. vrouw tussen 45 en 50 jr. om er samen iets van te maken. Br.o.nr. S 463 LD Sittard.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

CONTACTBUREAU Eureka, voor serieuze kennismaking. Vrijblijvend inl. 04166-2534.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVÉ 04494-41040.

CLUB, Parallelweg 9, Reuver. Tel. 04704-2808. Dagelijks óók 's zondags. Duur, maar van echt niveau.

Heren, GENIET het leven, dat Lavie u kan geven! Kampstr. 77A, Heerlerheide. v.a. 15.00 uur, 045-220925.

PRIVÉ. Wij verwennen u. Twee 20-jarigen verwachten u vanaf 12.00 uur v. maandag t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Discreet bij SYLVIA van 12 tot 21 u. Tel. 045-421828.

Te h. of overn. drukbezochte PRIVÉZAAK incl. woongel. Alles compl., tel. 04490-20463 b.g.g. 043-79900.

Schuldl. gesch. man 42 jr. met 2 zoons 15 en 13 jr. met goede baan, eigen huis en auto zkt. langs deze. onsymp. weg, ser. kennism. met een j. VROUW 35-45 jr. Huiselijk type, zonder kinderen. Event. pasfoto op erew. retour. Br.o.nr. SP 284 LD Spekheide.

Charmante J.DAME brengt bezoek aan huis. Br. m. tel.nr. ond. nr. B 418.

ALLEENSTAANDEN. Zaterdagavond dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. ork. Stern Duo. Zondagavond geen dansen voor alleenstaanden i.v.m. heiligavond. Bewijs van alleenstaand verplicht.

BARDAMES gez. voor bar in België, 3 km van Maastricht, intern mogel. Kost en inwoning vrij. Tel. na 19.00 uur 09-3211715918.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Doc. PRETTIGE feestdagen en goede vaart. M.J.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

Zoekt u een EERLIJK, goed adres? Bel dan 045-714006 voor een afspraak.

Jonge man 23 jr., zkt. langs deze voor hem onsymp. weg kennismaking met VRIENDIN, lft. 20-25 jr. Man 42 jr., zkt. kennism. met vrouw, lft. 30-35 jr., kind geen bezwaar. Br. met foto onder erew. ret. Sp. 285 LD Spek'heide.

Bij SUZANNE en Diny vertoeven!!! Betekent 100% discretie, m. video ook weekends. 045-258197.

ZOEKT u iemand om mee verder te leven? Wij kunnen u helpen. Vraag vrijbl. inl.: tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, postbus 206 Bilthoven.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-250741 van 17-20 uur, zaterdags van 10-14 uur.

Echtp. 40 jr. zoekt leuk ECHTP. vor moderne vr.sch. Br.o.nr. B 421 LD Brunssum.

PRIVÉ. Wilt u gezellig relaxen tijdens de feestdagen, bel Irene. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ, geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames. Tel. 04490-20796.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot 's vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Wij wensen al onze klanten prettige KERSTDAGEN en een voorspoedig 1979. Personeel Bar Oase.

Kent u die BRAZILIAANSE nog? Ja, ze is terug hoor! Tel.: 04494-42270 van 11 tot 23 uur.

U PRIVÉADRES bij Mareska. Tel. 04490-15299.

HEER 38 jr, slank, zoekt contact met j. man 16-25 jr. Br.met foto o.e.r. geh. verz. Br.ond.nr. Ho 646, LD Hoensbroek.

Antiek

YOI ANTIEK voor meubels en kleingoed. Emmalaan 27, V'burg, vanaf 12.00 uur 's middags geopend. Tel. 04406-12673.

Tweede kerstdag ANTIEKSHOW van 11 tot 18 uur, tijdens de show extra aanbiedingen, bijv. Louis XIII vitrinekast van f 2500 meeneemprijs f 1950, Napoleon de Derde eethoek, uittrektafel en 6 stoelen van f 2250 meeneemprijs f 1250 etc. etc. Antiekhandel Mercedes, Heerstraat Noord 144 Stein. Elke zaterdag snuffeldag van 10 tot 17 uur.

ANTIEK. Kerstaanbieding. Regulateurs v.a. f 150,-, vrijslingers twee- en eengewichters, tafelklokken, klokkenstellen o.a. Empire brons, legering en porselein, prachtige bierpullen, Bisquit en porselein, wijwaterbakjes, brons en legering beelden, schilderijen, damessecretaire, diverse vazen, staande klokken, melkbussen f 35,-, brons openhaardstel en diversen. Donderdag en vrijdag na 16.00 uur, zaterdag hele dag. Columbusstr. 67, Wieër, Heerlerheide, tel. 045-212678.

ANTIEK. Buffetkast, 1-deurskast, console, tv-kastje, wandlampjes, hanglampen, muurkandelaars, beelden, klokstellen, st. halklok, antiek fornuis, weegschalen, kraankan, godslampen enz. Muisbergstr. 32, Hoensbroek (Bij Markt), Hoek St. Janstr.

ANTIEK. Prachtige eendeurs empire-kast te k. Tel. 04450-1724.

Antiek. Geloogd eiken 2-deurs HANGKASTEN strakke kasten, enorme bergruimte. jachtvitrinekasten Henri deux-kasten. Vossekop tafels, Mechelse tafels en stoelen, commodes, bedden, klokstellen. Div. grenen kasten leuke prijzen. Div. kerstkoopjes, kasten voor doe-het-zelvers. Wipt u even binnen wij hebben echt redelijke prijzen. Iedere dag open. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein. 04490-4427.

Bij ons in Nuth vindt u zoals gewoonlijk een grote keus in MEUBELS, daarbij is er ruime keuze in kleingoed. O.a. klokken, lampen, kandelaars, jachtspiegels. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45A Nuth, 300 m af Makro t.o. kerk. Geopend dond., vrijd. en zaterd. en tijdens de koopavonden. Tel. 04447-1835 of 045-218...

Div. soorten oude WAPENS waaronder geweren, sabels, messen en bajonetten, riemen, parachutes en kanonnen. Div. Afghaanse bidkleedjes, kussens en koranrepen. Ruime keuze in bronzen, stenen, houten en ijzeren voorwerpen. Compl. bankstel sehout, best. uit 3-zits bank, armstoelen, tafel en hokje, geh. handwerk f 450. a La... kend van antiekbeurzen. ...derstr. 38, Heerlen. tel. 21... Bij sporthal Varenbeuk.

Te k. v. part. antieke WICHTEN, regulateur ... unieke Engelse eiken staande klok messing wijzerpl. en centreerde datum 206 jr. ... Bex, Roebroekweg 54, Heerlen (Heksenberg).

ANTIQUITEITEN te koop Valkenburgerweg 75C, Wijlre telefoon 04450-1724.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. ... ma-beveiligingstechniek ... leen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenhuis (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. ... vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, ... verstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Centrale VERWARMING service. vicedienst. Bert Kerens, Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

STICKERS, relatiegeschenken. Wibo, Postbus 63, Born tel. 04498-1248.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Tv. of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar., service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024. 04494-45405.

MUNTENVERZAMELING, Ned. te koop. Florasingel 31, Roermond-Hoog-Vonderen.

Ongelooflijk goedkoop zijn wij in klasse MEUBELEN, kijkt u maar, Chesterfield bankstel werkelijk topklasse f 1995,-, echt leren clubs f 695,-, schitterend klassiek bankstel, Engels, originele Pullman-veringen, bekl. 100% Mohair, echt iets voor kenners, f 2295,-, schitterende rustieke en Lodewijk kasten, barokbankstellen en eethoeken. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. Rest. bet. in overleg. OK-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum. (vlakbij Alb. Heijn).

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687. Voor de feestdagen zondag 24-12 van 11 tot 14 uur en dinsdag 26-12 van 11 tot 14 uur.

Voor vakkundige REPARATIE van uw Perzisch tapijt belt u, tel. 454913.

J. vrouw, ongehuwd, 39 jr. goed milieu, wil graag deel uitmaken LEEF/WOONGEMEENSCHAP. Gaarne reacties vanuit bestaande leef/woongemeenschappen. Br.o.nr. H 123 LD Hrl.

Alleen betere soorten VUURWERK. Mekkering-Maastricht, Grote Gracht 85, vanaf 27 dec. 9.00 uur.

365 dagen per jaar ZON met een zonnehemel of zonnebank van Vossen verw., glaspaleis Kerkplein, Heerlen. Nu extra voordeelprijzen.



De kinderen in Opper-Volta zijn vroeg oud

Zijn kippen hebben de cholera, de put staat droog en de regen komt natuurlijk het weer op het verkeerde moment. Het samenvallen van dergelijke calamiteiten zou de gemiddelde Nederlander vermoedelijk in een zenuwinrichting doen belanden. Maar hij vertelt het op een rustige toon, zo van: dat gebeurt nou eenmaal en we moeten maar weer zien dat we er wat op vinden. In het licht van de olielamp is de overgang tussen zijn zeer zwarte gezicht en de omringende duisternis erg vaag; je ziet voornamelijk zijn ogen. Hij is de onderwijzer van een schooltje in het zuiden van Opper-Volta, een droog stoffig en ongemeen arm Afrikaans land vlak onder de Sahara. Er is nagenoeg niks. Een onderwijzer is vaak al blij als hij zelf een boek heeft om les uit te geven; boeken voor de leerlingen zijn een luxe. Ballpoints in die goedkope, doorzichtige uitvoering die je bij ons maar weinig meer ziet, kosten er evenveel als een kilo meel. En wat koop je dan het eerst?

Opper-Volta ligt ruim 5000 kilometer van ons bed vandaan. Het is acht keer zo groot als Nederland. Er wonen een dikke zes miljoen mensen, van wie maar 40.000 een baan hebben waar een geregeld inkomen aan vast zit. De rest is voortdurend in de weer om aan voedsel voor zichzelf en de kinderen te komen. Het gemiddelde inkomen ligt beneden de tweehonderd gulden



per gezinshoofd per jaar en is daarmee het laagste ter wereld.Maar dat zegt ook weer niet alles, want met name op het platteland gaat maar heel weinig geld om. Je ruilt er een kip tegen wat meel.

Geld is schaars

In een troosteloos land als Opper-Volta kom je misschien wel op de meest uitgebreide schaal tegen wat voor de meeste kinderen in Afrika geldt: uitzichtloosheid. Over het algemeen zijn de kinderen er niet op hun magerst. Soms krijgen ze gewoon te weinig eten, maar meestal is de hoeveelheid er wel, maar is het voedsel te eenzijdig. De ondervoeding merk je er niet zozeer aan schamele ribbekastjes, maar aan vlekken op het hoofd en doffe ogen of, zoals dat in ons taalgebruik zo mooi heet: een weinig speelse blik. Ondervoede kinderen zitten vaak stil in een hoekje. Alles wat je aan tropische ziekten kunt bedenken kom je in een land als Opper-Volta in een ruime sortering tegen. Ondervoede kinderen zijn vooral vatbaar voor malaria. diarree en mazelen. Bijna de helft van de kinderen sterft voor ze vijf jaar zijn.

Wanneer je dat niet alleen als getallen leest, maar ook voor je ogen ziet gebeuren vliegt het je naar de strot. Maar dat betekent weer niet dat je in een uitgedroogd land als Opper-Volta horden kinderen tegenkomt die zielig zitten te wezen en op ons zitten te wachten. Ze spelen, hebben ruzie met elkaar of met hun moeder, hebben de pest in als ze water moeten halen en ze zijn ook bang in het donker. Misschien zijn de kinderen er nog veel vrijer als bij ons. Een jongen van twaalf zit er rustig met zijn zusje van drie op de schoot en knuffelt en kust haar als ze wat moet huilen.

Jong

Kijken naar kinderen in Opper-Volta is niet alleen de mooie ogen en bolle navels zien. Je kunt hun niet los bekijken van wat er verder in zo'n land aan de hand is. Aan de tak van een apebroodboom zie je een kind in een weegschaal hangen en je hebt het meteen over voedsel, landbouw en honger. Je ziet een jongetje met een open wond tot op het bot, en je praat over dokters en gezondheidszorg. Je komt een meisje van tien tegen met een zinken emmer vol water op het hoofd en je denkt niet alleen aan kinderarbeid maar ook aan het feit dat zij met dat water sjouwen omdat hun moeders op het land werken. Jong zijn in Afrika. Jong zijn is je fijn voelen, adverteert bij ons een gerenommeerd kledingmagazijn. Ik zou wel eens willen weten voor hoeveel kinderen in Afrika dat geldt. Tegen ons zullen ze dat niet zeggen. Wij vertellen onze sores toch ook niet aan de buren, laat staan aan een rondreizende buitenlander.

Het meisje was een jaar of vier en ze had achter op haar rug in een kleurige doek een pop gebonden, zoals een echte moeder haar kind draagt. Het was een oude, gehavende pop zonder ogen. Het was een blanke pop: hij kan best eens in een zending tweedehands westerse kleren bekneld hebben gezeten. Het was wel de enige pop die ik in Opper-Volta heb gezien. Maar toch hebben veel meisjes van een jaar of vier iets achter op hun rug gebonden: een mooie gave maiskolf. Met enige fantasie lijkt het best op een pop. Kinderen spelen in Afrika voornamelijk met dingen die ze zelf bedenken en in elkaar zetten.

Helpen

Maar erg veel heb ik kinderen in Opper-Volta niet zien spelen, ze hebben het namelijk nogal druk. Ik weet het niet zeker, maar ik heb toch wel de indruk gekregen dat veel kinderen in een land als Opper-Volta in wezen kleine grote mensjes zijn. De meisjes zorgen al heel vroeg voor kleinere zusjes. Als ze een jaar of zes, zeven zijn hebben ze al niet meer zo'n maiskolf op de rug, maar een zusje. Ook helpen ze hun moeder al met het zoeken van allerlei blaadjes van bomen en planten die het eten lekker pittig maken. Jongens zitten, vooral langs grote wegen en in de paar steden van het land, al vroeg in de handel. Ze roosteren vleermuizen, sprinkhanen en kleine stukjes vlees om die te verkopen. Ze handelen in water, dat wil zeggen ze zoeken eerst de lege bierblikjes bij elkaar die wij achteloos achter ons neergooien, die blikjes vullen ze met water en dat water verkopen ze dan. De verkoopprijs van zo'n blikje varieert van een dubbeltje tot een kwartje.

Jongens passen ook vaak op dieren. Met een lange tak, die ze verder gebruiken voor het hoogspringen, lopen ze achter vrij slome koeien aan. Ook letten ze wat op de vele kippen. De kippen van het hele dorp lopen door elkaar, maar als er weer eens een kip wordt doodgereden weten die jongens precies van wie het beest is. Daar zit een trucje achter. Elke kippenhouder knipt bij zijn jonge kuikens van een bepaalde teen een klein stukje af. Aan hun tenen kun je ze kennen. Zo'n kip is een leuke bijverdienste. De eieren kun je ruilen tegen meel of een bos takken voor onder de kookpot.

Zien dat je kinderen honger hebben, maar ze toch niet meer kunnen geven: het moet iets zijn om gek van te worden. Ook dit jaar is de oogst weer slecht. In veel dorpen wordt het aantal maaltijden per dag al gehalveerd: van twee naar een. Wordt het nog krapper, dan is er af en toe een complete vastendag. Eten maken is overigens een dagtaak. De vrouwen zijn geholpen door de meisjes, per dag gemiddeld zes uur in de weer voor het maal klaar is. Hout halen, water halen, meel stampen, saus maken. Er is trouwens een strikte werkverdeling: de man zorgt voor het graan, waar een hele dikke brij, eigenlijk bijna nat brood van wordt gekookt. Bij het eten pak je een stuk van die brij en die doop je in de saus.

Elke dag hetzelfde eten: niet zo gezond voor kinderen. Er is veel sterfte onder peuters en kleuters. Ben je een keer vier jaar dan is er een grote kans dat je het wel redt. Tussen het eerste en vierde levensjaar: dat is het hachelijkste. Ik ben eens hier en daar gaan navragen hoe die drie kritieke jaren uit het bestaan van de kleine Opper-Voltaan zijn te verklaren. En dan stuit je plotseling op een vrij logische theorie: tot ze een jaar zijn zitten de babies aan de borst. De moeders worden er soms broodmager van, maar die kinderen groeien. Als ze een jaar zijn gaan de kinderen van de borst af en moeten ze zich eigenlijk zelf redden. Dat betekent: ook wat van de dikke brij in het knuistje, eerst in de scherpe saus en dan in de mond. Het is hetzelfde als wanneer een Nederlands kind de tepel onmiddellijk inruilt tegen een portie nassi speciaal.

Om wat aan de grote kindersterfte te doen komen karrevrachten vol voedsel uit de rijke wereld in Opper-Volta aan. Het wordt steeds twijfelachtiger of dat wel zo'n goed idee is. Het verhaal over de melkpoeder is alom bekend: het bleek vaak moeilijk te verteren en het werd ook in een land als Opper-Volta aangelengd met besmet en brak water: de babies dronken zich letterlijk dood. Al het andere ingevoerde kindervoedsel lost op de lange termijn evenmin iets op. Het moet zover komen dat de mensen die in het land wonen zelf genoeg eten voor zichzelf en hun kinderen kunnen produceren en ze zo niet meer afhankelijk zijn van onze „goedgeefsheid" die ook best nog eens tijdelijk kan blijken te zijn.

Een blanke die al jaren in Opper-Volta werkt zei het zo: „Je moet ze hier niet steeds weer een bak voer geven, maar zicht op een andere samenleving, waarin ze niet meer bang hoeven te zijn dat hun kinderen sterven, ze niet meer bang hoeven te zijn dat er weer hongersnood komt als er een paar buitjes regen te weinig vallen".

Weegschaal

Het was een raar gezicht, dat jongentje dat aan een vijgenboom hing. In een soort tuigje bengelde hij aan de weegschaal die aan een stevige tak was geknoopt. Zo worden veel kinderen in Opper-Volta gewogen. De moeders hebben een kaart waarop maandelijks wordt bijgehouden wat de verhouding tussen het gewicht en de leeftijd is en dan blijkt dat de helft van alle kinderen aan ondervoeding lijdt. Je schiet er niet zoveel mee op als je dat keurig op die kaart bijhoudt en de moeders dan weer met hun ondervoede kinderen naar hun hut stuurt. Daarom is er na zo'n weegbijeenkomst ook nog voorlichting over gevarieerd voedsel. In een dorpje waar ik was werd in de aangename schaduw van die grote vijgeboom een pot sojameel aan de kook gebracht. De vrouwen, die er omheen stonden zeiden dat ze het lekker vonden. Sojabonen zijn in die streek onbekend en „er zit veel in". Voor de kinderen kan er vrij simpel een voedzame pap van worden gemaakt. Alleen, hoe raken die vrouwen ervan overtuigd dat hun kinderen na weet ik hoeveel eeuwen meel nu plotseling aan de sojabonen moeten.

In Nederland woon ik zelf in een klein dorp. En ik zie daar al een onbekende dame binnenkomen. die alle vrouwen van het dorp met hun kinderen bij elkaar trommelt onder een tamme kastanje en zegt: de kinderen hebben hier altijd aardappelen gehad. maar suikerbieten, dat is veel beter. Ik vrees dat de vrouwen uit nieuwsgierigheid en beleefdheid een keer onder die tamme kastanje een maal suikerbieten koken, de mejuffrouw hartelijk danken en daarna de volgende portie aardappels schillen.

In Opper-Volta wordt van alles geprobeerd. Het opvallendste zijn wel de centra waarin moeders met ondervoede kinderen in daartoe speciaal ingerichte hutten worden gehuisvest, waarin zij leren gevarieerder en gezonder te koken. Ook gaan ze met de instructrices naar de markt om te leren gezonde groentes en kruiden te kopen. De bedoeling is dat ze die kennis ook verder gaan uitdragen. met op de achtergrond de volgende theorie: zo'n vrouw gaat met een ondervoed kind naar het centrum en komt met een gezond kind terug. Daar moet het dorp toch wel van opkijken en allerlei buurvrouwen zullen gaan vragen: hoe is je dat gelukt?

Onderwijs

Tien procent van de Opper-Voltaanse kinderen gaat momenteel naar school. Daarvan komt een kwart door de lagere school en twee procent van alle lagere scholieren haalt het eindexamen van een middelbare school. Voor degenen die het papiertje op zak hebben is het nog maar de vraag of ze werk kunnen vinden. Maar wat gebeurt er met de grote meerderheid die halverwege strandt? Een Opper-Voltaans rapport daarover: „Wanneer kinderen naar school gaan en hogerop komen. zijn ze niet langer geschikt voor de landbouw. Kinderen die niet door de school heenkomen zijn dus niet geschikt meer voor de landbouw. maar ze zijn ook niet in staat de moderne wereld in te gaan. In een land met een boerenbevolking van 95 procent is het maar gelukkig dat slechts tien procent naar school is geweest. Als bij toverslag al onze kinderen naar school zouden gaan. zouden we een hele generatie krijgen van mensen die niet in staat zouden zijn de belasting te betalen die nodig is voor die scholen maar die ook niet in staat zouden zijn zichzelf te voeden".

Tony van der Meulen

DE POP IS EEN MAISKOLF





Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek

Bij de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, gevestigd te Geleen, welke dienst een gebied bestrijkt van 17 gemeenten met een inwonertal van circa 160.000 is plaats voor een

Verpleger Ambulance Dienst en Ziekenvervoer

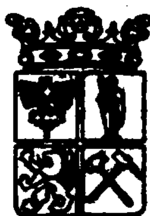
Functie-eisen:
- de diploma's ziekenverpleging A en B
- E.H.B.O.-diploma
- bereid zijn tot het volgen van cursussen, stages en dergelijke, welke voor een goede dienstvervulling nodig zijn.

Aanstelling:
- afhankelijk van leeftijd en ervaring is aanstelling mogelijk in de rang van verpleger, verpleger A of 1e verpleger.
- salarisgrens: ƒ 1.826,– tot ƒ 2.665,– bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Geneesheer-Directeur respectievelijk bij het hoofd van de ambulancedienst, tel. 04494-46555.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, Postbus 346, 6130 AH Sittard.



gemeente heerlen

Bij de afdeling Algemene en Juridische zaken van de Gemeentelijke dienst voor Sociale zaken bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER SECTOR VERHAAL

Taakinformatie:
- het instellen van verhaalsonderzoeken en het rapporteren aan de dienstleiding in deze.
- het ondernemen van activiteiten, die er toe leiden, dat de onderhoudsplichtigen hun financiële verplichtingen nakomen.

In eerste instantie zal er naar gestreefd worden, dat de betalingen in onderlinge overeenstemming worden gedaan, rekening houdende met de financiële draagkracht van de onderhoudsplichtige
In tweede instantie kunnen, na rechterlijke uitspraken, de verhaalsbijdragen ingevorderd worden.

Functie-eisen:
- middelbare schoolopleiding, aangevuld met enige kennis van de sociale wetgeving.
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- sociaal gerichte belangstelling.
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Betrokkene zal, afhankelijk van de mate waarin aan de gestelde functievereisten wordt voldaan, bij aanname een salaris worden geboden tussen ƒ 1.734,– en ƒ 2.655,– bruto per maand.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 780 – te richten aan de directeur Personeelsdienst, Promenade 54, Heerlen.

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het

Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek

brengt ter algemene kennis, dat met ingang van 1 januari 1979

A. de openingstijden van de regionale stortplaats te Schinnen zijn:
maandag t/m vrijdag — van 7.30 uur tot 17.30 uur
zaterdag — van 8.30 uur tot 13.00 uur

B. voor het verwerken van afval de volgende vergoeding per bezoek aan de regionale stortplaats te Schinnen geldt:
ƒ 3,– per m3 indien het vuil wordt aangevoerd met voertuigen (zoals bijvoorbeeld vrachtwagens, vrachtwagens met aanhanger, bedrijfsbusjes en/of voertuigen welke speciaal zijn ingericht voor het vervoeren van vuil en/of containers);

C. de onder B. bedoelde prijs door het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek kan worden verhoogd, indien voor de verwerking van de aangeboden afvalstoffen meer dan normale voorzieningen nodig zijn;

D. geen vergoeding verschuldigd is voor afvalstoffen, zoals overtollig huisvuil en tuinafval, door particulieren aangevoerd in de bagageruimte van een normale personenauto,

E. geen vergoeding verschuldigd is, wanneer het aangeboden puin naar het oordeel van het hoofd van de technische dienst van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, bestaat uit kleine hoeveelheden verwerkbaar puin of andere voor afdekking of wegaanleg geschikte stoffen.

Het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek.
A.L.E. Wagemans, voorzitter
L.P.J. Alkemade, secretaris

STAALCONSTRUCTIE SCHINVELD vraagt:

2 bankwerkers en 2 lassers

met ruime ervaring en vakkennis.
Zonder vakkennis onnodig zich aan te melden.
Inlichtingen tijdens kantooruren (9.00 uur tot 17.00 uur). Jabeekerstraat 20 te Schinveld.

GEVESTIGD 27-12-'78

TANDARTS

Dr. med. dent. T. Setiabudi-Hoetom

Maastrichterstraat 126, 6444 GJ Brunssum, tel. (045) 258522

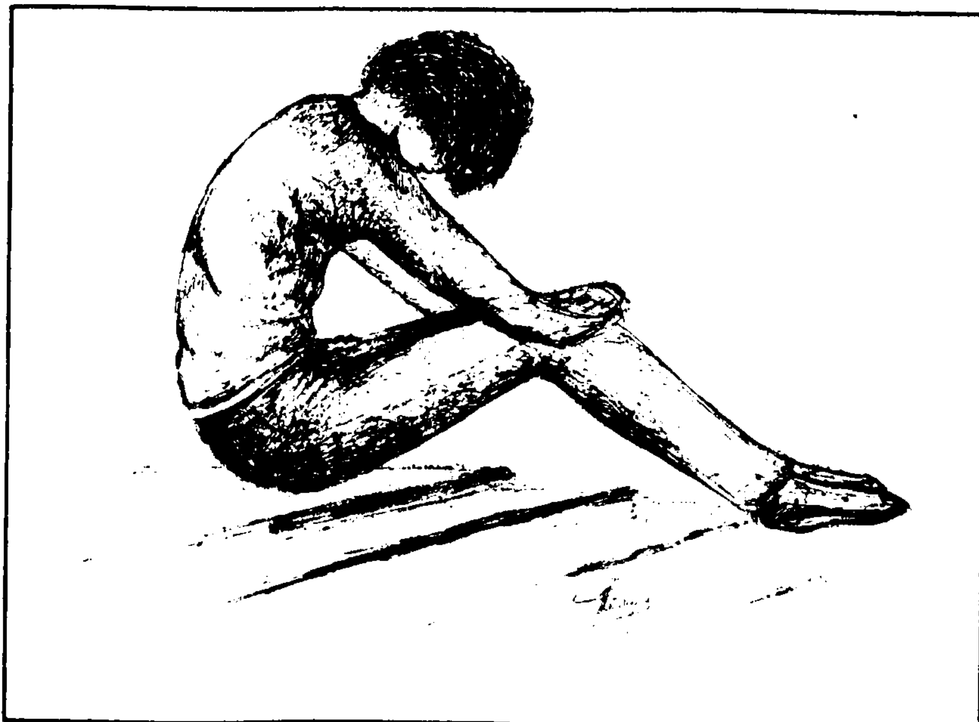
Ma., vrijd. 9.00-12.00 uur; 14.00-17.00 uur
Behandeling volgens afspraak

De vogel op het koude nest

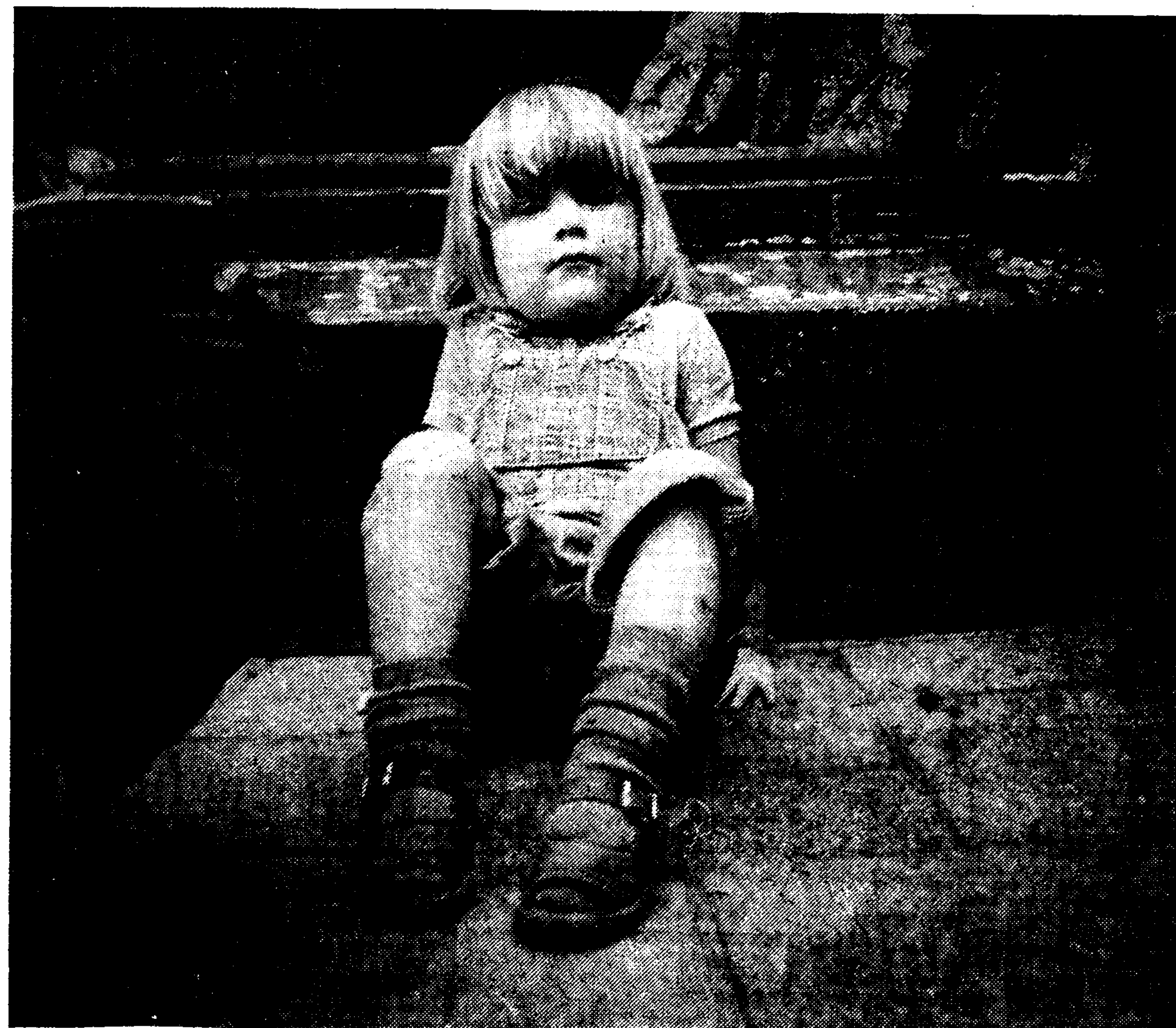
Het kind zit in de legopuzzel van het verbrokkelende huishouden als een jonge vogel op een koud nest. De vertroetelingen van deze sociale tijd omgeven hem meer als prikkeldraad in de wei van de individuele vooruitgang en de stapels boeken die over hem in opvoedkundige zin geschreven worden benaderen de hoogte van de toren van Babel en de daaraan onverbrekelijk verbonden Babylonische spraakverwarring.



door
Ben Romijn



Niettemin dwaalt het kind argeloos door de diaspora van de verwarring der volwassenen, niet begrijpend maar wel voelend dat de ooms en tantes van deze maatschappij het ontzettend druk hebben met allerlei dingen die niet rechtstreeks met het kinderbestaan te maken hebben en daarom rijpt hij onder de hoogtezon van de technieken naar een nieuwe vorm van volwassenheid: De supersnelheden via TV en werkelijkheid aan hem getoond als een nieuwe vorm van poppenkastwerk, zijn hem nog niet super genoeg. Het bijna automatisch werkend speelgoed doet dienst als de nieuwe goochelaar, die trucs veroorzaakt door op de knop te drukken. Want het kleine radertje daarbinnen in het mechaniekje reageert prompt als het vingertje op het knopje komt. En dan begint de wereld van het kind te bewegen met het glanzende blik van deze tijd, waarin het kleine noeste hamertje nauwelijks meer voorkomt. waarin dat eenvoudige xylofoontje, waar je toch maar een volledig liedje – al weer met een houten hamertje op kon spelen – bijna is weggeschrapt, kortom waarin al dat speelgoed waarmee je vaardige vingers en een vaardige geest kon krijgen, langzaam naar de rommelzolder is gegaan. En nu zijn er de drukop-de-knop zaken. „Niettemin", zeggen de speelgoeddeskundigen „geniet het kind van al dat heerlijks, dat toverland van gemak en gemakzucht". Een lollie voorkomt te veel praten; de TV voorkomt veel vragen; De wonderen van de wereld ontvouwen zich aan zijn ogen hetzij op het scherm van de televisie hetzij in de praktijk van de nieuwe ontdekkingen want een maanlanding is voor een kind van deze tijd een peuleschilletje omdat het werkelijkheid is. En die veelomspannende aardbol met dat miljardenpubliek is voor hem een wereldbolletje tijdens een aardrijkskundeles geworden. Het grote mobile van deze tijd het automobiel, maar ook het vliegtuig en het schip sjouwen onze kleinen over grote afstanden heen omdat de kinderwieg van de techniek ook nu veel meer mogelijkheden biedt in tegenstelling tot vroeger toen een wandeling door het stadspark al een hele onderneming was. Maar wat maalt het kind om vroeger. Voor hem is er alleen maar toekomst, die hij beslist nog wel ziet zitten, getuige de wakkere blik, de gezonde honger, de avontuurlijke schalksheid en een verrukkelijke neiging om op gezette tijden als een roos te gaan slapen ook al heeft het per se wakker willen blijven wel eens de overhand. Nu heeft het kind gelukkig geen weet van al die geestelijke stormen die de wat oudere generatie schijnen te geselen zoals vroeger stoïcijnse



monniken zich trachtten te kastijden, omdat zij de vreugde van het leven een te grote beloning vonden voor hun getergde ziel. Het kind staat in deze tijd als een modern kind onbevangen in het nu. Natuurlijk zijn er perikelen van die enorme grote vogels die lawaai maken bij nacht en ontij. Maar vliegtuigen zijn ook weer van die wonderbaarlijke dingen waarnaar je kijkt als de dag weer helemaal fris is. De dictatuur van de decibels van het lawaai zullen de gehoororganen niet onberoerd laten en mogelijk ook het zenuwstel nadelig beïnvloeden. De drukte van pa en ma zullen een nieuwe vorm van isolatie in de familieband doen ontstaan, die inplaats van warmte koude afstraalt. De veelheid aan meningen omtrent het kind tussen ouders als opvoeders en onderwijskrachten als opvoedkundigen zullen vaak het nog jonge kind in een scheidsrechterpositie brengen. Want hij reageert op de lopende twistgesprekken van hoog niveau en verlaat dan het strijdtoneel om ongestoord te gaan spelen. Maar dat moderne kind van nu, bekogeld met snoepgoed, voortdurend herinnerd aan tandenborstel en tandpasta, kampend met speelruimtegebrek en oversteekplaatsen. arm aan bewegingsruimte en vaak ook arm aan werkelijke contactmogelijkheden scharrelt door de samenleving als een jonge vogel, die uit het kooitje van het blinkend gepoetst huisje ontvlucht en het asfalt kiest als een piste van avontuur. Maar ook daar rijden de auto's en brommers, de bussen als getergde slakken door de stad en om dan weer parkeerruimte te vinden. Om te spelen en tegen een heuse bal aan te trappen is een fenomenaal avontuur van het zuiverste water. Ze trekken dan weer verder. die jongeren naar een stuk niemandsland, waar de zon voor niets schijnt, waar het gras met onkruid groeit en waar geen prikkeldraad als versperring het hollen belemmert. In de teugels van de moderne welvaart waarin de insectuelen met microscopisch kleine details bezig zijn om van de opvoedkunde een soort handleiding te maken. hunkert het kind doodgewoon vaak naar een hap frisse lucht en een portie beweging in het land van belofte dat nu is omgeploegd.

Financiële adoptie hard nodig

De jongen wil graag een demonstratie geven. Behendig draait hij een paar rondjes op de hobbelige weg. Hij is een poliopatiënt. Hij heeft het geluk dat hij deel uitmaakt van het Boys Home, een tehuis voor lichamelijk gehandicapten in het Indiase Hyderabad. Veel van zijn lotgenoten zijn er slechter aan toe. De jongen heeft een speciaal geconstrueerde driewiel-fiets, waarop hij zich tenminste goed kan verplaatsen. Bij hem staat een vriendje, die het niet kan laten om even zijn broekspijp op te tillen: je ziet een gloednieuw kunstbeen. In wat gebrekkig Engels probeert hij je duidelijk te maken dat hij vroeger niet kon lopen, maar nu dank zij deze prothese weer zin in het leven heeft.

Als je die twee jongens ziet, is het duidelijk dat het geld, afkomstig van financiële adoptie en sponsoring uit Nederland, uitstekend terecht is gekomen. Dat zelfde geldt voor een ander kindertehuis in Hyderabad, waar normaal kansloze kleintjes worden opgevangen, goed te eten hebben, een prima medische begeleiding krijgen en nu dan ook een fiks potje kunnen voetballen, in een groententuintje werken of vol overgave in een miniatuurspeeltuin kunnen rondsjouwen. Ook dat is mogelijk door financiële adoptie vanuit Nederland (in dit geval dank zij de Stichting Actie Calcutta). Op veel plaatsen in de wereld wordt met geld uit Nederland geprobeerd om kinderen in hun eigen land en in eigen omgeving een behoorlijke bestaanskans te bieden. Zoals ook bijvoorbeeld in Kinshasa (Zaïre), waar 25 blinde kinderen zijn geadopteerd. Of in Chiao Hsi (Taiwan), waar poliopatiëntjes worden verpleegd. Of in het Braziliaanse Recife, waar 60 kinderen in een tehuis zijn opgevangen (dank zij Terre des Hommes). En zo valt er een enorme lijst te maken van projecten van sponsoring of geldelijke adoptie van kinderen in de Derde Wereld.

„Echte adoptie, dus een kind uit het buitenland naar Nederland laten komen, is een uitstekende zaak, als het kind zelf volslagen kansloos is in eigen land. Maar eerst zal men daar uitkijken naar middelen en mogelijkheden om de kinderen „thuis" te houden. Dat is natuurlijk een goed uitgangspunt. Voor veel mensen in de eerste wereld, die geen kind „echt" kunnen of willen adopteren, ligt hier een uitstekende gelegenheid om ook iets te doen voor kleine mensjes ergens anders, die toevallig niet in een welvaartsomgeving op de wereld zijn gekomen en nu volledig afhankelijk zijn geworden van wat anderen voor hen over hebben.

Juist op het punt van financiële adoptie is men er nagenoeg zeker van dat het geld – wanneer het wordt overgemaakt via bonafide hulporganisaties – goed en op de uitgekozen plaats terecht komt. De betrokkenheid is dan ook groter tussen gever en ontvanger. Zo zijn er namelijk projecten, waarbij de „pleegouders" rechtstreeks schriftelijk contact kunnen hebben met de kinderen dan wel met de verzorgers van de kinderen. Men kan foto's uitwisselen enz. Van sommige organisaties krijgt men ook regelmatig mededelingen over de besteding van het geld, de situatie en de vorderingen van het „geadopteerde" kind. Er zijn allerlei nuanceringen op dit gebied. Men kan kinderen in tehuizen sponsoren, persoonlijk dus. Men kan ook geld storten via een regelmatige bijdrage voor een deel van de kosten van een kindertehuis. Dan profiteren dus meerdere kinderen van het geld. Het zou trouwens ook niet juist zijn als het ene kind overladen zou worden met cadeautjes en het andere niets zou krijgen. Bij alle sponsoringorganisaties verzoekt men de pleegouders dan ook geen geschenken te sturen, maar geld, waarmee men voor elk kind wat kan kopen. De vaste bijdragen worden besteed aan de normale zaken als huisvesting, kleding, onderwijs, medische verzorging, opleiding voor een beroep.

Hele gezin

Iedere organisatie heeft zo zijn eigen stijl van werken. Foster Parents Plan bijvoorbeeld gaat er van uit, dat het kind het best geholpen kan worden als ook de directe familieleden gesteund worden. In feite adopteert men niet alleen het kind, maar het hele gezin. Dan kan natuurlijk door individuele bijdragen, maar ook door steun van groepen (scholen, bedrijven, instellingen).

FPP heeft ter plaatse maatschappelijke werkers, die het gezin helpen met het oplossen van de dagelijkse problemen en toezien dat het geld goed besteed wordt. Men heeft er een eigen arbeidsbureau, geeft cursussen op allerlei gebied. Gezinnen kunnen in coöperatieve FPP-winkels tegen lage prijzen hun inkopen doen. Is een gezin boven de moeilijkheden uitgegroeid, dan laat men het verder op eigen benen staan, zij het dat men het nog wel uit de verte volgt.

Kinderdorpen

Een organisatie als SOS-kinderdorpen heeft weer een ander systeem van opvang van kinderen. In een aantal landen heeft men eigen gemeenschappen gevormd, dorpen. Rond een gemeenschapshuis, waar gezamenlijke activiteiten worden ontplooid, staan huisjes gegroepeerd, waar „gezinnen" wonen. Groepjes van acht of tien kinderen hebben er een eigen huisje met een eigen (pleeg)moeder. Ze worden in gezinsverband opgevoed. In Bangkok heb ik zo'n SOS-kinderdorp kunnen bezoeken. Het is duidelijk dat de kinderen die in dat dorp terecht komen, veel geluk hebben gehad. Het zijn er per slot van rekening maar enkelen in verhouding tot de vele kinderen die het minder hebben (de SOS-dorpen vindt men overigens niet alleen in de Derdewereldlanden). De Thaise kinderen waren erg gelukkig in hun nieuwe, prachtige omgeving. Ze krijgen aandacht, liefde, verzorging en goede toekomstmogelijkheden. Ze worden niet geïsoleerd opgevoed, want ze gaan naar school in de omgeving.

Er zijn organisaties die zich concentreren op één land (zoals de Stichting Steun een Kind in Korea, die nauw samenwerkt met de Korea Social Service, of de SOC, Stichting Overzeese Contacten, die zich richt op Indonesië, of de Cohan, die alleen op Haïti werkzaam is). De Stichting Redt een Kind houdt zich bezig met financiële adoptie in India en Kenia. Dat gebeurt op levensbeschouwelijke basis. Over het algemeen echter maken de hulporganisaties geen onderscheid voor wat betreft geloof, ras, kleur, landsaard of wat dan ook. Kinderen zijn kinderen. Zij hebben tenslotte niet bepaald waar ze geboren zijn, wat voor geloof hun ouders hebben of welke kleur hun huid heeft. De meeste organisaties hebben hun activiteiten gespreid over diverse landen in de Derde Wereld. Wil men dus iets doen voor kansarme kinderen, waar dan ook, dan zijn de mogelijkheden legio. Uit eigen ervaring weet ik hoe dankbaar de kinderen zijn. De jongens in Hyderabad waren er een voorbeeld van.

Hans Rombouts

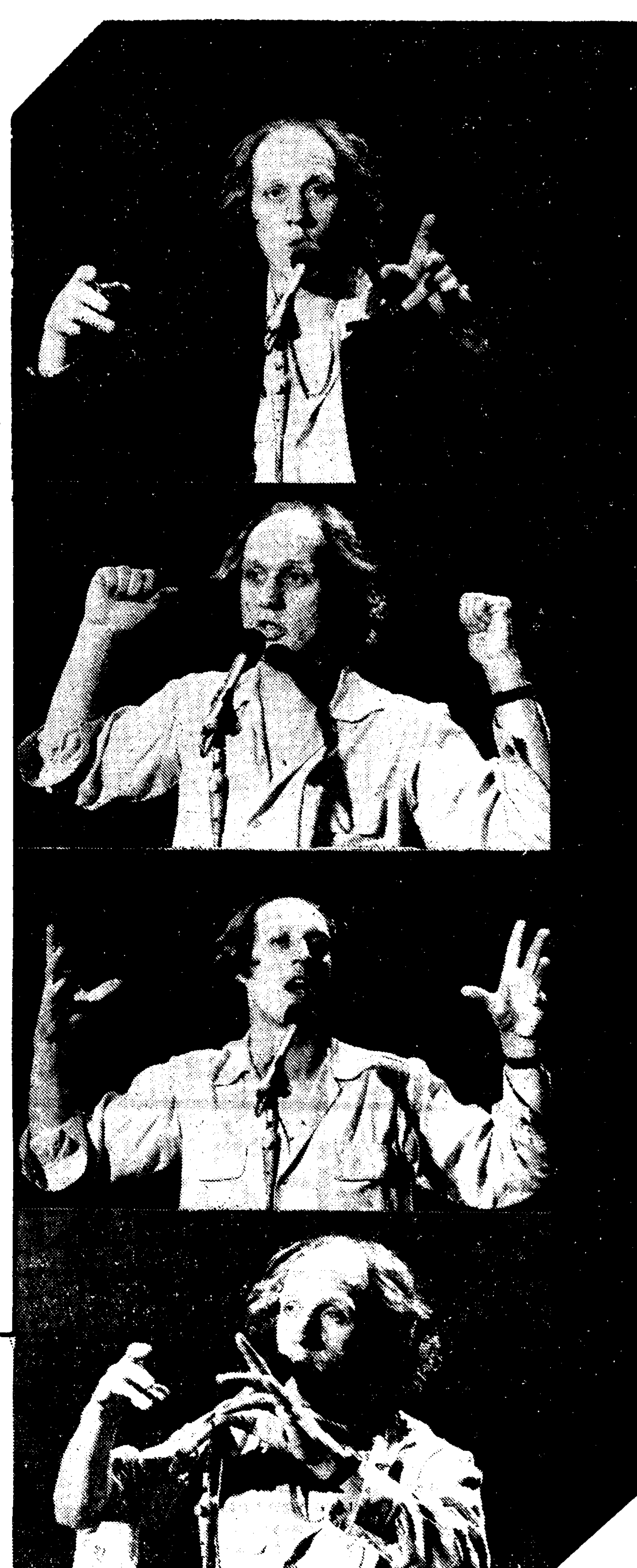


Kinderen moeten kans krijgen in eigen land op te groeien



● *In de kleuterschool wachtend op een injectie.*





KINDEREN over kinderen en... volwassenen

Wist je dat wanneer je ouder wordt er steeds meer dingen zijn die – hoe je het ook bekijkt – steeds minder echt van waarde zijn? Hoe kan dat?

Kind van vandaag

Beste kind
Vraag me niet waarom de wereld lichter is wanneer je ogen open zijn en waarom ie zo donker is wanneer je ze weer sluit. Voor teveel volwassenen is het net andersom, daar ziet de wereld met gesloten ogen er juist beter uit.

Robert Long



Het is mooi
als je naar buiten mag kijken
en je ziet dan de mooie natuur.
Het is niet mooi
als je door het raam van je
slaapkamer naar buiten kijkt
en je ziet dan mensen.
De natuur geeft je een blij gevoel.
De mensen te vaak een rot gevoel.
Oh, ze kunnen best leuk zijn en aardig
maar dan doen ze plotseling weer gemeen.
Iedere dag zijn ze anders.
En daarom is het moeilijk om mensen te
geloven
begrijpen
vertrouwen......

Dit is een fragment uit een gedicht van een 12-jarig meisje. Ze heet Artini Notermans en woont op de grens van, Gulpen en Wijlre en dus midden in een goddelijk stukje natuur, dat zij meer aanbidt dan haar medemens.
Artini is een van de ruim tweehonderd kinderen en jongeren, die wij vroegen om voor deze kersteditie van Druit een bijdrage te leveren. Het thema: Kind van vandaag. De reakties waren bijna altijd ontroerend, soms schokkend en opvallend realistisch. Daarbij werd al snel duidelijk dat de meeste kinderen tobben met dezelfde problemen als het om de verhouding met volwassenen gaat. Natuurlijk, elk kind vertaalt het in voorbeelden, die het uit zijn eigen omgeving kent, maar de rode draden waren steeds herkenbaar.
Het grootste probleem vormt het niet accepteren van het kind als volwaardig mens door de volwassenen. De volgende situaties maken dat duidelijk:

„In mijn vrije tijd loop ik veel over straat. Dikwijls sta ik met grote mensen te praten. En dan opeens hoef het voor hen niet meer. Dan heb je nergens verstand van, dan moet je je mond maar houden. Toch kun je ook als kind best een goede mening over bepaalde zaken hebben, maar veel ouderen nemen niet eens de moeite om naar je te luisteren".
(Egon Schols, 12 jaar)

„Speelweiden worden door volwassenen aangelegd en die grote mensen maken uit dat je als kind maar tot twaalf jaar op zo'n speelplaats mag spelen. Ik ben zelf al wat ouder, maar speel ook nog graag en dan vind ik het hartstikke oneerlijk als je door een politieagent van dat speelterrein wordt afgestuurd."
(Inge Wouters, 13 jaar)

„Grote mensen praten vaak veel te weinig met je over zaken die je als kind ook aangaan. Bijvoorbeeld als je ouders willen gaan verhuizen, dan telt de mening van een kind nauwelijks mee. En wie moet er naar een nieuwe school, wie moet z'n vrienden verlaten, z'n voetbalclub? Daarom zeggen grote mensen te snel: „Je moet je mond houden, we hoeven toch niet te doen wat jij wilt"
(Cor Jöbses, 12 jaar)

„Elke dag maak ik het mee: grote mensen denken steeds dat ze heel wat meer zijn dan wij en dat vind ik oneerlijk".
(Paul Flipsen, 13 jaar)

„Veel volwassenen vinden zichzelf en hun problemen veel belangrijker dan de moeilijkheden van een kind"
(Jack Snackers, 13 jaar)

„Als kind moet je vaak boodschappen doen. In de winkels worden volwassenen echter voorgetrokken. Ze mogen voorkruipen, je wegduwen en betere spullen eerder pakken en dat alleen omdat je een kind bent."
(Paul Smeets, 12 jaar)

„Volwassenen begrijpen kinderen vaak niet. Wij moeten nog veel dingen leren en vaak doen we daarom dingen fout zonder dat we dat weten. Veel ouderen laten in zulke situaties veel te snel hun handen wapperen in plaats van ons te helpen."
(Rudi Prumpeler, 12 jaar)

Geen taboe

Een andere rode draad was het besef bij de kinderen dat zij het materieel erg goed hebben. Of zoals Magina Maassen, 12 jaar, uitdrukt: „Het kind heeft het in deze tijd gewoon prachtig. Ieder kind krijgt bijna alles wat z'n hart begeert en daar mogen we God en onze ouders erg dankbaar voor zijn. Want hoeveel slechter hebben de kinderen in de Derde Wereld het niet?"
Toch beseffen deze kinderen ook welke gevaren aan deze brok welvaart verbonden zijn.

Bert Jaspers, 15 jaar, schreef dat zo: „Er is eigenlijk niets meer wat een kind niet krijgt of niet mag. Al op jeugdige leeftijd beslissen de kinderen van vandaag over dingen die ze nog niet kunnen overzien. Ze bepalen zelf wel hoe laat ze naar bed gaan, wanneer ze eten en wat ze eten. Taboes zijn er niet meer. Sex? Wat is dat dan wel voor de kinderen van nu?"
Een andere benadering, maar hetzelfde probleem door Leon Heidendal, 16 jaar: „Het begint al bij kleine kinderen. Zij krijgen veel te veel speelgoed. Als ze dan wat ouder zijn, eisen en krijgen ze veel zakgeld. Maar als ze dan zelfstandig door het leven gaan, komen de problemen. Ze hebben altijd hun wensen in vervulling zien gaan, maar nooit geleerd hoe met geld om te gaan. Ze geven daarom te snel het geld aan luxueuze dingen uit en de tegenslagen kunnen niet uitblijven".

Of, zoals Sonja Hutschemaker, 15 jaar, het zegt: „Zelfbeheersing en aanpassing". Dat zijn twee begrippen die kinderen van vandaag te weinig aangeleerd krijgen en dat breekt hen, als ze volwassen zijn, op. De oorzaak is dat ouders uit gemakzucht (want dan zijn de kinderen niet lastig) of omdat de kinderen van de buren ook zo veel speelgoed hebben hun eigen kinderen vreselijk verwennen. Als deze welvaart later wegvalt, dan komen die kinderen in moeilijkheden, want ze hebben nog nooit een pas hoeven terug te doen".
De andere kant van de medaille is, dat ouderen te snel denken dat de kinderen van vandaag het te goed hebben en dat ze daarom alleen maar tevreden mogen zijn.
Lilian Notermans, 15 jaar, zegt over dit probleem: „We kennen als jongeren dan wel geen armoede, maar dat wil nog niet zeggen dat onze problemen klein zijn. We krijgen geleerd dat kennis macht is en dat geld erg belangrijk is. En dus moeten we voortdurend presteren in een tijd dat jeugdwerkloosheid een vast gegeven is."
Jeu Kruyen, 15 jaar, vindt dat ook: „We mogen dan wel meer rechten en welvaart hebben dan de jongeren van vroeger, dat wil nog lang niet zeggen dat we in zo'n gemakkelijke maatschappij leven. Op school wordt heel veel verlangd. Dat merk je wel in de examentijd, als veel jongeren er door de spanningen onder door gaan. Als je dan na school in de maatschappij terecht komt, wordt het leven nog jachtiger en dat vooruitzicht is niet zo prettig..."

HERMAN VAN VEEN:

Het kind wordt langzaam afgebouwd tot de dood, alsmaar onmenselijker

Het is oktober. Een warme zomerdag. De tweede paus van dit jaar moet nog gekozen worden. „Het is te hopen dat er een zwarte paus komt", zegt Herman van Veen in zijn kleedkamer in Carré, „een hele grote neger". Een kolossaal gebaar met de armen. „Nog mooier is een vrouwelijke paus. Haar eerste daad zal zijn: anticonceptie (geboortebeperking) in de derde wereld. De redding van de mensheid."

Een goed begin van het jaar van het kind...
„Anti-conceptie in de derde wereld. Een absolute revolutie. Grijze heren hebben dat in de hand. Zo ontzettend veel kinderen worden zonder toekomst geboren. Een vrouw heeft maar twee borsten; zie wat er allemaal aan voorbijgaat. Lijken drijven gewoon voorbij."
„Abortus is een heet hangijzer in een land als Holland, dat is toch niet voor te stellen, terwijl wel iemand onder de trein mag komen. Misschien zeg ik nu iets geks; ik vind dat de Lieve Heer eens moet gaan praten. Ik neem geen genoegen meer met hen die namens hem het woord voeren."

De ramen van de kleedkamer staan wijd open. Eenden drijven stil in het rimpeloze water van de naamloze gracht. Herman van Veen wacht die dag op het wonder. Nu, met Kerstmis, weten we of er een wonder is gebeurd. Vermoedelijk is dat niet het geval. Of hij van kinderen houdt? Verwondering. „Wat dacht je." Hij kijkt even heel ver weg. „Ja, natuurlijk. Ik houd van kinderen. Hun onbevangenheid. Helemaal open. Het verandert natuurlijk naarmate ze ouder worden. Verkeer komt van rechts. Vingers niet in het stopkontakt. Het kind wordt langzaam afgebouwd tot de dood, alsmaar onmenselijker. Baby's zijn volkomen in harmonie, onbelast. Maar als ze het eerste speeltje hebben laten vallen is het eerste huilen om verlies. Het onvermogen. Het verlies van de baan. Het verlies van de vrouw. Het verleren te huilen. Men leert op z'n onderlip te bijten. Iemand tussen vijftien en vijfenzestig, iemand in het plastic van z'n leven, heeft veel te verliezen. Pas als er niets meer te halen is, als je oud bent, mag je weer iemand over het hoofd strelen. Bevrijd, mag je weer ontwapend onbevangen zijn."
De krantenkoppen van die dag melden dat de advokaten van de in Nederland gevangen RAF-leden zich hebben teruggetrokken vanwege het geïsoleerd gevangen houden van hun cliënten. Ongevraagd, opeens, tussendoor, zegt hij: „In de gevangenis is het leven gehalveerd. In een isoleercel is de dood. Na drie dagen zou ik dood zijn."
Meer nog dan in Nederland zullen ze in West-Duitsland zeggen: een sympathisant. In naoorlogs Duits taalgebruik is dat heulen met terroristen. Maar Herman van Veen heult met niemand. Verontwaardigd is hij omdat mensen onmenselijk worden behandeld. „Ik kan niet verontwaardigd genoeg zijn", zegt hij.
Een gedicht van hem: „Als een soldaat iemand doodschiet, schiet hij eigenlijk zichzelf dood, dacht de man voor het vuurpeloton, maar hij had geen tijd meer om het uit te leggen."
„Nou ben ik een clown, met tijd om het uit te leggen. Stel je voor een kind in een isoleercel. Blèren, schreeuwen, huilen, tot het niet meer kan."
„Ik ben een clown, met tijd om het uit te leggen. De mensen die de kanker zagen, die in Hiroshima waren, die een Marokkaan zagen neersteken... Al die mensen die de pleuris hebben gezien... Wat zal ik nog voor die mensen met een pop op het toneel staan... Een Rhodesische burger wordt neergeschoten. Boem, de kogel er in, het vlees spat uit elkaar... Over een uur zing ik een liedje. Wat is de bedoeling hiervan? Wat heeft het met elkaar te maken? Heeft het met elkaar te maken?"
„Je kunt het zien of niet zien. Als je het echt ziet is leven in deze wereld niet mogelijk. Als je het niet ziet heb je geen problemen. Het zullen wel communisten zijn... Het is vast een truc van mijn schoonmoeder..."
Verstand en het hebben zijn de grote prioriteiten. Het gevoel is een volstrekt ondergeschoven kind. Gevoel wordt bijna ontkend, gewantrouwd. Het jaar van het kind... Als ik denk aan de toekomst... Als er niet een gevoelsrevolutie komt dan denk ik dat we door bezittingen wegrotten."
„Twaalf lampen, honderd kranen staan aan. Alles staat ongevoelig open. Met een meedogenloosheid wordt er misbruikt. Het verkeer, de drugs, de inrichtingen, klinieken en gestichten. We zijn er allemaal debet aan, we zijn allemaal geabonneerd. Kanker is een post op de rekening die deze tijd gepresenteerd krijgt, een negatieve hoofdprijs. Maar de grootste ramp is de versteende ziel."
„Als je echt leest wat er staat kan je maar één regel lezen: moeder vermoordt kinderen omdat het gasstel te hoog staat. Als je het echt leest breekt de pleuris los in je ziel. Dit is niet vol te houden!" „Mensen kijken met hun ziel of met hun verstand. Er zijn weinigen die het combineren. Ik maak regelmatig mee dat iemand die er geen flikker aan vond, aan mij vraagt hoe ik het vond. Dat is de omgekeerde wereld, je veilig stellen. Wat is die iemand... Hoe stemt-ie... Misschien heb ik hem nog nodig... Ik merk het ook met sommige schouwburgdirecteuren. Ze zeggen niets van de voorstelling. Ze zeggen: ik vond het een zeer regelmatige avond. Kinderen reageren tamelijk gevoelsmatig. Een kind kan vol in je gezicht zeggen dat hij het waardeloos vond, zonder de bedoeling te hebben te kwetsen.
De derde wereld... In Afrika is een volk dat honger heeft omdat het de bonen aan de bomen niet eet vanwege de religieuze overtuiging... Elders in Afrika wordt een waterpomp geslagen in een gebied waar nomaden wonen. In de woestijnen die daar ontstaan worden teveel kinderen geboren. Van anti-conceptie hebben ze nooit gehoord, van geboortenbeperking evenmin. Een blanke man met aftershave, dus een vreemde man die naar bloemen ruikt, kan de mensen daar niet leren zichzelf te helpen.

Herman van Veen doet veel voor Unicef. Zijn stichting Colombine geeft hulp aan de derde wereld. Op de Filippijnen, ooit verkocht aan de Verenigde Staten, is de stripfiguur Donald Duck een autoriteit. Op de Filippijnen werkt ook een mij zeer sympathiek katholiek, pater Lagerweij. Echt zo'n echte zoals je je voorstelt in jongensboeken. Hij laat Donald Duck ontwikkelingsavonturen beleven. Niet avonturen met de boze wolf, maar met de boze honger. Met die strip geeft hij oplossingen aan voor landbebouwing. Aan zo'n pater hoef je niet te vragen: „Hoe denkt u over geboortenbeperking? Aan zo'n man hoef je ook niet te vragen: hoe staat het met uw geweten?"

Zijn acht gouden platen gaat Herman van Veen bij opbod verkopen. Niet ten eigen bate. Niet voor de paus. Maar voor de pater.



Effektief luisteren naar het kind

De tien vrouwen en vier mannen passen eigenlijk niet achter de lessenaartjes, die in een kring staan gerangschikt. Met viltstift geschreven naambordjes staan schots en scheef op de tafeltjes. Acht uur 's avonds. De mannen wrijven in hun ogen, de vrouwen wisselen de laatste nieuwtjes uit. Het is gezellig en ontspannen in het klaslokaal. Aan de wand hangen kindertekeningen en posters van verre landen. Aan de achterwand een krantefoto van paus Luciani, de lachende. Veertien volwassenen proberen vanavond kind te zijn. Het kind staat centraal tijdens deze avonden die de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg in Zuid-Limburg geeft over „effektief ouderschap". Tientallen ouders hebben zich opgegeven om aan de cursus deel te nemen. Een gedeelte zit de rit niet uit, een ander gedeelte woont wel alle avonden bij, maar is niet bijster enthousiast en weer een gedeelte is vol van de GGZ-aktiviteit.

Kinderen hebben hun eigen problemen, die vaak totaal verschillend zijn van die van ons volwassenen. Kinderen willen hun eigen probleem oplossen op hun manier zonder in een bepaalde richting gedirigeerd te worden. Ze verwachten van ons gevoel en meebeleven, maar niet steeds een oplossing. Effektief luisteren noemt de samensteller van de cursus zijn methode om de kinderen zo te benaderen dat ze voelen dat ouders hun aanvoelen. Op dat gevoel komt het aan. Niet het verstand, maar het hart moet het kind opvoeden, zou je kunnen zeggen. Op papier klinkt het allemaal erg aardig, maar de praktijk is zo heel anders, zo blijkt tijdens de cursusavonden. De discussies laaien soms hoog op, omdat de deelnemers tot in hun diepste vezel bij het probleem betrokken zijn.



door
henk thonen

„Positief benaderen" is een uitdrukking die te pas en te onpas gebruikt wordt tijdens de bijeenkomsten. Het kind moet positief benaderd worden, de volwassenen moeten positief benaderd worden, de hele wereld moet positief benaderd worden. Het kind wordt zoals wij het benaderen.

Verkrampt

Wim in Trintelen, José in Valencia en Maria in Manilla zullen bang zijn voor de omgeving en onzeker als zij steeds negatief benaderd worden, als zij voortdurend belachelijk gemaakt worden en omlaaggedrukt. Tijdens de cursus wordt geprobeerd de situatie uit te beelden. Vader Frits is het kind. Hij wordt de gang op gestuurd en mag even later binnenkomen, nadat afgesproken is dat iedereen uitsluitend afwijzend en bits zal reageren. Frits mag vragen stellen om zodoende een voorwerp te raden. De eerste vijf minuten zijn leuk. Het is nog een spel. Daarna wordt de sfeer pijnlijk; velen zitten met

Op verschillende plaatsen in Zuid-Limburg geeft de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) cursussen over „effektief ouderschap". De cursusleiders, vaste krachten van de stichting en parttime-helpers geven de cursus aan de hand van een boek van de Amerikaanse schrijver Gordon. Deelname staat voor iedereen open en is gratis. Het is de bedoeling preventief te werken, dat wil zeggen, de ouders te helpen in de opvoeding zodat problemen mogelijk voorkomen kunnen worden en brokken achterwege blijven. Het kind staat centraal tijdens de cursus.

verkrampte tenen; een enkeling noemt de situatie oneerlijk; sommige vrouwen kunnen slechts met moeite hun tranen bedwingen. Algemeen is de opluchting als het „spel" voorbij is.
Frits brengt zijn gevoelens onder woorden. Hij geeft eerlijk toe op het punt gestaan te hebben om weg te lopen. Hij is een volwassene, die het vrijwillige slachtoffer is van een spelletje. Het kind is het onvrijwillige slachtoffer van een werkelijkheid. Frits kan zich verdedigen en zich pantseren. Het kind gaat er onder door en zal misschien een stumper in de maatschappij worden. Kind zijn blijkt moeilijk als de volwassenen steeds met je bezig willen zijn.
„Verdorie, jong, je doet ook nooit wat goed. Je kunt niet eens een kopje vasthouden" hoe snel hebben we het niet gezegd en het kind krijgt een gevoelsdreun, die lang kan nawerken. De voorbeelden vliegen over de tafel tijdens de cursus. Oplossingen worden niet aangedragen. Dat is ook de bedoeling niet. Het doel van de oudercursus is enkel om de ouders te leren met gevoel naar het kind te luisteren en een manier aan de hand te doen om zo op te voeden dat resultaat bereikt wordt. De weg die de cursus aangeeft, die van het effektief luisteren, is niet alleen zaligmakend. Er leiden vele wegen naar Rome. Soms kan een draai om de oren bijzonder effektief zijn en hard nodig ook. (Deze kreet komt uiteraard uit de mannenhoek).

Zacht

In de pauze en na afloop bij een borreltje bij een van de deelnemers thuis wordt verder gepraat en gediscussieerd. De ervaringen met kinderen worden uitgewisseld en adviezen worden gegeven. De band tussen de deelnemers wordt elke week groter en de kinderen varen er wel bij. Het blijkt dat opvoeden na enkele weken cursus veel bewuster gebeurt dan vroeger. Je denkt na wanneer je met een kind bezig bent. Je probeert je kind in zijn eigenwaarde te laten en hem zelf te laten kiezen. Het is een zachte manier van aanpakken, vinden veel ouders. Er wordt niet gezegd: „je moet dit doen, of ik wil dat je naar de winkel gaat". „Ik zou het leuk vinden als je voor me naar de winkel zou willen gaan, want ik heb het erg druk", klinkt heel anders. „Ik vind het niet leuk als je op tafel krast, want dan wordt hij beschadigd", verschilt wezenlijk van: „Verdomme laat dat", al of niet vergezeld van een optater. De vraag die ouders na afloop van de cursus stellen is: maken we onze kinderen niet te zacht voor de maatschappij? Zijn ze later wel opgewassen tegen de harde omgeving? Is het niet onze plicht onze kinderen zo te pantseren dat ze bestand zijn tegen de maatschappij die uitblinkt door hardheid? Waarschijnlijk zal de wereld er aanmerkelijk beter uitzien, wanneer we de problemen met zachte aanpak oplossen. Maar moeten onze kinderen de spits afbijten? De eerste cursussen zitten er op. In mijn groep waren de meeste deelnemers tevreden. We hebben veel geleerd. We onderkennen tenminste de problemen van het kind en we zijn bereid naar het kind te luisteren met ons hart, al brengen we het geleerde waarschijnlijk niet altijd in praktijk. Volgend jaar beginnen opnieuw cursussen over effektief ouderschap door het GGZ. Misschien hebben de cursussen toch bijgedragen tot een nieuwe maatschappij, waarin het kind centraal staat, hebben enkele deelnemers als hoop uitgesproken. Als dat waar mocht zijn ......

Maria, het dubbelleven van een zigeunermeisje



Maria is elf jaar. Ze zit bijna twee jaar op school, de rooms-katholieke lagere school in Breughel bij Eindhoven, en ze is blij dat ze lezen en schrijven leert. Op de TV kan ze al een klein beetje de ondertitels volgen. Voor het gezin, waarin Maria opgroeit, is dat een bijzonderheid. Want vader, moeder vijf broers en twee zusters kunnen dat niet. De tien vormen de familie Pasely en zij zijn zigeuners. Sinds jaren verblijven ze op het woonwagenkamp bij Son.

Maria leidt eigenlijk een wonderlijk leven. Op verschillende manieren onderscheidt het meisje zich van de anderen op het kamp. Om te beginnen is ze blond en heeft ze lichte ogen achter brilleglazen. Brillen tref je verder op het kamp niet aan, blond haar evenmin en lichte ogen ook niet. In haar schoolklas is ze volledig geaccepteerd, zijn haar vriendjes en vriendinnetjes lief voor haar. Maar in het kamp is Maria de dochter van Pasely, een zigeunerkind. Een kind van een vader en moeder die gebrekkig Nederlands spreken en wonen in een prachtige stacaravan, die van alle gemakken is voorzien.

Maria's vader doet moeite een opgeruimde indruk te maken, maar dat lukt niet erg. Als Maria na lang aandringen plechtig verklaart dat zij later schooljuffrouw wil worden kijkt hij zijn dochter met een soort medelijden, droefheid in zijn zwarte ogen aan. Het is meer dan tien jaar geleden dat vader Pasely voor het laatst sloten maaide. Sindsdien heeft hij geen werk meer gehad. Hij zit in zijn sjieke caravan. Te kijken naar buiten, naar de ravottende kinderen op het grasveldje in het midden van het kamp. Het zou hem wat waard zijn als hij zijn fraaie onderkomen zou kunnen inruilen voor een oude caravan. Maar met dat wrakke beestje zou hij dan wel moeten kunnen reizen en trekken. En dat is nou juist wat niet kan.
Van een buitenstaander lijkt Maria's vader wonderen te verwachten. Want met een plotselinge felheid zegt hij: „Waarom is die mogelijkheid er niet voor ons. De overheid moet toch weten dat wij zigeuners zijn, dat wij kapot gaan als wij jarenlang gedwongen op één plaats moeten blijven staan. Ik heb door heel Europa gereisd, vroeger zelfs met paard en wagen. Ik verdiende de kost met venten, in de paardenhandel, in oud ijzer". Reizen en trekken zijn nu een voorrecht voor bemiddelde vakantiegangers, geen recht voor zigeuners. Degenen, die toch het lef hebben worden opgepakt door de politie. Maria heeft het nog niet moeilijk met het gebrek aan vrijheid waarover haar vader praat. Maria gaat naar school, leert dingen die haar familieleden nooit geleerd hebben, wordt niet achtergesteld. „Ik zou, geloof ik, wel willen trekken, maar ik ga toch liever naar school", zegt ze. En vader en moeder Pasely kijken met enige meewarigheid naar het eerste geletterde lid van hun gezin.

Vrijheid

Want juist zij realiseren zich beter dan wie ook dat het naar school gaan van Maria niets met hun vrijheid, maar alles met onvrijheid te maken heeft. Maria's moeder zegt: „Ze wil graag doorzetten. Ze leert met plezier en goed". Vader: „We hebben haar naar school laten gaan, omdat ze iets moet worden. We staan hier, we zullen hier wel altijd blijven staan. Maria zal later haar handtekening moeten kunnen zetten...."
Een handtekening zetten. Voor Maria's vader moet een dergelijke daad, al bestaat die dan alleen in het plaatsen van een kruisje, synoniem zijn met officiele papieren, met ambtenaren, met politie, met dwang. Verband houdend vooral ook met de manier waarop de geciviliseerde omgeving naar zigeuners kijkt. Voor Maria is die omgeving lief, omdat ze naar school gaat, omdat ze voor zichzelf de basis legt voor een bestaan dat anders zal zijn dan het zigeunersleven.

Vader Pasely vindt dat hij een dagje ouder wordt. „Natuurlijk zou ik weg willen hier. Zou ik stoelenmatter, vlechter, slijper willen worden. Zou ik weer eens andere mensen om mij heen willen hebben. Maar ik weet ook wel dat het niet meer gaat. Het enige dat ons overblijft, is een paar weken per jaar erop uitgaan met een oude tourcaravan, net als al die anderen. We moeten ons aanpassen". Daarom vinden we het goed dat Maria naar school gaat. Normaal bij ons is, dat een meisje moeder in de huishouding helpt. Bij ons zijn meisjes geen zelfstandige mensen die al heel vroeg bepalen wat zij gaan doen. Maar in de maatschappij om ons heen is dat anders. En die maatschappij is noodgedwongen langzamerhand ook onze maatschappij geworden.....Neen, kampvuren, dansen en muziek, die zogenaamde romantiek, die bestaat bij ons niet meer. Die leefwijze is er door de overheid, de autoriteiten uitgeknipt. Als om zeven uur de televisie aangaat, is het op ons kamp ook een dooie boel. En ook Maria spaart stickers van John Travolta".
Maria ziet er blij uit. Haar 24-jarige zusje Johanna zegt: „Als ik zo oud was, zou ik ook naar school willen". Er wordt hard gelachen in de woonwagen. Niemand gelooft haar. Maria is het buitenbeentje van het gezin geworden. Maria, een elfjarige zigeunerin, die nu al op het kamp bekend staat als „die knappe kop van Pasely". Er spreekt een zeker respect uit die woorden. Maar er zit ook argwaan bij, ongenoegen, een gevoel van: dat is er weer een die uit de boot valt, die duidelijk maakt dat het gebeurd is met het vrije trekkersbestaan van de nomaden. Maria's dagelijkse gang naar school is een onloochenbaar teken dat ook de zigeuners zijn opgeslokt door het mechanisme van een regulaire, moderne staat, waar kampvuren alleen nog mogen branden om er in de



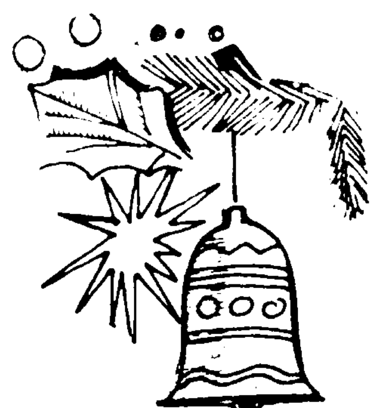
achtertuinen van eengezinswoningen het barbecuevlees op te braden.
Wat Maria later wordt, is haar eigen keus", zegt haar vader. En hij voegt eraan toe: „Maar ik zou het wel erg jammer vinden, als ze met een gewone burgerjongen in een huis ging wonen. Ikzelf zou nooit van m'n leven in een huis in een straat willen. Liever dit houten dak, dan dakpannen. Nee, een huis zou voor mij een concentratiekamp zijn, waar alleen nog het prikkeldraad aan ontbreekt". Hij zegt het met weinig overtuiging. Alsof hij nu al de vage omtrekken van zo'n vierkant onderkomen kan onderscheiden, met daarin zijn dochter, schooljuffrouw Maria, en aan haar zijde een echte burgerjongen.
Maria zelf glimlacht een beetje. Nu nog een kind op de grens van twee werelden, een dubbel leven leidend. Een kind dat zich, naarmate de schooljaren vorderen onherroepelijk steeds meer zal verwijderen van haar zigeunerfamilie, tot zij een gewoon aardig Nederlands meisje-met-opleiding is geworden.

Peter Huysman

ONZE KERSTPUZZEL

Precies 135 jaar geleden voltooide de Engelse schrijver Charles Dickens zijn eerste en ook beroemdste kerstverhaal „Een kerstverhaal in proza". Hoewel al meer dan een eeuw oud, wordt het verhaal ieder jaar opnieuw nog steeds door duizenden mensen over de hele wereld gelezen. Het is het verhaal over de vrekkige bankier Scrooge voor wie alleen geld belangrijk is, en bij wie ieder gevoel van menselijkheid ontbreekt. Pas als de geest van zijn zeven jaar eerder overleden collega Marley in de kerstnacht verschijnt, en hem nog door drie andere geesten laat bezoeken, die hem allemaal confronteren met zijn verleden, komt Scrooge tot inkeer. Dit schitterende verhaal van Engelands meesterschrijver, inspireerde onze tekenaar Hub Bour dit jaar tot de illustratie van onze kerstpuzzel. Hij bracht Scrooge opnieuw tot leven, en wel op het moment, dat deze wordt bezocht door de geest van Marley. Boven het tweetal torent een van de klokken van de Londense Big Ben, terwijl de ster rechtsboven de uiteindelijke goede afloop van het verhaal symboliseert.

Jan Willem van Besouw



HUB BOUR

HORIZONTAAL:

1. verharde huid; 5. gereed; 9. snelschrift; 13. uitroep van afschuw; 15. laten zien; 20. plaats in Engeland; 24. vleesgerecht; 28. zijkant van het hoofd; 30. water in Utrecht; 31. plaats in Noord-Brabant; 32. persoonlijk voornaamwoord; 33. als boven; 35. plaats in Noord-Holland; 37. hooistapel; 38. windrichting; 39. maanstand; 40. Engelse ontkenning; 41. afstand tussen rustpunten; 43. met de nek aankijken; 46. na die tijd; 48. errore excepto; 49. tandeloos zoogdier; 50. naam en woonplaats; 51. noodzaken; 52. afleiden; 53. menigte; 54. stil; 57. administratietroepen; 58. punt; 61. gemeen; 62. voormalig Chinees leider; 64. oproepkaart om te stemmen; 67. vrekkig; 69. neem me niet kwalijk; 72. niet hetzelfde; 75. zoon van Adam; 78. jaargetijde; 79. vernis; 81. dichterbij; 82. bevel; 84. ten bedrage van; 85. meisjesnaam; 86. berg uit de Alpen; 87. groet (Latijn); 88. ex tempore; 89. appel; 91. boom; 92. insekt; 94. plaats in Gelderland; 95. voor (Latijn); 96. landbouwwerktuig; 97. boom; 99. laboratorium; 100. dun; 102. nauw; 103. atmosfeer absoluut; 105. reverendus; 107. Hildebrand; 108. Engels telwoord; 109. hooivork; 110. hoffeest; 111. gedaan en bieden; 112. vetpuisje; 113. smart; 115. pluralis; 116. jongensnaam; 118. ogenblik; 120. belemmering; 121. strafwerktuig; 123. cent; 124. bevel; 126. laagte; 128. bar; 129. insekt; 132. slee; 134. telwoord; 137. Israel; 139. bedbedekking; 142. Romanum Imperium; 143. stuk karton; 146. waagstuk; 147. plaats in Limburg; 150. boom; 152. elk; 155. zwarte stof; 156. deel van een trap; 158. bevel; 159. Radio Luxemburg; 161. kamhagedis; 163. zeurkous; 166. nummer; 167. bosmeertje; 168. route langs de pool; 170. in oprichting; 172. bedorven; 173. jeukende uitslag; 177. mogelijkheid; 178. muzieknoot; 179. nikkel; 180. in bewaring geven; 183. gedaan en laten; 184. kiem; 185. plaats in Limburg; 187. adjudant-onderofficier; 189. proef; 191. vlek; 194. sommen maken; 196. het zij zo; 198. overslaande sluiting; 199. persoonlijk voornaamwoord; 200. kei; 202. register; 204. kers; 207. Nederlandse Spoorwegen; 208. de onbekende; 209. ziekelijke spiersamentrekking; 211. aanwijzend voornaamwoord; 213. niets; 215. gast; 216. Mohammedaanse bijbel; 218. naast; 219. lof; 221. glazen klok; 222. nestel; 224. natuur; 225. kloosterzuster; 226. bijbelse figuur; 227. scheepstouw; 229. troefkaart; 230. gummibuis; 232. Rassemblement National Populaire; 233. insekt; 234. plaaggeest; 236. Amerikaans schrijver van griezelverhalen; 237. beest; 238. snijwerktuig; 239. Japans bordspel; 240. ingenieur; 241. tijdperk; 242. ver naar beneden; 243. afgemat; 245. maand; 247. dik; 248. behoeftig; 250. niet groot; 253. kraal van de rozenkrans; 255. artikel; 257. bijbelse figuur; 258. meisjesnaam; 261. voordat; 262. schaatsen; 264. rund; 265. een zekere; 266. dag; 268. oogvocht; 270. vierkante kantzuil; 271. telegraaf restant; 272. bijbelse figuur; 273. dop op zuigfles; 274. per dag; 275. milligram; 277. leersoort; 279. gravin van Holland; 280. luitenant; 281. muzieknoot; 282. bergplaats; 283. meisjesnaam; 284. lichaamsdeel; 286. crèmekleurig; 288. koren; 290. schuifbak; 291. misdienaar; 292. tarif normal; 293. americium; 294. aspirant; 297. Director of Naval Recruiting; 299. bijbelse figuur; 303. ineengedraaide vlecht; 305. waarmee men noemt; 307. het deelnemen; 310. vergrijp; 312. omroepvereniging; 313. voorzetsel; 314. heldendicht van Homerus; 315. zonder moed; 317. op de voorzijde van een blad; 318. een (Engels); 319. gestold vleesnat; 321. water in Friesland; 322. uitroep van afschuw; 324. rivier in Schotland; 326. koordans; 327. bouwland; 329. adviesraad; 330. componist; 331. deel van een jas; 332. plaats in Zeeland; 333. en personne; 334. grootmoeder; 336. verlaagde toon; 338. haag; 339. middelbare technische school; 342. eerste vrouw; 344. afbeelding van een heilige; 347. onzes inziens; 348. kortom; 350. deel van een fuik; 351. jenever; 353. ontkenning; 355. deel van een breuk; 356. prikkelbaar; 360. location verbale; 361. rivier in Frankrijk; 362. afhellend dak tegen muur; 364. stijf gespannen; 366. Frans voegwoord; 367. id est; 368. dominee; 369. rondgang; 371. vet van de melk.

VERTICAAL

1. rivier in Spanje; 2. ieder; 3. schuifdak; 4. dokter voor het gebit; 6. schoenmakersgerei; 7. aetatis; 8. minnaar; 9. keukengerei; 10. totus tuus; 11. een en ander; 12. nomen nescio; 13. start; 14. vrouwenverblijf; 16. onder andere; 17. noordnoordoost; 18. en dergelijke; 19. op nijdige toon iets zeggen; 21. stijf door ouderdom; 22. kan (Engels); 23. plaats in Japan; 24. Hongaarse steppe; 25. army order; 26. wagenspoor; 27. azijn; 29. toebedeelde hoeveelheid; 31. selderie; 32. onbeduidend; 34. overleg; 36. bergplaats; 38. omlaag; 42. grap; 43. figuur uit een der boeken van Jules Verne; 44. en volgende; 45. bepaald gas; 47. Noorse lichtgoden; 55. Organisatie van Afrikaanse Eenheid; 56. tweewielig voertuig; 59. Perzië; 60. openbaar vervoermiddel; 63. krijgsgewoel; 65. hoofddeksel; 66. lawaai; 67. dunne slijtplek; 68. voegwoord; 70. jongensnaam; 71. werpanker; 73. gebied van geringe luchtdruk; 74. reprise légale; 76. barium; 77. ongevulde; 79. koelemaag; 80. steen; 83. amplitude; 84. ambtenaar bij gezantschap; 86. vlaktemaat; 89. treffen; 90. voorzetsel; 91. voorzetsel; 93. onder andere; 95. universiteitsbode; 98. voor (Latijn); 99. Europeaan; 101. jong schaap; 102. oor (Engels); 104. handeling (Engels); 106. pudding; 107. rustplaats; 108. boom; 114. grafvaas; 116. onverschillig; 117. muze van het minnedicht; 119. vogeleigenschap; 120. veerkracht; 122. gebergte in de Sovjetunie; 125. leesteken; 127. doek; 128. eikeschors; 130. opdracht; 131. telwoord; 133. bijwoord; 135. vuil; 136. reservoir voor het opvangen van regen; 138. met neon gevulde lamp; 140. voorste deel van de hals; 141. doctor; 144. rivier in Noord-Brabant; 145. meelokken; 147. vaste regel; 148. Evangelische Unie; 149. ten afscheid; 151. hinderen; 153. dock; 154. straat (Frans); 156. hete luchtstreek; 157. en volgende; 160. grondsoort; 161. gemoedsgesteldheid; 162. boonvormige klier; 164. voedsel; 165. plaats; 166. Frans kerstlied; 168. geestelijke; 169. omkleedsel; 171. toegankelijk; 172. hard lopen; 174. horizon; 175. inktvis; 176. kerkelijk hoogfeest; 181. holte onder de arm; 182. neon; 186. plant; 188. jongensnaam; 190. muziekinstrument; 192. eminentie; 193. oevergewas; 195. vlak dat een front vormt; 197. Militaire Politie; 198. jongensnaam; 199. betalingssysteem; 201. hetzelfde; 203. goud (Frans); 205. snelle loop; 206. deel van het oor; 209. kantonrechter; 210. afzonderlijke berg uit de Alpen; 212. item; 214. met open mond grijpen; 216. draaien; 217. pakken; 220. begroten; 222. snelheid; 223. gissen; 226. bijbelse figuur; 228. een weinig; 230. korte kous; 231. sterke drank; 233. spoedig; 235. meisjesnaam; 243. voorzetsel; 244. ijzerhoudende grond; 246. electrisch geladen deeltje; 247. niet weinig; 248. onheilsgodin; 249. de mensen; 251. gelooide huid; 252. een zeker persoon; 253. voorzetsel; 254. ivoor; 256. wond; 257. niet hoog; 259. lagere technische school; 260. teken; 263. recto; 264. grot; 267. voor iedereen toegankelijk; 269. Anno Domini; 270. dakbedekking (Ind.); 273. sine dato; 274. papiersoort; 276. Spaanse adellijke titel; 278. actinium; 280. beroep; 283. plakmiddel; 285. tijding; 287. vreemde; 289. advies; 295. oefening in het zuiver schrijven; 296. collectieve arbeidsovereenkomst; 298. laan; 300. Army Medical Service; 301. zak; 303. zenuwtrek; 304. stevig; 306. slee; 308. plaats in Noord-Brabant; 309. nikkel; 311. klap; 313. waskuip; 315. dunbladige delfstof; 316. sprookjesfiguur; 319. stel vertakte horens; 320. in elkaar; 323. grappig dier; 325. en meer anderen; 326. lichaamsdeel; 328. wig; 329. zoon van Noach; 335. lange nekharen; 337. sneeuwschaats; 338. kot; 340. hoog bouwwerk; 341. opschik; 343. onhandig; 345. bezittelijk voornaamwoord; 346. toestel waarmee iets omhoog gebracht wordt; 349. ferrum; 351. dwaasheid; 352. amica manu; 354. herkauwer; 357. reserve; 358. jongensnaam; 359. niet principieel; 363. zeemleder; 365. ante diem; 367. verbeterd Esperanto; 370. numero.